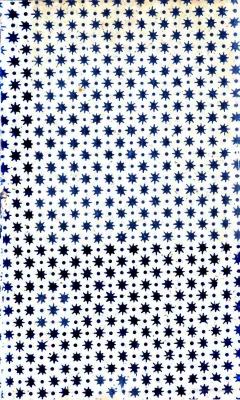


Anton Weiser
Nr. 5023

Wien





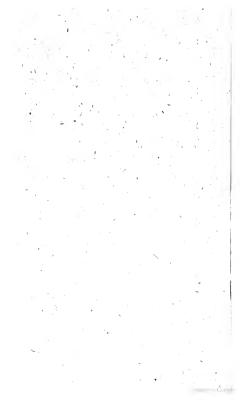
838. M5213

1813 V,17

. .

• HTy-Goo





ngust offlieb

fammtliche Berfe.

Siebjebnter Banb.

Enthalt:

Alcibiabes

Erfter Theil.

Bien, 1814.

e. *

m ·







The same of the same

18 9 1 2 2 1 3 P

* e : 18 ; ...





Alcibiades.

23 o n

A. G. Meißner.

Erfter Theil.

Bien, 1814. In Commission ben Unton Doll.





Aug. 5.28.40

Vorerinnerung

bes herausgebers.

Mit diefem Bande ber Gammlung von Meife ners fammtlichen Werten fangt bie Reihe feiner Romane an. Es merben baber Ulcibiades, Bianca Capello, Clara von Alben, und ber unfichtbare Rundichafter unmittelbar auf einander folgen. Gie find ju affgemein befannt und ju beliebt, um bier irgend etwas ju ihrem Lobe fagen ju muffen. Rur eine Bemertung erachtet man bier fur nothig nahmlid über die Unterfdeidung und die Ubnlichfeit swifden Meifiners Romanen und einem Theile feiner historischen Werte, welche weder echte Romane. noch ftreng hiftorifch find. Man hat baber, fo mie fie gemiffer Magen ju benden Claffen geboren, bier einen Mittelmeg eingefchlagen, und je nach.

-

dem sie sich, der Form und dem Stoffe nach, den Grenzen des einen oder bes andern Gebiethes nabern, sie auch darnach in eine oder die andere Sauptabtheilung aufgenommen. Go befinden sich Alcibiades und Bianca Capello unter den Romanen, weil die Dichtung darin zu entschieden obwaltet; Epaminondas aber, Julius Cafar, Spartacus, Masaniello, Capuas Ubfall u. f. w. werden unter den historischen Werten erscheinen, nicht als ob sie streng bistorisch wären, sondern weil Stoff und Form vom Gebieth der Dichtung sich zu sehr entfernen, als sie für rein romantische Sestaltungen gelten lassen zu können.

Wien, am g. Muguft 1813.

Borrebe.

Die Mufmertfamteit, womit bas beutfche Publitum die erftern Theile meines Ulcibigbes thenn noch fann ich von ben lettern nur mit gleichem Bunfche , nicht mit gleicher Erfahrung fprechen) aufnahm, und moburd jest icon, Eros amener Rachbrude, eine neue Muflage nothig mard diefe Mufmertfamteit, geftebe ich, mar ju fcmeidelhaft für mich, als bag ich nicht Uffes, mas ich vermochte, aufgebothen haben follte , um meiner Urbeit Bollendung ju geben. Uber freplich vermochte ich in mander Rudficht und burch . mandes Berbaltnif eingeschrantt, immer nur einen fleinen Theil meiner Wünfche und meines Ideals ju erfüllen. Rleine Musfeilungen, und einige neue Grenen find bas Borguglidite, mas ich thun tonnte, und felbft in bem lettern Duncte

bielt ich mit Borbedacht jurud, meil es Ungerechtigfeit gewesen ware, eben meinen freundfchaftlichsten Lefern, ben Raufern meiner erften Auflage, Stoff jur Beschwerde ju geben.

Übrigens miederhohle ich noch aus meiner erftern Borrece bier gmen Unmerfungen. - "Irren murden fich alle Diejenigen , bie bier ein vollftanbiges Leben bes Alcibiates vermutheten. unbequem mare bann die ermablte Form ; fie murbe ju Quartanten ermeitern, mas einfache Ergab. lung im mäßigen Octavband jufammen fafte. Meine Ubficht mar blog in Dialogen, verbunden burd fleine Graablungen, barguftellen, mie ein Mann von dem Charafter , bem Stante , ber Geburt, den außern Bufalligfeiten, wie ich ben 211= cibiades, ber Gefdichts - Uberlieferung nach mir beute, in ben wichtigften Fallen feines Lebens theils wirflich gehandelt bat, theils bandeln tonn-Sabe ich feinen Saupt-Um fand, ben bie Ulten von ibm aufbehielten, übergangen; find die neu bingugefommenen Facta fo beichaffen, baß man nicht befrembet fenn murbe, fande man fie in Plutard, Thucpdides und Xenerhon, fo bin ich meines Berfprechens quitt und ledig.

Meine grente, gleichfalls nur mieterhohlte

Bitte ift: nicht gegen den Befaffer felbft Begud. tigungen aus feinem Werte berguhohlen. Den Charafter bes Belben getreu zeichnen , und bod Ulles ju vermeiden, mas wolluftiger Erflarung fabig mare, murbe ein größeres Bunbermert als ber Rlug bes Dabalus fenn. Starus mare allenfalls moglich; boch fpiele beffen Rolle mer ba mill, mich reigt feine Une fterblichfeit nicht, - Wolluft mar freplich ber Sauptfehler an bem Gohn bes Rlinias; boch vieles entschuldigte feine Beit. Dem jungen Griechen ftand Manches fren, mas bem jungen Deutschen Gitten und Religion verbietben. Uber ein Alcibiades ohne Liebeshandel mare ein Seld ohne Schlacht. Muß benn eben Rachfolge erweden, mas auch Warnung fenn fann? Wenn eben diefer allbeliebte, allvermogenbe Mann boch gegen bas Ende feines lebens ben Migbrauch von einigen feiner Rrafte bereuet, wie man finden wird, bag er thut, fo mußte ber Erftere Unfange lebhaft gefdilbert merben. follte eindringend die Moral bes Chluffes werden.

Ob man es übrigens tabeln wird, daß ich tem herrichend bleibenden Gefchmat nachgegeben, und dieß Mahl deutsche Lettern ermählt habe, laffe ich bahin gestellt fenn. Biels leicht hatte ich gar die Maxime, die Aleibiades bez Gelegenheit feines verstrusten Schooshundes auserte. Giudlich wenigstens werbe ich dann mich schapen, wenn man nur an bem Außerlichen Steff jum Zadeln finden sollte.

Dresben.

Oftermeffe 1785.

Alcibiades, der Anabe.

Service of the servic

man on Google

In bem Kreislaufe ber Dinge, ber Lanber ju Bufien, und Wüften zu blübenden Staaten umformt, nabte fich Griechenland jest feiner hochsten Stufe von Schimmer und Glüd.

Das machtige Perfien fant burch allingroßen Uberfluß, und burch jenen, mit bem Uberfluß ftets verfdmifterten Rebler - burd Beidlichfeit. Canpten, fonft bie Odule ber Beibbeit, war tief binab geflie: gen, und biente ben Perfern. Phonigien begnugte fich mit ben Schapen feiner Bandlung; ninte feine guten Ropfe blog, um Reichthum ju fammeln, und feine Rlotten , um Baaren einzutaufden. Doch tannte man Rom außerhalb Stalien nicht, und Rarthago war nur in Afrita gefürchtet; aber Griechenland wuchs empor mitRiefenfraft. Ru feinen Beifen mallfahrtete ber lebrbegierige Frembling . mie einft zu ben Drieftern am Militrom, Geine Relbberren erfichten fich ferne Bolter in ibrer boditen Bebrananif : feine Gefete ertiefeten frem : be Staaten and ju ben Ibrigen; und fein auswartis ger Rubm , wie fein innerliches Bermogen , mehrte fich mit jebem Zage.

Doch da daffelbe, jusammengesest aus mehreren Frepsiaaten, nicht ben Willen eines Einzigen als sein Dichten ber Dichten ber bestehe ber verschieber wichtige Statte um die Ehre bet ers fen Plages. Die eingebornen Brieden worten unschliffig, ob Athen oder Sparts den Preis verline; die Ausfahrer entschien fast einstimmig für bad Er.

fiere. Zwar fürcheten fie bie fpartifche Kriegsjucht; jwar fiaunten fie voll Spifurcht bas Wolf ohne Gelb und ohne Wolfuff an. Aber es blieb auch bep biefer Spifurcht. Liebe und Bewunderung bingegen schenkten fie bem fauftern Athen, wo'mit ber Kunft fich Zapferleit, mit Fregheitseifer Pracht, und mit ben' Biffenschaften ber Sitten Keinbeit vaarte.

Um fcnellften muchs Uthen feit ber Dieberlage bes Marbonius. Une ibrer Miche flieg bie gange Ctabt mit neuem Jugendglan; empor. 3bre Geemacht übertraf die Rachbarn weit ; ibr Safen marb ber Cammelplat bes Santels. Boblhabenbeit jog in ihre Mauern ein; und bie Saupter bes Ctaats gingen ben Dies bern mit Bepfpielen ber Canftmuth vor. Die Pract bes Cimons, fein Sang jur Dilbtbatiafeit murben felbft von feinem Gegner, bem großen Perifles, nachgeabmt: und eben unter ber Mufficht biefes trefflichen Mannes erhöbte fich Athen jum unerreichten Borbilb aller bamabligen Staaten im Rrieg und Frieden .-Juf Perifles Bint, und burch feine Unterftubung idufen bie bifbenben Runftler Berte, Die bas Steal ber Dachtommlinge murben, und jene Unfterblichfeit, bie fie eigentlich nach ihrem gangen Befen verbienten, wenigftens burch ben Ruf erhielten .- Unter ibm ichien fic Gragie und Große unaufloslich ju vereinen, und gang Athen marb bald einem gufammenbangenben Pallafte abnlicher , als einer Stabt.

Bu ben ebelften Athenern geborte bamabis, als Perities ju glangen begann, auch Klini as. Gein Etammregifter flieg bis jum Ajor hinauf; aber noch einen wesentlichern Borgug, als Ahnen je verschaffen tonnen, gab ihm eigenes Berbienft. Sapfer und von

erfter Jugend an in ben Baffen geubt, fab er oft rubig fein Blut, aus Bunden auf der Bruft, fuc fein Baterland fließen , und vergaß boch felbit im Schlachtgetummel nie bie Pflichten bes Menfchen und bes Burgers : nur bag er Dann fen, und bag ibm als foldem obliege, einft Gatte und Bater gu werden, bas ichien er lange ju vergeffen.

Der Rache bes beleibigten Ebrgeiges entrinnt man felten; ber Rache vernachläffigter Biebe nic. Be langer fie folummert, befto lebbafter erwacht fie. Much Klinias erfuhr Dief! Der vierzigjabrige Mann fühlte in aller Jugendgluth bas, mas er als Junglius

batte fühlen follen.

Dinomache, die Tochter bes Degatles, mar, nach Ufpaffen, aber auch gleich nach Ufpaffen, bas iconfte Dabden in gang Utben. 3br Reig beffegte bie Ralte bes Klinias febr leicht; aber es ward ibm weit ichwerer gemacht, bie Ihrige ju beffegen .- Gein Stand, fein großes Bermogen, felbft feine wirklich portbeilbafte Bilbung mar nicht genug fur Dinomaden. Gie ichante ibn, aber fie liebte ibn nicht; benn fie vermifte bas jugenbliche Teuer auf feinem Ungefichte ; und ba ein gutwilliger Bater ibr gang bie Billfur über ibre Sand vergonnte, fo wies fie bas Ouchen bes Rlinias zwar boflich, jeboch falt ab.

Ein fo wibriger Unfang foredte ben Beigverlieb. ten nicht ab. Jebe Beftrebung, jebe Lift, jebes Beminnungsmittel perdoppelte er jest. Ocon gefleis det und icon gefalbt, mar er im Ochauplat, bei Spielen und Beften immer unfern von ibr; ja, felbit unter Die feverlichen Tange ber Junglinge und Dabden mifchte fich oft ber mannliche Krieger; ertrug gelaffen ben Spott seiner Rampfgenoffen, und frente fich, mit ber Freube eines Geigigen, ber einen Chag findet, wenn von ber schönen Dinomache nur ein eingiger Blid - ach leiber! nur immer ein gleichguttiger Blid - auf ibn fiel.

Einft, als er ben Tang bes Dabalus (') aufführen half, gelang es ibm, ibr Gefahrte zu werben. Wie eifrig er jebe Rraft in fich aufboth; und - o wie fo

folecht er fich bafur belohnt fab!

"Man mertt bir es an," Riinias - fprach fie mit bonifchem Laden, als er fein Ladprinth nun ausgewickelt batte - "bag bu gester in ben Pprrhichischen Zangen (") als in ben Neigen unserer freudigen Jugend fepn magft."

Rlin. (betroffen.) Barum bas, fconfte Dinomade? - Borin babe ich gefehlt?

Din. Gefehlt eigentlich nicht, nur ge 36gert. Aber frenlich, felbft ber flüchtigfte Gang best vierzigigbrigen Mannes ift Schleichent gegen ben Jungling; und bein zechter Arm, fo oft bu mir ibn botheit, — ich fann mich irren; aber wenigstens wir fchien er etwas unbebufifich, — etwas fleif zu fepn.

Biel hatte Riinias bisber foon verichmergt; aber biefer Spott reigte guerft feine Empfindlichkeit; reigte fie mehr, als felbit jene erfte abichlagige Autwort. --

"Du haft Recht," fprach er, und ließ ihre Sand faben, die er noch bis jest in die feinige geschlofferi batte; — "du haft Recht, (consendate) teile Ziem ware wohl der Dtube werth; denn er hat vortlangst bereits des Bürgers edelste Phichten erfültt. Mit fibm faßte ih in der Schlach ben Atremitum (*) ein feinkliches Schiff, schwang mich hinein, und tödette er

nen ber tapfersten persifcen Anfahrer. Ein Bufall, so wichtig für bas Gange, baß es Freunde gab, bie mir einen großen Theil bes Sieges benmaßen! Ich Theil get erft febe ich es ein ; ich batte ben Perfer ungeräbtet und fein Schiff unangefast laften sollen, um wundenfren zu bieben, und unbeicholten den Tang bes Obbalus tangen zu benben.

Bunberbar, mas je jumeilen ein Dabdenberg beffegen fannt - Der fomeidelnbe, gefale liae Rlinias, bereit auf jeben Bint, folgfam benm Eleinften Bort; batte Dinomaden nie ju gefallen vermodt: ber Rurnen be gefiel ibr. Das Reuer feiner Mugen, indem er fprach, ber balb verfcblungene Son einer Rebe, und - mehr, als Dieg alles - bas innere fonell auffteigenbe Bemuftfenn ibres Unrechts rubrte fie. Dag ber gelahmte Urm eines Rriegers ach tungsmertber, als ber gefündere eines Sangers fen. bas fublte fie gar mobl; und eben mar fie im Begriff. . ibm jur Entidabigung noch ein Dabl frenwillig ihre Sand jum nachften Reigen anzubiethen; mar Billens, ibm freundlicher zu lacheln - aufzumuntern vielleicht : als Rlinias, unwiffent, wie nabe er feinem Glude fen , fich fonell entfernte , und traurig in feine einfame Bobnung jurud eilte.

Benige Tage barauf nothigten Streiferegen ber Borier Athen ju neuem Kriege. 3mar war Klinias nicht unter benen, bie Loos und Alter jum Juga aussphöß; er hatte schon ju lange gebient, als noch bienent ju muffen: aber er stellte sich unter bie Fremvilligen; suchte überall ben Tod, und sand an besten betatt Gieg und Rubm. Als bas tapfere here mit Gian und Kriumph in ber Waterstadt einzog; als

ats Blumen und Lorberfrange aus jedem Fenster auf bie Shilbe und Seine ber Sieger beradregneten; als Weib und Rind und Freund bem Water, Gatten und Freunde mit lautem Jubel entgegen eilten, ba ging Klinias allein trautig einher. Amar war er unter ben Borbersten; war geschmidt mit ber ebelften Beute, genannt unter ben Tapfersten im Triumphgesange; aber bennoch ging et trautig.

Micht allzu lange verharrte er et. — Denn ale' jest ber Jug bem Saufe Regaties fich nabte, flurgte Dinomach beraus, im fellichften Gemante; ben Cor- beetranz bielt ihre rechte Sand empor; ihr Auge suche und fand. — Die Krieger wichen ihr ehrerbietbig aus. "Ben von und willt bu tronen, ichofinke Scher littens!" riefen fie Alle. Gie kronte ben Klinias; ben

Einzigen , ber nicht mit rief.

"Ebler, tapferer, von mir verkannter Mann!" frrach tie Holte: Iaf bier vor Alter Augen mich meine Schulb bezahlen. — Rimm biefen Krang, als ben Inn bon gang Athen! Rimm biefen Kuß jur Bergitung meines ehemahligen Spottes." — Sie schlug ben Schlerer zurück, und both ihm bie Wange bar. Betäubt von Kreube, starrte Klinias zwez Augenblicke hindurch; bann war er gefahr genug, die Lipp estatt ber Wange ju wählen. — Sie vergönnte es ihm, und lispette lächelmb: "Genigte dir bad? Ober substillae Kochenung soll unerhört bleiben!

Best erft bekam bas Entziliden bes Minias bie Kraft ber Sprache. — "Tochter ber Gragien! rief er, was bu mir gabst, war unenblich viel. Aber freplich — frenlich genugt es mir Ungenugfamen nicht! Frenlich bift bu es felbit, um bie ich bitte !"

"Und bi. bu erhalten follft!"

Schamhaft fant jest ber Ochleper ber neuver iconichten ber Beite Immigt vom Jubel führte fuchten ben Boden. — Umringt vom Jubel führte Klinias fie heim, und ward ber neibenswertbefte aller Manner. — Die Frucht feiner feligsten Stunde ward Atteisades.

Ift anders ber Sah mancher Schriftfeller: Man muß feine Lefer unr In fan ja se nicht verwöhnen! gerafinder, (und er icheint mir es ju fpen); so hafte ich es fur billig, gleich jehr einen ziemlichen Oprung zu wagen, um ni ber Folge beito mehr Recht zu öhnlichen Berpbeiten zu haben. Was könnte ich ihnen auch viel von Alteibiades Biege erzählen! — Die Freude ber Altern! — Wert bentt fich die nicht unerzählt? — Des Anaben Gestat, Gaben, Anlagen zu Lugenden um Jehlern ? — Wielleiche sinder man von allen Diefen in folgendem Gespräch einige Winke. Mur erinnere man sich, ber helb des Buchleine ift jeht schon fünf Jahr att.

Phidias'), Perifles').

Phid. (Der eben vor einer Bilblaufe aufmertfam gefanden, und bem beenntretenben Beitlies freundlich entger gen gebt: Willfommen, Prittes! recht fobr willfommen! Eben gedachte ich beiner.

Per. Beg einem neuen Meisterftude ohne Zweifel ? Phib. Wenn auch bas nicht; wenigitent ben einerps; ich feer guten Coulers; ich fee ihn, wie be weifte, guerft unter allen meinen Bagingen: Gieb boch ben Umor bier an, und fage mir: 6 fein Berfettiger nicht biefen ausgezeichneten Rang verbiemer?

Per. (Brom Bild auf bie Statue, die einen Umer vors felle, ber die Reut bes Gereute fich jum Bogen undnip), Berbient ibn! — Berbient ibn redich! — Wortreffe iich! so ein sanftes ansockendes Auge, so einen liebe reig, so sichtbare Spuren ber Gottlicheit: und boch ben allen dem so viel wahre Kindheit fab ich noch nie.

Phib. Mife glaubit bu -. -

Per. Daß ein folder Gouler fifte ein Meise fer gelaannt zu werben verbiene. epaufe, verntes fabrt in genauer Betrachtung fert. Und boch, Philbad — je genauer ich biefen Amor betrachter, befto fater fubfe ich: Eines noch febte, was ihm nicht fehlen wurde, warft gewefen.

Phid. Und bieß Eine?

Per. Noch fehlen bie Worte, boch die Empfinbung ift foon ba, citeine paufe). Getroffen! - Sieh! Benn ein Barbar, ber nichts von derfenigen Gottbeit, die wir Amer nennen, noch von ihren Rennzeichen wüßte; auch nicht verftanbe, was dieser Bogen und biefer Pfeil bebeutet; wenn ein solcher briefe Etatue erblickte; wenn wir ibm sagten, baß fie bas Bilde nis eines Gottes sey, und ibm ju raiben gebothen, welch eines Gottes sey, und ibm ju raiben gebothen, welch eines Gottes state, als der Liebe rathen, — Mertft bu nun, was ibm sehe ? Phid. Roch nicht gang.

Der. Jene Difdung vom Soffnungevollen und Beforglichen, bie, meines Bedunkens nach, im Untlit eines 2imors fich finden, und eine emige Ebb' und Bluth im Gefühl bes Unfchauers erregen muß. Sier in Diefem Huge febe ich gwar bas Schmachten ber Liebe, aber nicht jenen Reim ber Schaltheit, in ber Enthes reus Cobn ein fo tief veritedter Meifter ift. Diefes Ungeficht bier bleibt liebevoll, fo lange, fo forgfant iche auch betrachte; bas feinige murbe ben fortbauerne bem Blide nicht fo ungefürchtet bleiben. - Sier febe ich nur die Unfould, bie eine flace Rreundichaft mir verfpricht. Ben ibm murbe ich auch bie Rraft verfouren . bie einft als Rein b mir fcablich merben tonn. te. - Rury, tiefer gegenmartige Umor ift nur ber Gott ber Cauterfeit; ber mabre Umor - benn lag uns ein Dabl thun, als maren wir nicht in ben bobern Mofterien eingeweibt - ift ber Gott ber Lauterfeit und Chaltheit jugleich ; jebes nachbem es nun fallt.

Phib. Ich veritebe bich; aber vergib mir, Des etel noch tann ich meinen Leucupp bir nicht Preis geben. Daß Immer Alles, was bir von ichm fagteft, wirklich fen, das läugne ich nicht. Doch baß er'es auch zu fenn ich eine, daran zweifele ich. Alle Dicher erheben ja eben das Codende feines Anblicks, die Unique beiner Miene.

Per. Begm erften Anfchein; aber nicht begm Unhalten. Dann muß bem scharfen Beobachter wenigftens aus biefem ober jenem fein verfließenden Buge leise ber Berbacht auffteigen: 3st bieß Unabengesicht nicht alf ju geiftooll, um immer bloß gut zu sen? Phib. Sehr fein! Aber wie? wenn tu verga: geft, baf Dieg nicht ein Gott felbit, fondern nur feine ferne Nachbilbung in Grein fept foll; bag ber Runtefer immer nur ein en Augenblid ju nuben vermoge, und baß er baber - -

Per. Ich errathe, was bu sagen willft; aber bann mußte bie Radtur selbst bin nicht wiberlegen; bann mußte fie selbst nicht Rnaben schaffen, auf beren Antige umt eine m Bicke Opuren ber ebeisten Geele und aufwachsender Schaftbeit, gleich ungezweiselte Reime der Eugend und der Wolluft wahrnehmen kannst. — Freglich sind sie seiten; aber sie sind doch da; und glaube, in meiner eigenen Berwandtschaft ein Beterten dieser Arr zu bestenen.

Phib. Du? Und wer mare bas?

Der. Der Cobn bes Rliniac.

Phib. (raft einfallend). Doch nicht ber, ber Mlaibiaded heifit ?

Per. Getroffen ! (mit etwas verwunderungevollem Sone). Aber mober weißt bu ben Rahmen bes Knaben !

Phib. (veingend). O hurtig! hurtig! - Ben Ale lem, was heilig ift, titte ich bich, führe mich bin zu ihm! Schon feit vier Tagen ftrebe ich vergebens allentbalben nach biefes Alcibiades Anblick.

Der. (noch vermunderter). Du ! nach ihm ? Bas.

Phib. Ach eben er - eben er ift es, ber bem Beucipp feinem eigenen Gefandniffe nach , ben erften Gebanken ju biefem Amor gab; von beffen Schoneit er mir Bunvereinge erzählte, und bem er nachjusormen fich bemubte.

Per. Aber wie tonnte er Dieg?

Phi d. Er sah ibn ein! vor ber vaterlichen Sausthur unter seinen Gespielen. Der Hilbung bee Knaben riß ihn hin; überall solich er lange ihm nach , zertiß zwanzig Mabl seine Beichnungen , und glaube endlich, daß eine berselben ihm getungen sey. Nach ihr formte er diese Statile, die er einen Amor nannte, und der mir der vollsommenste aller Amorn zu sepn schied, bis du mich wieder schwankend in meinem Glauben gemacht halt. — Bubre mich nun fin, daß ich urtheisen könne, ob du Necht habest ober nicht!

Per. Conberdar! fürwahr fehr sonberdar! — Wie murde ber kleine Bube laden und fich freuen, wüßte er, bag jest icon fein Bilbnig angebethet werben sollte! — Romn also, wenn bu wilft! — (indem er geben win, feet er). Und gleichwohl, wace es nicht befier, wir ließen ihn berrufen?

Dhib. Barum bas ?

Per. (indem er auf bie Statue geige). Beil Diefer bier boch nicht mitgeben wird, und wir ohne ihn nicht binlanglich zu vergleichen im Stanbe find.

Phid. Bohl mahr! Mur ob bein Reffe --

Per, Das sey meine Sorge! (er geht an die Thür, einen Sctaven gu rufen). Entifio! — (ber Sctave fommt), Geh in das Haus des Klinias! es ist ungefahr bas mösste von bier.

Oclave. 3ch fenne es, wenn bu ben Rlinias,

beinen Better, meinft.

Per. Chen Den! Guche borti Amiffen, die Amme, auf, und fage ibr; fie folle mit ihrem Untergebenen, bem Altibiades, hierher tommen! 3m gal, daß etwa der And'e nicht wollte, fo fag' ihm nur: Perilfes ließe ibn bitten. — Bitten! Bort but

Sclave. Bollfommen. (Bebt).

Per. Wenigstens, Phibias, verfichere ich bich, wirst bu einen Knaben seben, wie bu vielleicht noch keinen saheft, einen Anaben, wohl fchig, wie bieser bier, die Reuse bes Hercules jum Liebesbogen umzubengen — Renne jebe aute Eigenschoft, und bu findeist sie nicht nur im Aufkeimen; du sindest sie schon in jener Starte ben ihm , daß ein Schritt mebr, Schrift ben icht e. Ebrgeigs, als batte er die Zeele bes Themisotelet; gefällig, als ware er des Eimons Sohn; tsug, wie ein Weid, und mutbig, wie ein Mann; — voll Worzüge, aber auch seider mit jedem bieser Vorzüge selbt zu bekannt, als nicht barauf floszu sen,

Phib. Du machft mich außerft begierig. - Aber, wenn er nun nicht kame?

. Der. Er fommt gang gewifi. — Bitte bes Perikles! bas ift ein viel ju fones Mort, als bag ber Eitle bie Gelegenheit verfaumen sollte, es ju verbienen, um bann bamit gegen feine Spielgefellen ju prahlen. — (Er gebt and Tenfter. und ficht ein Taax Minitten burch fetbes). Siehft but fagte ich es nicht ? — Da fommt en! kommt. angestigen, baft ber Sclave und Mille pergebens binter ihm ber keuchen.

Phib. (Der aud and Benfer eite). Sa, ben ben Gotteen, ein foner Rnabe! Gieb! er wirb uns ge-

Per. Ja! und fieh auch, wie ichnell er feine Fafelen in Ernft und Anftand verwandelt, fobalb er fich bemerkt ju werben bunkt. (Metblades triet berein).

MIc. Sierbinich, Perilles. Das Opiel, worin ich fo eben begriffenwar, war mir gwar febr werth,

aber beine Bitte noch werther. Bas haft bu mir nun

Per. Einem Araben, ben man fo liebt, (indem er ibn ibli), be fie oft manmur bann, wenn er feiner Pflicht uneingebent fepn follte; und bas wird Alcibiar bes nie fepn. — haft du icon je etwas vom Phibias gebort?

21 fc. (bemabe argertich.) Das follte ich benten ; ich bin ja feit vorgeftern icon funf Jahr alt.

Per. Schon? - Gieb, bier ift biefer Phibias! gruße ibn!

Al (c. fer ben Phibles aufmerten ein Beitigen berendeten). Du, Phibias? Das freuer mich. Du follt ein großer Mann fenn, fpridt mein Bater; und ich fuble es. Deinem Jupiter tann ich nicht fo ftarr in bas Auge feben, wie ben Gottern anberer Runftler. — Phibias! wenn bir an bem Gruff eines feinen Knaben etwas gelegen ift, fo grufe ich bich hiermit.

Phib. (ber ibn feurig umarme). Und ich grufe und fuffe bich. — Alcibiabes! but fannft icon jest mit wenigen Borten feiner loben, als manche berebte Manuer mit funbenlangen Reben.

Alle. Kann ich's? Gewiß, bas ift mir fieb gu boren. Wohl möglich, bag aber jene auch weniger empfinben. Denn ich versichere bich, so klein ich bin, so ftart empfinde ich schon.

-per. Rleiner Ochmager!

Mic. Comager ? - Um Bergebung, mein Dheim! bie Diid, bie ich fonft trant, tam aus einer fpartifchen Bruft. Gie mäßigte bie Boblrebene

beit, bie um beinetwillen in unferer Familie fenn foll.

Der. Bran verantwortet! Mber - um auf et. mas Bibrigere ju fommen - weifit bu mobl , Mici. biabes, baff mir bier bereits bein Bilonif baben ?

MIc. Mein Bilbniff ?

Der. Dein Bilbnif in Marmor - in Phibias Bertftatte. 3ft bas nicht bennahe ju viel Ehre für einen fo jungen Atbener ?

2(1c. (gravitatifd), Benigftens Chregenua! -Mbet mo ift es ?

Der. Ja, fuche bir es felbit!

MIc. D bas thue ich gern, fo balb ich nur barf. Dbid_ Du barfit.

Mic. Boblan fo will ich benn fuchen, im gane gen Bemach, in allen benadbarten Stuben. Das will ich! Das will ich! (er bupfe ab).

Der, (aum Phibias, ber ibm erftaunungsvoll nachfiebt). Run , wie gefallt er bir ?

Phib. Urmer Leucipp, wie tief bift bu binter ber Bahrheit! - Aber boch braver Leucipp, benn mer vermag Das ju erreichen ?

Minifla ') fommt berein.

21 m. 11m Bergebung, wenn ich ungerufen berein' tomme! Die Lebhaftigfeit meines fleinen Roalings -

Dhib. Bat bier nichts zu bedeuten. Er beniebt fich meine Statuen mit fo vieler Ginfict und Rade benten , als ob er icon Mann und Renner mare.

Der. Stille, lobe ibn nicht fo laut in Amitlens Begenwart! - 36 beforge, fie liebt ibn obnebieß fcon ju febr.

Im. D mer vermochte Das ju febr!

Per. Bortrefflich! Glaubft du alfo mirklich, bag er gar teine gehler befige ?

Am. Mehr, als je ein Knabe. - Dehr, als gebn ber unartigften Knaben befiten tonnen.

Der. Und bod liebft bu ibn ?

Am. Weil er filt jeben biefer Fehler ficher brey Tugenben bat; weil er feloft feine Ungezogenheit ju Zugenben befchonigt. — Roch wenig Augenblide vore ber, ebe bein Bothe, Perifles, uns rief, fab ich ein neues Bepfpiel baren.

Per. Borin bestant es ? Ergafe, ergable, es

Am. (mie flotem Cone). Ihr wift, baft ich bas Glud habe, eine Sparteeinn zu fenn. Mein kleinfter Soon, ungefobr ein Jahr alere, als Alcibiabes, wird mit ihm zugleich erzogen, und Freundschaft und Sank wechfeln ftets unter ihnen Bepben ab, fo wie fie ge- wöhnlich in biesem Alter zu wochseln pflegen.

Phib. O wollten bie Gotter, baf biefes Weche fein bioß auf die Rnaben Freundichaft pafite!

Per. Bohl erinnert! - Mun, Umifla?

Am. Mein Gilipp ift groß und ftark, wie Ale, die Am. Mein Gilipp ift groß und ftark, wie Ale, der biefer leinere jüngere Bube it gewandter, und bat oft fon im Ringen ihm obgelegen. Beute nicht alfo! — Denn als ich nur auf wenig Augenblick alb bem Bimmer ging, rie ein fammerlich des Geschrer mich wieder gurudt. Ich flürz bingu, und finde Beyde auf der Erbe liegen; meinen Gilipp gwar oben, aber Alcibiades hatte einen Finger feines überwinders mit den Jähnen gefast, und bis fo berg

haft in , baf mein Gilipp, feiner Abstammung uneingebent?), fich bes lauten Schrepens nicht entbatten fennte. Sch frafte neutirlich ibn zuerft bann aber schalt ich auch auf ben Alcibiabes, baf er beiße, wie ein Weil. — D, baf ibr gefeben hattet, wie schnell sich iene Barbe verwandelte! Eine Thrane — als wieberführ ihm ber geößte Schimpf — trat in sein Ange, bas sich sogleich wieder faste. — "Bie ein Weist sprach er; bu hattest wohl noch passenber sagen bannen, wie ein Bou e. —"

Phio. Allerliebst! Bennahe für fein Alter une glaublich !

Der. Dir nicht, ber ich ibn fenne.

Am. Ich, ich murbe Sage, Wochen laug nicht fertig, wenn ich anch nur bas Merfenirtigfte feines Eurgen Vebens erzihlte. Godon in feinem zwepten Jabre, wenn ich burch einen Heinen Schlag, eter auch mit ber Ruthe ibn gidtigen wollte, batte er einen Bile, ber mich ofe abfprectte; und be er nach grocechen fonnte, war bie Miene, mit ber er um etwas bath, bas Und bruden feines Geschichten, bas Umfolingen feines Amden forechenber, als die funftlichte Bitte manches Erwachfenen.

Per. Du machit mir vor ber Bufunft bange.

Phid. Und ich freue mich barauf.

Am. Auch follte bas, banft mich, jeber, ber Griechenland liebt. Ich man, als Oparterinn weniger, als ihr; benn, bentt an mich, er wird Athen jur Ge- bietherinn bes Pelopounes und aller benachbarten Staaten erheben. — Oft bacht ich mir bas ichon, aber bie Shen, be in mein Auge aufftieg, war bennech eine Freudenihrane. Ich bach elbst eine Breudenihrane.

nur Einen; habe ibn beito lieber, je naber ber Bube mich einst bem Cobe brachte; aber gwangig Dabl gabe ich fein Leben bin, um ein einziges Dabl ben Alleibiabes ju erretten.

Per. Gehr unmutterlich, febr unfpartanifd!

Am. Rein, tieß Leftere nicht. Sparta, bem Simmel fen Dant, bat ber braven Manner viel; aber fo einen Knaben hat vielleicht ber Erbereis felbit nicht boppelt. (Michbabes tommt burfig gurud, mir est mes unwilliger Miene.)

Mic. Barum footbeft bu meiner, Phibias? Ich habe mich überall umgefeben; habe viel Merkwurdiges, aber nirgenbe mich gefunben.

Phid. Beil bu vielleicht zu weit fuchteit, mas bu in ber Mabe baben fonnteft.

Der. Gieb bich toch um, Burfd! Reben wem ftebit bu ba ?

24c. Deben wem fonft, ale einem Umor, - (er fangt an ibn genauer gu betrachten). 3m!

Um. (Die ibn fest auch erft forgfaltig anflicht). Sa! fo wahr ich bier ftebe, bas ift er felbft, als wenn er fehte!

Mic. (tobilide tadente.) Go mußte es wahrhaftig fenn, wenn ich fchliefe! - Phibias, ift es Ernft? foll biefer Anabe mir gelten ?

Phib. (etwas betreten'. Diefer Anabe?

Ale, 'Ann ja ! Denn fieb, wenn ich neben ibn trete, und bu bief Bufgestell wegrechnest, it er nicht wenigstens zweg Finger breit kleiner, als ich ? — Aber foll ich wirftlich bas febn ?

Phib. Man fagt es. Bift bu nicht mit ihm que frieben ?

MIc. Richt gang. Er ift mir gu ftumm.

Dbib. 3ft Dief richt aller Marmor?

Alc. O nein! - Rein! - Diefe ba (indem er auf ein Poer andere Statuen vom Phibias feibft geigt), fprechen faut genug. -

Per. Und bie Reule bee Bercules - -

Alc. Burbe in einer folden Sand wohl kaum jum Bogen werben; obzleich frenfich sie mir noch beffer, als bas übrige Ganze gefällt. — Sage mir aufrichtty, sieber Phibias: hast bu biefen Amor felbst verfertigt !

Phib. Rein, Leucipp bat es gethan; ber erfte, ber befte unter allen meinen Schulern.

Alc. Deinen Schulern? Dacht' ich's boch! -

Phib. (etwas verlegen). Weil es mir an Beit ger brach, — weil — weil ich Einziger frenlich nicht aller Arbeit gewachsen senn wurde.

Alle. Gen Rest founteinb.) Sonberbar, eben bie 2 mors bem Leucipp ju geben! — Leber Philias, möchen boch die Getter bich bald jum mußigften Mant in gang Athon maden!

Phib. Ein feltfamer Bunfd!

Per. Barum bas, Betterchen?

Alc. Beil ich bann hoffnung batte, nicht blog von Schulerhand , fondern auch vom Deifter felbit mich gebilbet ju feben. - Lebe wohl! (Er Riegt fort.)

Ungefahr bren bis vier Monathe Darauf.

Rlinias, Micibiabes.

Rlin. Komm einmahl ber, Knabe, und fage mir: ift die Rlage beiner Umme gegrundet, daß bus bich weigerft, ihr gu geborchen ?

Alc. (mit breiftem Blid und ton.) Gegrundet, befter Bater.

Rlin. (indem er bie Sand anfhebe). Und du erfrechft

Alc. (ioned biele gand, ebe fie ned niederfallt, ergreie fend und fiffend). O nicht gornig, bester Bater! Hote mich erft an! - (fic fameischeste entamiegend). Bin ja bein Gohn, nicht Amtifent ihrer; beife Aleibiades, und nicht Gilippus. - Will dir gern folgen; weiß gar wohl, bag beine hand weit schwerer, als die ihrige auffallt; aber ich weiß auch, baß fie mich weniger schmerzt.

Klin. Beniger fcmergt? Barum bas? - Lag einmahl feben !

21fc. (wie verbin). Warum, fagit bu? Beil es bie Sante eines Batere ift, ber feinen Coon ftraft, und nicht bie Jante eines fremben, ehemafis gebungen en Beibes.

Rlin. Bube! woher haft bu biefen Stolg?

Ale. (fameinb). Geerbr, liebfter Bater! - Er warb mit angeboren, und auch (mie michiger Miene) etgenes Rachbenten verfarte ibn. - Nicht mabr, wenn bu bein Rog frafft, folgt es bir ?

Rlin. Beil es mufi.

Alc. Und bod zweifle ich, liebfter Bater, baß

Mit. (lantina). Das tonnte mobl fenn.

Ulc. Run, und ich — ich dein einziger Sohn, ich soll leiben, was dein Pferd nicht einmahl leidet? bein Pferd, das noch iberdief — er rennt an den Angen, von ja fürwahr, das noch ein Jahr jünger ist, als ich? — Deueriter, liebiter, goldener Bater, ich hase est nich überheit, was du neulich zum Better Preitief sagteit: dieser Vursche wird einmahl noch unser Stolz werden. — (sie antemiszend.) Dich will's gewis darauf anfangen; gewiß es werden! aber dieser bei Stolz fann unmöglich seiner Timme noch unterthau feyn. Der Sohn eines solchen Waters wird und muß der Jahr ehr ein Jüngling werden, als der Sohn eines alltägs lichen Undeners.

Riin. Schmeider! Moffan, ich will bich ftrafen, wie zuweilen bie Better ungeftume Bether zu ftrafen pflegen - burd Ethetung beiner Bitte. Won morgen an follft bu beinen eigenen Lehrer, beinen eigenen Auffeber haben. Aber wate, (indem er ihm brobis) wenn bu auch Dem nicht folgft.

Ale. Will es gewiß! - Aber nur ja einen recht guten, recht gestidten Mann; fonft überhohl' ich ihn allgu balb.

Rlin. Wird nicht Roth haben. - Ein folder Wilbfang, wie bu, lernt felten viel.

MIc. Bitte um Bergeibung! 3ch habe fcon ein Dabt Probe bavon abgelegt.

Klin. Wovon? Boburd's

21c. Gechs Wochen barauf, als Amiffa mir juerft bie Buchftaben gewiefen, fragte fie mich schot felbit wieder benm Lesen ichwerer Worte um Rath, und immer traf ich's am besten unter uns Bepben. — Denne mit, wenn bu mich prufen willt, bas ichwerite Bort, und ich buchftabiere es ficher ohne gebier.

Rlin. Run, nun! es ift gut genug, wenn bit lefen fannft. Uber verftebit bu auch, mas bu liefeft ?

Mic. Oft, - und wennich's nicht allegrit vermag, fo troffe ich mich damit, baf boch auch fur bie anderu 3 ahre etwas ju lernen übrig bleiben muß.

Micibiabes bielt Bort! Die Gonelligfeit, mit ber er Alles begriff, mas feine Lebrer ibn lehrten, mar fo einzig, baf balb gang Uthen - jumabl ba man eben Rrieben, und alfo auch Mangel an andern midtis gen Menigfeiten batte - von ben außerorbentlichen . Baben tiefes Rnaben fprach. Mles bewunderte, abet auch Mles vergog ibn; Klinias wie Verifles, Dino. made wie Amifia, Bermandte und Lebemeifter, Sausgefinde und Rrembe. Geine Beftalt, fein frubjettiger Bis, bie Leichtigkeit, womit er bamabis icon in jebe Form fich fdidte, rifen babin, wer ibn fab; fie maren unvorfichtig genug, ibn ins Angeficht gu loben ; nad ber Rnabe marb balb - mas in feinem Ralle vielleicht auch jeder erwachfene Mann geworden mare - fect und eitel. Blof fein gludliches Raturel und feine frube Cluabeit bemabrten ibn por jenem beleibigenben Stolt, ber fein eingebifbetes Ubergewicht burd Berachtung bes Mebenmenichen bliden laft. Er blieb einfdmeis delnd wie vorber; aber wenigftens marb bas Bertrauen auf fein inneres Bermogen ben ibm taglich farter; er batte Muth genng, Alles ju magen, mas ein Rnabe magen fann, und Rubmfucht taufenbfatt, es laut git gefteben.

Ben einem Bolfe, wie bas atpenische war, bas ben ftibnsten, ferusten Entwürfen so gern naching; beffen volitischer Scharffinn immer bie Zukunft halber Jahrbunderte vorber zu entwickeln glaubte; nub bas bey jedem ginftigen Bidfeln bes Gilids biese wankels muthig Freundum fon auf num und immer feitzumüthige Freundum ichon auf num und immer seitzen mobiten wöhnte, bey einem solchen Wolfe war es fein Wunder, wenn viele damabls bereits in biesem Kinde ben bereinstigen zweiten und größern Periffes zu sinde ben bereinstigen zweiten und geforen Periffes zu sinden glaubten; wenn sei soh von dem Übergewichte traumieten, das ein solcher Mann fünftig seiner Wachte, so bato er kennen gegen wartigen Jethen zu bessingen wusse, den zu kunftigen im Alchiades besang,

Mar einige Wenige fürcheten ba, wo ber gethere Saufe boffe. Die Michiaun ber wider fprechenditen Egenschaften in seiner Person eurging ihren beobachteuben Blicken nicht. — "Deb bem State und dem Botte, (sprachen fie oft halb leife,) wenn er die Menge dezeinst eben se leicht, als jegt seine Aufferen feber in Bermandten, lentil Bein Erichflum wird sied und Begiere in Bermandten, lentil Beine Erichflum wird sied und Detau, bald nach Beiten treiben, und seine Wegerebe, in Allem der Einige zu senn, abd unseren Ferebeit mit Unterbrückung broben. "So sprachen sie; aber nan überborte und verpottete ihre Be, sorguisse. — Mur das Bezeigen bes Limons") batte beznape tiefer ouf bas Bolf gewirt, das ohnebem gewöhnlicher Beise wohrt wir der ihr der der bei de ont ver ling e, als auf die Weifen im Graat, ju achten pflegt.

Offentliger Plat.

Per. (ber ben Ateibiabes in einiger Entfernung mit einer Safel unter dem Arme geben fiebt.) Better den! --Afcibiabes! -- Better Afcibiabes! borft bu benn nicht?

MIc. (ber freundlich ju ihm gelaufen fommt.) Sier,

mein Obeim, bier !

Per. Bas ge't bu wieder fo tief in Gebanten, als hatteft bu uber bes Staars Bobl und Beb nach: gufinnen ?

Alc. (mit bedentenber Miene). Go michtig war es frenlich wohl nicht; aber bod bachte ich mirflich Aber etwas nach.

Per. (es ihm im Cors nadmadenb). Ep, bas glaub' to gern; und worüber benn ? wofern ich es miffen barf.

Mic. Uber einen Gat, ben unfer Lehrer und heute febt pathetifc vortrag, und ber boch, mit feiner Erlaubnif gesprochen, mir bochft ungerecht vortommt.

Per. Bottrefflich! Überfiehft du ihn beteits? -Borin glaubst du mobl ihn belebren ju tonnen?

Alt. Er fchilberte uns mit ben traurigften garben biejenige Zeit, Die ben Unterweisungen bes Ere pheus und andere berühmten Brifen vorberging, wo unsere Borfabren noch in Balbern und Gefilben gerftreut ein mubfeliges Geben fibrten.

Der. Bie? Und fie fceint bir nicht traurig?

MIc. Dein.

Per. (fabeind). Gefiele bir, Somarmer, vielleicht fene ungefunftelte, obgleich raube Tugend ? Jene Ginfalt ber Sitten und Gleichbeit ber Stante ?

Mic. Das allein mohl eben nicht.

Per. (noch faceinber). Euch wurde es mahrlich mich Bunder genommen haben; benn ich weiß zu gut, wie Meifiere Accie. 1. 281.

gern du bich bedienen loft, wie gern bu bich beffer, als beine Gespieleu, anpugeit, und wie schmeichen bu alle Augenblide um ein weues Kleid zu bitten pflegit. — Nun setze bich selbst einmahl in den Justand eines hirten, und sage: wie würde es bir gefallen, wenn du in Frost und bige bich Tage, Wochen laug bep deiner herbe gang allein beständest?

UIc. Doch nicht gang fo ubel, follte ich meinen. Der. Und warum ?

UIc. Beil Das Bewußtfeyn: ich fender Er ft e unter allen mich umringenden Gefcopfen, ber Einzige, bem fie fammtlich folgen mußten, mich fraftig troften mußte.

Per. Anabe - Rnabe - biefer Ctoly -

Afc. (Der jusammenfaber, und auf eine Graur, unmeit won ihnen, erfareden mit bem Ginger gelat). D fieln theuterfter Deinn! ich bitte bich, sage mir: wer ift ber Mann ba, ber so zertumpt einhergebt, und immer so ftarr, mit einem so scheupflichen Lächelu nach und herblicht?

Per. Gefällt er bir nicht ?

Ale. Gute Götter, wie ware Das möglich? Echau, jest fiebt er wieder ber! Gein Auge — ich fürder mich sonit nicht leicht — aber Zwarg würde mich's tofleu, diesem Auge ffare und lang entgegen gu feben. — hu! wie graftlich! Mich butt, so habe ich sonit wo die Best oder andere schabenfrobe Gottheiten abgemahlt geschen.

Per. Es ift Timon.

MIc. Timon, der berufene Menfcheufeind ?

Per. Eben Der.

Dim. (ats er fiebr, bag fie ibn wieder anfeben, gum geettreb. Daß bich bie Gotter verban men möchten, bu gfangender Bofewicht! Warum fiegit bu dich fe ftar an?

Per. Beil ich fo eben bie nahmlichen Gotter, ben benen bu mir fluchft, bitten wollte, bich ju fegnen.

Eim. Bu fegnen? Sa! ba! ba! wie niedertrachtig muß bein ganges Befen fenn, ba bu felbit gegen mich, ber ich bich baffe, und von bem bu nie auf eine Etimme rechnen fannft, bein Seucheln nicht unterlaffeit!

Per. Und wie ungludlich bu, baf du felbft Denen flucht, bie bir wohiwollen!

Tim. Sm! willit bu Das? barf ich bir trauer?

Wenn eine glaugende bunte Schange die entgegen tommt und ihren Rachen gegen bich aufibur, glandit but, ihrer ichonen bunten Barbe zu gefallen, bag fie bich lieblofen ober fteben merbe?

Per. Stechen: Aber -

Lim. Run, ber Allem, was heilig ift, lieber will ich bie giftigfte Biper in meinem Bufen, als Einen bon euch an meiner Zeite duten! — Berwinistes Gefchiecht bie ichaffende Ratur mache alles fletige gut in feiner Art; bich erfouf fie jut Probe, ob fie auch etwas Bifes fonfen könne, und biefe Probe ges lang ibr mibr als zu gut.

Per. Was fabit bu benn vielleicht eben beute, bas bich fo febr gegen uns aufbringt?

Dim. Was ich fob? Menichen! - Go fehr baffen fich geuer und Maffer nicht, als ich tiefen Rlumsen von Bobbeit und Laftern. - Auch fomme ich so ben vom Markte, wo ein Bruber bem andern eine gerichtliche Berschreibung über eine fleine Cumme Belbes ausstellte, und wo boch Alles einander leife

ins Ohr raunte: Er ift geprellt, ficher um fein Gelb betrogen.

Per. Mun ?

Dim Wief bas bir noch nicht genug? — Ein Bruber bem andern eine gerichtliche Berichtling? — und boch betrogen? — hundert um ibn berum, bie es wiffen, und boch Reiner, ber ibn warnt ? — D himmel, ich wollte, bu wereft fparlamer mit Leben und frengebiger mit beinen Bligen, um nur enblich einmahl bieft Geufdredengeschiecht zu vertilgen.

Ale. Du ereiferst bich zu febr, lieber Timon! Tim. Richt, bag ich mich gu febr, fonbern bag ich mich vergebens ereifere, frankt mich, bu

Meine beudlerifche Brut !

Alc. Und worum schimpfest bu benn auch mich? Eim. Beit bu mich lieber Timen nennst, und doch namöglich fteben tannst. — Wirft bu balb fertigfenn mit beinem Obeon "), Periffes? .

Per. Balb.

Tim. Und wirft bu, wenn Dieß geendet iff, bann Unftalt ju beinem toniglichen Pallaft und Throne machen faffen ?

Der. (flusig). Königlicher Pallaft ? Thron ? -

Lim. Den Thron meine ich, auf ben bu bich ju ichwingen sucht; ju bem brefer verblendete Saufe von Sclaven dre einen so ebenen Weg bahnt, daß bu ein noch größerer Thor fenn mußtert, als Bofewicht du wirklich bird, wenn du ihn nicht wandeln wollteft. — Ober dentif du vielleiche nur beinem Reffen Mues Dieß vorzubereiten, won beffen Lobe schon alle dies Solltofe voll sind? Der. Meinft bu ben Micibiabes ?

Dim. Ben fouft? O ber unmundigen Kinder, bie auf ein Kind ibre hoffnung fegen! — ha! ba! ba! bal und zumahl auf ben Gobn fo wurdiger Aftern! hat je ein Wolf etwas anders, als wieder einen Wolf erzeugt?

Per. Rennft bu bieß Rind?

Eim. Rein, ben Gottern fen Dant! Roch bat fein Unblid bie Luft um mich nicht vergiftet.

Per. (indem er auf den Micibiades geigt.) Dun, fo ferne ibn bier tennen!

Eim. (mit einiger Bermunderung.) Du , Burfc, Alcibiades ?

Alc. (Der freundtis ju ibm naber eriet.) Freylich bin ich's, bu armer Unglucklicher, und sicher verbiene ich ben Sag und bie Blude nicht, mit benen bu mich überfchitetes.

Eim. (mit einer Art unwillfürlicher Rfibrung.) That

Ale. (mit noch ichweicheinberm tone.) Ja wohl, und bod, wenn ich einst wirflich ein Mann von Gewicht im Staate werben follte, ware es eines meis ner erften Gefchafte, bich mit ber Menschheit wieber auszuschhen.

Lim. (wie vorbin.) Du? Wirklich? — (sau Gelte) Sonderbar! feit gefüßt, was biefer Anabe in einem Augenblicke — — (fic fasten.) weg, Krauml weg, Rausel ein Mensch — — ein Menschen.

Per. Nun , Timon — fage aufrichtig ; mas bat biefe arme Eleine Rreatur verschulbet , bag bu fie baffeft ?

Dim. (mit feinem vorigen bittern Ladeln.) Dein, ben den Gottern, ich liebe fie.

Per. (mit freudigem Geftaunen) Bit es möglich ? 21c. (noch frober) Bewiß ! Gewiß , guter Simon ?

Dim. Bang gewiß! benn ich febe in bir bereits bie Strafruibe, Die bald uber Athen, vielleicht auch über gang Griedentand Unglud und Sammer verbreiten wirb; und eben benbalb weibe ich bich ein, Anabe, mit biefem Ruffe; weibe bich ein jum Bollfreder meiner Budiche! - Bachfe auf und entwickle fie alle, Die Gaben, Die fo reichlich in bir liegen! Dit ber Bolluft, die aus beinen Mugen fpricht, verführe Die Beiber ber Athener und fhante ibre Tochter! Zwarft wirft bu Wenige noch unverführt, noch ungefdanbet finben; aber auch von Diefen Benigen laffe Reine übrig bleiben. Gebrauche ibre Anaben ale Dabten ! mache ibre Dabten gu Bublerinnen, für febe einzelne Drachme feit! mache , baff Altern verzweifeln, Gatten fich felbit ermurgen, und neis bifche Dienen einander vergiften ! gerreiffe bie letten bunnen Bonde ber Freuntichaft und ter Che! - Dein Chr= gelt gertrete ibre Frepheit! Dein Frevef gertrummere ibre Gefche ! Deine Lut verwickle fie in Rriege auf Briege , und ericopfe ibre Chaptammer ! Deine Comcidelen entwaffne ibren Argwobn , bis bie Rette fertig geschmiebet worben, die bis auf ibre Knochen bringe! beine Sabfucht plundere Baufer und Tempel, und - bag nichts gum Bofewicht bir mangle - fo floge mit undantbarer Sauft bie Ehreufaufen eben biefes Coanbliden (mit Bingergela auf Deriftes) um, ber in bir feinen Rachfolger ergieben will, und vielleicht feinen Debenbubler ergiebt!

Einer von ben Umftehenden. Sinweg mit biefem Elenden!

Per. (iderint), Taft ihn! ober wenn Einer von euch einen Spiegel ben fich tragt, fo halte er ihn ben Beiferer vor! — Der Bafliebegerplatt, wenn er fich felbft erblieft. — Komn, Anabe, fag uns geben!

21c. Und ihr Getrer, laft mich groß machfen, baf biefer Bofemicht, wenn ibn tein Spregel tobret, mich einft ebel und gut handeln febe, nutd vor innerm Erger bes langfamfen Cotes fferbe!

Diefer Bunich bes Aleibiabes ging bald von Mund ju Munde, und Biefe fanden Größe, und Erhabenfeit in ibm; aber auch Manche besorgten in Timons Rece nur allgu viel Babres ju finden.

Alcibiades fiebenter Geburtstag.

Er felbft, (an einem Lifchen, überbede von Befdenten, febend) Klinias, Dinomade.

Alin. Bohlan benn , Burich , bift du gufrieben mit bem beutigen Tage ?

Al c. (wechteimeite ju Benden bupfent.) O mein bes fier Bater, — o meine tonnerfte Mutter! wie foll ich's ausbruden, was ich fuble? — wie fehr ich mich freue? — wie gern ich euch noch tausendfältig mehr zu banten winichte, als ich's bereits gethan habe!

Dinom. Uber was unter diefen Beidenken, mein Goon, ift bir wohl am verziglichften lieb ?

21 fc. 21Mes! 21Mes!,

Rlin. Das ift unmöglich; bas hieße noch weniger, als gar nichts. — Etwas muß bir boch unumganglich bei fer gefallen, als bas Ubrige.

Alc. En ja frenlich! Das geichieht auch , befter .

Klin. Dun ? und welches freut bich alfo am meiften ?

Alc. Diefer Bogen bier - und biefe Pfeile.

Dinom. Da haft du eben das Beringfte , bas Bobifeilfte unter Allem gewählt , einfaltiger Anabe !

Ale. Das Wohlfeilfte? — Wohl möglich, liebe Mutter! — Aber wenigstens nicht das Geringe fie! — Es find Waffen — (frendig in die Sanbertopfend.) Waffen! — Waffen! O wie lieb sind fie mir! Wie nutich will ich sie anwenden!

Klin. Und wogu?

Alc. Boju fongt , ale jum Chiefen , - jum Rriegführen!

Rien. Rrieg fuhren ? Sa! ba! ba! Und mit wem ? — Doch boffentlich mit ber Scheibe nur ?

MIc. Richt mit ihrallein; auch mit ben Thieren, vorzüglich mit ben Bogeln.

Alin. Pfup, Anabe! wer wird mit Diefen friegen? — Loft mich nicht furchten, baf bu fobig fen tonnten, bas Blut unfdutbiger Gefcopfe froblich ju vergießen! Beift bu bie Gefchichte bes fpartanischen Buben, ber ein Bergnigen baran fant, bie Augen ber fleinen Wogel auszuftechen? —

Alc. (einfauen) lind ber auf Befehl ber Ephoren befimegen hingerichtet ward? — Bohl weiß ich fie; auch daß ihm Recht baran wiberfuhr, — weiß ich.

Rlin. Und boch willft bu ihm nachahmen? Er

beraubte fie nur bes Gefichts, und bu willft ihnen bas Leben nehmen ?

Alc. Wie, Bater, liebster Bater! bu glaubst boch nicht, baß ich jene unschulbigen Wögel meine, benen ich selbst fo oft Butter huntreue? beren manche sogar gewöhnt sind, aus meiner Sand zu fressen — D bann ware ich nicht bieser Geschenke, nicht beiner vaertichen Liebe werth! — Jene nur meinte ich, die bu mir als Raubsögel beschriebst; bie so oft schon meine armen Tubben in Tebensgefahr setzen, vor meinen Augen erft neulich ihrer zweg entführten. — Mit Diesen mur will ich Arieg sibren.

Alin. Und ben erlaube ich bir; boch beforge ich, er wirb unnuß fenn. Saft bu nicht bemertt ewie boch biefe Battung Bogel gemobnlich fliegt ! - Dein fleiner Bogen erreicht fie nicht.

Alc. Auchdann nicht, wann fie nach ihrer Beute himunterschiegen? — Mag's boch! Gelbst wenn mein Pfeil sie nicht trift, soll wenigstens mein guter Wille sie befriegen. Du fpricht ja oft, daß schon der Berbienst fep. — Aber wift ihr wohl, meine lieben Aleten, worauf ich mich icon wieder im Boraus freue ?

Dinom. Mun ?

211c. Muf meinen nachften Geburtstag. Dinom. Dem Simmel fep Dant , bas ift lan-

ge vorber, und marum bas ? ..

21 (c. hat mir Diefer bereits Baffen gebracht; mad flit's, mein nächfter bringt mir noch ernflichere, nach fcwerere - noch - - - noch - - (freudig auf- nieren.) o! bann bin ich fcon halb ein Mann.

Rlin. (ibn tuffenb.) Schmager! - Rleiner, lieber Gernegroß! - Boflan! um gang bie Breube beines

hentigen Toges in vollenden, will ich biefen Abend noch bir und beinen Befrichen ein Leines Geft geben.— Bahle unter beinen Schulgenoffen biejenigen bir aus, bie bir am liebsten find; ich will binsenben und fie boblen laffen.

Alc. (treubig.) Dich liebe fie Alle; lag fie ja Allo hobien, bofter Bater; ja alle, ben einzigen Sphikrates ausgenominen, ben ich nicht gern leiben mag !

Dinom. Und warum eben Den nicht ? Es ift

boch ein fo bubicher Anabe.

Alte. (mit gerümptter Wofe). Gin habifder Anabe ? Ja furmahr! - Erit gestern noch hatte er fich vergangen , und weinte wenigftens eine halbe Stunde lang, als er bie Ruthe boften mufte.

Dinom. Benn fonft nichts ift! Bergebit bu

MIc. Das wohl.

Rlin. Und verdienft bu bann nicht auch Strafe? Empfängst bu nicht auch bie Ruthe?

Alc. Noch nie; aber gefett , ich empfinge fie auch, fo murte ich wenigstene nicht weinen, wie er.

Rilinias, (gang gerufet.) Dinoma'de.

Klin. (Stiomagen umarmers.) Bas geberbeft bu bid ich troftles, meine Theinerste Marum millt bu mich jegt entesferen, ba ich ebeniber Kraft so viel bedarft !-- Benn jemand. anders, als bas Baterland, mich abriefe jon: bir, bann follte beine Thea Brane mein Obr taub; und birs. handeringen meine Arme träge maden. Aber so --

Dingm. Und haft bu ibm nicht icon genug gebient, Diefem Baterlande ? Dit Gefahr und Bint? Dit Mube und Gefundbeiteverluft?

Rlin. Ber fann Das genug? — Ber fann Dem genug pieberzerfchen, ber uns Alles gab? — Buch wünfiche ich nicht, bag ir Deil bes öffentlichen ober bes geheimen Labels, wenn ich mich jeht bem Raterlande entagae, auf bid jurifdiele.

Dinom. 2(uf inich?

Alin. Einft, fo wurde es beiffen — als er noch lebig war, da verging tein Sabr, baft er nicht auszog, fampfie und siegte! — Best feit fieben Jahren ein Gatte, und auch fieben Jahr binturt tröge fund müßig. — Eo lange ruth ber muthige Bar fonst nicht in seinem Winterlager aus. Sat ibn feine junge reizgende Gemahlinn benn so gang entkrafter? hat ihre Umarmung —

Din o m. (ichmergbate tadeinb.) Still. - Befest aber, ich liege auch biefen Bormurf über mich ergeben!

Rlin. Das wirft bu nicht, bas kannt bu nicht! Gelbst bie gemeinfte Sparterinn fcieft mutbig ibren Mannin Schlachtfells bie ebesse tuthenerian sollte ibn juriftfalten ? Bie, wenn beine Bebiente, wenn Milla Dieß fabe, wenn fie fich ibres Borguges erbs. be, wein

Dinom. Du haft mich gefast, haft mich bestegt! Gelbit mein Geficht foll fich aufbeitern, um einer Sparterini noch abnicher zu werben. - (ibn umsarnich.) Go gehe benn ! Komm gludich gurud! Bleibe flets Klinias! Mehr wunfche ich bir nicht.

Rlin. Debr nicht?

Din om. Bleibe ftete Klinias ! Diefe bren Borte foliefen Mues in fic.

Rlin. Und bleibft bu indef Dinomache! - Dieß faßt noch mehr: (Meibiades triet berein mit rothen Augen.)

Dinom. Komm, lieber Alcibiades! Cage beis nem Bater Lebewohl! und muniche ibm balbige fiegreiche Rudfebr.

Alc. (ver ihm bie Band tuft, und bie Theane gurud gwingt). Rebre flegreich ghrude, mein Bater ! Mit einem fo fobnen Rrange, als neulich mein Obeim Perikles; und tebre auch balb gurud!

Rlin. Die Götter ichügen bich indes, mein theurer, meint einziger Sohn! — Komme ich wieder beim,
om uble eich bic gemachen an Geitt und dörper finden.
Komme ich nicht wieder, so mache, daß ich nie dort unten eine Nachricht von dir höre, die mich wünschen
alse: du sent nicht mein Sohn! — Weine nicht
so beftig, Alichiabes! Ich hoffe es, unsere jedige Tenn nung soll nur kurg kepn. Du haft gestern und beute
chon mehr geweint, als es fich ziemt, da du hörst,
daß ich sir's Baterland ftreite.

Alc. (etwas furchtfam). Mein Bater, verbotheft bu mir nicht oft jebe noch fo fleine Unwahrheit?

Rlin. Bohl that ich's, und wiederhohle es fur immer. Aber wie fommft bu eben jest zu biefer Erinnerung?

Alc. Aufrichtig gestanben, mein Bater, ich weinte gestern und beute nicht über beine Trennung allein; ich weine noch mehr über beinen helm.

Dinom. Uber feinen Belm? Rnabe, mas willft bu mit biefer lindifchen Trauer?

Rlin. Warum ift bir juft mein Belm licber, als

Alc. O nicht lieber! Aber nur ju fc wer ift er mir. — Da leg er gestenn, und ich war gang allein. — "Erft will ich in auffegen, bachte ich bem mit felfet, und bann versuchen, ob ich auch bad Schwert entblößen und bamit umgeben tann. Die Jahre ber Ubung ruden beran." – Ich auch bab Schwert entblößen und bamit umgeben tann. Die Jahre ber Ubung rüden beran. " Ah armen, unmächtiger Knabel ich er hob ibn nicht ein Mahl; ihn, ben bu boch so leicht trägst! Gern ließ ich bab Schwert liegen, und hae nur gewent seitben. D Bater, Nater, warum bin ich nicht, was bu bift? — Warnm werbe ich es vielleicht nie werben, ba boch, bep beinem haupte! mein Wille fo brau und aut ist?

Rlin. (ibn aufbebend und an feine Bruft brudenb). Du wirft es werben! - Ben beinem und meinem Saupte! bu wirft es werben. Eben biefer bein Bille, to brav und gut , eben biefe Ebrane , fo beifi gemeint. berfundet es mir. - (Gr wifdt fic fetbft eine Ebrane aus Dem Huge). Gotter, gute Gotter! mare es auch euer ernfter Ratbidluß, bag ich fiele in ber Bluthe meiner Sabre , bag ich nie wieber fchauete bas vaterliche Saus : bag ich nie wieber fcmectte biefe Umarmung und diefen Ruß; baß ich nie auffchoffen febe biefe garte, fo viel verfprechente Staube; bod - bod follte mein letter Uthem noch euch banten. - Bas bat ber Sterb. liche weiter gut forbern, bem ihr eine Dinomache que Gattinn , einen Micibiabes jum Cobn , und ben Raff für's Baterland jum Tobe beftimmtet ? - Lebt mobl. lebt mobl , meine Lieben! (er umermet Wepbe nom ein Dans und fturgt ab.)

Din om ach e teite berein, und findet ben Alleitiades auf einem Schemmel fieben, und etwas in Die Wand

Dinom. Bas machit bu ba , Rriabe ?

Alc. Ich fologe nur ein Paar Rogel ein, liebe Mutter.

Din o m. Und mogu bas ?

Mic. Daf mein Bater, wenn er jurud fommt; finde, wo er bie eroberte Beute bingubangen vermoge.

Dinom. Bit es benn icon fo gewiß mit tiefer Beute; tieiner Thor ! Und fiehft bu nicht, bag bied

noch ein Ragel ledig ift ?

Alc. O web, beite Mutter! fenuft bit nicht beffer meinen Bater, als ju glauben, baff er mit einem einigigen fich begnügen werbe? — Muß nicht mit jebem Feldzuge mehr ber tapfece Krieger auch ber Ciegeszichen mehrere gurück bringen? — Kam' ich wie mein Bater, von neinem gehren Juge beim, o bann mare ficher bieß gange Gemach kaum groß genug.

(Gemach des Perifles.)

Perilles, Alcibiabes, eine Menge Athener (alle meinenb.)

Per. Und nun trodnet eure Thranen! Er ftarb als Krieger und als Überminder; welcher Tob tann erwunichter fenn ! 211c. Es war ber befte Bater — idfhatte mein geben fur ibn gehrfach bingegeben — aber ich fuble bas Gewicht jener Grunde und folge bir. Bon nun an feine Ehrane mehr! (er erodnet teine Zugen.)

Per. Bortrefflich, mein Cohn!

Alc. (fic anfolingenb.) Billft bu gewiß ben mir binfort feine Stelle vertreten?

Per. Gewiß! vielleicht er fet en sogar. Gelbit der Etiefbeitber, die du erhalte, sollt du nie innen werben; mein Etigeborner, mein Bingiert (indem er ion jareita toge.) Aber wer von euch hat nun Gerg und Kopf grung, Dinemachen biefen schreichtigen Bertuft annesimment (une juden federsend bie koficia)

Per. Es bleibt Mles fiill? - 3hr habt Recht;

21 fc. (ereift.) Co will ach fie benn auf mich-

Per. Du ? - Du, als eigener Coon? - Du, Knabe, einen Muftrag, ber allen Diefen und mir felbft ju ichmer vorkommt?

Ale. Eben befimegen! (er baucht in bie Bande und balt fie vor bie Augen.)

Per. Bas foll bas?

Alc. Erft mochte ich gar ju gern bie Couren, bie meine Thranen binterlaffen, negbringen, und bann - bann laft mich nur machen!

Dinomade, cut Gelaviun, Alcibiabes.

Al C. (ber burtig in Dinomagens Bimmer gelaufen fomme.) D Mutter, liebe Mutter! Dinom. Dun, mas baft bu wieber ?

Urc. 3d bitte bid, fage mir, ob ich mich freuen ober betrüben foll ?

Dinom. Woruber benn ?

Mic. Uber gwen Bothichaften', ju gleicher Beit angefommen , und gleich wichtig. Unfer Beer -

Dinom. Run fo rebe boch ans!

MIc. Bat mit ben Bootiern gefclagen und gefiegt "). Mue Strafen find braugen voll Jubel; man führet bie Opferthiere bereits ju ben Zempeln ; und bie Driefter legen ibre Reperbinben an.

Dinom. Und bod gweifelft bu , ob mir uns

frenen follen ?

MIc. Dict bod - - nur mein Bater -

Dinom. (erfdreden.) Bie, mas, Rinb - bein Dater ? - Beift bu Radricht von ibm? Bie ift's mit ibm ?

Mie. 2d mobl iff ibm! Gebr mobi! - Er ift folafen gegangen, und bat und feinen Goilb gurud

gefdictt.

Dinom. (mit außerftem Jammer.) Gotter! - Gota ter! D ich Ungludliche! - Rlenias, mein theurer Rlinias! - Du gefallen ? - D baf ich lebe, um' Dieg boren ju muffen!

Clav. Deine Gebietherinn!

Dinom. Sinmeg! Sinmeg! Gile! Bliege! Ouche ben Perifles auf!

Octav. Cogleich! (ab.)

MIc. Sagfe ich es nicht, Mutter! Collen wir nun meinen bber uns freuen ?

Dinom: Beinen ! meinen, bis anfere Mugen farren und unfer Ber; und bricht! Unfere Ctube, unfer

unfer Glud, unfer Stolg ift babin. - Ungludliche Dinomache! ungludlicher Anabe! Alles, Alles ift verloren.

Alc. Mes? Vergib mir, Mutter! Alles boch wohl noch nicht. — Stellt bieß Gemaftbe (indem et auf eine, bas im 31mmer aufgebangen ift, jetget.) nicht bie Schlach ben Artemifium vor? — Ift bieß nicht bas Schiff, welches mein Water felbft ausruftete, und mit ihm drep Feinbliche zu Boben fente?

Dinom. Ja, wohl ift es basfelbe!

MIc. Run , liebe Mutter , fo haft bu bann noch nicht Muss verloren. Du haft fein Bilb , und -mich.

Dinom. Leibige Eröftung!

Alc. Doch nicht fo gang leidig. - Sein Bilb gur Erinnerung; mich gur Troftung und bereinft gum Racher.

Dinom. Dich, armer ungludlicher Rnabe ?

Alc. Freplich bin ich bas' aber ich bleibe es ja nicht. — Auch ich fann Schilb und Schwert einst fübren, sagte mein Bater; und wenn ich es fübren kann, topp, bann bringe ich ihm ein Lobtenopfer. — Weine nicht fo troftlos, meine Mutter, bu haft noch fein Bilb und mich! Alcibia des, Melittus, Thim nichius, mehrere Anaben, (feiner über gebn 3abre alt, Alcibiades noch etwas barunter.)

(Der Schauptag eine abgelegene einfame Baffe, auf ber fie fpielen.)

MIc. Mun, fend ihr bald fertig mit eurem Sau-ferbau ") ?

Del. 3d bin's.

Ehimn. Und auch ich.

Die Ubrigen. Bir Mle find es.

Alc. Go wie ich vorlangit. — Lafit uns nun unsere Arbeit vergleichen! Barum bein Saus fo gang plan und einfach, Melitt?

Mel. Ich habe all bas Nothwendige daran und barin besorgt. — Sieh bier dies Riefe Limmer, den Speisesaat, den Hof, den Rügengarten! die Ställe, ja selbst die Reller sind unvergessen. Was verlangt man mehr ?

Thi m n. Zierrathen. — Und daran habe ich es nicht ermangeln laffen. — Richt wahr, Alcibiades, ich habe beffer gebaut? Überall Gold- und Selberflinferchen, jedes Gemach mit feibenen Tapeten ausgelegt, und die Außenseite, — wie fcon und bunt!

Mel. Ja! und haft darüber etende ungleiche Stuben, einen winkeligen Sof, und tiagliche Cate etaut; haft an taufend Orten taufenderten Nothmendigfeiten vergeffen. — Richt wahr, ich habe Recht?

Einige. Melitt bat Recht!

Undre. Dicht boch , Thimnichius hat es! Del. und Ehimn. Illeibiages entscheide!

Alc. (mit richrentider Grandegga.) Go trage bein Haus nach Sparta, Melitr! Und bu, Thimnibius, das beinige gu ben weichlichen Perfern! — Ich bingegen — schaut ber, ibr Freunde! — ich bingegen bobe, eingebent, daß ich zu Athen lebe, auch als Athener gebaut; babe Put angefracht, und Wortbeurft niett vergessen. — Dich etinnere mich noch gar wohl, was sonit so eff mein Water sprach: Das Wertmabl bochfter Alugbeit fen, ju gleicher Beit ben Berfall ber Wolfs burch äußern Glung, und ben Tegefall ber Welfs murch uns Berth zu erweben. — Seht bier mein Paus , Kameraben, und entscheit.

Mile Knaben. Bahr, fehr mahr. — Wir geben uns übermunden! Aleibiades ift fcon wieder ber befte.

Alle. (tadeinb.) Schon wieder? Mich wundert euer großes Geichren uber eine Cache, bie burd fo ofteres Butragen euch balb gewohnt werben follte.

Ein Paar Rnaben (fich umfebenb). O woch, unfere foonen Saufer! Gebt ba biefen garftigen Bagen gerabe auf uns jufommen! Er wird fie alle einreiffen.

Einige. Gind wir ihrer nicht genug ? Bir wollen ben guhrmann jurudigen.

Mndre. Bir wollen ibn umqufehren bitten.

Roch andere. Bas follen mir thun , Mici-

Alc. (nog.) Bas ifr wollt! Benn es jum Zus Berften fommt, werde ich boch wohl-wieder Rath fchaffen muffen.

Ehimn. (fomeidelnd jum Bubrmann.) Lieber Mann, fen fo gut, und wende um! - Bir glaubten uns

in tiefem Gafden ficher vor jedem Fuhrwert, und haben bier Saufer gebaut. - Gieh nur felbft, bren ale lerliebite Sauferchen !

Buhrmann. En was! Beg mit ben Poffen!

De I. (tragig.) Burud fahren follft bu fogleich, ober mir greifen bich mit Steinen an.

Fuhrmann. Bie, bubrobit? Musbem Bege, Bube, ober meine Peitice macht eine Bekanntichaft mit bir, bag bir bie Ochwielen noch vierzehn Tage nacher juden follen. — Rort ba!

Alc. (mie bem fußeften Sone.) Beichft bu auch bann nicht, lieber barter Mann, wenn ich tomme?

Bufrmann. Und wer bift bu benn, Puppden?

Alc. (mit Butrauen.) Alcibiades. Fuhrmann. En, mas geht mich ber an ? Sab' mein Lebtag ben Rabmen noch nicht gehört.

Mabl in die Stadt. - Aber ich bitte bic, weiche!

Buhrmann. Bum Sagel, weg ba! 36 muß fort, ober -

21 c. (wirft fid mitten in ben Beg.) Boblan, fo fabre bann gu, haft bu Berg!

Alle Anaben. Gotter! - Simmel! - Me cibiabes!

Rubrmann. Rnabe, bift bu toll?

21c. So fabre boch ju, wenn es ein Dahl bein Beruf ift, bier ju fabren. — Was gebt bich benn ein Jungling an, beffen Nahmen bu nicht ein Dahl ges hort hait!

Fuhrmann. Daf bu bein Lebenlang bier lies gen muftreft, bu Betrerbube! - (indem er umtente, fic feibft im Bart murmeinb.) Bollte ben alle Dem, baf ich ibn jum Sohne hatte; benn ficher konnte ich fepn, baß ich bann nicht als Zuhrmann flurbe! (faber bin, wo er bergefommen).

Allmählig und immer allmähliger nahte fich Alcibiades nun dem Alter, wo es bey einem so wolluftigen Bolle, als die Athener waren, außerst schwere fiel, ein sch die ner Knade ju sepn, und doch un verstührt zu bleiben. — Wer ihn sah, liebte ihn auch. Aber nicht Alle liebten ihn mit jener reinen Freundschaft, die einem Weisen zient, und die ein wenig spater hin Plato seisse wie ein wenig spater hin Plato seisse wie die der in ihm schon die Spafnung kinstiger Wolluse Wergnügungen, die bey den Griechen jenen Schanbseat nicht mit sich sührten, der sie ben und killig brandmart!

Periffes und Ariphron — so heisten bie bepben Omeninder bets Anaben — sachen bie Gefahr voraus, bie ihren Mindel betrobte. Schon einig: Mahl waren sie Willens gewesen, ihn aus Dinomacheus Hauben unter sorgsätligere Aufficht zu beingen. Doch bie allzu gattliche Liebe der Mutter willigte nie ein, ihren eingägen Gunstling, den Sohn, der nach Alinias Lode ihr Alles war, von sich zu lassen. — Erft nach vielen fruchtlosen Bersuchen getang es bem Periftes durch ein nen für sie alle Ansangs schmerzhaften Jaufoll. Dinomache (figt weinend an einem Sifche, Perilles, Ariphron, Die fo eben hereintreten) 13).

Perikles. Da find wir, Muhme! Aber fast beforge ich, baf bir etwas febr Michtiges jugestoßen fenn muß, weil bu ju einer so ungewöhnlichen Zeit uns rufen läftt.

Dino m. Ja wohl, etwas Bichtiges! — (bie Banbe ringenb.) Ich ich ungludliche, ich gebeugte Mutter! —

Ariph. Bie? Ras? Ber? - Bas fagft bu? es ift boch beinen Alcibiates nichts widerfahren?

Dinom. Der ift verloren! verloren auf immer!

Per. (betreten.) Berloren! - Boburd?

Ariph. Berforen! Das wollen bie Gotter verbuthen! Muhme, bu erschreckft mich, bag ich mich fegen muß.

" Per. Co fprich boch burtig! Bas ift benn mit tom? -

Dinom. Er ift weg! fage ich euch! - 'Beg! weg auf immer!

Mriph. Aber mobin benn ?

Dinom Bure ich bier fteben, und fruchtlos wimmern, wußte ich Das? Rein Bintel mehr in unferm gangen Saufe, ben ich nicht gebn Mabt felfe burchluch botte. — Alts er gestern Abends von mir in fein Bimmer ging, glaubte ich nicht anders, als er wolle sich sichlier legen. Wie fonnte ich auch anders? — Aber bier fieht noch sein Bett, so frifch gebettet, als des vorigen Morgens; und bort auf bem Lischelag biefes Lafeldegt.

Per. Gib boch ber ! — (er tien.) "Berzeiht mir, Mutter, Rettert und Bormunber, wenn ich heime iich von hier wegfliebe! Ich liebe sonft bas Seimliche nicht, aber bas wußte ich wohl, baß jetz auf jede an bere Art mein Bordasen auszuführen unmöglich fay. Ich fühle mich nun ftart genug, um mir felbit Erbenderegeln verzuschreiben, und eigenhändig ben Plan zu meinem fernern Glude zu entwerfen, Lebt wohl!" — Sonderbar!

Ariph. (gornig auffpringent.) Der Bub! ber Canblaufer! Barte! Barte!

Per. (gelaffen.) Rutt bas jett? — Gen Belef Paris bertefend.) Ein herricher Brief Ein trefflicher Plan ju feinem fünftigen Glud! Reigend bu vielleich, liebe Dinomache, burch irgend ein Werboth feiner Wers gnügungen, burch irgend eine gutgemeinte Strenge, irgend einen foarfen, verdienten ober halbverbienten Berweis feine Empfinblidfeit?

Dinom. Daß ich mich beffen nicht entsinne! — (nadbentenb.) Doch halt! eines einzigen Berweifes, aber ichen von vorzestern, entsinne ich mich so eben. — (wieber bie Banbe zingenb.) Ungerathenes Kind, fonne teft bu so meine mutterliche Bartlicheit verkennen, so meine sorglame Liebe — mein —

Per. (einfallent.) Laf Das - laf Das jest, liebe Muhmel beine Alagen find gerecht; aber bie Gar de felbft ift ju eilfertig, als jest burch irgend etwas Beit zu verlieren.

Ariph. Ja mohl, Dinomade, ja wohl! - Borin beftand benn biefer Bermeis? Bas betraf er? Rebe bod!

Din om. Eine Sache, beren Ergabiung bie weibliche Schambaftigteit verbiethen murbe, übermöge biefe Sefabt und meine mitterliche liebe nicht jedt jede anbere Empfindung. — Ihr fennt ben Demofrates, einer ber ichoffen jungen Manner zwar, aber auch ber wollutigsten Einer. Durch Geschente, 206 und Dienst fertigkeit strebte er ichon langst nach ber Gunft meines Sohns. Doch seine Absichten waren mir verbächtig, ich suche ibn zu entfernen; und beliggte mich schon ehemabis besmegen ben Mirishran.

Mriph. Babr, ich entfinne mich beffen.

Dinom. Aber mein Wunsch gelang mir nicht. Bas vermag eine Mutter über einen so feurigen Rnaben? Ich fond se vorgestern früß beglammen. Demokrates füßte ben Buben so heiß, so inbruntig, als ob er das ichönste Madden umarmte. Ich scholler und Demokrates sich beschant. Auch Alleibiades schien von meiner Drohung, es dir, Periffes, ju sagen, erschittet us senn gene beit jumber, eine Stunde lang rufig auf einer Stelle; schien oft beimlich mit sich zu frechen, und verschmaßte das Mittagebrot: Nachher fiellte er sich, es vergessen ju baben, und ich vergoß es wirflich. Leicht möglich indeß, daß befer Borfall mit seine Entweidung gustammenhangt!

Per. Richt möglich blog! Gewiß! gang gemiß! 3ch fenne ben trobigen Anaben. Drobung ift ben Dem fo gut als Gewalt; und Gewalt wurde ibm mehr ale ber Zob feon.

Mriph. Mber mas ju thun nun ?

Dinom. Ben Mem, mas euch heilig ift! Ben eurem Saupte! Beym Leben beiner Afpafia, Perikles,

befdmore ich euch, ichafft mir ibn wieber gurud! Che tonnte ich ohne Geele, ale ohne Micibiabes, leben.

Ariph. Glaub' es !- Ift biefer Bofewicht boch mir felbe fon fo unentbefrich geworben, als wöre er mein eigener, mein einziger Gohn. - Bie, wenn wir ibn öfentlich aubrufen, und jebem, ber ibn ente bedte, eine anfehnliche Befohnung zusagen liegen?

Dinom. D ja! ja! - Ein, jwey, brey Salente - fo viel eud gut baucht; - fo viel ind nur vere mag. - (Perittes toutetet ben Ropf, Binom. angftich.) Meinft bu nicht fo, lieber Periftes?

Per. Rein, Dinomache, ich meine nicht. It bein Sohn tobt, so gibt ein solcher Ausruf bir berfe . Ernernachficht nur um einen Tag frührer; und ber schimpft ibn bod, wenn er lebt, burch sein ganges Leben. Auch ist vielleigt ein anderer besterer Ausweg noch abrie; benn nur ber verliert Aus, ber ben Muth verliert. - Bolge mit, Atipbren!

Mriph. Und mobin?

Per. Bum Demofrates.

Ariph. Kannft bu glauben, baf Diefer ibn nicht verlaugnen, nicht verbeigen follte ? Cabft bu ie, baf Giner freywillig ben Schaft wieber bergab, ben ein gut tei Bildt ibn finden lieft?

Per. Wenigstens fah' ich icon oft, bag Mancher fein gutes Glud ausschwagte, und bag es bann nicht mehr bie Brage war, ob er bas Entwendete wieder berausgeben wolle, ober nicht. Komm mit mir, und lag mich machen!

(Bohnung Des Demofrates).

Perifles, Ariphron, Demofrates.

Per. Es fep benn, Demofrates! Was Taufenbe an meinem Plage nicht thun wurden, das mill ich thun; will beinen Berficherungen unbeschräntten Glauben beymeffen; will, wenn Altibiades auch nirgend fich wiederfande, lieber bas alte Möhrchen von Ganpe uned, ben ein Abler Jupiters engighte, erneuern und beitätigen, als bich in Anfpruch nehmen.

Arip. (haftig einfallend). Wie, und bu fannft glauben, baf ich -

Per. Saß bin mic auferden faffen würdeft, umferer Abrebe gemaßt, bas glaubte ich freplich. — (weider aum Demotrates.) Sieh, bas Alles will ich thun, und fiebe bir auch für ben Ariphron, so zornig er jest ift. Aber sage aufrichtig, verbindet mich nicht wenigstens bie Pfliche eines Wormunds, Alles zu versuchen, was zu feiner Auffindung nüglich seyn befin ich wirtlich verbunden mit demigenigen Anfehen, besten ich wirtlich in Althen genieße, mir nicht, eine genaue Unterfuchung beines Sausses zu veranstaten? und wird nicht eben Dieß, was meinen guten Rahmen rettet, ben Deinigen bestehnieren?

Dem. Much bann, wenn ihr nichts finbet ! Bie ihr benn nichts finben fonnt.

Per. Much bann! In taufend gallen ift nicht Ubergeug ung allein, ift auch ber floße Werbacht foon une nachtheilig; und ich beforge fchier: Dief fer einer von bergleichen Gallen. — Um mein Gewiffer baber ju befriedigen, und auch beinen Ruf ju fcone-

weiß ich nur einen Borfchlag. Befcmore mir beffen Gemahrung, und ich will bir ihn entbeden!

Dem. Etwas befchworen, mas ich nicht weiß?

Per. Allerbings, so lange bu in meine eigene Billigkeit keinen Zweifel mit Grunde ju feben baft; und um bich vollig ju berchigen, verficher ich bich noch: die Forberung, die ich an dich thun will, betrifft zwar allerbings den Altibiades; ader-sie ist keine Nachsung; sie macht dich zu keinem Geständnis, keiner Entschuldigung verbinklich; wenn du schuldlich bich, bemöhrt sie beine Unschuld; und woch nech rie p bald Alleibiades bich wahrbaft, dich innig stett, macht sie felft beine Echuld nicht offenbar.

De m. (für fic) 3. Was thu'ich? — In feiner Sant fit Gewalt. — Beffer, ich gewähre, was er bit tet, als daß ich folgen muß, wenn er gebiethet. — (tant) Bohlan, Perilles, wofern deine Bitte meine Unichuld an Tag zu bringen vermag, so bin ich berett, fie die zugewähren.

Per. Und bein Eib barauf?

Dem. 3ch ichwore ihn ben beinem und meinem Beben, bemm Throne des Zeve und ben Bebeimniffen ju Gleufis.

Arip. (ben Ropf fourteint). Du fcmorft fo viel, und fo fertig, bag man fast argwohnen mochte, bu tonnteft auch je zuweilen falfch fcmoren.



^{*)} Gur fich, beg-iconet bier, wie es faft immer ben Mutoten thun follte, nicht beimliche Worte, fonbern Gobanten.

Per. Weg jeht mit Argwohn, Ariphron! Aber bu, Demotrates, fubre uns Bepbe fogleich, ohne einen Gefritt vorher zu thun, ohne einem beiner Sclaven etwas jugufluftern, in bassenige Zimmer, ober bassenige Behaltnis beines Saufes, bas bir bas abgelegenste, bas fichere unter Alen zu fen dunt; worin bu, im Kall, bas ein Reind biefe Stadt überfiele, bas Welfte, bas Rostbarfte beines Wermögens verbergen würdeft! Dabin fibre uns, bott erlaube uns nur ein Viertelftunden zu fliegen; und ich entfage nach diefer Brift allen fernern Anfprüchen.

De m. (mit festenbem Laden). Schabe nur, bag ich noch juvor meinem Eibe entiggen muß. Bergefit der Perilles, verfpracht bu nicht, baß beine Bitte feine Rachluchung jum Gegenftanbe haben sollte? Ober battet bu mich für fo einfaltig, baß ich eine so untilitige gift nicht meren murbe?

Per. Nicht beine Einfalt, aber wohl beine Bliegen, Demokrates, erwartete ich. Doch beine Rlugsbeit irrt sich jegt. Roch ein Mahf fag' ich bir: Es soll keine Nachsung gescheben. Berflucht fep bie Sand, die sich ausftredt, irgend einen Teppich aufgitveden! Berflucht bas Auge, das in einem Wintel spaht, ober in Schränken nachsuch! Ware es nicht gegen die Würbe meines Etandes und meines Alters, ich wollte die ertauben, mir meine Sand gu fessen, mir meine Jugen ju verbinden, und be mich leiten zu sassen, au verbinden, und be mich leiten zu sassen.

Dem. Das wollteft du ? Senberbar ! Faft machft bu meine Rengierbe rege.

Arip. (hatbiaut). Sm! Beym Berfules, auch bie Meinige!

Der. Es fieht ben bir, fie ju befriedigen.

Dem. Dicht eber, bie ich weiß, was du thun willft; Alles, was du bisher mir fagteft, betraf nur bas, mas du nicht thun wollteft.

Per. Reben will ich. Mur wenige Borte; aber bie laut und vernehmlich.

Dem. (ladeinb). Saft bu vielleicht bie Bauberformeln ber Circe erlernt ?

Per. Rein; umb batte ich es auch, ficer wurde ich mich ibere jest nicht bedienen. Was ich reden will, besteht blog in einigen Bitten eines rechtschaffenen Mannes, und eines besorgten Wateres; verschmäßt Aleibtades auch diese, so so Deute bein der Nugen, und mein die Iberzeugung, nichts verabsaunt zu haben. — Aber dir , Demokrates, kann ich es nicht verbergen, daß ein langerer Wergung bich nicht nur eibbrüchig, sondern auch verdächtig mache.

Dem. (nad einer eieinen Daufe). Berbachtig viels leicht, aber nie ichalbig. — Folgt mir inbeffen, weif ibr's fo haben wollt! (Er führt fie eine Treppe binauf, und murmeit für fich im mabrenben Etelgen).

Ob ich's wage? - Ober ob ich fle irre führe! Tre Erog des Ochwurt? - Sontefae! Bruch des Eibes, warum fürchte ich mich bepnahe mehr vor dir, als vor jedem andern Werbrechen? - Auch hat er Recht, ich felbst kann die Liebe bes Anaben daburch prufen. - Wohlan, ich will es wagen!

Arip. (ben einer febr finftern Treppe). Gut, bag bas nicht eben fo binab ale binauf geht. Sonft glaubte ich balb ben neun und vierzig guten jungen Cheweibern *) meinen Gruft vermelben ju tonnen. - - Werzweifelt , hat benn bas Bucen nicht balb ein Enbe ? -

Dem. Ihbebaure bich; boch um panttlich meimeit zu erfüllen, ift Diefe unumgänglis. — Diefbenn, Perifles, wenn bief Gemach nicht far bas gebeimfte un unferem Saufe gilt, wenn außer mur feloft
noch mehr als bren Mentigen barum wiffen, so plage
mich bas heer ber Furien bey Lag und Nacht! — Dier
rettete mein Bater einst ben einem öffentlichen Aufflanbe fein: Leben, und entzog sich bem wütbenben Pobber,
ber bie Salfte bes Pallaftes niedereif. — Iber euch
weiter, als an bie offene Shir biefels zwepten Gemaches
ju führen, verbindet seiher mein Schwur mich nicht.

Per. Auch verlange ich es nicht. — für fic.) Bereblamfeit Alpaffent, Benius, ber von ihrer Cope
fpricht, fiebe bu icht mir bei! — (tant.) Michiabes, sonft ber Schn meines herzents, und jeht mein
bitterifer Rummer! ich zweifle nicht, baß meine Etmn
me bein Ohr erreicht, obifon meine Augen bed nich
ju fren vermögen. — Wife also, beine Mutter seubet uns bieber; burd unfern Mand beschwart sie bich,
nicht so muthwillig burch beine Glucht iber Sage zu
finzen. — Bor went Grunten priesen wir sie noch
als eine ber glüdfichten Mütter; o fübert bu jest,
wie sie jammernt über hande ringt; sabet bu icht
thraneubes Auge, ihre kleichen Wangen; schumet
thangen; iber kleichen Wangen; schumet



[&]quot;) 3d traue es gwar meinen Lefern gu, bag fie verfieben werden, bag Ariphron bier bie Danaiden meint; boch will ich es auch gum Uberfing ibnen birrburch ertiaren.

würbest bu ihre Anie umfassen. Willft bu ihr mannigfaltiges Leiben für bid jest noch mit größern Schmerzen, ihre Liebe mit Undank und ihre Worserge mit Schmach vergelten? De tomm gurud? Erten ne bein Vergeben! Das schwärzeste aller Losser wäre es, muthmillig ein Orest fepn zu wollen. (Grbatt eine Mittet inne.)

Dem. (fur fic.) Bon baber kommt ber Bund? D wie gerne bin ich es gufrieden! bu wirst fruchtlos beine Gegel aufspannen, weifer Perikles.

Der. Du foweigft! Du verfcmabeft bie Ebranen Derjenigen, bie ba flebt, mo fie Weborfam forbern tonnte ? Boblan, lag feben, ob meine und Aripbrons Bitten mehr über bich vermogen!-36 fenne ibn, beinen grengenlofen Ehrgeig. Cage, tann irgend etwas ibm ftarter, als biefer Muftritt, fcmeicheln ?- Bir, beine Bormanber, wir, von Uthen unter bie Ebelften im Staate gegablt, wir, Bepbe felbit Bater von hoffnungevollen Gobnen, mir eilen mit fo anaftlicher Gorafalt einem entlaufenen Rnaben nach! - D Micibiabes , verailt uns biefe Sorgfalt mit Ertenntlichfeit! Mitten in Gefcaften, an benen vielleicht bas Bobl und Beb von gang Griedenland bangt, fand mich bie Radricht beiner Entweichung; Mues ließ ich liegen; flog ju beiner Dut. ter; flog bieber; und labe bich ein; Romm juruch, bag bereinft, wenn meine Rrafte finten, Uthen noch in bir einen Mann befige, ber fur bie Boblfahrt bes Bolfes machen , und fein Materland gum Erften in ber Belt erhoben moge! Romm, Mcibiates, und fen wieber, mas bu warft, unfer Liebling, unfer Cobn! (Er batt inne.) :

Urip. Run, bas beiffe ich boch gerebet!

Dem. (beimild.) Saft marb mir fur ben Buben bange.

Per. Und bu bebarreft alfo in beinem ftodifchen Schweigen, Cobn bes Klinias? Sa! wie ausgeartet bift bu von ber Gitte bes murbigften Baters. bas ber Jungling, in bem er aufzuleben boffte? Der einzige Cobn, bem wir fonft, felbit in bes Baters Benfenn , prophezenten , bag er ben Bater übermachfen wurde ?- Alcibiabes, wenn bu fonft fo bicht angefdlungen ben bem Eblen ftanbeft; bein finbifches Armden auf fein Rnie gelebnt; bein Muge fart verloren in bem feinigen; wenn bu ben ben Ergablungen von feinen Schlachten und Giegesgeprangen Spiel und Mues vergageft; wenn bu bann fcmurft, auch einft fo bas Comert ju fubren ; einft auch fo ju fiegen ober rubmlich ju fterben; war ein foldes Rind nicht mehr werth , als ber bublerifche weichliche Rnabe , ber zwar bem Alter nach fich bem Jungling nabt, in feinen Sanblungen aber - pfui ber Chanbe! - ber permorfenften Dete gleicht? - Du borteft es fo gern, wenn Rlinias bich feinen Stolg nannte; o Ctolg bes Rlinias, wie tief bift bu gefunten! - Doch nein! brich bervor! Gen wieber, mas bu marft, um balb noch gebn Dabl mehr ju merben; fomm und verlaß beinen fcimpflichen Ochlupfwintel! (Dan bort ein tiete nes Raufden. Es wird aber gleich wieder rubig, und Periffes fdeint es nicht gu bemerten.)

De m. (teife.) Berbammt fep ber Ochmager! 3ch gittere. Rum erft erfenne ich meiner Thorheit gangen Umfang. (teue.) Birft bu noch lange fo fortfabren, Periftes, beine Runft in die Luft gu verschwenben ?

Der. Ja mob! in bie Luft! - Dur bitte ich bir, Demofrates, bas Unrecht ab, bas ich bis jest Dir that. - Dein, bier fann Micibiades nicht verborgen fenn! 3ch tenne ibn; einen Rebler gu begeben, mar gwar ber eble Rnabe, weil er noch Anabe mar, juweilen fabig, bod bartnadig auf ibm ju perbarren - nein! bas vermochte er nicht. Die Stimme eines Mannes, ben er fonft feinen zwenten Bater nannte, bep bem er noch nie eine Reblbitte that, batte er nicht unerweicht gebort. - Conterbar, eben ben Sag porber, als ich ibn ber mutterlichen Mufficht entziehen, ale ich unter eigenen Mugen, uns ter Ufpafiene liebevoller Bartlichfeit, feine Ergiebung rollenden ; und aus ibm ben Dann bilben mollte. ben bereinft alle Manner icagen, und alle Dabden lieben follten! (es raufde wieber)

Dem. (Mit einer unrübe, bie er taum verbiegt.) Bare co bir nicht gefällig, Perifles, bas, was bu mir etwa noch fagen willit, lieber unten zu sogen, als hier, wo uns jebe Bequemlichteit, we felbit ein Gig uns gebricht?

Per. 216 ob bie gegenwartige Stimmung meiner Seele Bequemicfeit verlangte! — Diebt mich micht so erflaunt an, Freunde! Bundert euch nicht über die Zbrane, bie in meinem Auge glangt (*)! Es ift mahr: noch vergoß ich ihrer wenige; hielt fe unwülrig bes mantichen Auges, aver ein Anade, wie Alleibades, vorebrent eine Ausnachme. — Alle fielte ich ich ihr erweine ein Ausgebe aber batte ber Barte. Eine gu frühe Blüthe füllt fruche los ab, auch berm Menichen gitt. Was Sup bes Reighert Auch i. Ich i.

Rörpers, Rraft ber Seele, Erziehung und Geburt geben tonnen, war ihm gegeben. 3hm fchien es bestimmt, ber Erfte Briedenlands ju werben. — Getter Zithens, als er einst ben ber Bufte bes Themistolies fland; als ich ibm von ben fchlassen Schrmiftolies fland; als ich ibm von ben schlieben Schlen, daer noch ein Ichnigm war, bie Bilbfaulen bes Mittiades erweckten (*); und nun schnel ber Knabe ben Kopf bes Themistolies mmarmte, füfte und ausrief: 216 ob du nicht auch schon oft gemug da Traumbild meiner Rache wärest! Wer hate nicht gebofft, in ihm vereint bereinft ben Mittiades und Themistolies aufwachfen zu seiner lieben ich es entdet far, vernites und Aripben menben ibre Midenach ber Seite gu.)

Brip. Rafchelte nicht etwas bier ?

Dem. Rein. 36 felbft mar es.

Per. Nur Emes munichte ich noch zu wiffen, Aris phron, um mich zu troften bamit.

Mrip. Bas mare benn Das?

Per. Db er wohl nur befihalb vielleicht nicht wiebertommt, weil er vor ber Strafe fich ichent?

Mrip. Bobl möglich.

Mrip. Co. fo.

Per. Und boch wie so fehr falfch! Rie war ein Mann nachsichtesoller gegen bie Febfer ber Jugent, als ich. Ich enne ihre Entstehungsart. Ebrgeig, Durft nach Frepheit, ober Liebe, sind ihr Quellen; bie ebeilten, die man sich benten fann; obgleich bann schöltich, wenn sie unrecht angewandt werben. — O bag er wieber fame! — Rame jage ich; benn ferm Find en wurde ich strenger fepn. — Dem Kommenden ware Alles verzieben; das beste Jimmer meines Haufes ware ihm bestimmer; meines Haufes, bas boch sicher eine Wohnung des Vergnigens, als des trecke

nien Eenfted, zu fenn pflegt. Wergeffen follte felbt ber Nahme feines Wergebens, und Derjenige mein geind front, beffen Munt b. – felbt beffen Munt ihm einen Wore wurf machte. Bey meinem Sauvte, ben ber Aegibe Athenens betheurer ich Dad! (Michigabe unge bervor, und umfaßt feine Ruce.)

Dem. Sa! ich bin verloren.

2(1c. O mein Bater, vergib mir!

Der. (ber ibn aufbebt und tuft.) Barum foll ich Das erft nen thun , mas ich fcon gethan babe ?

MIc. (jum Ariphron.) Und auch bu, mein - -

Urip. Ba! Du verlaufener Bube, haben wir bich fo aus beinem Refte gelodt? marte - -

MIC. (Der fich binter den periftes verbirgt.) Mein Baster, Dein Berfprechen -

Per. Coll geholten werben. — Atriphron, uiche' gelodt haben wir ihn; er ift gekommen, und wit offenen Armen empfangen wir ihn. Meinem Cowur gliefolge beleibigt bein Vorwurf sogar mich und ihn gleich fart. Bergib ibm, ich bitte bich! — Millt bu?

gleich ftart. Bergib ibm, ich bitte bich! - Billit bu ?
211c. (fcmeicheine.) Dein lieber Bormund, willft bu ?

Urip. Ich follte nicht, aber ich muß wohl. — (er tuft ibn.) Kann mich ber Bube tenn nicht auch Bas ter heiffen ?

Alc. Zwen Bater zugleich, ware bas nicht Biberfpruch ? - D Ariphron! auch ben liebe ich icon unendlich, ben ich junachft bem Peritles liebe.

Per. Schmeichler! - Aber fomm mit ju beiner Mutter, und baun in mein.Saus! Bu lange nur hat Dinomache beine Abwesenheit beweint. Alc. (gerührt.) Abmefenheit? o mein Bater, welch einen gutigen Rahmen gibft bu meiner Flucht!

Per. Still! Gelbst ber Rabme biefes Bergebens foll ja vergeffen fenn. — Rur Dir, Demofrates, bleibe unauslösschaft ze fa im Geböchniffe! Es ftanbe in meiner Rraft, beine Biuterlist und Unwahrbeiten zu bestrafen; aber auch bas ift Rache genug, wenn du bich erinnerst, welch' einen Knaben wir beiner Wollust entrudten.

Won biefer Stunde an blied Alcibiades unter ber Auffich bes Perified. Alpala, felbt Mutter eines hoffnungsvollen Sohnes, gewann boch ben fremben Zögling balb eben fo lieb, als ob ste Dinomade gewesen ware. Nichts ward gespart, was seinen Seist zu bilen vermochte. — Man versagte ihm wenig, ub ilben vermochte. — Man versagte ihm wenig, ub felbt bas Wenige mit ber sanftzefen Art. Nichts war ihm so theuter, was er nicht gern entbebrte, wenn er gebethen ward; nichts war ihm so klein, für bas er nicht sein Geben hütte, um einem Werbothe zu wiberstreben. — hier noch eine Ceene, ebe wir von bem Knaben scheiden!

.(Borgimmer bes Periffes.)

Ein Sclave als Thurhuther, MI cibiabes.

MIc. (im Bereintreten.) Bit Periffes ju Saufe ? Clav. Bu Gaufe gwar; aber faum ju fprechen.

Mic. Und warum nicht?

Scl. Beil er fo eben barüber nachbenft und arbeitet, wie er bem athenischen Bolle Rechnung von feiner Ctaatoverwaltung ablegen fonne.

Alc. (iadeinb.) Bm! warum tenet er nicht lieber barauf, gar feine ablegen ju burfen? Dich bunte Dieß um ein gutes Theil leichter.

Per. (ber gleichfaus ladeind, Die Teur offnet.) Ein trefflicher Rath ! Du reifft etwas ju geitig jum Staatsmann. Komm berein, Alcibiades!

Mic. BBenn ich barf.

Per. Du barfft. Frar hat mein Gelave Recht; ich bin heute nur fur Menige frechbar; aber bu bift unter biefen Wenigen. (Rieblades tette in bas 3immer.)

— Run, und was bringft bu mir benn ?

Alc. Die Beugniffe meiner Lehrmeifter über ben gegenwartigen Monath, ber mit heute fich fchließt.

Per. Gut! - (indem er fie binnimme.) Aus beiner lachelnten getroften Miene foliege ich im Voraus, bag fie vortheilhaft fur bich lauten.

Mic. Dief tonnteft bu auch baraus icon ichließen, weil ich felbft fie bir überbringe.

Per. (fie burdetenb.) Recht brau! - Und boch - irre ich mich , ober habe ich es vielleicht überschen - ire ich much genem.) Rein, es ill wirk- fic bem so. Alcibiabes , bas find sie nicht alles da fehlt ja noch Eines.

MIc. Unmöglich. - Beldet ?

Per. Das von bem Ifmenias.

Alc. (veragnug.) Simentas, bes Rictenfpielers? Bie fame fein Rahme unter bie Nahmen biefer ebrwurdigen Manner? Ein Streifen von ichlechter Leinwand icheint um fo mehr uns ichlecht, wenn man auf Durpur ibn naht.

Per. Ernifhaft, wiselnber Anabe! Dentst bu, ich habe bas neuliche Schaupiel so gang vergeffen, baß ich et nicht merten follte, wenn bu debaufen ihm abborgit? — Du weißt, ich sprach mit bem Ismenias, baß er bir Unterricht in ber gibe geben sollte; warum sinde biet?

Ale. (beteibigt.) Ich foll nicht wigeln; fonft batte ich geantwortet: weil ich mich von ihm nicht finden ließ.

Per . (mit febr ernftem Bild und zon.) Und alfo batte bod wohl diefer Runfter Erund jur Befchwerbe; daß ber auf bas unfreundlichfie ihn aufgenommen, feine Vorftellungen verlacht, ihm felbit geradezu die Ebüt gewifen habeft Ich felbt mich als glaubte ich feinen Klagen nicht, und brang so lange in ibn, bis er mir noch einmahl zu dir zu geben verfprach.

Alic. (einfallend.) Was er auch - Das muß ich bezugen, - treulich gehalten bat; nur baß ich verzeit meiner Offenberzigfeit, Periffes, - ibn frege lich gang wie bas erfte Drabf aufnahm.

Per. (gernig.) Bie? ift Das bie findliche Folgfamfeit, bie bu mir jufagteft? Unterfangft bu bich, fo Denen ju begegnen, bie ich bir ju Lebrern fege ?

21c. Onein, mein Bater! Frage alle bie Ubrigen, und mein Cob wird ficher ten Label genfach iberwiegen. Rur mit biefem einzigen Imenias verschone mich!

Per. Und mas haft bu benn gegen ibn ?

Mic. Nichts gegen ibn, aber mohl mancherlep gegen feine Runft. — Ich mußte mich febr irren, Perifies, ober bu haft oftere felbit erflart : bag bu alle biejenigen Sachen nicht feiben tonnteft, bie nur in einem Puncte gut, und bofe von mehrern Geiten ber waren.

Per. Das habe ich allerbings. ..

Alc. Run, fo munbere ich mich, bag in beinen fo einfichtsvollen Augen bie Erlernung ber Flote — gumabl beg einem frengebornen Menichen — Gnabe findet; fie, bie boch ficher unter bie Dinge von jener gwepbeutigen, wo nicht ichlimmer als zwepbeutigen Gattung gehört.

Der. Der Beweis bavon, Betterden !

MIc. (empfindlich). 3ft febr leicht ju finben, Better! - Unter allen Inftrumenten , bie man auch fur Manner vom Stanbe fur ichieflich balt, ift es bie Riote allein , bie unfere Beberbe verftellt , unfer Beficht vergerrt. Barfe und leper veranbern nie unfere Ruge. Der frengeborne Mann behalt, inbem er fie folagt, treulich bas Eble in feinen Dienen ben. - Freudiges Gefühl, milbe Ochwermuth, erhabener Ochwung ber Bedanten verfconern fein Untlit , angemeffen ben Melobien , Die unter feinen Sanben bervorquellen; und ber Runftler wird zu eben ber Zeit liebensmurbis ger als Mann . menn er bemunbernemerth als Gaitenfpieler wirb. - Dicht fo ber Flotenblafer; fein aufgefcwollener Baden, fein berausgetriebenes Muge, fein verzogener Dund macht ibn felbft feinen Freunben untenntlich, (mit verachtlicher Miene) fo ungeftalt, baß - - meg bamit! ich mag bas Bilb nicht ausmablen.

Per. (Der Geite). Mein Leben barauf, wenn es nicht Ufpafia ift, Die biefe Bartlichfeit ihm gelehrt, Diefe Grunde gelieben hat! - (taut.) Gat bir es viel Dube getoftet, Burich, biefes Rebchen answendig ju lernen ?

Ale. Das habe ich nicht. Aber bas laugne ich nicht, bag ich zwor überbacht und geordnet habe, mas ich jest fprach.

Per. Dudenfanger!

211c. Benn es Dieft noch allein mare! Mber ich babe ber Bewegungsurfaden mehr. 2Bas bindert uns ju forechen, wenn mir bie leger rubren, ober ibre Catten mit Gefang ju begleiten ? Die Lieber unferer Dichter erhalten und geben bann boppelce Unmuth. Die neitriche Glote allein nimmt gang ben Athein, nimmt gang bie Stimme bes Spielenben nur fur fic Dabin. Gie, bie ber Unterftugung fo viel bedurfte, glaubte allein über Mlle erhaben ju fenn. - Diogen bod immerbin die Rinder ber Thebaner fie erleenen : bie fliefmutterliche Datur verfagte ibnen bie Gabe ber Boblretenbeit! und ce ift billig , nach fleinern Borifigen zu ftreben, wenn uns größere mangela. Aber wir athener, - wir, bas berebtefte Bolf Griechenlands, und ich - von Jagend auf in allen Grielen meiner Rameraben, ber Rebner - wir, babte ich. batten unfere Lippen ju etwas Ebferm , als jur Riote, empfangen.

Per. Brav, Burich! Du machft ben Rebner auch jegt. Roch einen Grund ; noch Einen nur , er fen fo tlein , als er wolle, und bu follt überwunden , 35mentas foll feinen Abichieb baben.

Alc. in die Bande tropfend). Mur noch Ginen? - D wie gutig von bir, Perilled, ba ich beren wenigs fens noch gebn in Bereitschaft battel Meine bieberiegen Grunde waren vom Stolichen bergenommen; mein

Letter foll von den Gottern felbit abstammen. - Cage mir, mein Bater, meldes find wohl die vornehmiten Schuggotter Uthens ?

Per. Eine feltfame Frage! Minerva und Apoll.

Alc. Und noch feltlamer, baß eben biefe Bepbe fich als afgefagte Keinbe ber Ribte bewiefen baben! Marf nicht Mineroa "), bie gornig bieß Instrument himmen binde marf, als die übrigen Gottinnen ibres verzogenen Besichte spotteten? Bluche sie nicht Demjenigen mit einem grausenben Bluche, ber fie je wieder aufnehmen und hielen wurd? Und ber, ber biefen grausenben Bluch an bem ungsücklichen Binder vollstredte, war es nicht Inola?

Per. Still, fift, Lieber! - Sier if ber Befdeib für ben Ifmenias, und bein Abidieb für beute. Bire wahr ich bieforge, wenn ich nicht balb bir nadgebe, gingft buedie gange Gefdichte ber Gotter und Gottinnen mit mir burch. - Ins Kunftige, wenn ich bitten barf, fprich lieber eigene Erfindung, als die Erfindungen un ferer Priefter und unserer .

Alc. Better, liebfter Better, fage es um's Simmelswillen nicht aus! 3ch beforge, bu wollteft far gen, unferer Dichter.

Per. Run, und wenn ich nun auch Das fagte ? 21c. Go mare es Undant! - benn Gie find es ia, die bid unfterblich machen!

Der. Gie nur ?

Ale. Wenigstens am meiften, am ficherften. — Dein herrliches Obeon, bein Bild vom Phoias - o, ein bauerhateiter Marmor ift nicht so bauerhaft, als bie Blatter unferer Sanger. Bergeihe mir, wenn ichs wage, dich belehren zu wollen jaber bur weißt ja, baß ich wage, dich belehren zu wollen jaber bur weißt ja, baß ich bereits ben homer tefe; und als bu gestern mit Afpafien von ber Vortrefflichfeit bes Phibias, von seinen Berbienften um bich, in Ansehung ber Nachwelt, fpracheft, ba sowieten mir immer bie Worte auf ber Junge: Beige mir bie Gebaube und bie Werfe ber Kunft aus Menelaus Zeiten, ob fie so wohl erhalten, als bie Berfange bes Maniben, sind!

Sclave. (femmt herein). Peritles, der Sophift Riffas.

Per. Fibre ibn berein! — (ladeinb). Es thut mir feid, Alcibiades, bag er bic unterbricht. Ich merte, bu bift in ber Laune, Alles, was bu feit einiger Zeit erfernt haft, beute an Mann zu bringen, und es gelingt bir nicht ubel. Aber bu fiehft felbst ein, zweh Goobiften auf ein Mabt find zu viel fur mich.

Alc. (im Borttaufen). Bumabl, wonn man bem Erften allein foon nicht gewachfen ift.

Alcibiades,

der Jungling.



Benigen Personen ift es gegeben, fich lange mit Kindern zu unterhalten. Noch wenigern Schriftellern gelingt es, Kinder redend aufgaführen. — Man ver zeibt es mir baber gewiß, wenn ich jete fichen, obgleich freglich wieder mit einem Oprunge, die erfte Bugend meines Helben ende. Leicht möglich, daß ben meisten Leseur von biefen fünfthalb Bogen doch schou vier überfluffig dunten.

Alcibiades gelangte jett zu benjenigen Jahren, bie er icon langt fich fo febulich gewünscht hatte, ju. ben Jahren bes Inglungs. — Er felbf bemerkte die Beranderung zwar febr mobl, die mit ihm vorging, und freute fich ihrer; aber er gurnte, wenn ein Anderer fie bemerkte, und nicht fein genug feine Bemerkung zu verstehen gab. Es vergnügte ihn, größer zu werben, an Beift und Körper; aber er mochte nie eingesstehen, daß er einst klein gewesen feg.

Menarch war einer ber ebelften, angeschenften, brauften und aufrichtigften Athener. Er und Rinias waren Zeunde gewesen; Freunde, wie es ihrer, seit ben Zeiten des Orestes, wenig mehr gibt! Breunde, wie es selbst in bieser fabelhaften Zeit wenig geben modte, denn fonst würe Polades nicht als eine Gelt ein beit auf die Jachweit gesommen. Der Sohn des Klein als auf die Nachweit gesommen. Der Sohn des Kleins fam often das haus des Menarchs. Er lernte eiel Gutes da, ohne es jemasts einzugestehen; benn er verbanfte

nicht gern irgend eine Bunahme in Renntniffen und Gefchicklichkeit einem Unbern, als fich felbft.

Einft, als er wieder daffelbe besuchte, und Menarch ibn mit dem gewöhnlichen veterlichen Ruffe bewilltommte, rief ber ehrliche Alte halb lachelnd aus:

"Ceht mir boch! - Gurmabr, Micibiades, nun wirft bu bald gang ein Jungling fenn!"

"Boran ertenuft bu benn Das eben jest ?"

"In Diefem Chatten auf beiner Oberlippe. Roch ift es freglich bloß Geibe, aber nur Gebulb, balb mirb es Saar werben."

"Und ich bedaure es fehr, bag bu erft heute und ner aus meinem Barte abnimmit, was bu ichon feit enigen Jahren weit ficherer aus meinen Gefprachen hattest merten foinen."

Unwillig , indem er Dief fprach , entfernte fich ter Gitle auf imm er aus Menarchs Saufe.

. : ::..

Satte fich ehemahls ichon um bes Anaben Gemogenheit eine Menge von Bolluftlingen beworben; batte eher mabls ichon ein Demokrates feiner Lugend Fallftrick gelegt, beneu er faum entging; so sammelten sich jegt bie Saufen ber Schmeichter noch doppelt starker um ihn berum. Diesen reizte ber bilbichone Jungling, ber nun eben so ber Upollo ber Kunftler ward, wie er sont ihr Um or gewesermar; Jenen der wieige Kopf; ben Oritten ber Neffe. bes Periffes; ben Wierten ber kunftige Beherricher Athens. — Rurg, Jeder hoffte von ihm Befriedigung seiner Wunfee; Alles umsoß ihn; un sein Stof, wuche eben beswegen mit jedem Tage.

Mber bie gutige Datur ließ in gleichem Dage auch feine Rabigteiten machfen. - Freplich mar in gang Uthen tein Jungling fo weichlich, aber auch feiner fo icon als er. Taufenbe brannten vor Ebrgeig ; er Gingiger mehr als alle biefe Saufenbe. Es mar ein feltenes Blud, in ben Olympifchen Spielen ju fiegen; er fiegte brenfach auf ein Dabt "). Er entichied in jebem Gefprach voll Gelbftvertrauen; aber er borte auch Den an, ber ihm miberfprach. Er gab nie Recht burch Borte, oft burch bie That. Er mar flatterhaft, aber aufrichtig; nicht ftarf im Ringen, aber Gieger burch But; von nichts ein Bewunderer, aber auch von 2Benigem ein Sabler. Jest, wenn fein Blick beleibigte, verfobnten feine Borte wieber; jest, wenn feine Rebe Stoly verrieth, mar feine Diene Ganftmuth. Fur ibn batte bie Ochwelgeren alle ibre Gufigfeiten aufgerifct: bod ibr gewobnliches Beleite, Entfraftung an Geele und Leib, vergalte nicht ben Benug. Gein Duth. fein Beift - -

Doch ftill! Ich will ja feinen Charafter nicht er jablen; bialogiren will wi ihn; und wenn ich es nicht abin ju bringen vermag, baß ihn ter Gefer selbst fich so entwerfe, was nugt bann bier meine Schilberung? Sener tausend Mahl ichon angezogene Mahler, ber umser seine Bilber: bas ils ein Sahn! zu zeichnen pflegete, machte durch diese treuberzige Nachricht seine Cubelety boch nicht zum Sahne. Und ich bestore, ich besore get Manche unstere neuen Dichter; bie über ihre Gebichte so sorgan bad Sylbenmaß sehen; manche unster Nomanen: und Geschichtenschefter, die so pünctlich acht Seiten hinturch ben Character ihres Selben entwerfen, gleichen jeuem Mahler nur allzu sehr. Seiten

bezeichnen genau, nicht, mas fie gethan, fonbern was fie berfehlt haben.

Mit fo viel noch vom Kunftigen. Man vergeibe, wenn ich von fest an meine Dialogen, eine Beile hindurch, noch seltener, als bieber, duch Erzischung zusammen beste. Es find Inseln im Archipes lagus, froplich ofpie Bridden, aber doch leicht burch jeden Bischerban zu ereichen. Auch werde ich weniser streng gegen bie Geschologische Ordnung segen Manches Gespräch folgte, ber Beit nach nicht sogleich auf sein verbergegangenes, als ich es bier, ber Verdindung ber Inselnts wegen, folgen laffe.

Dinomade, Micibiabes.

Dinom. Cep mie willsommen, mein theurer, mein mir wiedergegebener Cobn! - Die Radricht beiner Gefabr ben ber ben beiner Gefabr ben ber beutigen Kampfubung bat mich außerft erichreckt.

21c. Gine Rleinigfeit, bie Der nicht achten muß, ber jum Selbheren aufmachft!

Dinom. Und bie boch leicht ben Belben batte totten fonnen, ebe irgend eln Femb bas Gewicht feines Urmes gefühlt batte!

Alc. Das allerdings. Gin Boll breit fiefer, und mein Ropf lag unter ben Gugen meines Pferdes, um nie wieder aufjufieben.

Dinom. Gute Gotter! und bu retteteft bich ?

Alc. Bodurch ftete ein Mann fich retten muß, burch Gegenwart bes Geifies. In einer Zezunde hing mein Leben; ich nubte biefe Cecunbe.

Freglich werde ich ein Paar Wochen lang biefen Armin der Binde tragen milfen; aber noch lieber würde ich ibn gang gebrochen haben, wäre mein Wagen nur gehn Augenlicke folder umgeschlagen.

Dinom. Barum bas?

21(c. Dann war ich Sieger! — Bier Schritte vom Biel fturzte er; bis dahin war ich ber Erfte von Allen, und fah nun mit grimmigem Blid meinen Nachften ben Krang erbeuten, ber mir gehörte.

Dinom. (iadeinb). Gut! Doch gibt's ber Bettrennen mehr! - Ohne Zweifel haft du den Gottern icon bein Danfopfer gebracht?

MIc. Mein!

Dinom. Aber bu wirft boch?

MIc. Bielleicht.

Dinom. Bielleicht? Frevler! nach einem fo gua

tigen Ochuge!

Mic. Gen mir guvor Burge, liebe Mutter, bag biefer Ochug, und nicht vielleicht bie Gefahr felbit, von unfern Gottern berftamme.

Dinom. Still Denn bu lafterft. - Athand macht für das leben ber Eriten ihres Wolts. Gie ift es, bie eine Blitte nicht welfen laffen will, von ber fie einit Rruchte bofft.

21 (c. Und zu hoffen berechtigt ift. — Aber ift fie allein unfere Gouggottinn? — Bethen wir nicht, um ber Andern zu gefchweigen — auch ben Thefeus unter ben erften Hroeve in unferm Tempel an ") ?

Dinom. Muerbings. - Aber bie lirfache, bie er

bir jum Diftrauen gab ?

Al C. Alis ob er benen gunftig fenn tonnte, von benen er forgen muß, einst erreicht ju werden! — Überhaups Meifners Micib. 1. Sbeil. traue ich Allen nicht, bie einst Gelben waren, und nun Getter fint. Ich beforge, wenn auch bie Menicobeit fie verließ, der Reib durfte schwerlich fie verlaffen baben.

Dinom. Der Reib! unmöglich fann Dieß bein Ernft fenn.

Ale. Dod. Beift bu nicht aus bem Somer, bag oft, burch ibn gefeitet, felbft geborne Götter mehr wohl thaten? Gefdweige biejenigen, zu beren Radibarichaft Emportlimmung Niemanben, am mintellen mir veiwehrt ift — Aber es fep um beinetwegen! — — Se ba! Euflio (Sciare tommt.) Man bereite ein prachtiges Opfer! Aber ja ein prachtiges! hörst bu? — Bem ich nicht banken kann, ben kann ich boch vielleicht verfohnen.

(Strafe).

Denipp (Beichenbeuter.) Alcibiabef.

Menipp. (ber ibn freundichaftlich ben ber Sand fagi.) Cobn bes Klinias, bu reifft alltäglich immer fichtlicher jum Manne; weißt bu, woju noch mehr?

MIc. Bogu ?

Den. Bum funftigen Oberhaupt bes Staats.

UIc. Ich banke fur bie Prophezenhung; ob ich fie gleich nicht jum ersten Dabl bore.

Men. Und bu fragft mich nicht einmahl um ben Grund meiner Berfündigung!

216. (bobniadeinb). Liegt benn biefer fo verftedt, bag man erft fragen muß?

Men. (mit wichtigem Don). Schon oft, wenn bu auf dem Rampfplat bich ubteft, habe ich über bich einen Abler foweben gefeben.

MIc. (ben Son ibm nachmachenb.) Bewiß?

. Dein Beihrauch, wenn bu auf ben Altar ibn wirfft, praffelt zwepfach mehr, als gewöhnlich.

Mic. Gehr glaublich; weil ich Miles, was ich

thue, in ftartem Dafe ju thun pflege.

Men. Drey Mahl fah ich bid neulid - Tag und Stunde maren vorbedeutungsvoll und gludlich aus beiner Sausthur schreiten, und alle Mahl bonnerte es.

Mic. En! — (Rach einer tleinen Paufe.) Run, find bas beine Grunde fammtlich ? Ift es mir nun erlaubt, fren heraus ju lachen ?

Men. (betreten). Bu lachen! - Ich will nicht hoffen, bag bu bie Beichen ber Gotter verfpotteft.

21(c. Nicht fie, wohl aber die Traumer, die vor lauter Traumen die Birtlichfeit nicht feben; die aus ber Fern e erkennen wollen, was in der Rabe vor ihren Augen liegt. Sprich mit dem Phidias, Menipp, und er wird dir gegen, daß eine soche Bilbung mehr als gehn Abler verfpreche; — mit dem Jokrates, und wirch beren, daß biefer Auge Bertigkeit mehr als gehn Korbe knifternder Weihrauch werth sep — mit dem Priffes, und er wird ins Ohr dir flüftern, daß biefer mannliche Ebrgeig mehr als hundert Donner, schläge vorber vertande.

Men. Furmahr, ein Stolg - -

Alc. Gefühl feiner Rraft ift nicht Stofy. Aber bas weiß ich mobl, und fabe ich gange Scharen Abler

über bich fomeben; ich murbe boch weber ben Gelbherrn, noch ben Staatsmann vorber verfunden.

(Bimmer des Perifles.) .

Perifles, Micibiabes (haftig eintretenb.)

MIc. Mun ift er gethan! ber erfte wichtige Schritt. Der, (erflaunt). Belder ?

Alle. Der Schritt zu einem Gange, wo man entweber nie anfangen, ober muthig ausbauern muß, - ber banu und wann zur Größe, oft zum Jall, und nicht felten zu Beybeit auf ein Mahl führt. — Der Schritt zu ben Geschörten bed Staats.

Per. Saft bu eine Reife nach Jubien vor, bag bu bich icon in Ratbfeln ubft ?

Mic. Bielleicht! boch eb ich fie bir ibfe, fo fage mir, Periftes, wie viel Gelb war wohl in bein Beutel, ben bu mir geftern verebrteft?

Per. Saft bu es nicht gegablt? - Achteft bu meine Befconte fo wenig?

Alc. Eben weil ich beine Gefchente achte! Ete find mir theurer burch ben Geber, als burch ibren Berth. -- Bubem, Gelb gaften ? 3ch icherlaffe gern bief Gefcaft ben Rauffeuten und ben Denomen, juve Claffen von Menichen, ju beneu ich nicht gebore.

Per. Run, fo lafes noch jest durch einen beiner Sclaven thun, wenn du fo gern es miffen willft!

MIc. Rann ich bas ? - (indem er ibn gang leer ber-

Pfennig, ber noch herausfällt! Go eben habe ich Mles unter bas Bolt vertheilt.

Per. (erftaunt). Bift bu mahnwißig? Die gange Summe ! - Barum bas? Barum eben heute? Barrum, ohne mir vorher eine Spibe bavon ju fagen ?

Alc. Beil ich felbst noch feine bavon mußte, als ich ausging; weil jum richtigen Borbertagen auch Bore-beriebung gehört. - (tapeins). Eine Barbeit, die ohne Zweifel ber Grund von so mander unerfüllten Beiffagung unserer Priester fepn mag.

Per. Sohn des Rlinias - - (mit einer vermete fenben Diene).

Alc. Mun ja bod, ich will ja ernfthaft fenn; nur fep bu es nicht so ichnell! — Ich ging vor einer Kleinen Stunde aus, um bie Samierinn zu befuchen, bie jete mit ibrer Ochoneit io viel Tarmen macht. Raturlich alfo, baß ich bey einem folden Besuche mic mit jenem Sulfsmittel verwahrte, bas noch sicherer, als alle febrerliche und geiftige Schönheit, Mabbenbergen besteget.

Per. Brav! fcon fo zeitig ?

Alle. Die Frucht eines guten Stamms reift balb. Doch fibre mich nicht mehr! Mein Sclave trug ben Beutel, ben ich von bir emfangen hatte, mir nach; und alle Gebanken bes Chrgeiges schwiegen jett bep flütken Empfindungen, die ich die nicht erkt nennen darf. Ein Getümmel, das ich vom Martte ber schallen, was es bort gabe? — 3ch fam, und sieh, was es bort gabe? — 3ch fam, und sieh, das ich mitme yone einem Haufen Molfe; hatte eine Rebe — ohne Zweifel fo falt wie er selber, und fo wolfferig, wie ein Megentag, mge-

halten, und fuchte nun erft bas gehörige Feuer binein ju bringen, indem er Gelb unter bie hungrige Menge auswarf.

Per. Micias, ber Cobn Micarets ")?

211c. Richtig!

Per. Run mabrhaftig, ben hatte ich fo frub nicht auf ber Rebnerbuhne gefucht.

MIc. Mein Erftaunen mar noch größer, als bas beinige je fenn tann. Zwar nicht gang an Sabren gleich, Bennen mir une boch von erfter Rinbbeit an; fennen uns barauf, bag wir nie einanber leiben tonnten. - 3mmer wollte er ba ben Anführer, ben Rathgeber machen, wo feine gurchtfamteit ibn faum jum letten Sanblanger taugen ließ. -Ben jeber fleinen Unternehmung war es mein Gefcaft, ben übrigen Befahrten Berg einzusprechen; bas feis nige, ihnen foldes zu ranben. Rebler, Odwierigfeis ten, Gefahren aufzufinden, mar feine Sauptweisbeit, und oft mar er noch mitten in feinen Beweifen , baß unfer Borhaben unthunlich fen, wenn wir es fcon vollenbet batten. - 36n jest auf ber Rebnerbubne und Gelb aus feinen Santen fliegen ju feben; mich eben fo ichnell umwenten, ben Beutel meinem Gclas ven entreiffen, und in boppelt fartern Gummen meine Barfchaft gleichfalls auszumerfen ; bas Mlles, Derifles, war frenlich bas Bert eines einzigen Augenblich.

Der. (lacheind). Glaub's.

MIc. Alnt billigft es boch auch?

Per. Billige es.

Alc. (entjude feine Band faffenb). Borfrefflicher Mann! - O mein Sheim, mein theurer Oheim! fo turg und fo ebel muß ber Mann auch fprechen, ber bas Saupt Athens und mein Borbild ift.' — Du billigst meine Freggebigfeit; Dant dir duffet! Aber nicht bu allein, anch die Götter bligten fie; gaben mie schon in dem nahmlichen Angenblicke doppelte Belohnung doffet. — Denn kaum, daß ich derey bis vier Borte gesprochen, und die erste Jandvoul ausgeworssen hatte, da verließ tie gange Menge Bolts den Ricias und umringte mich mit Geschren und Jubel. — Bergebens, daß er rief und lockte! Raum gwangig alte abgeleben Greife, mit gezigen Augen und muten Richen, blieben um ihn herum, und wogten es nicht, sch in ben Sturm zu mischen, der mich umgab. Unbemerkt und beschämt schifder er heim; mich begleitete man, gleichsam mit Ciegesgeprange, nach Saufe,

Per. Mardings ein fcmeichelhafter lobn fur ein

nen fo ehrgeizigen Jungling! "

Alc. Und boch noch nicht mein größter Lohn! Er ich meichelte mir nur; ein anderer Umfand vere galt mit Wucher; gab mir bas iconien greund, bas ein Sterbicher ich wunicon kann — einen greund,— (Er öffnet bie Thur und vie.) Komm herein, Antiochus! — Und bu Periffee, fieb hier ben, von bem ich fo eben frach! (En junger Mann, in ziemlich geringer Riedung, tritt berein, und gruft ben preititet eberefietig.)

Per. (mit einem Blid, ziemlich Dem gleich, mit bem unfere meiften filtemabigen Cavaliere auf einen geringen Burger bliden. ') Diefer ba ? — Ber bift bu ?

, Untiod. (mit breiftem Blid.) Alcibiades hat mich bir icon genannt: Untiodus.

[&]quot;) Berfebt fich , wenn fle ibn nicht eben brauchen.

Per. (wie vorbin.) Gin Rahme, ber zu vielen ges mein ift, als bich zu unterscheiben - Dein Bater ?

Antioch. Speufipp; - focht ben Mincale (''); und - blief.

Per. Ich entsinne mich nicht, ibn gekannt bu baben.

Antioch. Das glaube ich gern; benn er war arm, und - was noch ichlimmer war; was ba machte, bag er arm blieb - war tugenbhaft.

unter Diejenigen , bie bich erheben - ebe ich ibn aber miberlege, bore, mas ich bir von meinem Rreunde gu fagen babe. - Die Camierinn, ju ber ich geben wollte, liebt nichts fo febr, als jahme Gingvogel; um ibr eine Rreube ju machen, und jugleich einen Eders ju haben, wollte ich felbft eine Dachtel ibr überbringen, und trug fie in meinem Bufen. -Maturlid , baf ich in ber Sige bes Belbausmerfens bieres Thierdens vergaß; und noch naturlicher, baß bieß meine Unvorfichtigfeit nutte, feine Frenheit fuch : te, und entflog. - 36 fließ ein lautes Gefdren aus, als ich es fortflattern fab; bie Denge um mich berum fdrie mit, und budte fich immerfort nach ber Dinge nieber , bie auf bem Boben gerftreut lag; ber einzige Untiodus rift fic aus bem Gewühl, und eilte bem Bogel nach, ben feine verschnittenen Cowingen freplich nicht allzuweit , noch allzu boch trugen; glude lich erhafdte er ibn baber und brachte ibn mir gurud,

Per. Ift bas fcon genug ?

Alc. Dich buntt, es fen übergenug. — Bergift bu, was er verließ? — Geinen Bortheil. — Wornach er lief? Rach meinem Wergnügen.— Menne mir unter bem Schwarm, ber bich ftets umjüngelt, nur ber Freunde breg, die fichtbaren Gewinn für bie Soffnung bir zu bienen, fabren ließen; bie Gelb' und Schafe — benn zehn Seftertien waren bis jest ein Schaf für ben Antioch — fabren ließen, um bir zu nuben; nenne mir beren breg, und ich will Unrecht haben!

Per. Du bift fehr gefchicht, Better, Rleinig- feiten als wichtig vorzutragen.

Alc. Und boch gabit bu felbit es oft fur bas erfte Rennzeichen wahren Scharffinns aus, wenn man in Rleinigkeiten ben Stoff fünftiger wichtigen Teigniffe aufzufinden vermöchte. Sieh, wie treulich ich beine Lehre befolge! — Und nun die Hand her, Antioch; in zehn Tagen foll Jeber, ber von bir fpricht, bich nicht mehr Antioch, ben Gobn bes Speulipps, sondern ben Busensteund bes Alleibades nennen; soll bein Rahme, ben jeht ber erste Athence nicht kannte, bem Hoffleten, wie bem Geringsten in beiner Waterstadt, bekannt und ehrlurchtswerth seyn. — Komm, daß ich bich fleibe, beiner und meiner werth!

Mot, ober neun Tage barauf.

Gine Reife prachtiger Bimmer , jeber Sauerath neu und reich.

Untiochus tritt an ber Band bes Micibiabes berein.

Mergeib, bag ich tich noch eine Beitlang in beinem ve-

rigen elenben Sauschen fteden ließ! Die Bubereitungen biergu erforberten Muffe. — Bur bie Roften bes Unterhalts laf mich bie nichften Paar Jahre forgen, und ben Periftes beun auch er folgt bich, feitbem er bich naber kennen geleent — für beinen Fortgang im Staat zu ehrenvollen Poffen.

Antioch. (ibn umarmenb.) Mein Freund! mein Boblthater! mein Bruber! — Wie foll ich alles Dief bir je vergelten ?

Alc. Durch beinen Umgang. Es freut mich, baft ich richtig von ber erften Minute unferer Bekanntichaft an, in beinen Bliefen die Anmuth und die Racifte beiner Geele las, die ich nachber so reichlich fand; sie schliefen, aber ich will sie weden.

Antiod. Daß mein Mund fo flumm ift! - Billig wurde ich fur tat felbft mein Leben bingeben; willig - -

Alc. Laft bas jest! — Selbst ungesagt glaube ich bir es. — Auch halte ich aufrichtig geftanben, bie Aufopferung des Lebens nicht einmahl fur ber Freunbichaft böchftes Opfer.

Untiod. Und mare es moglich, ein Größeres

211c. Mich bunft es.

Untiod. Beldes? Menne es mir.

Alte. Taufende geben ihr Leben babin, um bem Potel ju gefallen; aber Der, ber feinem Freunde gu gefallen, felift bem Radr ubm entfagte; nicht wahr, Untioch, ber thate noch mehr?

Untio d. Ben ben Gottern, bu haft Recht! 21c. Und ben eben ben Gottern! ich glaube,

ich mare Thor genug, bieß Opfer fur bich ju thun.

Dinomade, Micibiabes.

Dinom. Geit gwölf Tagen habe ich bid nun mit keinem Auge gefeben. 3ft bas erlaubt, ben einer Mutter, bie fo gartlich bich iftebt? - 280 ichwarmst bu benn ewia berum ?

MIc. Mirgenbs! nur - - -

Dinom. nur mit beinem lieben Untioch ohne Bweifel.

21 c. Bobl mahr! Benn ich ja fcmarme; ficher nie ohne ibn.

Dinom. Mobte in aller Belt nur wiffen, mas euch Bepte fo ungertrennlich an einander fettet. Mag bod immer feine Gefellicaft so angenehm, wie bu willt, fein Auferliches reigend, fein Bit mannigfaltig, fein Muth brav, und fein herz gut fen! Mugt bu befhalb für jeben andern beiner attern Bee kannen absterben? — Sind, außer ihm, ber anger nehmen Jünglinge nicht noch Manche in Ithen? Bas gefallt bir benn so gang einzig an ibm.

21 C. Ob Prometheus mohl bie Menfchen liebte ?

Dinom. Muerbings.

MIc. Aber warum bas ? Dinom. Beil fie bas Bert feiner Sande waren.

211c. Sier die Untwort auf beine porige Brage!

Mlcibiabes, Glaucias.

Alc. Alfo auch von mir ward in euerem Rrangden gesprochen? - Und was war es benn? Glauc. Manches Sonterbare, bas ich felbft nicht glaube.

Alc. Wenn es bloß fouberbar ift, warum nicht?

— Immer berans gefagt, ohne Scheu! Du weißt ja, bag ich meine gehter frep geftebe; nur verbitte ich mir febes Vorschreiben von kunftigem Thun und Laffen.

S fairc. Dir vorichreiben ? Go fruchtlos peitiche te Terres einst bas Meer! — Aber fage mir, haft bu wirtlich einen Gund, ber bir an bie siebenzig Minen *) ju fieben kommt ?

Alc. Bietlich. — Donte bir fein Preis gu boch? O! es ift bas nieblichte Thier, bas je lebte und webte. — Salt bu uoch nie ihn gefeben? Er wurde bich freuen; und Spperbolus felbit **) an ihm nichts auszufegen finden.

Slauc. Borguglid - vergib, ibag ich von folden Kleinigkeiten mit bir fpreche! - Borguglich foll fein Schwang febr icon fenn.

Ulc. (für fic.) Sa! ba! icon Das bekannt? -

Glauc. Bar? - Alfo batte es feine Richtige feit, bag bu aus Muthwillen ibm biefen abgefchnitten ?

Bitc. (tageinb.) Geine vollige! - Rur batte ich nie gedacht, bag Glaucias ibn bedauern follte.

(9 lauc. Aber forich: warum thatft bu Das? - Glaubft bu wohl, bag alle Uthener jegt bavon reben? alle mit einem Munbe auf bich icomablen?



^{&#}x27;) Macht ungefahr neun bundert unferer Thaler.

^{**)} Gin befannter ichmabfüchtiger Rert ju Uthen. Erbat bie Ehre, weiter unten wieder vorzufommen.

211c. Bran!

Glauc. Bran ? - Bie ? Du - -

Alc. Brav! Da Alles fo geichieht, wie ich es wollte. — Wohl mir, wenn nie bas Gerücht einas Golium meres von mir fpricht! Reugier und Reib miffen flets boch einige Rahrung für ihren heißhung er haben; ich trug Dieß ihnen zum Nachtisch auf, um Rube bey meinen größern Entwirfen au genießen.

Perilles, Dieneges (ein Gpartaner.)

Dien. ibn umarmend.) Leb wohl, Periffes! -Bill ich Likurgens Koft nicht gang entwöhnen, fo ift es Zeit, daß ich gefte. - Sabe Dant fur beine großmuthige Bewirthung.

Per. 3ch kann keinen Dank für bas annehmen, was nur Erstüllung meiner Pflicht gegen einen so alten Gastreund ift. Reise glücklich, Dienezes, umd domm bald wieder! (mdem er fewn geben will.) Rur eine einzig ge Frage noch! Wenn du zu beinen Landsteuten kommst, und sie foricen, was dir ben und am größten, am verwunderns wurd für eine flittwort wirft du ihnen geben ? was für eine Antwort wirft du ihnen geben?

Dien. Eine getheilte.

Der. Wie meinft bu Das?

Dien. Um größten - werbe ich fagen - bu! am verwunderungemurbigften bein Deffe.

Per. Gewiß, ich wurde nicht gefragt haben, hatte ich die erfte Galfte beiner Untwort vermuthet. Aber nun vergib meiner Reugierde, wenn ich gu miffen muniche: was bu benn vermunbernswerth am 211.e cibiabes findeft?

Dien. Daß ich in ihm ben erffen Jungling fab, ben 21fe neiben, - und 21fe lieben.

Per. Rennt man ibn icon in Cparta?

Dien. Rein!-Aber ich glaube, man wird es einft.

Der. Und vielleicht nur all zu bald.

Dien. Dieß Wort tennt ber Sparter nicht. Dem, ber nichts furchtet, tommt nichts ju balb. — Ech wohl! bag unfer Abichieb nicht Wortwechfel werbe.

Alcibiabes, Antiodus, (bath nachber) zwen Grammatiter.

(Der Ort bes Gefprachs anfangs eine Straffe.)

MIc. Berne bu mich ben Charafter bes Achilles fennen!

Untioch. Der boch hoffentlich nicht bein Liebe lingecharafter fenn wird ?

Ale. Mir nichten; fonft mußte ich fo ungerecht, wie Boob, fenn, als er bet Beftor fallen ließ. Uber mein Beiblingsbuch ift frenft homer. Aus ibm lernte ich lefen, und nie fam er feitbem von meinem Tifche.

Untiod. Eingestanben! und gleichwohl fann er Stellenweise bir entfallen fenn.

Mic. Er fann es, aber er wir b es faum. — Doch was fireiten wir uns fauge? In Athen, man fep wo marwolle, wird man wahrscheinlich fich nie weit von einer Abschrite biefes Dichtere befinden. — (Gefchau fich um, und geigt auf ein daut inber Rabe.) Gieb ba! eine Ochuste! Lag uns hinein geben, und ihn forderu!

Untio d. 36 bin es jufrieden. (Gle geben bine

ein, treffen eine Menge Schuler und swen Lehrer ben ihnen.)

MIc. Bift bu ber oberfte Lebrer ?

1. Lehr. Ich bin's, und freue mich bes Tages, wo wir bas Blud haben, bich, Cohn bes Klinias, ben uns zu feben.

21c. 3ch bante; aber rein heraus geftanben! Unfer heutiger Besuch gilt nicht fomobi bir , als beinem

Homer.

1. Lebr. (ben Ropf foutteinb). Meinem Somer?

Alc. Wir ftreiten uns iber eine Stelle feiner Miabe. Jeber von uns glaubt fie ju wiffen, und Jeber weiß fie anbert. Gib uns einmaßt ben Dichter felbst her, bag er entscheie, wer Recht hat!

1. Lebr. 3ch bedaure , junger Mann , baf but bier beinen Schieberichter nicht finden wirft; ich befige

feinen Somer.

MIc. Reinen Somer ? Du fdergeft.

1. Bebr. Barum follte ich fchergen ?

Alc. Reinen Somer! und bift ein Sprachlebrer !

Alc. (genig.) Einer von ben Fallen , ben fein Aber entidulbigt! (er gibt ibm eine Obreige.) Rimm Das, als eine Erinnerung , bir ibn fo bald als möglich angufchaffen. Komm, Antoque, lag uns gu Mene foen geben! (will geben.)

2. Cehr. Bergieh noch ein wenig, junger feurisger Mann! Gen nicht gar fo gornig! 3ch befige, mas bu fuchft.

MIc. Birffich ?

2. Behr. Sier ift er.

21c. (indem er aufrollt.) Dante bir! - Erfter, . gwenter, britter Befang. (pioglich inne haltenb.) Aber

mas ift bas? Bas ift bort am Rand gefdrieben , und bier ausgeftrichen?

2. Lehr. Es find Stellen , Die ich verandert habe. — Cito, ba mirft bu eine Menge Roten finden, bie bir beweifen follen, baß ich ben homer nicht nur fefen, fonbern auch verbeffent fann,

Alle. (mit fvortifdem Ladein.) Und bu haft noch teine Belohnung vom Staat empfangen?

2. Cobr. Reine!

MIc. Go empfange bier bie meinige! (er fotagt ibn.)

2. Lehr. Gulfe! Morder! Bulfe! - (feine Rnaben tagen.) Unfinniger, freder Burice! bift bu bergetommen, uns ju befdimpfen?

Alc. O nein! Aber ich bin jest ba , ben homer ju raden; fur bie Ungerechtigfeit ju raden, bie bu an ibm beginnft.

Antioch. (ber bagwiten eriet.) Alcibiades - biefe Sige - Wie kannft bu von Sachen urtheilen, bie bu nicht einmahl angefeben haft ?

21c. 21s ob es bier bes Unfehens bedürfte! — Sieh feinen grauen Bart an , und fage mir , wurde er ein Greis als Sprachfebrer geworben fenn, wenn ein feinen Rraften ftanbe, ben Somet gu verbeffern? — Noch ein Mahl! Komm, und laguns zu Mengichen geben! (geben ab.)

2. Lebr. Sa, wenn bas nicht bes Periffes Reffe ware! - (um 1 Leber.) Aber ich bitte bich, Freund, biff mir auf eine Satire gegen biefen ruchlofen Busten finnen!

1. Lebr. Gen bas bein Wert! Das Meinige fen, auf Mittel zu benten, bagienes Spottgebiche nicht ungelefen bleibt. Denn glaube mir , und hatteft bu auch wirklich bes Maoniben Geitt; könntest bu unfern Beleibiger jum Theesitest berab erniedrigen; ich zweifte boch / daß irgend Jemand in Athen unfere Parteri ge- gen biefen Etebling bes Wolfs ergreifen wurde !

(Dffentlicher Plat.)

Micibiabes, Unitus, Untio dus. Roch eine Menge feiner Freunde und Sommaroger.

Anit. (nobem ei eben wegeben will.) Nochmable; Micisiabes, ich bitte, ich flebe, ich beigwöre bich, ichmide meine beutiges Bornpagiffmbl mie beine Gegenwart! Zwar wirft bie allen übrigen Schmud besifelben eben fo verbuntelm, wie die Sonne ben Mont; aber mos fehlt Dem, ber bich bop fich gil feben bas Glud bat Milli bu!

MIC. (mit fporsifdem gamein.) Bielleicht.

Anit. D felbit bieft Mielleicht; fo gweifelhaft auch noch meiner Bitte Gewohrung fenn mag, ift mie boch theuter ibon, als ob ber perfifche Mondrch : Gerwiß ju mir fagte. (eit ab.)

Ulc. (ju ben umfebenben.) Kann mir feiner von euch fagen, mo bas icon jum gehnten, zwanzigften Mable in Profa und Berfen aufgeschrieben febt ?

Antioch. Wohl mabel fo fab, fo unnaturlich auch feine Schnieichetepen find, fo find fie boch meiften Theils noch viel zu tunftlich; als bager ihr Erfinber fepn könnte.

MIC. O er bleibt ein ewiges Rind, bas immet mit feinen Leimfügelchen nach bem Monde fchieft, und meifners Micib. 1. 261: nicht mibe wirb, ob es gleich hundert Mabl fieht, bag fein Biet unereichbar ift. Wohin ich gehe und febe, floß' ich auf ibn, beleitige ibn überall und ermübe boch feine Zubringlicheit nicht.

Untiod. Aber bingeben wirft, bu boch ?

Alc. Kaum! Die lange Weile mußte febr machtig um fich greifen. (Gin nabeftebenber Mann von foon mittlerm Alter feufst febr sief, und Alcibiades blich ibn ftarr an.)

211. Bas fehlt bir, Cantsmann? Was feufgeft bu fo tief? - Beift bu nicht, bag ich ben Gram mir ungert fo nahe tommen laffe, ober wenigstens ihn gern getröftet von bannen fenbe?

Thra f. (abermabis erfeufgend.) Daß Diefi die Gotter boch wollten! Aber Alles, was ich bisber gebort, beftatigt meine Beforgniß.

21 C. Belde Beforgniff ? Ber bift bu ?

Ehraf. Ein Mann, ber bein Freund gu fenn wunicht.

MIc. Dieß beines Ceufgers Urfache? (tadeend.) Babrlich, bu verftehft bich nicht ubel auf's Bunfchen!
- Dein Rabme ? - Dein Ctaub?

Thraf. (trantis) Ach in begben liegt ber Empfehtung febr menig. — Ebrafilus ift mein Nahme, Aegina mein Baterland. Bor wenigen Monathen rief mich ein Rechtshanbel nach Alben; ba fab ich bich, und von Stund'an word Zegina nicht mebr mein Baterland, mein Erhglitchen eine Wildnis, und jebe Stadt, die keinen Atcibiades beffet, eine Eindbe fir mich Alles, was ich befaß, verkaufte ich; aber ach! bieß Alles war wenig genug. — Sumbert Stater find bas Gange, was mir von der Reise ibrig blieb; für sie ertaufte ich Beute ftise eine fliberne Schalt. — Aleibiades, eigenbere einnehmenbster aller Stetbliden, o wenu ich sie bir als ein Andenken von mir anbiethen burfte! ach , wenn mir nur je zuweilen — nur alle Boden, alle Mone ben ein Rahl, — ein freundlicher Blid, ein blofter Dant auf meinen Gruß ju Theil wurde! — wie rtich- lich wure ich belohnt!

Alc. (mit bem tlebreichften Bild und Son.) Bo haft bu bie Schale, guter Dann ?

Ehr af. (treuble) Darf ich fie bir zeigen ? fie bir biethen? Birf bu bes Urmen nicht frotten, ber ein einjages Erbifden in ein großes Gefüß voll Baffer herabtropte?

Alc. Und bas bod vielleicht eben bie Erfchnttes tung eines einzigen Tropfens überfließend machen faun! Die Schale - weife fie bet!

Ehraf. hier ift fie! - Bare Agina mein, ich gabe bir es mit eben folder Freude, folder Liebe. -Ich, bag fie fo flein ift!

Mic. (fic umbitdeub.) Wer von end tann fich rubmen , ein ahnliches Gefcheut erhalten, ein ahnliches mit angebothen ju haben ?

Mintiod. (fic traurig nabend) Afcibiabes, gift Das auch mie ?

Alc. (16st gerrich eunen) Richt boch, als ob ich mit mir felbit gefrecoen bitte! — (east tan.) Aber mobl gilt es biefem Weepeulchwarm; fie Rechen bis auf's Blut, tiefet, als je eine Viene; nur Jouig vermögen fie nie gu bringen. — (u Leafins.) Ich erkenne ben Werth beines Geschents; ware (mie dingergel auf Instant) ich erite Stelle in meiner Liebe nicht sich be- febt, vielleicht - —

Thraf. (einfallend.) D bie Lette, bie Geringfte ift icon Glud fur mich.

Ale. Co wird die Zwepte bir befto eber genugen. Nuch — (er padt und batt naderntend einige Augenbuide inne, bann batts vor fich.) Richtig! Nun habe ich's! — Belohnung fir Diefen und Spott für Jenen gugleich!— (tau) Thrafill, ftelle bich beute Abends um die Sturbe ber Mahlgeit ben mir ein! — Mill mein Thurfiter bich vielleicht abweisen, fo nenne ihm beinen Rahmen, und er wird bich sogleich einfaffen.

Ehraf. (von Entjuden.) Daß bu mein Berg feben

Ale. Beift bu, mas in bem Meinigen vorgebt ? 26er verlaß mich jet, ich wil ju Dinomaden. — (trenflu verbeugt fich femeigend nich gebt.) — Antioch, gebe biefen Abend gum Anit, und warte ba meiner!

Antiod. (vermunbernevou.) Bu wem?

Antio d. Bie ! Du bathit ja nur biefen Mugen-

Alc. Lieber Antioch , bu vergift , baß ich eben bieß Michtegreifen nicht leiben tann. — War nicht ber Ball foon birers ba, baß bu mich nicht fogleich ber griffelt , und boch gulest mir beppficheteift Zum Anis alfo, fage ich bir.

(Bimmer des Alleibiades.)

Micibiabes, Ehrafillus.

Thraf. (im Bereintreten.) Sier, Alcibiabes, binich, beiner gutigen Ginlabung ju Bolge. — (fic vermunde rurgevoll umfebend, weil er gar feine Anfalten gu einem Dable febt.) Aber - -

Alle. (es erreifenb.) Gen mir willsommen, Lieber! — Bas blidft bu fo umber? Das Alles fo leer ift vielleicht ? Sabe ich bid gu einem Gaft maßt, ober zu einem Befuch e eingelaben?

Ehraf. Bu einem Befuche; und o ! daß biefer mein leben binburch bauern mochte!

Alc. (tageine.) Erhort ibn ja nicht, gute Gotter ? Denn, bann mußte fein Besuch entweber allzu lang, ober allzu turg fein eben fepn. - Aber fage mir, Drafflit, ift Das, was bu mir heute von beiner Durftigfeit facteft, reine unsbertriebene Mabpheit?

Ehraf. Leiber! Burbe ich mein erftes Gefprach mit bir von einer Unmahrheit angefangen haben ?

Aic. Run, fo fep bann auch mein erftes Gerichte, biefen Mangel ju minbern! - Bwar, rein beraus gestanben, bermag ich Dieß nicht von meinen eigenen Gutern. Go groß fie auch find, so weit größer find boch meine Entwürfe fur bie Jufunft; und Antiod - "

Ehraf. (einfauenb). Aleibiades, tonnteft bu glauben, daß es Eigennut fen, was mich um beine Freundfchaft werben ließ ?

Alc. Du wurdeft sie bann gewiß nicht erhalten, glaubte ich Dies. Aber die erfte Bedingung, die ich wei meinen Freunden fordere, ift: mich so handeln zu lassen, wie mir zu handeln beliebt. Bift du bas zussen?

Ehraf. D von ganger Deele gern!

Allc. Go folge mir alfo jest vor aften Dingen gum Unit!

Eraf. Bum Unit?

Ale. Er lub mich ein, wie bu bortent; und von nun an hat Jeber, ber mich ju fich bittet, auch bich mit eingelaben, Begleite mich baber; juvor fage aber, beine Wohnung!

Thraf. Meine Wohnung? - Warum bas? 21 c. (cenft). Deine Bohnung! Und Das ohne Barum! (fie geben jum Anirus).

(Bohnung bes Unitus.)

Ein großes Gaftmabl. Alcibiabes, Ehra'fillus (treten berein).

Alle Gaffe (mit einem Munbe).

Sa, vortrefflich! Alcibiabes!

Unit. Alcibiades? - (fic umfebend und auffpriagenb). Birklich? Birklich bift bu es?"

MIc. Bie ber Mugenfchein lehrt.

Anit. Wundere bich nicht über meine Frage! Du gleicht einem göbtlichen Geuter, bas ein opfetuber Schwarmer auf seinen Altac berab vom Simmel erstittet. Er hofft und wünscht est und bach glaubt er kaum seinen Augen, wenn er es herunterströmen ficht.

- Numm Plag! Schau, die beste Stelle ward, wie billig, die aufgespart.

MIc. (indem er auf ben Thrafifine geigt). 3ch mochte dieß Mabl wohl zweper Stellen bedurfen; - bier

fiehft bu ben Thrafill, meinen Freunt.

Unit. Ih! Der gludliche Frembling vielleicht, von tem gang Uthau bereits, und hoffentlich in gebs Tagen gang Griechenland fpricht? - Er fen mir ges gruft und werth um beinetwillen.

MIc. Er verdient biefen Gruft. Denn aufrichtig gesprochen, mochte ich felbft mohl heute ehe um feinetwillen, als er meinethalben, ju bir fommen.

Unit. Go betrachte ich ihn von bem Augenblick als meinen Bohlthater. — Aber nehnt doch Plat, nehmt boch Plat, meine Theuren!

21 (c. (der fic aufmertfam umfiebe). Gerrlich! Bang in bem großsprecherifden Pompe, ben ich erwartete!

Anit. (ungebulbig). Run , was flehft bu beng noch so unentichloffen ba ? — Siehft bu nicht, bag wir Alle nur auf bich allein warten ? Zo nimm boch Plag!

Ale. (tebe ernft). Che ich bas thue; ja, ebe ich weiß, ob ich's je thun tann, erst eine Frage an bich, Unit! - Bunfcheft bu meinen oftern Umgang?

Anit. Beiche Grage! — Bunfche ich ju feben f. Afc. Und wenn ich bir biefen Bunfch gewährte, wurdest bu mir zur Bergeltung erlauben, bep bir und mit bem Deinigen schalten und walten ju burfen; alk ob ich ju Baufe ware?

Unit. Ban Bergen gern! Schalte und malte ?

Unit. Much auf bie!

211c. (que Gefellhaft). Ihr Mile gufammen fent Beugen Deffen, mas er mir eingestand!

MIle. Wir find's.

Ale. (unten benben Sciaven, bie ben Thraftl gefotgt find). Run, fo nehmt ibr Pepbe von ben Silbergefagen, bie auf jenen Shenftifchen fichen, fo viel als eure Schufe fra immer tragen tonnen! Refine fuhn bie Salfte. bavon; uns Uhrigen genugt mit ber anbern Salfte. Bas ihr aufgelaben habt, tragt in bie Wohnung bes Thegill, und bleibt baben, bis er beim tommt! Er ift von pun an euer Berr, und biebarf bes Geraths beffer, als biefer Beichlung. Gie vonzebem ben Bered.

Gemurmel ber Bafte. Belde unerhorte

Frechbeit! Welche Ungezogenheit!

Einige. Benn mir bas wieberführe, es follte ibn gereuen!

Dbgar *) Und bu leibeft es, Unit, bag Micibige

bes fo graufam mit bir perfahrt ?

Anit. Mit nichten graufam. Er handele fehr gutig pielmehr, baf erba floß bie Salfte binnimme, wo es ibm frey ftand, bas Gange zu nehmen. — Komm, Lieber! fest bich neben mir! benn nun laft bu bich boch nieber

Ale. Brav , Burfch! Fabre fo fort , und ich überfebe bir alle beine mannigfaltigen gebler , und werbe bein Freund!

Unit. Bie, wenn bu Dieß beute noch murbeft ?

Ale. Richt zu baftig! Dann würde es ein Bertauf und fein Gefgient zu fenn ichtigen. Auch moge ich's nicht, pom Gefdief; we o Freunde an ein em Sage zu forbern; benn fürwohr Das ware mehr, als zwey Königreiche in guner Coladot gewinnen. Ges tagern fich.

[&]quot;) Gin junger wornebmer Atbener, Der weiter unten fich etmas befannter machen wirb.

.... 1a5 (Beym Weggehen.)

Micibiabes. (jum Sbrafin) Mun, Freund, habe ich bir beine Schale binlanglich vergoften ?

Ebraf. Gute Gotter, nur pergolten?

Afc. Wenigftens glaube ich jest fur beinen Sausrath geforgt ju baben. - Iber freglich febr man nicht vom Saustrath allein. Romm morgenfruh um bie gehnte Stunbe ju mir, und ich will bir ein Mittel fagen, auch ju bem übrigen ju gelangen,

Alçibiabes, Ebrafill.

Alc. So recht! ich liebe Pancelichteit an Andern, so ich gleich ibren Mangel nur allu oft an mir felbit übere febe. — Errathft bu wohl, was ich beute fur einen Entwurf beinetwegen habe !

.Ehraf. Bie tonnte ich Das?

Ale, Und boch bift bu feiner Ausführung foon nabe. -

Ehraf. Geiner Musführung?

Alc. Beift bu auch Das nicht, bag ber beutige Sag jur Berpachtung ber öffentlichen Bolle angefest ift ?

Eraf. Das meiß ich!

Alc. Und mer, benift bu mohl, wird bas bochfte Geboth barauf thun?

Ehraf. Ber?

MI c. Du felbft!

Thraf. (gang perbiafe). 3ch - Mici -

Alc. (ladeinb). Du! Du, Thrafitt felbft. - Biffe! icon feit fieben Jahren hat eine und eben biefelbe Befellicaft immer fur die nahmliche Summe dies Recht an fic gebracht; hat gebrückt und zusammengescharrt, so viel fie nur zu brücken und zusammen zu scharren vermoche, nub glaufe, ihr Monopol heute wieder icon gewiß zu haben. Aber sie soll et nick! Biethe du ein Talent mehr, und du wirft beine Kreube daran sehn, in was für Fragengesichter die Mienen dieser geigen Mucharer sich verwandeln werben!

Thraf. Wenn bas Soer; ift, Mititiabes, - und mas tonnte es anders fenn? - fo feht febr wer nig daran, bag es nicht graufamer Soer; war. - 3ch foll fie überbiethen, biefe reichen Zalmadter? Wollseft bu wohl, baß ich mit Schimpf und Schaube ber fiabe? Daß gang Athen mit Fingern auf mich zeigte? Daß - -

MIc. (verbrieflich einfallend). Daß bu hiethen follft, will ich.

Ehraf. Mber - -

Ulc. (nod ernfter). Ehrafill ! bu mußt nachgebenber merben, wenn unfere Freundschaft nicht eben fo fonell wieber geben foll, als fie gefommen ift.

Ehraf. Much wenn's Unmöglichfeiten betrifft ?

Alc. Wenn ich bir biefe Unmöglichkeiten befeble, ja! Kurg, wahle, Strafill! foll ich auf offer nem Marte Sand an bich legen, und bann auf immer mit bir brechent Ober willft bu thun, was ich bir gebothenbabe ?

Ehras. Frenlich wohl, eine Babl, bie feiner Uberlegung bebarft bu willft mich prufen, ob ich auch Befch impfung beinetwegen ertragen tonne, und ich will sie ertragen.

Mic. Go gebe und biethe!

Thraf. Rommft bu nicht mit?

MIc. Bielleicht! - Bas fummert bich Das? Geh

Ehra f. (im Wegesten ver fich). Uch , ich beforge, nicht ohne Grund, warnt Ariftophanes und , mit einem lowen umzugehen , weil wir bann anch lowens fitten uns gefallen laffen muffen ").

(Offentliger Dartt).

Obrigfeitliche Perfonen, Die Pachter, Menge bes Bolfe.

1. Obr. Perf. Meine Mitburger, bie Bervachtungsgeit beröffentlichen Bolle ift mit bem nächften Monath verfloffen. Wer von euch hat Luft, sie auf sich ju nehmen ! Und was gebenft er bem Staate dofür ju entrichten !

. Pachter. Zwar haben meine Gefahrten und ich in ben letten Zahren mehr als gehn Salente von unserem eigenen Bermogen jugebufte. Doch find wir erbotig, die vorige Summe aufs Dreue zu entrichten.

Ein Paar Stimmen. Zugebuft! - Geben bie Gotter, daß wir fo ju Bugen wußten, wie bicfe Bucherer!

- 2. Obr. Perf. Die bisherigen Pachter wiederhohlen ihr bisheriges Geboth. Reiner ba, ber mehr bothe? (tiete Gitte).
- Ein Ausrufer. (nachdem er Dieß wiederhoblt). Es
- 1. Pad t. Much ift es unmöglich bennabe; fo boch ift unfer Geboth fcon.

Der Musrn fer. Bir fragen jum letten Dable : Reiner ba, ber mehr bothe ?

Thra f. (tritt bervor). Ich lege noch ein Talent ju. Gemurmel bes Bolks. Ein Talent? — Ein Talent? — Ber ift ber? Ber feunt ibn?

1. Dbr. Perf. Ber biftbu, ber bu Dieg bobete Geboth thateff ?

Thras. (mit fuichtemer Etimme, indem er fich bergebene nach bem Aleibides umfieh). Mein Nachme ift Thrasill; mein Bater Eubulus; mein Baterland Ägina; und Athen erft feit einigen Wochen mein Aufenthale.

2. Påcht. Bortreffich! ein unbekannter Frembe ling magt fich in Geschäfte , welche auszulernen taum bas Leben zureiche!

1. Pacht. 36. bin boch neugierig, ob er allen ibrigen Erforderniffen eben fo gut, als bem bloffen Soberte iethen, gewachfen fenn wird. Jum Bepfpiel, weife Richter, wegen der gehörigen Burgicheft?

1. D br. Perf. Bohlerinnert! - Thrafill, woe rin befteht beine Burgfcaft ? (Thrafill eriet befaamt guide). Menge Bolfs. Sa! ha! fa! Bahrt bie Freube

fo Eur; ? Einig e. Armer Schelm, wenn's bloß aufe Sobere bietben antame, ba waren ibrer mehr noch fo fing, wie bu!

Undere. Bie beschämt er fich entfernt!

Alc. (Der fic bervor brangt). Das foll er nicht. — Richter! fcreibt meinen Rahmen auf; er ut mein Breund; ich verburge mich fur ihn.

Die Pachter. (erforoden). Bie? Du Goon bes

2. Dor. Per f. Ein Burge ohne Zabel! - Man geichne feinen Rahmen auf! Ausrufer , fabre fort! Der vorige Ausruf wird wiederhobit; ba Riemand fic bagegen

regt, wird ber Pacht bem Tbrafill jugefclagen, und bie Bere fammlung aufgehoben. Die Pachter treten jufammen, und gif focia mit einandet, Alteiblades geht bin jum Thrafill).

MIc. Dun, Unglaubiger, bift bu mit Schimpf' und Schanbe beftanben !

Thraf. Unbegreiflicher Sohn bes Klinias! bein Ebelmuth hat felbft bie größte meiner Erwartungen ibertroffen; hat mich anfer mir gesten. Aber vergib, noch fürchte ich, halt bu mich nur von gegenwärtiger Stotb, nicht von gutfinstiger, errettet; halt mich im bie mublamten verwiektlien Geschöste verstrickt, ber nen ich Untundiger mich nicht gewachten fühlte.

Ale. Und benen bu nicht gewachfen ju fenn braucht; in welche ich bid nie verstriefen wollte! — Aurglichtiger Thor! errathst bu immer noch nicht, was jenes Stuftern beschlieft, und was ich für bich erwer, ben will?

Thraf. (vermunberungevoll). Bie ?

Ale. Bep jeber neuen Berpachtung muffen bie Befe ber Borigen bezahlt werben; jo wollen es Ger wohnheit und Befeit, und Diest ift es, was biefe Bur, oberer, die eines folden Streiches fich nicht versahen, jest so flact betummert. Gib Ucht! fle werben balb tommen, und bas Salent, womit du fie übersteiger teil, bir felbit barbietben, um big jum Abritt zu ber voegert. — Siehft bu, mit welcher bebächtigen Miene bas haut berielben berumfpleicht?

1. Pacht. (fid nabeent). Bollteft du und mobif auf einige Borte anboren, Ehrafill ?

Thraf. Berglich gern!

Ales Sab' ich nun Recht? — (balbiefe.) Aber nicht weniger, ale ein Talent. (Thrafitus geht ein weuig abwärts ju ihnen bin).

Mic. (auf und abgebend). Amer Triebe auf ein Mahl befriedigt! Ertenntlichteit und Rache.

- Marte, bu Bute, ich will dich bie abschieftigige
Untwort wöhl bereuen machen, die bu mir bamahls
ertheitest, als ich noch unter Periffes Aufsicht ftand,
und eine kiene Summe Geld von dir erborgen wollte!

Ehraf, (ber nach einigen Minuten wiedertommt und bem Michiabet freudig um ben Sate fallto. Bofi batteft bu recht greathen, ebeffer, befter, junger Mann ! Gich bier bie Berficherung!

Alc. Gultig und gut! Aber wirft bu nun balb glauben, baß ich prophezephen fann, auch ohne einem Opferthiere bie Leber auszureiffen, und ohne Bogelftug und Bogelfraß zu beobachen?

Ehraf. Ich, Alles, Affes glaub' ich bir! Dur wie jemahis bir ben hundertften Theil beiner Bobithaten vergelten ?

Alc. Als ob mein inneres Gefühl, und ber Larm, ben bieß Alles in ber Statt maden with, mir nicht mit Mucher vergalte! — Geb, geb, guter Troille, und bitte nun das Olfic, baß es fortsebe, was ich ansing! Soffentlich wirft bu bann nie bebauern, baß bu bein Waterland um meine Freuntschaft tauscheil.

In ber Gesculichaft von Mannern, wie Antiochus, Anitus, Thraillus, und Andere mehr waren, bie entweber gang vom Acidiades abhingen, oder deren Eitels keit mit seiner Freundschaft für jeden nur möglichen Preis zu prabsen sucher; die einer jeden Caune von ihm nachgaben, Beleibigungen vergaßen, und selbst Ungezogenheiten, bes Schimmers wegen, mit bem er fie gemeiniglich ju umgeben verftand, gern überfahen;

in einer folden Gefellichaft war Alcibiabes nun nahe baran, gang verbert zu werben. Der schwächte Mann, wenn er niegents Wiberfand findet, glaubt bald fich allmächtig; und ber fürstliche Dummtopf, noch benebelter burch ben Beiprauchdumpf seuer ichneie delnden Schranzen, wird bald fich für ben Klügsten in feinem Reiche balten. Wie viel mehr ein Jüngting, an Ctarte bes Körpers und ber Seele so übermächtig!

Doch bas Ocidfal fdien alle bie Gaben, mit benen es fonft auch in ber einzelnen Bertheilung allgu oft nur fargt, ben bem einzigen Gobn bes Rlis nias vereinigen gu wollen. Taufend fcimmernbe Borgfige maren bereits ibm ertheilt: jest follte er auch ben größten aller mir flich en Borguge erhalten. Die Leitung eines Beifen, ber fein Bater batte fenn tonnen, und fein Freund fenn wollte; ber jeben Schein bes Unfebens und ber Uberlegenheit ablegte, um beito ficerer in Bebeim ju mirten; ber als Renner ber Belt, als Freund ter Tugent, als ber Er-Jeuchtefte feiner Beit, fein Lebrer im Gefprach, fein Rathaeber in Banblungen, und fein Warner in Befabren warb. - Das beift mit anbern Worten: bas gunftige Glud bes Alcibiates entgundete bas Berg bes Cofrates mit Liebe gegen ibn.

Sofrates - Wer von meinen Lefeen und Lefee rinnen kennt ibn nicht? ben Mann, ber die Grazien, berab vom himmel zu ben Seteflichen lockte? ben Mann, bep beffen Rennung felbst ber Reid erröthet, und - verstummt, indem er lästern will? Echon ten Nahme ift Schilderung eines Zugenbhaften; - ober vielmehr ber Zugend felbit.

(Gin Plat vor ber Bohnung bes Cotrates.)

So fr. Immer'naber, guter Reito! 3ch fab mich' fo eben nach einem Freunde um, ber meinen Bunichen Genüge thun tonne.

5) Dier bemm Sofrates, und ben bei Einwebung einiger Dia' fagen milden ibm. dem Aleislaebe und andern Mittelegen milden ibm. dem Aleislaebe und andern Mittelegerforen, biet war et, no 16, gleit wom Minfang beit, am meisten gagte; wo ich am öfterfen verwerf, was ich es ebn niedergefchileben hatte; weider möltet, und doginguteitede mit filt felb bieb. Are bie Sofretes - for freatlider Diatiog - fofrætider Unterwellungsform ille befrauht, und guigleich ein einerfanget Aben faber der beg unter und Deutsden vielleiche und ber einzige Engel fic beren in feiner Schriftlicher führen faben. Unter vorertriftlicher Phabon felbft übertriffi feinen geseffen Vorgänger übernbild an innerm Wetth, am Soberfilm und en Wahre beit. Aber auch im Bortroage? -

Dod nicht nur bie Gewerigfeit ber Cache (fills, feift, bern auch eine Justiligkeit – bern ich sigelich gebenten will – und die Grenjen, die ich gegenväringem hilber wird wie gefehrt meine Angewischen weine Angeber der bei ben gefehrt den gefehrt der gestellt der Beitrusset jum Gegenflande dar, wo Gebratef wird wir die die die die der Alleinabef fich einem moon, und auch eriften vertraum, mit weichem der binde Jüfgling dien Geastie gefährten fich ich mit weichem der binde Jüfgling dien Geastie gefährten fich ich mit weichem der binde Jüfgling dien Geastie gefährten fich ich mit weichem der binde Jüfgling dien Geastie gefährten fich ich mit weichem der binde gestatie ber der binde gestatie in der Beitre Dieleg gebache ich Angege auchgeberig an mit

Krito. Deinen Bunfchen ! Borin befteben fle ? Benebl, und ich geborche:

Ben, ale fo eben eine mitiftethafte Uberfetjung Sebiten & von vier platonifden Dialogen meine gange Arbeit unung madte.

Doch aud, wenn biefe Uberfetung nicht erfdienen mare, batte ich vielleidt bie 3bee eines folden Musaugs aufgegeben. Denn feibit bann, wenn ich - mas ich nie gu boffen breift genug bit - Die Met bes Cotrates noch fo gludlich erreichte, murbe ich eine gemiffe Gigenfcaft nicht gang haben vermeiben tonnen; Die fur ben Ums fang biefes Bert übel pafit, - etwas Beitlaufige tett. Diefe Gigenfcaft, Die in ben Dialogen bes Dlato fein Bebler ift, mutte es in einer Befdicte geworben fepp, beren Cang rafder, als philosophifder Dialog geben muß; und fie liegt fo tief in bem Innern ber fofratifden Lebrart permebt, baff fie fic nie Davon trennen tafit. Goe frates, wenn er einen Grrenden von feinem Brrtbum überseugen wollte, griff nicht fogleich ben Brrthum felbft an : fondern ging von allgemeinen, unbezweifelten Grundfagen aus; forite von Bolgerung gu Bolgerung; fragte benm geringften Schritt, ben er naber bin jum 3med that, feine Schuler ober Begner, ob fie noch mit ibm eines Ginnes tharen; erinnertr fle je gumeilen burd Wiederhoblung an bas porber Gingeraumte, und brachte fie fo enblich auf ben Dunct, too er fie baben wollte; too fie fich felbft folugen. und wobin fie Unfange nie ju tommen geglaubt batten. -Diefer Beg bes Gofrates ging immer burd Umf a me fe fe gum Biel, weil man benm Mustauf bas Biel nicht feben follte; es mar ein ficherer Beg, aber es blieb Dod ein Umfd mei f. Micibiabes fprict fich fetbft bas Urtheil, aber es bedarf Beit, ebe er fic es auffprict. Hits verteffertid in ber Philosophie, um teinen 3meifel, feine Einwendung Dabinren ju laffen! Aber dom immer ein menig ju weitlaufig in Der Gefdicte!

Soft. (tanten). Mun, nun! Dießmahl hoffe ich tr bas Gehorchen ziemlich leicht zu machen. — Deg' bich bierber mit mir ins Kable! Dieß ist meine erste Bitte, und bann — Chineinrufend ins Saus.) Cantippe, liebes Beib, wo bift bu! — file temmi.) Salt bu noch einier Kalchem Beine vorrathig?

Zant. Burbe ihrer überfiuffig haben, folugit bu nicht immer alle Gefdente aus. — Go find ihrer

boditens bren ober vier ba.

Sotr. Siehft bu? Alfo aud, Trog meines Ausfhlagens, berein noch übergenug, für ein Paar fo genugsame Secher, als ich und Rrito. Aber beinge fie Alle berbey, und auch von ben beften Berichten, bie beine Birthichaft vermag, trag uns auf!

Rrito (voll Bermunderung). Bas willft bu benn mit fo feltnen Unftalten ?

Sotr. Den Gottern ein Dantopfer bringen.

Rrito. Ein Dankopfer !- Und bas auf biefe Urt !
Gofr. Barum bas nicht ! - Bifbe bir ein, bag bu Chopfer mareft! Burbe es bann bir Vergnus-

Dieg ju meiner Berteibigung , wenn ich vielleicht ben Gofrates ein wenig weitere Schritte thun laffe! Dief aber auch bann meine Bertheibigung, wenn Manchem fethft biefe Diafogen noch ju lang bunfen! Erfe Muft.

Was ich vor tem Drud prophegepte, gefcab. Bewiffe Aunfrichter farben meinen fefralifden Dalog nicht ter rentife. Mer auf meine Bage : Abt eferatifer Dalog murte weitlaufig und Meltidufigfeit bier noch ein größerer Tebler, als eine Helne miffentide Aweidung feon; baben fie nicht gentwerte. Gefad Dief, weit fie nicht wollten? ober meit fie nicht en nigt an?

gen machen, ein gebankenlofes Geplart bergefagt gu boren ?

Rrito. Bewiß nicht.

Sotr. Ober mare Myrrhentuft und Opferrauch bir ein fo munichenswerthes Ding ?

Rrito. Raum.

Gotr. Und warum nicht ?

Rrito. Beil bem Schöpfer biefer Stauben, biefer Shiere unmöglich viel baran gelegen fenn fanu, wenn man ihm wieber bringt, was er felbit gegeben bat.

Coft. Babriceinich! Aber wenn nun bein Beichbuf gemaft bem 3wede lebte, wozu bu es erfcufft, mare Dief bir angenehm ?

Krito. Maerbings.

Sofr. Und wogu glaubft bu mohl, bag une bie Gottheit fouf ?

Rrito. 3um Leben.

Sotr. Richt aud jum Glad?

Rrito. 36 lafterte, wenn ich Mein fagte.

Sofr. Das Glud unfere Dafenne genießen, mare alfo Erfullung ihres 2mede.

Rrito. Frenlich mobl.

Do tr. Und bu gweifelft noch, bag ein solcher weisticher Genufi bes Glude, ein magiger Gebrauch ber und geichentten Guter, ein freundichaftliches und boch beicheibenes Mahl ibnen ein bessere Dofer zu sen banter, als bas Abiblachten von hundert Rindern, und als bas Berbennen von Dingen, bie fie nicht zum Berbrennen, sondern zum Geniefen schufen? Doch barre! auch ihnen foll treulich beute von unsern Bei dern eine Libation siegen, und mein bestes lied ihnen für bas Geichet biefes Lages banten.

Krito. Ein Gefchid, auf beffen Mittheilung ich felbft immer begieriger werbe. Denn mein Nachbenten ergrundet bie Ursache biefer vorzüglichen Freude nicht.

Sobr. Dicht? - Sabit bu nicht fo eben ben Sobn bes Klinias, ben Alcibiabes, von mir meggebn?

Krito. Ja mobl.

Gofr. Auch mit welcher Freundlichfeit , mit welcher verbindlichen Umarmung er es that?

Rrito. Auch bas! Was toftet Freundlichfeit und Umarmung ibm, beffen erftes Cocen ficher icon feine Amme hinterging, und beffen erftes Wort gewiß icon eine Schweichelen war? Er wurde ben Ricias kuffen, wenn es fein Nupen heischte.

Sofr. Und mas fur einen Rugen tonnte er, in feinem überfluffe, beg mir armem alten Mann mobl fuchen?

Rrito. Gich mit ber Freundschaft besjenigen gu rubmen, ben Pothius felber fcatt ").

Sofr. Und boch ichien es bisher nicht fo. Er überfab mich gleichgultig, fo oft ich auch auf ibn fließ. Dur baß ich zuweilen ibn noch gleichgultiger überfab, und bennoch feinen Gdritten folgte, Das fiel zuerft ihm auf.

Krito. Eine aufrichtige Untwort auf eine aufrichtige Frage! Rannit bu ihn wirklich wohl leiben, biefen fo allgemein wohlgelittenen Gobn des Klinias?

Sotr. Allerdinge.

Rrito. Das wundert mich.

Gofr. Und boch follte ich glauben, es wurde bich mehr wundern, wenn ich ihn nicht liebte; ba, wie bu felbst fagit, Alles ihn liebt.

Rriso. 216 ob ein Beifer Dem folgte, master Sau's lobpreif't.

Sofr. Und als ob er mehr, als ein Cond erling ware, wenn er bloß befhalb irgend etwas tabelt, weil bie Ubrigen es loben.

Rrito. Gehr mahr, und ein gewöhnlicher Runftgrif ber Cophiften. — Aber, Cofrates, biefer trogige Blid eines Junglings, ber Anes fcon zu überschen glaubt, dieß selbstgefällige Lächeln, mit bem er in jebem Spiegel fich beschaut, dieß Entscheibende in seinem Zone, dieß Migelnde in seinem Gespräche, gefällt bir Dieß alles beym Alcibiades?

Sofr. Dicht gang, und boch zuweilen. Es ift nicht gut, aber es tann etwas Gutes baraus werben. Arito. Gollte es ?

Gofr. Der Bind am Morgen, wenn er heftig

Rrito. Raum!

Sofr. Aber bas heitere Better bes Nachmittags? Rrito. Reine Frage!

Gotr. Und bod verbanfit bu biefes jenem oft. Nuch beforge ich, alle biefe Gebier baben wir felbit ain bem Jangling ausgesat, und gurnen nun, ba fie aufteimen. — Aber getroft, Rrito, nicht jeber Reim ist fogleich ein festgewurzeiter Baum, und ber Physsognomist, ber euch einst fagte, was ich gewefen wäre, fand keinen Glauben ben ench, bie ibr wußtet, was ich nun geworben sey. Gleichwohl hatte ich, um ench so untentilich zu werben, Febler ablegen muffen, bie nicht bloft angenom men, sondern angeboren waren.

Rrito. Rur bag fein Schmeichlerfcmarm bich umgab, ber bich blind fur biefe Fehler machte, ober wohl gar fie bir ale Lugenben anpries, Sofr. Glaubft bu, bag er feinen einzigen Freund babe, ber ibm Babrbeit fagt ?

Krito. Benigstens feinen, von bem er fie an-

Cotr. Um besto mehr Pflicht fur mich, ber gu fenn, ber fie ibm verkundigt! Um besto fufter mein Lobn, wenn er von mir fie anbert! - Oprich, Rrite, was ift wohl bie Pflicht eines wahren Patrioten, in weiig Worte gusammen gezogen?

Rrita. Das ju beforbern, was bem Staate nur gen, Das abzulenten, mas ibm ichaben fann.

Sofr. Gut gegeben! - Glaubft bu nicht, baß im Alcibiades fo Manches fich vereine, was Athen Ru: gen bringen tonnes

Rrit o. Bobl angewandt, freplich! Mur! -- Mur!

Cotr. Bum Bepfpiel, feine eble Ablunft, fein Muth, fein Berftant, ichnell und fcarf; feine Rubar, beit, verjabrter Vorurtheile ju jpotten; feine große Beele, feine Gabe Bergen zu gewinnen, feine Bohtrebeit! - Ber übertifft ibn in allen Diefem unter der Jugend Athons?

Krito. Diemand freplich; aber - -

Go fr. Aber leicht möglich, willst bu fagen, bafi er fur bie meiften feiner Worzüge auch eben fo viel Bester an fich tragt, die balb jene noch übertreffen werben.

Rrito. M'sglich nur? — Ogewiß; gang gewiß! So gewiß, als biefer Mond, ben bu jest nur als ein weißes Waltchen uns gegeniber fieben fiehft, fhimmern wird, so bald bie Sonne meicht, Sofr. Und mas für Fehler meinst bu wohl? Solde, die ihm allein, oder solde, die auch Anderen icaden?

Rrito (in Warme.) Auch Andern! auch allen Dennen, die mit ihm in Verbind ung, oder auch nur in Verbitatieft feben. Gein Jang jur Tollführ, beit, zur Bolluft, zur Berschwendung, seine Bade sich zur Berschwendung, seine Bade sich zu verstellen, zu beudeln mit Worten, und mit Bersen zu spielen — sein grenzenloser Ergeiz, sein Bestechen überall ber Erste zu fenn — weh bam Staate, wenn Dieß alles sich entfaltet! Er muß ihm dann nicht fo äblich allein, er muß ihm verberblich werben.

Sofr. Beld ein herrliches gelb alfo fur ben Patrioten, ber bas Bertrauen biefes Junglings fich ju erwerben verfteht! Er wird ju gleicher Zeit bepbe vorbin von bir angegebene Pflichten erfüllen; wird bes Staates Rugen ferbern, und feinen Schaben abwenden! Meinft bu nicht?

Rrito. Rur wie fcmer auch! wie unmahr-

Sofr. Sep es Beptes, wenn es nur nicht unmöglich ift! Und baß es Dies nicht fep, laft fcon mein erftes Gesprach mich boffen. - Bas glaubst bu wohl, baß ich ich im gesat babe?

Rrito. Barft bu nicht Gotrates, ich wurde auf trgend eine Sch me ich ele zwihen; benn Dießiff feine gewöhnliche Roft; fie schwellt auf, aber fie nahrt ihn nicht.

Sofr. Dann batteft bu ju gleicher Zeit getrofe und gefehlt. Der Aufang meiner Rebe mar einer Schmeichelen nicht gang ungleich ; aber mein Goluf

wich weit bavon ab. — Ich fant ihn in einer Gefelfchaft von jungen Mannern, bie man, ihrem Betragen nach , fammt und sontere für feine Freygelaffenen batte halren sollen. Er erzählte ihnen von allen ben Bunberwerten, bie er bann bewirfen wollte, wenner bes Staats sich annehmen wurde. Gein sontere bild entbedte wirfich manchen Bebler, ber einer Bertefferung gar wohl beburfte; aber sein Leichtlind bielt auch Manches für Unvollfommenheit, was in ber Kette bes Staats übergang zu größern Bortbeilen ift; und von einem Kriege mit ben Perfern sprach er in eben bem scherzbaien Zone, wie von ber Anleguna öffentlider Opolierandige.

Rrito. Das fieht ihm gleich. - Rie ift er ernffer, als im Spiel, und nie fpielender, als wo es Ernft erforbert.

Cotr. Alle feine Gefahrten jauchzten ihm Benfall ju; ich sah von ferne und ichweg. Dann erflate Alle fich entfernet hatten, und auch er weggeben wollte, rebete ich ibn an. 3ch frente mich über tie Einsicht und Dreiftigkeit, mit ber er bem mangelhoften Staate ju Buffe zu kommen gehente, freute mich ber Soffnung, die so mauche Lalent in ibn errege; und bem Eitlen ichmeidelte Dieg. Er ließ fich wieder nieber bey mir, und faum mertte ich Dieß, als ich unvermertt mich immer mehr und mehr meinem Zweckenberte. Du kennet meine Art, Krito —

Rrita. (tadelmb.) Wenn tennen nahmlich fo viel heißt, als etwas fcon oft an fich felbst erfahren haben.

Soft. 36 ging nunmehr bie mannigfaltigen Renntniffe und Biffenfcaften burd, beren Insammens

fluß ben mabren Staatsmann ausmacht; befragte ihn nber bas Bebürfnig und über bas wohre Glud Uthens; über bie Werhaltuiffe ber griechischen Staaten unter sich, und über Gefreg und Rechte. Daft immer wußte er beym Unfange eines neuen Retrenglieves nicht, wohin ich ausgehen wolle; und wenn'er es fab, war er bereits gefangen. Durch feine eigenen Intworten gestante er überall, bei ger noch Reutung fer; und fein Stalt verwondelte sich balb in Schan.

Rrito. Mich wundert nur, baf er bir noch weister antwortete, ba er beine Fragen fo verfanglich fanb.

Co er. Ein Paar Mahl wollte er jurud fich jieben; boch nicht aus Born, aus Befchaung nur. Dann fprach ich ihm Muth wieber ein, zeigte ibm, bag noch fein großer Staatsmann es gang aus fich felbft geworben fep, und rubmte, baß er jest fchon feine Schmäche fühlte; jest! ba es gerabe bie rechte Beit ihr abzubeifen fep.

Rrito. Und er hatte gar nicht mit feinen manigfachen, theils wirklichen, theils eingekilveten Borgugen geprahlt ? Mit feiner boben Abfunit vom Ajax ber ?

Soft, Allerdings. Doch ich ergafte ibm la, deinb, bag ich felbe vom Bullan abftamme, und erbob bas Geschiecht bes Berkules auf bem Sprone von Sparta (").

Rrito. Mit feinem Reichthum ? Geiner Tapfer = teit? Geiner Dagigteit - wenn er will ?

So &r. Alles bas that er. Aber mit feichter Mibe inn ich Gegenbilber, bie ibn ichweigend machten. Dubtteft feben sollen, wie bleich und roth und wiebew bleich er warb, als ich ibn verfichrte : baf bie Prog-

wing, die ber Königinn von Perffen gu ihrem Girtef eingeraumt ware, seine fammtlichen Bestumnen wenigffens gehnfach übertreffe; und baß es in Sparta eine Schanbe ware, nur so tapfer wie er zu seyn, weil man bann seight ber unftregerischste in gang lasonien kenn bürste. Endich verscherte ich in, daß alle Beisbeit, die seine Gophisten ihm bengebracht, Thorheit bleibe, so lange er nicht die Auffricht zu Desphit ver ein bie fleibe retennent recht beleibe zu bei bei ber bei bei bei bet bei ertennent recht beberiabe.

Rant. (von innen.) Das Dabl ift fertig, Go-frates!

So er. Und auch ich bin es in wenig Augenblieden. — Der Schluß von allen Dem Rrite, war, bag er mir glübend um ben. Sals fiel, und mit ber Breude eines Blindgebornen, bem nun die Sulle vom Auge sinkt, für meinen Unterricht dankte; daß er mich versicherte: er sen völlig überzeugt, um selbst glütlich zu fenn und Andere glüdlich zu machen, muffe man zueift nach Tugend ftreben; ja, daß er mir zuschwur, er werde von biefer Stunde an die Rolle mit mir wechseln, und mir eben so nachgeben, als ich zur wechseln, und mir eben so nachgeben, als ich zur ihm nedbegegangen sep.

Arito. Fürmahr ein Geständniß, beffen ich ihn nicht fabig bielt, und bas ihn mehr ehrt, als wenn feine Pferde am fonelliten zu Elis liefen.

Cofr. Mur baß frenlich tein Pinbar ---

Xant. (beraustomment.) Goll benn ber Wein wies ber warm werben, bag bu, alter Schwäger, fo lang bier plauberft ? (Reito foutett ben Ropf.)

Sofr. Bas foutteift bu ben Ropf ? - Es ift billig, baf wir ihr in benjenigen Dingen gehorchen, auf bief ie fich verftest. Biell:icht folgt fie uns bann auch in wichtigern Angelegenheiten, wo wir an Renntniffen vorzuglich find. Lag uns geben ju unferem Dantopfer!

Birflich fab, von biefem Tage an, Athen gu feinem nicht geringen Erftaunen ben milbeften, mutbwilligften aller Junglinge mit bem weifeften aller Greis fe in ungetrennter Gefellicaft. - Der einzige Untio: dus erhielt fich in ber Bunft; ben Thrafiff riefen Gefcafte bes Staats, ju benen Micibiates ibm verhalf, weit binmeg; und alle übrigen Befellichafter murben entweber gang verabicbiebet, ober tief bem Cobn bes Copbronistus untergeordnet. Reft erwachte bie Soffnung aller gutgefinnten Athener boppelt wieder: Perifles freute fich, und freute fich in sgebeim, um ja nicht bem Eigenwilligen Grund jur Anderung ju geben : furg, Micibiabes, fonit nur ber Deib feines Gleichen, und ber Liebling ber Dabden, matt jest auch bie Freute ber Alten, ber Bunich aller Bater, bas Benfpiel, bas jebe Mutter ihrem Cobn barftellte, wenn fie ibm auch nur ben fechften Theil von ben Baben birfes auffproffenben Demagogen munichte.

Alber weislich verlangte Goerates von feinem neuen Schuler nicht Bertäugnung gieber Birt. Er wohnte ben Bechtibungen bes Alcibiades eben fo trentich als Diefer feinen philosophichen Gesprächen, ben; fehte eben so seiter ben ben froben Mablen bes Junglings, als Diefer bey bem beigebenen softratischen Liche. Dort mar es, mo Goftrates ber Langerinn, bie vor feiner Gegenwart fich schene, etwoe freyer ihre Rolle

ju fpielen befahl (21), nur um nicht bie Diene eines Freubenfforers zu baben. Bier ging nie ber Becher ohne Lieb ben ibm vorüber. Aber Bugellofigfeit und Muthwille flob auch bafur meit von ben Belagen, ben benen er fich einfand; und mo er fie nicht gang verbannen ju tonnen boffte, entfernte er fich balb; batte faft immer bas Bergnugen , ben Alcibiabes fic nachfolgen ju feben. 3mar überfab jumeilen ber meife Alte Gomaden und Ubereilung; aber jeben Rebler, von bem er vermuthete, bag er eine Quelle größerer Bergebungen werden tonnte, griff er forafaltig an; und baf er ben einem Junglinge, ber Leibenfcaften fo übervoll, oft Gelegenheit fand, feine Beisheit ju üben, wirb wohl Diemand bezweifeln.

Sier von feinen vielfaltigen Gefprachen biefer Mrt nur einige; mehr fatt eines Schattens, als einer Probe !

Micibiabes (tritt gang roth por Gifer in bas Gemach bet Gotrates.)

Gofr. En, en, lieber Micibiabes, bu fcheinft ja außerft erbist , außerft aufgebracht ju fenn ?

Mic. Und fann es boch unmöglich mehr fcheis nen, als ich es wirflich bin.

Gofr. (ladeinb.) Das glaube ich gern, benn es liegt bes Entgundbaren ein großer Borrath in bir. Mber was eben jest ibn rege machte?

21 c. Du mirft boch ohne Zweifel ben Alfmaon tennen ?

Sotr. Den Cohn bes reichen Megifths? - Gint wenia !

Alc. Cage bem himmel Dant, bag bu nicht genauer ihn tennft; benn'es ift ber abgeschmacktefte, unleiblichfte Kerl unter Sonne und Mond!

Cotr. Rann mobl fen!

Alc. Ein Bube, mo man zweifelhaft wirb, ob fein Ropf, ober fein Ropf, ober fein Der, am folechteffen ift; und boch fo unertraglich ftolg auf feine Guter!

Gotr. Left ihn! Dust nicht ein Jeber boch irgend etwas an fich fchaent Were wurfe fonft nicht bab leben verächtlich von fich , wenn er nicht wenigsftens fich eines Worzuge bemußt wäre ?

A.f.c. Recht gut! Aber biefen eingebildeten Borjug feinen übrigen Mitmenichen fühlen laffen; barf man bas auch !

Gotr. Frenlich wohl nicht. That Alfmaon Das?

Al c. Allerdings. Ich war mit ihm in Gefellicaft; weg gange Stunden lang rebete er, baß ihm bie Bunge trocken und und bie Obren hatten mübe werden mögen; und zwar von nichts, als von ber Herbe Sclawen, die er geente, von den Pallaften, die er gefanft, gebaut, ober noch im Anschlag habe; endlich fam er auch auf die Landgliter, die er in Artifa besäfe, und glaubst unvohl, daß er de die Berwegenheit hatte, sich mit mit zu messen?

Cotr. Go ?- Aber bu ?- Litteft Dieß fo ge-

MIc. Mein, furmahr nicht. Unfangs fagte ich ibm gang gelaffen meine Meinung; aber er marb fo beleibigenb, fo fpigig - -

Sofr. Daß du es auch warbft's Dict'!

MIc. Muerbings.

Erfr. Schien bir benn bas Spifige in feinert Beben fo ein gehler ju fenn ?

2Hc. Obne Zweifel.

Sofr. Mertteft tu nicht, daß es bie gange Gefellichaft beleibige ?

Mic. Bobl mertte ich Das ?

Sofr. Es ichien bir ulfo im Gefprache frengeborner ebler Junglinge und Manner, febr am unrecten Orte?

211c. Das follte ich glauben.

Ookr. Lieber Alcibiabes! wenn nun Alfmaon in euern Birtel mit beschmustem , gerlumpten Gewand tame, murbeft bu das Deinige auch gerreiffen, auch besteden?

Mic. Warum Das ?

Sofr. Ober wenn er fich unter bie gebungenen Poffenreiffer mengte, bie nur allzu oft ben eueren Lafeln aufwarten, wurdest bu bich auch barunter mengen ?

211c. Gewiß nicht.

Solr. Barum nicht? Etwa weil es eine Unfchielichteit, eine Erniedrigung beines Standes und eine Beleibigung der Gesellschaft mare!

MIc. Richtig.

Sotr. Sagteft bu nicht, fpigige Reben im Befprach maren unschicklich und beleibigend fur eine gute Befellicaft?

211c. Allerdings fagte ich es.

So fir. Go mundert es mich furwahr, baf bu bem Altmaon in Diefer einen Unschiedlichteit nachahm.

teft, ba bu Bebenken trugft, ihm in anbern gleich tabelhaften nachzuahmen.

Alc. Aber Jenes wurde alle gleich faat befeibigen; bieß ging bepnabe mich allein an, wenigstens mich am fareften. — Bubem, wenn einmahl mein Blut rollt, wie kann ich es bann gegen jeben Narren in Maßigung erhalten?

Sofr. Ja, ja! fcmer tit es freplich. - Und bie Gefellicaft? Wem gab fie Recht?

Alc. Mir. - Satteft bu mir es nicht auch ge-

Sofr. O freglich. - Bollteft bu mir nicht einmahl, fieber Allcibiades, biefe Rolle bier herunter langen ?

21 fc. Gehr gern! (er langt eine Rolle vom Gefimter und macht fie auf.)

Gofr. Du weißt boch , mas bie Zeichnung bier borftellen foll?

Alc. Griedenland. Ich fenne fie gar gut. Man fagt, Pothagoras (") babe fie entworfen. (Die warme.) Es war bod ein vortrefflicher Maun, diefer Phihagoras !

Sotr. Das war er; felbit wenn er diefe Lafel nicht entworfen batte, fo richtig fie auch ift.

Alc. Wenigstens bie richtigste, bie mir haben. Go fr. Es freuet mich, baf bu fie bafür haltet.
— Aber meine Augen werben boch auch febr bunfel! Billft bu mir nicht einmaßt ben Peloponnes weifen ?

MIc. Sier!

Softr. Und Atttifa ?

MIc. Sier!

Gofr. Und beine Canbguter?

MIc. Deir & Bantgfiter ?

Sott. Benigstens ben Raum, ben fie einnehmen; wie auch bes Alfmaons feine, bag ich Bepber Große jusammen veraleiche.

21 ic. Guter Sofrates! wie foll ich bas bier finben ? Was gingen ben Zeichner biefer Karte meine Buter an ?

Gotr. Aber biefe Rarte ift boch fonft fo richtig!

Sotr. Und beine Besitungen so michtig und groß. Alc. Bichtig allerdings fur mich, nur nicht fur ihn! Oefr. Und warum nicht?

Mic. Beil Den, ber auf ben Umfang ganger Lander und Staaten fein Augenmert richtet, bief ober jenes einzelne Landgut unmöglich intereffiren tann.

Gotr. Gehr richtig. - Berfchingt benn aber jes be Überficht bes Gangen bie Borguge einzelner Theiles

MIc. Bie meinft bu Das?

Sofr. Cete einmabl, Pythageras habe eine Beschichte bamabliger Beit geschrieben, mare es bann nicht auch Pflicht für ihn gewesen, bie Augenden und Borgunge einzelner Menschen für bie Unsterblichteit aufglewahren ?

MIc. En freplic.

Cofr. Der Anführer eines Rriegsbeeres jum Bessviel, ift nur ein einzelner Mann; wenn aber ber Beind burch feine Beisbeit ober feinen Muth befiegt worben, verdient biefer Einzelne bann nicht Aushebung und los ?

MIc. Bang ficher.

Sofr. Der friedliche Gefeggeber eines Bolfes ?

- Bare es gerecht, wenn Colon's Nahme untergegangen mare ?

MIc. Gewiß nicht.

Sofr. Bare es bann aber auch Pflicht fur ben Schriftsteler, ju melben, welche Guter und wie viele Sclaven er befeffen habe ?

Mic. Kaum.

Sofr, Bas murbe alfo mehr in ben Augen eines Pothagoras gelten - Reichthum an Landgutern, ober an Seelenfraften ?

MIc. 3ch muß gesteben, bas lettere.

Sofr. Was aber icon in ben Augen eines Phothagoras nicht michtig iceint, follte bas wohl in ben Augen eines hobern, erleuchtetern Wefens nicht noch unwichtiger icheinen?

MIc. Gebr mabricheinlich!

So tr. In ben Augen eines Gotte & also mufte bas, was bem Pythagoras ein Santtorn ju fenn buntte, taum fo viel als ein Staubtheilchen gelten?

MIc. Bodit glaublich frenlich!

Sofr. O Meibiabes! und bu fcamft dich nicht, auf Dinge flot zu feyn, die felloft für ben Erdmester, ber boch gang mit ir bif den Größen sich abgibet, zu geringfügig sind ? Du kannst bich über Güter erhien und streiten, die nicht nur ben Wesen böberet Art, die sesch ben men steel beinen Meben men schen unwichtig scheinen? Was sind beine Landy Muss Griedenland gegen Europa? Was Europa gegen bie übrige Erdbugel? — Laß sie, diese tobte Erdbugel! Bessignen auf ihr machen nie unflrechtig. Wan kennt ben armen Arssibes og gut nech als den Mont kennt ben armen Aristiebes so gut nech als den unermeßlich reichen Eumon! — Das, was in dir sebt,

in bir bentt, biefer Ausfluf ber Gottheit geht allen beinen Landgutern weit an Werth vor; barum befummern felift bie Gotter fich; baran gebenft bie Rach, welt, fobalb die sie wiellich nigeft. Und hierin mub tein Alfmaon bir trogen, fofern bu nur, was bu fenn kann ft, auch fenn will fit.

21 1c. 3ch will es, Cofrates! bier baft bu meine Sand barauf! Aber laß biefen Sanbichlag auch bep bir bie Infiderung fenn, mich ftets ju warnen, wenn ich

Araucheln follte!

Sofr. Gine gunftige Norbedeutung! Mer vorber beforgt ju ftraucheln, geht vorsichtig; und wervorfichtig geht, ftrauchelt felten.

Daß es ein Bolt, wie bas athenifce, beffen Bit fo oft in Bi is eley ausartete, nicht an Cpbteterenen über bie Anderung des Alcibiades fehlen ließ; bog Einige, vermög der falicen Cogit, von sich auf andere Nebenwenschen ju schließen, in der Freundschaft bes Goltrates nur un eb le Bollust fugten; bas war freplich sebr in der Ordnung der Dinge. Doch der rebliche, bestere Theil der Nation erkannte die Berbienste bes Beiseit. — " Sokrates, sprach Reanthes, läft die übrigen Leebhaber den Gohn des Klinies fasfen, wo sie mollen; er fight ibn ben Oben, umb ber sonst überall füchtige Jungling entsiehe ihm nicht."

Nuch Alcibiates that jest , wos er noch nie gethan hatte : er geftand laut bie Berbinblichfeit, bie er gegen ben Beifen habe.

"Rennft bu etmas Gugeres, als unfern Chierwein? fragte ihn Unitus einft bepm froblichen Mable.

Oja! ben Ruß Eubemiens! antwortete ber Schlaue, warf ben Arm um ben Naden feiner foon Rachbaerinn, und ichmedte biefe gepriefeue Guge, mehr als ein Mabl, jur Belohnung für feine Schmeicheten.

Und noch fuger, ale Gubemient Rug, mare bie nichte ? fragte eine neibifche Gefpielinn.

2f fc. Dichts.

Madd, Ich befdwere bich benm. Leben beines Antiochs, fage Bahribit! — (tobeticha, Marum ichweigft bu fo angfitich, Eubemie, wenn man fich beines Berftens halber erfundige? Bift bu beines Stieges noch nicht recht gewiß? Un beiner Stelle wurde auch ich fragen beifen, ob ibm etwas noch fuger, als mein Aus bunke?

Eub. Go fag an, lieber Alcibiabes, mas buntt bir noch fuger, ale biefer bier? (ibn tuffenb.)

MIc. Dichts, nichts ben meinem Saupte! außer bas Cob bes Gofrates.

Mile Mannsperfonen (auger Unit.) Etel gesprochen!

Anit. Furwahr! auf biefe Ausnahme batte ich nie gerathen. — Was in aller Welt, Alcibiobes, baft bu au briefem Gokartes gefunden, ber bich felbit noch jum philosophichen Grillenfanger machen wird! — Entzieht er bich nicht ent fragen ohne Biel und Maßt lund wild er bich nicht ent fragen ohne Biel und Maßt lund wild er nicht jest schon beine Jugend se enst wie fein Alter, beinen Neichthum so nuchern wie feine Armuth machen! Wahrtich! Erft beute fruß war ich in einer Gesellschaft von sechs ber bravften und vorangemften Manner Altens, die es fämmtlich bedauerten, daß dieser Murrtopf bich so gang au sind gerufen babe,

Alc. So fuche ja, fo balb als möglich, biefe fechs braven und vornehmen Manner auf, und fage ihner : Ich fewn ben Gettern febr verbunben, baf fie mir bin Rimias jum Water und ben Perittes jum Erzieher gegeben. Aber noch gehnsad mehr bante ich's ihnen, baf fie mir nun auch biefen Murrtopf, biefen Sotrates, jum Lepter gennten.

(Offentlicher Spaziergang.)

Micibiabes, Gotrates.

211c. Enblich finde ich bich! - Bo habe ich nicht foon mich nach bir umgefeben ! Bebent'es felbit, bepnabe vier und zwanzig Stunden waren wir entfernt
von einander!

Sofr. Eine Sache, bie mir nicht minber unangenehm mar! foier jum erften Mabl in meinem Leben, verfpure ich am gestrigen Abend , baß meine Mahle geit burftig feb.

MIc. D lieber Cofrates, wie fehr bebaure ich nochales, bag beine Weltweisheit bich von unferm Mahle jurudibielt! es war bas herrlichfte, bas frobefte, bas ich noch je gefeen habe.

Cofr. Wenn ich gewuft, baf es mabrhaft fcon, mabrhaft frob fen murbe, bann batte gewiß meine Weltweisheit mich nicht bavon jurudgebalten. Wahre Freute, mahres Glud ift es ja eben, wornach fie ftrebt.

Ale. Und mas bu bort gefunden haben wurdeft; ich bin bir Burge befur: — Beber Gaft auserlefen; bie Mabden icon; tie Weine vortrefflich; bas Gerfprach unterhaltenb; und Alles, wohin man fah, im Überfluß.

So er. Überfluß pflegt sonft meiftens bie Bortreffichfeit eines Dinges ju mindern. Was volkommen gut ift, halt fich auf ber Mittesstrafe. — Unter ben Madden befand sich obne Zweifel Eubemie ?

MIc. (errothend.) Getroffen! Barum ?

So er. Beil du fonft nicht Uberfluß, mohl aber M an gel verfpurt haben wurdeft. — Errothe nicht, Micibiades! Meine Frage follte fein Borwurf feyn. Und einer Gefprach — bu lobst es mir als unterhaltenb.

MIc. Lob'es mit Grunbe.

Gofr. Und einige von beffen Sauptgegenstänbent Baren es vielleicht Plane über biefen ober jenen Punct ber Teaterfuffung ? Betraf es einige freitige Cage menichticher Erfemtnis ? Ober warb von Unterflügung bes Rächften, von Beforberung ber Rünfte und Lugenben, von Bepforder ebler Pflichten gesprochen Ergäfle mir boch davon! Du weißt ja, ich liebe die Lifchreben ituger Manner.

211 c. Liebster Gokrates, ju allen Diefen mar geftern mohl feine Gelegenheit. Die Freude und ber Scherz verscheuchten jeden Ernft.

Sofr. Beben Ernft? Giefit bu mobl, bag ich ba nicht unter euch gepaft hatte? In einem gewiffen Alter verlagt ber Ernft uns nie mehr gange Nachte hindurch.

MIc. Aber bu wirft mir boch eingesteben , bag auch Freude und Scher; jumeilen nuglich find?

Coer. Ich will sogar mehr bir einraumen, als bu begehrst. — Zuweilen nur nüglich, fagst bu? Ich glaube, baf fie oft nothig sind. Rur freplich, nadbem man bie Freuben und bie Scherze wählt. Jene, die im Gefolge der Benus Urania berad zu ben
Cereklichen steigen, und bie — nach ber Dicheresprache — sich in die Reihen der Charitinnen mischen, find
ja, bem einstimmigen Zeugniffe unserer Singer und
Weltweisen zu Folge, eines von den ehessten Geschenten gutiger Götter. — Meinst bun nicht auch ?

MIc. Muerbings.

Cofr. Gefdenk einer gütigen Gottheit aber und Bobithat ift Das nicht einerlen ?

Ulc. 3a mahl.

Coft. Jene Buchfe ber Pantora, war fie nicht auch bas Gefchent eines Gottes?

. MIc. Beiber!

Cofr. Und boch teine Bobithat? Barum Das?

Cofr. Richtig! Bebes gottliche Geschent hingegen, bas wahre Wohlthat fenn foll , muß auch feine nitlitiden Wirtungen auf uns außern. Glaubst bu. Das uicht!

21c. Frepfich! fonft mare es feine Bobithat.

Sofr. Das heißt : es muß entweder unferen Rorper verbeffern, ober unfere Geele vervollfommenn, jenem Caarte, ober diefer Rafte verleiben. Richt wahr?

MIc. Ja mobil.

Gotr. Ober mit andern Borten: Es muß nicht nur im Augenblide des Genuffes, fonderu auch nachher in feinen Folgen uns heilfam fepn.

MIc. Bollig, wie ich's meine!

Cofr. Collte es aber nicht auch Dinge geber

bie Bolthaten gu fenn foeinen, und beren Folgen boch ichablich maren ?

211c. D ia.

Soft. Bie jum Beweis eben bie icon ermanne te Bidfe Pandorens war! — Und follte nicht biefe Ab weichung ber Folgen bas mahre Gut vom Ocheingut unterscheiben !

MIc. Ohne 3meifel.

Sobr. Co bat man Speifen, bie fuß und lieb. lich fcmerten, und totlich; ober wenigsteus fcmerge haft in ber Berbauung finb.

211c. Sicher! Ber murbe fonft auch je burch eine Lodfpeife fich fangen laffen, wenn ber Gefcmad ber Lodfpeifen nicht lieblich mare?

Sofr, But! bu erfennft boch alfo, bag es lods fpeifen gibt , und wirft ohne Zweifel bich forgfaltig por ihnen huthen.

Mic. Dach all meinem Bermogen.

Oftr. Ein folicher Borfag! Sett aber fage mir, lieber Michiades, ba bu geftern meger fo vorziglichen, göttlichen Gefcente, bes Scherzed und ber Freube, genoffen haft, fühft bu nicht beudeneue Starte, eblern Muth und frifderes leben in allen Gliebern? Fühlit bu nicht ein Bobibehagen bes Roperes, bas fich nur empfinden, nicht ausbrudden läßi?

21c. Aufrichtig gestanden, nicht fo gang! mein Ropf jit ein wenig ichwer, meine Bruft etwas fomerge baft. Bielleicht, weil ich ben Bein aus Chios nur in febr geringem Dafe ertragen fann.

Soft. Bobl möglich! Aber wenigftens wirft bu bich thatiger im Sanbeln und fraftiger im Rachbenten fublen ?

Mic. Barum bas ?

So er. Weil jene sanfte Rube, die Begleiterinn ber wahren unichulbigen Freude, jede nachfolgente Arbeit und um ein Großes erleichtert. Die ju sang gespanute Saite empfangt, burch's Ausruhen, ver-ftarte Schnellkraft wieder. So auch ber Beift!

MIc. Babr in ber Theorie, aber -

Sofr. Ohne Zweifel wirst bu baher heut gludlicher als sonft in Rathichlagen, ichneller in Entwurfen, und beiterer von Geele fepn ?

Alc. Ich baf nicht lugen, lieber Sotrates; und baber freymitigig gestanden, bon alle Den empfinde ich beute wenig oder nichts; vielmehr macht eben bieser Ropfichmerz, und eine gewiffe Leere, beren Grund ich uicht errathe, ob ich son in Daleyn fühle, bof mir jedes Geschäft; und selbst das Denken, mithfamer, als gewöhnlich, wirb.

Sotr. Conderbar! Und du zweifelft noch nicht, ob es and bie wahre Freude gewefen, bie beym geftrigen Galtmafte berefche? In ibren golgen foll man fie erfennen. Was bleuft bir noch übrig von ibe?

Mic. Das Undenten, und auch das ift fuß.

Cofr. Wahr! Doch ba ich ein Mahl im Fragen bin — bu weißt meine Unart, mich gern über Alles belehren zu wollen. — Wie hoch kommt bir bieß Andenfen zu fleben ?

211c. Nicht boch; mit Spiel und allen Rebenausgaben faum gehn Minen *).

Gofr. Rur? - Und boch, Alcibiates, wenn ein Raufmann bir zwen Rleider anbothe; einen gang

[&]quot;) Richt weniger als bunbert fünf und zwanzig Rthir.

gewöhnlichen Rod, ben er bir feche Minen, und einen Purpurmantel, ben er bir brey Minen hielte; wels chen von Benden murbeft bu mobl mablen ?

MIc. Den Lettern.

Gotr. Warum Das?

MIc. Beil er ber mobifeilere und beffere jugleich mare.

Sofr. Gang meggeworfen mare indeft bas Gelb fur ben erstern auch nicht, bu hatteft wenigstens boch etwas bafur bekommen.

211c. Gofrates, biefe Bergleichung, ich febe ibs ren Endzwed, und doch burfte - -

Co Er. Mer fpricht hier von Bergleichungen ? — Dur da wir ein Mahl von Gelbummen reben, erin merft bu bich wohl ber einzelnen Mine, die ich bir nenlich abborgte, und beren Abfict ich bir verschwieg?

Alc. O ja! es find nur einige Tage ber. Die Rleinigfeit felbit würte ich vergeffen baben; wenn hicht bas verfteette Wesen, mit bem bu fie borgteft, meine Rengierbe gereigt batte.

Sofr. Und reigen follte! - Bouteft du wohl jest einmahl mitkommen, und feben, was ich bir bafür angekauft babe ?

MIc. Angekauft? Mir angekanft? Fir eine ein, geine Mine? — Gobrates, bu mnfit beute Luft gum Scherzen baben.

Sofr. Eine Begierbe, bie mich felten anwantelt, und heute am wenigiten. Es ift nur noch um wenig Chritte feitab von diesem Spaziergange, auf ben ich bich nicht vergebens hinsentte; wenn an biesen Schritten bich bein Kopfichmerz nicht bintert, so halt du bich von meinem Vorfaben überzeugt, und zugleich auf

beinen gestrigen Schmaus ein Heines Rachgericht erhalten, bem bie Rennzeichen eines mabren bobern Gefchents boffentlich minder mangeln follen. (Gie geben, Gine eine Butte Botte fiet ibnen auf. Gerteget fallat an.)

Mic. (batbiobinia.) Benn bier bas nachgericht meiner wartet, fo burfte wenigitens ber Speifefaal nicht febr gemächlich fenn.

Gofr. Lag uns bas abwarten.

Ein Mann, (ber ein Rind auf bem Arme tragt, tommt bie bar aufumachen, und frag nag von innen) Ber ba ! — (indem er fie offnet). 26 bu, ebelmuthiger Cofrates! mein Retter, mein Bater!

Gofr. Das nicht mir! Das Die fem ba, ber mit mir breintritt! Sait bu vergeffen, Charepon, baf ich nur das Wertzeug bin, burch welches er ener Bolithater werden wollte !

Charephon, (indem er fich ju ben Tugen bes Atciesiades binwiert). So nimm bann bu meinen feutigsten Dant, ebler junger Mann! ber Cohn meines Sohnes muffe bir noch so glubend banken, wie ich! und bu muffet bann in eben ber Soonbeit, in aller biefe Jugenbfülle von Gesundheit und Araften bafteben!

Alfc. (außern betreten). Gofrates! - Mein Freund - Bier ift ein Brrthum! Steb auf!

Char. O nein, tein Irrthum! Ich weiß mobl, ebler Sohn bes Rlinias, baf bu un ertannt Gutes ju thun gerachteft; bag bein wirriger Lehrer ichweigen, baf nur bein eigenes Berg und bie Gotter Zeugen beiner Milbe fepn follten! — O fia find es! Sie werben auch Wergelter beiner Tugenben fepn. Mit aber vergib, wenn ich so lange, so bringend fiebte, bis Sofrates mir beinen Nahmen gestand. Bergib!

Ale. (immer vertegener), Burmabr, ich weiß nicht - Char. Richt langer ich beschwöre bich, nicht tanger biese Burückhaltung! - Alber mohl vergönne mir, bich nun auch jum Bager meines geretteten Weibes zu fibren! - Ach, sie kniete gern hier, wenn sie bie Krafte bagu hatte. Ge fiber fie zu einem Wintet bes Semach, giebe eine Are m Borban himmeg, und fie ers blieden auf chummernde Trau; in ibrem blieden, abgestenen Besichte noch alle Spuren ebemabliger bachter Echanbeit; bat Bilte einer Leiche, bie felbs bis ins Grab binab regand geblie ben ich.

Sofr. Still, Freund! fie folaft; und wie nothig fie ber Erquidung bebarf, wer fabe bas nicht? Wecke fie nicht!

Char. Ich muß. Gie vergabe es mir nie, erführe fie, noch fie verichtigen hatte. Auch ift bieß Erwachen gewiß flatenber für fie, als feibst der Schlummer es fenn tann. — Melione! Meine theure Melione! wach auf! Unfer Erretter ift bier.

9R el. (bie foonften biauen Mugen auffchtagend). Wer ?

Bas fagft bu! — (indem fie den Jüngling ankaunt.)

Ba! Lift du vielleight Alcibiades? — Du biff's! Du biff's! Durn felbft auf biefem Lagre hab' ich das Gerfühl noch, daß du der schönste Jüngling seyit, den ich jemahls sah. Und auch ber großmithigste! Das empfand ich. — D saf mich sie füssen biefe eble hand, seich geschiefte in Krieges und Friedens. Künsten; so tar pfer im Kampf, und so mitb gegen den Elenden!

211c. (immer noch nicht wiffenb, mas er fagen foll). Ges wiß, icones Beibchen --

Mel. Schonung ! Schonung , Alcibiabes! Berfpotte mit biefem Bennahmen mich Abgezehrte nicht! - Dafi ich nicht mehr bin, was ich war, bavon tragt Nicias tie Schult; aber baß ich noch febe , baß biefer arme Cangling noch in bem mütterlichen Bufen einer wenige nabrenbe Tropfen zu feiner Friftung finbet , bas ift bein Berbient, Micibabes; bafur wird Glud ber Liebe , Glid bes Geiges , und jedes Clud bes Lebens bich felobinen.

21c. (wifdet gerührt eine Theane aus bem Muge, und bebrt fic baftig jum Sofrates.) Micias — ich — biefer Segenswunfch? — Cofrates, ich beschwäre bich, domm auf ein Paar Borte mit mr in die frene Luft!

Char. (angftic.) D wo willft du icon wieder bin? Doch noch uicht fort? Difffallt dir unfer Dant?

Mel. (greichfalls traurig). Ober etelt bir, ju freusbigern Cceuen gewöhnt, vor bem Ainblick unfere Clente?

21c. (außern bewegt.) Mir niffallen, mas felbst ben Gottern wuchervolle Belohnung fenn murbe ! — Uber zeigt mir nur einen abgelegenen Binfel, und gönnt mir ein Paar Augenblicke, um ungeftort mit meinem Kreunbe zu fprechen!

Cofr. (tadeind). Co komm nur mit vor bie Thur! Ich errathe ja bod mohl beine Abficht. — Wir tebren jurud ju euch , meine Freunde; ich versichere es euch, ben meinem Leben , unt Das balb — (als fie braugen find). Run? mos milft bu ?

Alc. Dich beschwören, Gofrates; ben bem Coutsgeift, beffen bu bich rubmteft, bich beschwören, mir ju fagen, woh in bu mich geführt, und welche selbsame Rolle bu mich bier mitsvielen lagt?

Gobr. Entfinnft bu bich benn biefes Mannes gar nicht mehr?

MIc. Mein.

Golr. Co bedaure ich bein Bebachtnif, bem ichon bie Begebenheiten von Chegeftern entfallen.

MIc. Bon Chegeftern ?

Sofr. Nicht anbere! Ich war ben bir; die Unftalten zu beinem gestrigen Mable befchiftigten bich bereits. haft du gang bes Ungsicklichen vergeffen, der da zu bir fich einbrangte? bir von Dienften erzibtte, bie er einst beinem Water geleistet? von Nachfellungen, die seiner Gattinn broften? von Kindern, die nach Brot fiehten, und keines erhielten? Entsinnft du bich bes Allen nicht mebr?

Mic. Go wie balb im Traume.

Sofr. (mit efwas frafendem Jone). Und auch bes Befcheides nicht, ben bu ihm gabft, in wenigen Tagen wieder angufragen ?

MIc. (errorbenb). Er mar frenlich ein menig talt; aber gefich's auch , Gofrates , bag biefer Bittenbe

mir gerate gu febr ungelegener Beit fam.

Sotr. D ja freylich! benn bu überlegteit fo eben mit beinem Antioch , ob du himmelblau ober roth bich fleiden, wie viel Gafte bu laden, wie vielerley Beine unstehen follteft. Der Unglickliche ging. — "In einige u Zagen wieder nachfragen? seufzte er halb laut: und heute vielleicht noch forbert der Hunger seute? Dieser Geufger richtte mich; ich eilte ihm nach, sah bie Gutte, worein er schlich; tam zurück, und bath bich um eine Mine.

MIC. (erftaunt). Bie? Mit biefer einzigen Die

Soft. Kan ich hierher. - Lag mich bir bas Bild bes Elends nicht erft entwerfen, bas ich fand! Die Barme bes Dankes, mit ber fie bir für ihre Ret-

tung banten, bie fie fur ein Bert beiner fich verbergenben Milbe halten, zeigt genug die Große ihres vorigen Jammers.

21 c. Und wer bat biefen Jammer verurfact?

So fr. Ber fonft, als einer unferer ebein, jungen Dodinftinge? ber erft einen armern Birger mit Gelb unterftügte, weil fein Beib foon war; bann eben bieß Gelb trogig gurut forberte, weil er wiber Bermuthen auch tugenbhaft fie fand; ber unbarmbergig ibn brangte, weil er von ihrer Armuth ju erbalten beffte, was fein Reichthum nicht eregwingen Connte. — Das ift ibre furge, aber mahre Gefchichte!

211c. (banig.) Sa! und nannte fie nicht vorbin ben Nahmen bes Nicias?

Gofr. Eben ben. - Berbirg beine Regung nicht, Cobn bes Rlinias! 3ch weiß, bu baffeft ibn. Saf ift nie eine Leibenicaft, bie ich billigen, noch weniger, Die ich empfehlen merbe; aber foll biefer Saff, menn . auch nicht loblich , boch wenigstens enticutetar fenn, fo fuche nicht bie Ctaatsentwurfe bes. Dicias, fuche" feine Lafter ju vereiteln! Dache, baf felbft aus beiner Reindichaft ber Menichheit und bem Staate ein Ruten entquelle! Du murteft weinen por Born, lage er in ben olompifden Spielen bir ob! Befieg ibn an Tugenb! ber Ciea ift ficerer, ift minber fcmer, ift unvergang. lid. - Doch Das fur funftig ! Best forbere ich bich nur auf , Alcibiabes , mir fo ungefünftelt , fo unver= ftellt, als ftanbeft bu vor bem beiligften Altare, ju betennen : Belde Cumme bat beffer gewuchert : bat mit feligern Gefühlen bich überfcuttet ? Bene gebn geftern verpraften Minen, ober biefe Einzige, bie ich fur bich auszulegen magte? Gprich, welche?

Ulc. Saltft bu mich für einen fo Richtswurdigen,

Sotr. Blinfen bie Freubenthranen biefer Erhaftenen bir nicht liebreicher, als bein theure erlaufter beiter Bein? — Diefes flammelinde Entguden — wann klangen je die Lieber beiner wollustigen Sangerinnen so fichn? Und dies bleiche, enttraftete, aber so berglich bir dantbare Beid — alleibabes! Athen macht sich vergebens Soffnung, in die einst feine Bierde und feinen Stolg ut feben, wenn diesearme Kranke die in jenem Augenblicke des Erwachens nicht reigenber, als felbit Eudemit schien!

MIc. D bag bieß Gefühl mir immer gegenwartig bleibe !

So fr. Und warum fonnte es Das nicht, febald bu felbft nur wolltest? — Richt mahr, wenn ben Wein, ben jest oft balbnadenbe Madden bir reichen, ein feb bendes Gerippe barbothe, er wurde nicht so glatt himmer ichluften; wurde nicht zu so wolluftigen Begiere ben beime Breven reigen?

MIc. Gemiß nicht!

Soft. Nun, wenn bu fcweigft, bann bent bir oft ben Gebanten: Bielleicht für jeben Becher, ben ich bier Verpraffe, könnte ich eine fterbende Melione erquiden. Den Purpur meines Rieites hat vielleicht bas leben eines Menfchen erfauft; die Speifen, die ich bier verwüfte, entziebe ich bem Munde eines Stere. benben. Was gitt's? bein Zaumel wird fich minbern. Daleibiades, ift es nicht genug, daß bat Glud fir Manner deiner Zbtunft fo reichich den Genug von ge-

ber Cufigfeit aufbehielt? Genießt fie; aber mifbraucht fie nie; und enre Borfe fen ofter ben nothfeibenben Armen, als ben Dienern eurer Lufte, offen! — Doch es ift Beit, ju ber unglidlichen gamilie guruftziehe, ren, wenn bu anders gurudkehren willi.

Alc. Das will ich, um ju ber Mine, bie ich unwiffend verschentte, noch mehrere wiffentich zu für gen; um einen bestimmten Gehalt zu ihrer Aufhelfung feitzusehen; um - - o Cofrates, weiß ich felbit, wie ich bit banken, und wie ich nich betragen soll! Scham und Freude binden meine Zunge; aber mein herz serne Gefühle kennen, die es nicht für Wetten vertaufebre.

Mie hatte Alcibiates bas Gelb als Gelb ges liebt, fentbern bloß als bas Silfsmittel ju foweigenben Bergnugungen. Best, seit biefer Geschichte, nahm
feine Grosmuth eine andere Richtung. In wenig Cagen naunte schon gang Althen ibn ben jungern Cimon; aber freplich grenzte seine Brengebig teit nabe an Bersch wend ung; seine Geschanfe hatten Könige endlich arm gemacht; und auch jeht ermangelte Cotrates nicht, sebald er bavon Plachricht erhielt, seinen Richtina aufruschen.

Es ift bie Art junger Roffe, fagte er, ju weit rechts fich ju beugen, wenn man fic antreiben will, fich nicht links zu verwöhnen.

Alcibiades, (ba Socrates bereinteitt.) Willfommen, mein theurer Gokrates, willfommen! Wie unenblich endlich bin ich bir verbunden! Du haft mich jum glud: lichften aller Menichen gemacht. *

Sofr. Ochon gemacht? Richtboch! ich beftrebe mich erft es gu thun.

Ulc. Mun, fo frene bich! benn auch ofine Biffen ift es bir icon gelungen.

Cofr. Windurch aber ?

Alc. Daburch, bag bir bas Gind ber Mitbeth atig feit mich fennen lehrteil. — Die Shor, ber ich sonft rochnte, nur Shier Bein, Muranen, Sclavinnen und geste waren für Geto zu erkaufen; und barifter ber Menfchert füsottes Bergnugen, bas Beubuftiepur, Anbere glüdlich gemacht zu haben, aus ben Augen ließ!

Sofr, (ibn umeriende) Micifabes! bu tonnft ale Mann und Felbhere bereinft gebn Schlachten geminnen, jede gerecht, jede bem Baterlande nichtich, und boch ben Göttern nicht halb so theuer fein, als bu gang gewiß in biefem Augenblicht ihnen biefer einzigen Rebe wegen bit.

Alte. (1700.) Wifftid? Run, fo foll bannt bie Soffmung auf ibre hulb mir ein Sporn mehr fenn, ben ich bereten babe. Deit fechs Zagen bin ich nie ohne gefüllten Beutel ausges gangen, nie anders, als mit ausgeleettem, heimge fommen.

Soft. (mit etwas geandertem Tone.) Rie anderts? Da fanni du allerdings der guten Werfe viel gethan haben. Nur eine einzige grage erlande mir baben, elle cibiades! Wornach richtet fich beine Frengebigfeit? Nach den Geiegen ber il bertegung, ober bloginach Reichten. 1. 281.

beiner Empfinbung? - Barum bift bu fo betres ten ! Bas ich frage, ift ja nicht fo fonberbac.

MIc. Und boch fcheint es mir fo.

Gofr. Barum bas?

Alf. Wirbe Milbthatigkeit Milbthatigkeit bleiben, fobald ich genau überlegte, abwöge und rechnete? Freygebigkeit, nach mußfamer Borficht abgetheilt, was ware sie anders, als ftrenge Gerechtigkeit? Rein, Sokrates, Milteld allein sey die Triebfeber meiner Bohlthaten, und ich will mich bestreben, auch darin ben Gbitern ju gleichen, bie, wenn sie aufein burres Beld Regen peraditrönen, nicht sorgfältig die Tropfen gabten, damit ja kein übersstiffiger barauf träufeln möge.

Cotr. D Alcibiates, wohl möglich, bag fie solche bennoch gablen, obicon wir ihre Sahl weber tennen, noch faffen. Auch wird allzu flarfer Regen leicht jur liberfewemmung, und erquicht ein lechzentes geb nicht, soubern erfauft es. — Der ein jige Abveg, bessen Bermeidung ich bie empfehen muß, ist, Worficht nicht mit mißtrauische Genauigfeit zu verwechseln. Wiewohl sag Das jest, und sage mir lieber, baft tu auch heute schange Gelegenheit gefunden, einem beiner Brüder begzusferingen!

Ale. Bobl babe ich es; tem Schieffal fen

Goft. Und wem?

21 (c. Einem Manne, ber feinen Antheil au unferm letten Siege aber Die Samier ") mit bem Bertunt feiner rechten Sand ertauft, und beffen Euifchabigung unfer undantbares Baterland vergeffen bet. D Sofrates, wenn ich mir folch' einen Ungildelichen bente; einst ein arbeitsomer Bitrger, jest verarmb burch lluvermögen; wenn ich mir ibn bente, als Gatetu unt Barer, nach ber Mitragsstunde ohne Mittagsbrot; wenn ich sebe, wie er ben reichen Reanth, ber so eben ein fostbares theflatisches Pferb bebandese te, um Bepfland ansicht, und wie Dieser mit eben ber Sand, die bem ungludlichen Krieger ben tleinsten Doluts verfogt, ein Talent fur ein Roft bitwirft: — tannst bu mires verargen, wenn ich bann vor Ilnmuth gilbe!

Gotr. Ihn lieben, biefen Unmuth, bas tann id. Riebte er gu bir auch um ein Ulmofen ?

Alc. Er that ce. - "Sohn bes Rlinias, fprach er, bein Barer und bein Obeint fonnten mid einst als einen Mann, ber den Jo nicht scheute. Noch jog' ich ihn einer ichmablichen Armuth vor, hatte ich nicht Weib und Sohne. Gib mir eine Dradme, und bu bringft bem Klinias ein Lobtenopfer mehr!"

Sofr. Und bu gabit ibm?

Cofr. Gang ?

Mic. Gan; und voll.

Sofr. Gleichwohl fam biefe Gumme mit ber, um bie er bich bath, nicht in Bergleichung.

Alc. O mein Bater, willft on von Reuem mich prufent Bare ich es werth, bein Liebling, weath, ber Beliger von fo anfehulichen Gutern zu fenn, wenn ich fo farg und punctlich nicht mehr und minder, ale biefe einzige Drachme, ihm gereicht butte?

Sofr. Ber fagt bas? Bar Berboppelung, ma-

fichteit? Co aber, lieber Alcibiabes, gestehe es inis mer, war, was bu hingabst, sider Alles, was bu ben bir hatteft ?

31 c. 3d geftebe es.

Gott. Der Berluft eines Armes ift ein Unglide, bas freplich unfer ganges Mitteto verbienet; aber follte es nicht verschiedene noch schmerzlichere Berlufte geben?

MIc. 3ch febe leiber feine Unmöglichfeit barin.

Oft. Co mande Krieger verforen Arm und guß; es gibt Ungludliche, die nie das Licht bes Lages feben, und wiederum Andere, bie in einer ichmerghaften Abgebrung babin ichmachten; folite bas Clend aller Diefer nicht größer, als der Berluft ber rechten Sand fepn?

Mc. 3a mobi!

Gofr. Bare es nicht möglich , bag auch fie bich um Mimofen anfprachen ?

MIc. Debr, als möglich.

Gofr, Und hatte fich Das nicht beute auch gutragen fonnen ?

Mic. Barum nicht ?

Sofr. Benn Diefes nun aber vorbin fich jugetragen batte, ba bu icon Alles weggegeben batteft; was wurdeft bu bann gemacht baben ?

Ale. Gie mit zu mir nach Saufe genommen, und ihnen dargereicht haben von allem Dem, was ich befige.

Gofr. Und wofür haltit bu beine Buter? Bur groß ober fur unermeglich?

Alc. Für groß.

Sofr. Saufend Gefchenke, wie bas beutige, wurden fie alfo boch wohl vermin bern?

MIc. Erfcbopfen vielleicht.

Sofr. Und gleichrobf, fparfam vertheilt, sollen nicht zwey — breptaufend Ungludtliche, nothbuftig, aber boch auf geraume Zeit vor bem Untergang fougen, und auch bich jugleich ftandsmößig ernöbren können?

2(1c. 3ch follte es meinen.

So fr. Glaubst bu nicht, daß es in Athen, ober wenigstens in Griechensand, — benn bu weißt, ber Zumbnbafte ift nicht Athener allein, er ist auch Men fd — zwen bis brey tansenb solcher Unglücklichen geben bafte ?

MIc. 3ch befürchte et ..

Gofr. Bas folgt alfo baraus?

MIC. Daf ich ben etwas geringern Gefchenten auch ibrer Debrere erquiden fonnte.

Sotr. Es freut mich, bag bu bich felbft befebrft. —
Ule. Aber wie? wenn ich ben Spieß, ber mich

MIc. Aber wie? wenn ich ben Spieß, ber mid verwunden follte, gegen bich felbft umtehrte?

Solr. (ladeine.) Berfud'es! .
Alc. Burbe nicht auf fold' eine Art ber farge it allmofenausteiler and jugleich ber frengebigste fenn? Er, bernie über einen Obolusweggibt, wur- be um besto Medrere betbeilen konnen.

Sofr. Weghalb gibt ber mahre Rebliche Ulmofen? Blog um es gegeben ju haben? Ober um bas Elenb feines Debenmenschen ju lindern?

MIc. Des lettern Endzwede halber.

Goft. Lindert Das ein Obolus?

MIc. Buweilen bod.

Gotr. Mun fo ift auch ein Obolus ju weifen binreichend, und gibt einen Grund mehr gegen bich, ber bu nur in großen Gummen wegichenteft. — 2ber mag Das fenn jest! juweifen, fagteft bu, thut Dieg ein Dolus? Geftehft bu nicht eben baburch, bag er noch ofter es nicht vermöge?

MIc. Freplich mobil.

Go fr. Lag uns annehmen, baß ein Durftiger um jehn Drachmen willen feiner Frepbeit verlufig werben follte, macht fich Der febr verbient um ibn, ber ibm einen Obolus verehrt?

Mig. Dicht fonberlich.

Gotr. Aber Der boch mohl, ber biefe gange fleie ne Schuld tilgte?

MIc. Allerbings.

Sefr. Du fiehft alfo, Alcibiades, baf oft ein, zwen, bren Drachmen eine minder ersprießliche Wohlthat, als ein einzelner Dbolus in einem andern gall, find. Ocheinen bir baber nicht überhaupt alle ber fimmten Gummen unvermögend, ben Begriff ber wahren Milbebätigfeit festjuseben?

MIc. 36 gebe bir Recht.

Sofr. Bie marees, wenn wir baber auf anbere Urt unfere Begriffe ju berichtigen fuchten ?

MIc. Ber municht Berichtigung feiner Begriffe

mehr, als ich!

Sott. Laf feben, was wir finben! benn finben wird Derjenige gemeiniglich , ber nur recht fu cht, Bas tilgte ich durch bas Almofen eines Obolus ben Dem, bem ein Obolus genügt ?

MIc. Geinen Mangel.

Sofr. Und burd gebn Drachmen ben Dem, ber gebn Drachmen bedurfte ?

MIc. Ebenfalls feinen Mangel.

Sofr. Bare vielleicht alfo Das Milbthatigfeit, wenn ich ben Mangel eines armern Rebenmenfchen ju tilgen fuchte ?

MIc. Obne Ameifel.

Sofr. Um biefen aber geborig ju tilgen, burfte es nicht erft nothig fenn, mir bie geborige Renntniß bavon ju erwerben?

MIc. Maturlich! Bie will ich eine Rrantheit bei-

len , beren Dafenn ich nicht weiß?

Sofr. Beift du einen britten Beg jur Rennte nif einer Sache zu gelangen, außer burch Bufall ober burch Rachforschen?

MIc. Reinen britten.

Sofr. Und welcher von biefen Bepben buntt bir ber verdienftlichere ?

MIc. Der des Machforfchens gang gewiß.

Sofr. Beider ift alfo ber beffere Milbehatige? Der, ber ben Bebufriiffen feiner Rebenmenichen nachpfurt, um fie gu linbern, ober Der, ber Jebem helfen will, ber ibm auf ber Grafe aufficht?

MIc. 3ch fpreche mein Urtheil. Aber ich gefteb

es boch : ber Erftere.

Soltr. Collte nicht auch Mander Urmuth erbiche ten, um Eragheit ju bemanteln?

MIc. Leiber!

Sofr. Berbient ein Golder bein Ulmofen ?

MIc. Reineswegs.

Sofr. Und wie unterfcheibeft bu folche vorgeger bene von ber mahren Armuth ? MIc. Inbem ich nachforide und prufe.

Go Er. Barft bu es aber nicht , Micibiabes , ber Burg porbin Abmagung und Drufung in ber Dilbtha. tigfeit gang verwarf ?

MIc. 3d that es, weil ich mich irrte.

Golr. 3a mobl geirrt, Gobn bes Rlinias! Und Den, ber, um ein Jahr binburch frengebig ju fenn , fich bas Bermogen auf Die gange übrige Lebens= jeit raubt , wie nennt man Den ?

211c. Bielleicht einen Berichmenber.

Gofr. Bang gewiß einen Berichwenber! Die wenig batte ich bich verbeffert, wenn ich ju ib m bich machte! - Uberhaupt, Alcibiabes, weißt bu mir mobl bie Grenge ju nennen, wo jebe Tugend mit bem verwandten Cafter jufanimenfließt ?

MIc. 36 wollte , ich mußte fie.

Gotr. Abertreibung beift fie. - Laguns einen Blid in bie phofifche Welt thun! 3ft irgent et. mas fo ebel , fo fortlich , baf es nicht tottlich murbe , fobalb mir es im Ubermaß genießen ?

MIc. 3d finne umber, und finne vergebens.

Oof r. Der Bein, bas fuße Gegengift ber Traurigteit , fcafft er bem Gaufer nicht taufend Elenb ?

MIc. 3a mobi!

Gotr. Die vortrefflichfte Argnen, ju baufig gebraucht, vertritt fie nicht bie Stelle bes Bifts ?

MIc. Das thut fie.

Gofr. Und follte nicht Das, mas in ber phpfie fden Belt Befet ift, ein gleiches Befet in ber moralifchen fenn ? - Blaube mir, nichts ift auch in ibr gut, außer in zwen, oft ziemlich bicht neben einanten laufenden Gefeifen. Der kleinste Schritt über folde hinweg, ift Schritt jum Lafter; und boch ift auch bie Brenge so unicher, bas mir oft - Doch warum flehft bu fo jerftreut ba? - Ily mus finnft bu ?

MIc. Muf eine Engend, die, felbft auf ben boch: ften Grad getrieben, noch Lugend blicbe.

Gofr. (tameine.) Saft bu Gine ? Ober, beffimme ...

MIc. 3ch glaube es.

Gotr. Und fie nennt fich ?

MIc. Dantbarfeit.

Gofr. Bum wenigsten macht biefe Bahl beinem Bergen Chre; benn fie laft hoffen, bag bu bas entgegengejette Lafter mahrhaft verabiceuteft.

MIc. Beider Rechtichaffene thate Dief nicht?

Soft. Und auch beinem Berftante ift es rühmlich; benn wenn irgend etwas Probe auszuhalten vermöchte, so müßte es allerbings bie Danfbarfeit fepn; sie bie uneigennühigste aller Zugenden. — Aber lag uns boch noch ein wenig barüber nachforschen, wenn es bir beliebt!

MIc. Bon Bergen gern.

Sofr. Bas Dautbarkeit fep, ihre Beichreibung, ihr Wefen, ihr Attgen, alles Das gehort nicht für uns. Genug, wir verstehen uns! Aber auch fie bat hoffentlich ber Albanberungen nancherley, benen wir burch Bepfpiele auf die Spur tommen tonnen.

21 c. Go forge ich im Boraus fcon - -

Gotr. Gute Gache forgt nie. - Entfinnft bu bich bes Paufamas, ber eine Zeitlang bas Rriegsbeer

Griechenlands gegen bie Millionen bes Zerres anführete 26)?

Alc. (gleicham verbeieflic.) Ich werbe boch mohl! Sofr. Auch feiner Schulb und feines Tobes?

Sofr. Gebe einmabl, er habe in ber Schlacht ben Plata einem ber geringften Sparter bas Leben mit eigenet Gefahr gerettet.

211c. Wenigstens febe ich teine Unmöglichfeit barin. --

Sofr. Bare ibm Diefer bann nicht jur Dante barfeit verpflichtet gemefen ?

MIc. Bur allerhöchften.

Corr. Das buntt mir felbit. Denn Bepbes, was er ibm erhielt, und was er fur ibn zu verlieren wagte, war Das, was uns am theuerften ju fenn pfiegt.

Mic. (mit bem Son bes Borwnrfs.) Um theuerften ? Much theurer, als Lugend und Ruhm?

Cotr. Pflegt, fage ich, nicht follte. — Bas alfo bas leben bes Paulanias wieder ju vere langern vermochte, war diefer Gerettete boch ju thun foulbig?

211c. Mit But und Blut.

Sofr. Und wenn er hingegen mit Borfat bie Tage feines Retters verfürgt batte, was ware er bann gewefen ?

Alc. Unwerth, baf bie Erbe ihn truge! Une werth, baf bie Sonne ihm leuchte!

Soft. Gete nun aber, Paufaniab babe, in feiner Unterhandlung mit bem Artabages, auf biefen ibm fo boch verpflichteten Mann fein meiftes Ber-

trauen gestellt! — Gebe, baft er ibm ben Brief anvertraut hatte, ber befaunter Moffen biefen Belberen verrieth! Laf biefen Bothen eben ben Arguebn schopfen, ben jener in ber wirflichen Geschichte batte! — Burbeft bu wohl feine Reugierbe entigutbigen, weun er hinter ben Infalt bes Briefes, ben er überbringen softte, ju tommen sucht?

MI c. (nach einigem Nachbenten.) Entschulbigen; beum bie Gache ift allgu wichtig.

Sofr. Und wenn er ihn nun erbrache; wenn er nun tafe, die Berratheren gegen fein Naterland, follte er fie verichweigen ?

Il C. Reineswegs! Erhaltung bes Baterlands ift ja unfere erfte Pflicht.

Sofr. Aber bas Leben bes Paufanias fommt in Gefabr.

MIc. (mie Warme.) Es fomme! Cparta gab bem Bothen , mas Paufanias ibm nur erhielt.

Sofr. Du hatteft es alfo getabelt, wehn er aus Ergebenheit fur ben Schulbigen gefcwiegen hatte? Alle. Allerbings.

Sofr. Aber Dantbarteit mare es bochalles geit gewesen ?

21 fc. Freplich mobl ; nur ungeitige.

Cotr. Ober übermaßige. Denn bier find berbe Borte gleich bebeutenb. Ciefit bu alfo, Alcibiabes, baf es galle gibt, wo feiblt bie Dantbarteit übertrieben und eben baburch feblerhaft werben fann ?

· . Ulc. Ich febe, baß ich auf eine anbere Tugend werbe finnen muffen.

otr. Ginne, auf welche bu willft, hierin wirft bu alle fich gleich erfinden - felbft tie Gottebfurche

nicht ausgenommen. Der Mann, mit Zalenten fur ben Staar, wenn er unaufförlich vor Altaren fniet, unaufförlich bethet, unaufförlich opfert, if ferplich meistentheils ein Seuchler; aber laginh felbft mitghen fühlen, was er zu fuhlen vorgibt, und feine Gottes furcht bleibt auch ohne Seucheley tabelnswerth. — Doch sieb, ba bommt Perilles ! Ein anber Mahl mehr bavon.

Bimmer des Alleibiades.

Er, Gofrates, ein Oclave.

Sclave. Es ift ein junges, fcongewachfenes Beib vor ber Thur, bas bic, mein Gebiether, ju fprechen begehrt.

Ufc. (etwas verwundert.) Jung und fon? Und die bu noch gar nicht kennft?

Sclave. Rein! aber fie fagt, fie nenne fich Melione.

Ulc. Sa bie! - Bubre fie berein!

Sclave (fo batblaut.) Ich glaube, mein Gebie: ther, bag es vielleicht nicht übet gethan mare, wenn bu fie — auf ein ander Mahl herbestellteft.

MIc. Muf ein ander Dabi? Barum bas?

Sclave (mit einem Sebeutenben Bild auf Gofrates.) Beil bn jest in Gefallicaft - weil fie wirklich febr

Mic. (ernft.) Schweig und bring fie ber! (Gele.

Cofr. (ladelut.) Bermuthlich ein Burfc, ber balb frengelaffen werden wird?

MIc. (errothend.) Bohl moglich!

Sofr. Und ber es bann noch weit bringen fann? Alc. Bober biefe Betmuthung, mein Bater? Gofr. Beil ich finde, bag er wohl noch ju ete

was mehr als Sclavenarbeit tauge. (Melione tritt verein.) Me e l. Bergib mir , Alcibiabes! - (Gie

foldagt ben Golever jurud, Mielbiades bezeigt fichtliche Berwunderung.) Der kennft bu mich nicht mehr, baf bu fo erftannt jurudtriteft ?

Alc. Wohl fenne ich bid! Wer biefe Augen ein Mahl gefisen bat, tann Melionen nie meber verkreim. Ber if fanne, 'amfrichtig gefwochen, iber bie Beranderung in beinen übrigen Gesichtstägen.
Dein Glidwunfch ju beiner Genefung! Soo ich bich bent jum erften Mahl, ich wurde Beben zu erbitten glauben.

M el. (Die Alngen niederfalagenb.) Sohn bes Rlinial! willit bu meine Mange vielleicht, auf ber noch einige Bleiche von ber Krantbeit gurudgeblieben, burch umgerbientes Lob errobenb machen?

Mic. Rein, ben ben Gottern, unverdient ift mein Cob nicht; nur ju fcm ach ift es!

Mel. Bohl, wenn ich bir genesen fcheine, so freue bich beiner neuen Gogofmug, ebler junger Mann! Deinem Ebelmuth allein verbanfe ich bieft verginingte Leben; und eben beshalb hielt ich es bey meis nem erften Ausgang für Pficht, nicht ben Gottern alein, sonbern auf bir personig ju baufen. — Selbst bie Gabe, die ich ibnen opfern konnte, besaß ich ja boch nur burch beine Mide!

Ale. Du irrft, Melione. Ein Don aus beinem Binbe ift ben Gotrern lieber als Opferdempf; und auch ohne meine Bephilfe würden bie Charitinnen eie ne ihrer Schweltern nicht fo geitig haben wellen-laffen.

Indeffen freut mich beine Dankbarkeit. Ich war ohnebem beut im Begriff euch zu besuchen. Mimm bu nun felbst bie Meinigkeit mit, bie ich euch laffen wollte! (er reicht ibr eine Beite Beit.) Du bannt finftig alle Monathe eine gleiche Gumme ben mir abboblen.

Mel. (bie fich ibm gu Bugen werfen will.) D ju ebel: muthiger -

Alc. (in sutvetend.) Richt boch! Reod felber murbe ein foldes Beib nicht unaufgehoben an feinem Bibe turen laffen. — Spare ben Dant beiner 28 orte! Dein Blid bankt mir genug. — (indem fie geben wu.) Doch noch Eines! Hohlen, fagte ich vorfin, tontett bu biefe Summe alle Monathe! Hoblenlaffen, wollte ich fagen. Durch beinen Mann hohlen laffen, wollte ich fagen. Durch beinen Mann hohlen laffen. Bersteht du mich?

De l. (mit Bermunberung.) Alcibiabes!

Alle. (einfellend.) Durch beinen Mann! — Bergib, Weibon! (mit becutendem Ine.) Du bift mit ju reigend, ich bin mit zu jung noch, und der Etunden gibt es ju maunigfaltig. — (tägeind., indem er fie fhaut umarmt und töße.) Kann ich mir es wohl erwehren, dir diejen Kuß zu rauben ? Was wube ich vern, dir diejen Ruß zu rauben ? Was wube ich vern, die beinen Mann künftig, schönes Weibohen! Daß wir Berde Beibon, mas wir sind. (Meitene gebe. Gebtauts, der Bisber schweigend in einem Wintet gestanden, mmarmt ibm mit Warme.)

Cotr. Dausbaurung auf biefem Pfate, Jung-

ling , und bu wirft mehr noch ein Meifterftud ber Cobepfung , als Melione felbft!

Sehr gufrieben war jest ber lehrer mit feinem Schlier und mit beffen hertschaft über fich felbit gewesen. Aber boch sand er bald nacher einigen Grund, eben bieser Klippe halber, in Unruhe ju gerathen.

Theodata ") war eine ber iconien Frauen in gang Athen: aber bublierhaft ihre Teele, üppig ibr Körper, leicht zu gewinnen für Jeden, der Belieben jum Genug ihrer Schönheit trug. Ben einem öffent lichen Schaubiele, wo fle Alles un und neben fich verbunkelte, ward Alcibiades lidlern, nicht nach ihrer Liebe sowohl, alles nach litem Beigl. Gemobnt, Alles, was er that, mit unterscheibender Siege zu thun, vere schwenbete er sogleich um ihremillen Miche, domeischenen, elektfeitungen und Beifchene. Balb ward er erhört: sogleich gab er dem berühmtesten Mahler Athens ben Anftrag, ibm bas Bilb einer Danae zu mahlen, und an Danaens Schatt, Theodomen, bie willig sich zu biesem Abliben finden ließ, unterzussischen.

Alles Dieß erfuhr (vergrößert noch, wie es leicht fich benten laft), der weife Gofrates; mirbe es, auch ohne mundliche Radrich, aus ber Gettenheit gefoloffen haben, mit ber fein Schüler ihn zu bestu den anfing. Stumm hörte er jenes Gerebe an, und gefaffen ertrug er bas Ausbleiben von zwen Zogen. Im britten, in ben Radmittagsfunden, tem ber Cohn bes Klinias wieder, und war faum über bie Schwelle feines Lehrets getreten, als er and besien

muthmaflicher Frage mit einer Enticulbigung boni Beichaften vorgnbeugen fuchte.

"Ich weiß biese Geschäfte icon; — unterbrach ben Iuf feiner Borte Sofrates lächelnd — Du haft burch Zugegenseyn und Zuschauen verbutben wollen, baß ber Kunfler nicht ben Charafter beiner Danae verfeblen möge.

Micibiades ward roth wie ein Scharlach. - "Alfo ift man mir boch icon juvorgefommen! rief er; hat bir erzählt bereits, was ich so eben auch erzählen wollte?

Gofr. Bohl hat man Das! Berbrießt 36 bich ?

Alc. O nein! aber munbern muft ich mich, buf beine Freunde eine folche Rleinigfeit bes Bemertens werth finden.

Sotr. Laft bir es vielmehr lich fenn! Unwichtigen ift alles unwichtig, an Personen von Berbienft ober Boffnung fast Alles achtungswerth.

MIc. Benigstens wird man wohl burch Bufage es verbeffert baben.

Cotr. Das pflegen Bufute freplich felten guthun. Aber in Ernft, Alteibabes, ich finte bierin nichts, was Cabel von meiner, Enthymtiging von beiner Seite verbiente. Ochonfeit reigt i. jebem Gegenflante gungtuditig ift Der, auf beffen gefuhllofe Seele sie teinen Einbrud macht; fie, bie so vie felbst ber fobaffenten Batur Endzwed und Augenmert war.

Alc. Bollig auch mein Gefuft, lieber Gofiastes! Und bag menichliche Schönbeit biejenige fen, bie am nachften uns angeht, bas glaubft bu boch auch?

Gotr. Bobl glaube ich es.

Alc. Da nun Danae — wie man ergablt wenige ftens! — felbit Getter zu reizen vermochte; ba ich von biefer Gefhichte, beren moralifeher Einn fo undere kennbar ift, langft ein Bild zu bestihen wünschte; und es fürmeine Pficht bielt, einen braven, aber eben fo feur rigen Kinfilter zu unterflichen; ba ich endich fant, baß Theodate gefällig genug fen, eine solche abcopening mir zu erlauben, so glaubte ich eine so feltene Gelegubeit nicht verfaumen zu birfen.

Goft, Merbings. Nur welches von bepben Dingen begann früher, (taberia.) bein Bunfc nach einer Danae's ober beine Befanntsichaft mit Theobaten? Du ertötheft? - Gut! Gut!

Alc. (etwas verlegen.) Rein furmahr, Cokrates-Gokr. Daß du nicht Butrauen genug zu beinem Rreunde baft! - Sabe ich je eine beiner Tangerin.

Freunde hait! — Sabe to je eine beiner Tangerine nen durch meinen Ernst verscheucht; je deine — boch still davon! Nur sage mir, ist Theodata wirklich so schön, als man rühmt?

Alc. (mit Barme.) Birtlich! Unbefchreiblich foon!
Soft.: Unbefchreiblich? Das mar mehr

alfo noch, als man durch Sorensagen tennen lernen fann ?

MIc. D gang gewiß! Bang gewiß !

Coer. Run fo ift bann nichts billiger, ale bag wir felbit bingeben, und burch ben einzigen Sinn, ber in folden Fallen binreicht, burch unfere eigenen Angen nobmitch, und zu überzeugen fuden. Billit bu mir wohl ben Einrtit ben Theodaten verschaffen ?

MIc. Bon Bergen gern!

Die gingen bin; unter Weges gefellte fich noch Apollodor, bes Sobrates jüngfter Schiller (*) ju ihnen. Dem Sohn bes Klinias stand in diesem haufe jede Thir offen; ungemelbet traten sie baher binein: fanden eben den Mahler in seiner Kunft beschäftiget, und Theodoren in der wollflichgten Etclung. Sie spielte einige Augenblide die Erschroedene; vielleicht nur um unter andere Anficht ihres Körpers Reig ju bringen; dann sant sie in ihre vorige Lage gurud. Der entiftete Actobiades be wunderte, der Schwächsing Appellodor batte lieber an gebethet, der kaltere, boch gerechte Sofrates lobte.

"Mun, meine Freunde, (bob ber Weltweife an, anfeinden) jum Wiederwegegen fich anfchieften) febr gefällig war es allerbings von Theodaten, in einem so leichten Gewand ihren Anblief uns zu gönnen, und durch ein lebendes Begfpiel uns zu zeigen, welches der börperlichen Ochönbeit höchse Stufe seu. Aber noch wäre es eine Frage, wer sich dem andera Thill verbindlicher gemacht habet Bir, die wir ihre Schöll verbindlicher gemacht babet Bir, die fich ansee Achönbeit angesehen haben? ober sie, bie sich ansee

MIc. Bie, mein Bebrer ? -

Mpoll. Gofrates , bu fdergeft.

Ebeob. (biner.) Dber bift wenigstens febr bants bar , nach philosophischer Sitte.

So fr. Dicht zu haltig, Freundinn und Freunbe! Auf ben Umftand: 3ft größer unfer Bortheil, bag wir faben, ober ber ihrige, baß fie gefeben ward? Darauf tommt es an; nicht?

2 p. u. 211c. Marbings.

Sofr. Run wohl! Sie gewinnt unfer Cob, bas ihrem Celbit ge fuhl ichmeidelt, und ben weiterer Berbreitung, felbit ihren Vortheil mehrt. Wir bagegen gewinnen Gehn ud und verliebte Inbru nit, bie und adwesend qualen, minder Reize verleiben, und ben immer regen Wunsch nach einem neuen Anblid in uns erweden werben. Rabe tam Apollobor biefer Reizenben; er gestebe selbst: ob er ihr nicht noch nach er zu tommen breunt! Angeber thet ift sie baber, wir sind nur ihre Unbether geworben.

21 poll. Bie fein und wie richtig!

Theo b. Gefr fcmeichelbaft , Gobn bes Gophronifus! Benn Jupiter! auf biefe Art mare es wirflich meine Pflicht, mich ben euch fur viefen Befuch ju bebanten.

Sofr. (tacend.) O liebe Theobata ! nur an mir liegt es ju machen , bag noch marmer biefer Dant bir bom Bergen gebe.

Theob. Und mas halt bich ab, Dief ju be-

Co fr. Der Mangel naberer Befanntich aft mit bir; ob ich ichon (auf ein Metitiebes bentenb) bier einen Borfprecher habe, um beffenwillen bu biefe mir faum verfagen wurdeft.

Theo b. Co bald fie nicht weiter geht, als einem ernften Philosophen giemt.

Soft. Berfiebt fich! Aber verzeih mir eine einige Reugier, Speodata! Das Innere beines haufes ift fo ficon, bein Gerache fo boftbar, bie Zahl beiner Sclaven, alle wohlgeifmicht, fo groß, und bein eigenes Gewand ein fo trefflicher Purpur, baß ich Anfangs nicht in ber Danae eisernen Thurm *) sondern in ben Tempel tes Plutus einzutreten glaubte; besitieft bu ansehnliche Landguter?

Theob. (tachenb.) D nein!

Sofr. Ober ein eintragliches Saus in ber Stabt ?

Ebeob. Reineswegs,

MIc. (für fic.) Wo er hinaus wollen wird? Gotr. Ober fonft ein reiches vaterliches Erbtheil?

Theob. Dichts minber als Dieß !

So fr. (gleichfam exflaunt.) Und boch fo große Epu= ven bes Bobiftandes! So viel Koftbarkeiten! Co viel Berke ber Runft!

Theob. Mues Gefchente meiner Freunde!

Cofr. Deiner Freunde? Sa, ben Beras leben, ein wortrefficher Erwerb! Biel Freunde find beffer, als die Babe bes Rrofus. Aber auch ein felter nes loos! Cage mir, wie ward Dieß bir zu Theil? Bich burch bas Glud? ober burch eine funftige Erfindung?

Eh eob. Und welch' eine Erfindung tonnte ich bierben anmenben?

Ooke, Richt? O bann übertrafe bich ja eine Gpinne an Beisbeit, Borficht und Aunft? Auch ihr fibrt oft ein Ungefahr nur Fliegen gu. Aber sie frickt wenigstent bas Gewebe, worin sie fich verwiedeln.

The o b. Du rathft mir alfo auch bie Berfertis gung eines folden gang : Gewebes an ?

[&]quot;) Worein befanntlich Afrifins feine Tochter, Die mabre Danae fperren tieß.

Sofr. Wenigstens wint bu nicht boffen, bas töftlichfte aller Wildberet ftets burch ein Ungefahr zu fangen! Erchft bu nicht, wie mußfam bie Jager bem brigen nachkellen? Wie fie selfest bes geringschabegen Sasen balber teine Mube scheuen? seinetwegen bie Rube ber Nacht entebpren, die Siebe ber Tages tragen; seinetwegen ber Hunde viel und manderlep ernsten, aufzieben, unterrichten; Sunbe, die ibn aufspuren, andere, die seiner Fahrte solgen, Windspiele, die ibn übereilen muffen? Ja, wie sie, wenn, alles Dieß uich hilft, burch Nege noch ihm ben Weg zu versperren suchen!

Eheob. Du haltft bich lange ben biefen Jagern auf. Beiche Erfindung foll ich ihnen benn abborgen ?

Oftr. Biellicht alle! Wenigstens flatt eines Opurhundes, einen Freund bir schaffen, der den jungen veichen Weichlungen, den Kennern und Liebhabern der Schöubeit — denn nicht immer fangen die Alcibie abe sich siehten, nachfpurt, und die Aufgefrindenen in dein Ret treibt.

Theob. In mein Neg? Bas hatte ich benn fur Gines ?

So etr. Gines, worin leiche alle Manner .fich fangen, biefen fcongebildeten leib; wohl werth, bag auf ibn, wie auf Danaens Körper, bie Sulto bet Götter und Menichen in golbenem Regen fich ergiefie! Buntalt (mit ereffendem Lone) ba boffentlich auch bie zwete noch unungänglichere Eigenschaft bir nicht gestreden wird.

Theod. Und Die ift?

Gofr. Eine Geele, biefes Korpers werth! Eine Geele, bie bich lehrt: wie bu Den anbliden mußt,

bem bu gefallen, — was du Jenem fagen kannst, ben bu aufmuntern willft. Wie du Werehrung mit Instand, Berachtung mit Gleichgüstigteit anteben might. Wie es die Pflicht ift, angenehm gegen Den, der die wahrhaft liebt, dansbar gegen einen Großmüttigen, bienstfertig gegen einen Kranken, mitselbig gegen ein nen Unglüdlichen, gefälig gegen einen treuen Freund zu sen. Ich bie verschert, du verstehest die darauf, nicht wollüftig nur, sondern auch getrlich, nicht gärtlich nur, sondern auch freundschaftlich zu lieben. Und da du ber vornehmen Freunde so viel bestigent, wirft du sicher mit Worten sowohl, als mit Thaten sie zu gewinnen wissen.

Theob. Rein, bey ben Gottern, Gofrates! bu muthmageft Runfte in mir ? von benen ich nichts verfiche.

Oftr. (gang verwudernd.) Richts? Wie? bu follteft nicht wiffen, wie viel barauf beruht, ber Reigung eines Jeben auf halbem Weg entgegen ju tommen, ohne daß es scheint, als habe man Dieß gesucht? Gewalt erwirbt uns weber Freunde, noch halt sie sein. Aur burch Breundlicheit ift fosch ein ebles Wilbbret ju loden, nur burch Güte ju erhalten.

Theob. Eine Bahrheit, Die von felbft eine leuchtet !

Sofr. Blog folde Dinge mußt bu Unfange baber von beinen Freunden verlangen, bie fie unbeichwert der mobl gar mit Wergnugen thim. Mußtbid bestreben, Gefälligkeit mit Gegengefälligkeit ju vergelten; und bu wirft bann immer fester sie an bich fetten; immer dauerhafter ihre Liebe, immer frengebiger ihre Milbe, immer uneutbebricher bich felbf. thnen machen. Borguglich mache uber bie Bertheis lung beiner Liebtofungen! Gelbit bie lederften Speifen find Dem, ber fie unge fu dt ethalt, eft unangenehm; find bem Gefattigten wohl gare etel. Aber tannft bu Sunger erregen, bann find auch geringere Gerichte milltommen.

Theob. Bie foll ich aber biefen Sunger nach mir reigen ?

Sofr. Bahrlich nicht allein burch biefen fo reich lich verschwendern Pus! mahrlich felbit nicht allein burch biefe wolluftigen Stellungen! Bener miffällt oft, und Diefer with man entlich gewohnt. — Conbern indem bu nie dem Satten etwas anbietheft; warteft, dis fein Berlangen zuerft fich einfinder, und wohl gar bann, wenn es erschienen, bic entferneit, und burch Entfernung baffelbe vergrößerif.

Sheob. Ben meinem Leben, Cofrates, eine fo gemeinnutige Beisheit fucte ich bieber nicht in bir! Konnteft bu nicht felbft mein Jagbgenoß nach Breunden werben ?

Gotr. (fportifc tagetnb.) Barum nicht ? wenn bu mich ju überreben vermagft !

Theob. Und moburd fann ich Das?

Cotr. En ja, gute Theodota, da fleb du felbit gu !

Theob. (ifn bublerita anblidend, und ibre bliberige Secung noch iodender nehmend.) Mun fo fen fo gutig, und befuche mich ofter!

Sotr. (potent.) Bortreffic, foone Griedinn! Benigfens bait bu einen Punct bes Regausstellens, ben Ausbrud in Blid und Con, rafd genug gefaßt. Aber freplich fallt es mir fower, oft mußtg ju feyn. Offentliche und hausliche Gefhafte, auch

ber Umgang mit jungen Mannern , bie Vertrauen in mich feben , und benen ich soldes boch nicht gern fibel vergelten mag, alle Diefe erholten mich in flater Arbeit. Bubem babe ich noch einige Freundinnen bey mir , bie Lag und Racht mich nicht vertaffen, und ber Zaubergefänge, so wie ber Liebestrante mancherlen mich lebren *).

Theod. Bie ? auch barauf verftehft bu bich? 21 voll. (fur fic.) Das Erfte, was ich bore!.

Soft, (cheechen.) Allerbings! Soge mir, wie wurde fonn Ipollodor, Phabon, Aritias und mehrere mich nie vertaffen? Die tonnte ich fonft biefen allee-liebten Sohn bes Klinias fo beiß mit mir verbinden, baß felbit beine Reige ihn, Treg ibrer Reuheit, nur wenig Tage lang von mir entfernten ? (Michiades fotage. Die Augen erritbend nieber.)

MIc. O mein Lehrer, wie beschämft bu mich!

Gofr. Frage ibn nur felbft, Theodata: melde. Lodvogel, melde Philtra ich gegen ibn angewandt habe.

Theo b. Ben Mem , mas beilig ift, auch mir feib biefer Lodvogel einen, bag ich mich feiner gegen bich querft bebiene!

Gotr. Conne mich Bers bafur! Richt bing er zogen wollte ich werben; bochstens bich an mich gieben.

Thoob, Und haft Dief icon gethan; benn gern will ich bich funftig besuchen, wenn ich ber Unnahme nur versichert bin.

^{*) 3}m Griedifchen fiebt : von mir fernen. 3ch glaube bes Rachfolgenben megen vom Original abweichen ju burfen.

Cofr. Freplich mohl ungewiß! benn jezuweisen pflegt mich auch eine noch vortrautere Freundinn, bie fille Bereadung ober bie nichbenkende Mufe, zu besuchen. Diese mit unrubiger Liebe zu vertausschen, würde thörich für meinen Ctand und mein Alter sonn genng fur heute! Mich rufen balassische Geschödite. Db Diese da caut Ausbiace und Ippollacem teutend beo Danaens Lager bleiben, ober dem Cohn bes Copkronistus folgen wollen, überlaffe ich ihrer Willt für gang allein.

MIc. 3d gebe mit bir.

Mpoll. Und ich nicht minber !

Soft. (fdergend.) Siehft bu nicht, Theobata? Gin neuer Geweis meiner Zauberklinfte! Birben wohl Dies fe fonft bie reigenbite aller Frauen fur einen so mifigebilbeten Greis verlaffen ?

Sie gingen und schwiegen unter Woges. Cofra tes wollte auf ber Strafe fein neues Gespräch ans fangen; Alcibiades bonnte nicht. Aber als sie wieder babeim angetommen waren, ergriff er gefühlvoll bie hand feines ehrwirdigen Freundes, brudte sie an fein Perz, und rief!

"D Cofrates, wie bante ich bir, bag bu bie Augen mir öffneteit! In welch ein Beib hatte ich mich foier vergafft!

Gofr. Dun ? - In ein fcones allerdings.

Alc. In einen Körper ohne Geele! In ein Befen - um mit beinen Borten ju reben - unmiffenber afs eine Spinne felbft! Rein, Gokrates! Eine Theobata foll bir ben Gobn des Klinias nicht entführen. Sie prange als Danae auf meinen Gemahlben! In meinem herzen finbet fie teinen Plat.

Daß heimlich ber Meife berglich froh war, bieße mabl feinen Schüter — ber hielt, mas er verfprach — gerettet zu haben, Dieß begreift jeber meiner Erfer auch unberichtet. Doch hatte Gofrates aus bem Feuer, mit welchem Alcibiabes Anfangs von Theodaten fprach, und aus ben gierigen Bliden, mit weichen er bepm Eintritt ihre Reize verschlang, wohl sich überzeugt: baß es tatbiam werbe, den Jüngling thatig und immer thatiger zu befoffeigen.

Auch ructe nun allerdings die Zeit beran, wo Alledindes feinem erwartungsvollen Waterlande nicht mehr mit blober Soffmung ichmeicheln, sondern fie wirklich erfüllen sollte. Er war nahe an den Zwanzisgen; sich un vor bereitet in Staatsgeschäfte zu wagen, davon hatte ibn zwar bes Optrates mabatige Beredamkeit zurück gehalten; aber früh fich überall zu verfuchen, wo Ruhm zu erheuten und Ersabrung zu erwerben fev. Das widerrieth ihm der Weltmeise nicht; bazu fuche er selbt vielmehr ibn jest anzuspornen, und hielt ben Stand bes Kriegers für den besten, um des Jünglings Leib und Gesle zur Reife und State zu befordern.

Min ward um eben biefe Zeit ein Krieg mit Korinth wegen Potiba beschossen, und ein ger aus gerüftet, da biefe Pflangfabt ber Korinther angetesen wollte. Im Gergen billigte Gotrates biefen Zug nicht allgu sehr; aber sobalb er jur Gache bes Auterlands geworben war, sobald beschießer, mehr um des Alt. Billiades, als um fein zelofftwillen, fich babep aufgeiche

nen ju laffen; und hatte es faum gethan, als er ju feinem Bogling eilte. Er fand ihn, als er eben ein neues Gemand anleger, und mit beimfichem Mobliges fallen in feinem Spiegel fich befab. Schon wollte er, ichamroth über feine Ettelfeit, es wieder von fich were fen, als er ben Ehrwürdigen bereintreten fab; Sobrates felbit verrochrte ihm biefe ungeitige Noanberung.

Warum icamp bu bid - fragte er ihn lachelnb - einer Gorgfalt, bie ich vielmehr loben muß?

21 c. Beil ich beforge, baf bu fie nicht im Ernfte lobft.

Sotr. Genis im Ernfte! es mare benn, bag fie ausschweifte; und alebain, wie du noch von neue lich ber wifen wirt, balte ich nichts für lobenswerth.

3ch tabelte bie Löcher in Antisthenes Mantel 3); und ich lobe ben Purpur auf ben Gewändern bes Altistades.

Alc. Bergib meinem Miftrauen! Ich borte icon fo manche Rebe von bir, bie mit lob fich anfing, und mit Label endete.

Sole. Mein Bort barauf, bag Dieg ber Ball beute nicht fenn foll. - 3ft nicht ber Rorper bes Menichen gewöhnlich ber Spiegel feiner Geele?

MIc. Meiften Theils freglich.

Sotr. Ift es nicht munfchenswerth, bag biefer Spiegel foon und bell fen ?

Mic. Ja mobi.

Cofr. Und follte ein wohl gewähltes Rleid nicht ein großes Theil jur Berichonerung bes Korpers beptragen?

Mic. Ber truge fie fonft ?

Sobt. Mich mundert alfo, wie bu zweifeln tanntl, bag eine maßigie Gergfalt auch in volerm Puncte mir ibbild febriem miffe. Und in der Abat, Altibiades, dein Geschmad ift hierin bekannt und geprüft genug; brauch beinner Beitung, wie Speodenn ihrer, die zwifchen nodere Natur und überhaftem Prunk beim Mittelweg kannte. Dieß gegenwärtige Gewond, — est firibet dich so gut, baß ich nur ein Einzie get fenne, was noch besser bich felben murbe.

Mic. (aufmertfam.) Und bas mare ?

Sofr. Der Panger.

Alc. (mit Bermunderung). Der Panger! - Bie tommit du eben auf Den ?

Sofr. Du murbeft meniger bich baruber munbern, mußteft bu, von mo ich jest berkomme.

Mic. Und mober ?

Cofr. Bom Martte.

MIc. Mun ? -

Gofr. Bo ich mich ein fcreiben ließ.

MIc. Ginfdreiben ! - Und mogu ?

Sofr. Boju fonft, als jum Feldjug nach Po-

MIc. (erfaunt). Cofrates!

Sofr. Du weißt es doch, bag das Bolf einmusthig einen Bug gegen Diefe Stadt, die unfere Obrigsteiten angunehmen fich weigert 30), befchloffen bat ?

Alc. Beiß es. Aber bu, ehrwurdiger, alter Go-

So Er. Man mirb nie fo alt, daß man bem Baterland fich entziehen burfte.

MIc. Du nach Potibaa ? Und Das fagft bu mir jest erft ?

Sofr. Sage es bir jest icon, weil ich bich fragen wollte, ob bu vielleicht einen Gefahrten abzugeben Luft babeft.

Alc. Ben bem Seifigthum ju Eleufis, bas will ich! - (indem er fein murpurgenen) admirt). Deg mit bir! Eclave, eile fogleich jum Anities, und fage ibm, baß ich beute nicht, und morgen nicht, und wenigftens in tinem Monath nicht fein Gaft fepn könne; baß ich mit gegen Potiba wolle; baß - (indem er ben Ectaven fortide), so geh boch und sag' ibm meinetwegen, was bu willite.

Sobr. Un biefer Barme erfenne ich ben Cohn bes Rlinias, ber ben Muth bes Klinias erbte. Co ger fault bu mir.

21 c. Und boch gefalle ich mir felber noch nicht.

— (ich ver bie Genen folgent). Obtrates, baf bu mir Dief nicht eber fagteft! Roch gebricht es mir beynabe an Allem. In Relt und Raftung.

Cott, (tacetab). Dem himmel fep Dank, bag es nicht mehr ift! Rur Dem gebricht Mies im Fetbe, bem Belbeng eit festeicht. Wos bas Bet auf langt, so würdest bu es wohl boch nicht annehmen, wenn ich bich auch einfaben wollte, Theil an bem meinigen ju nehmen.

Alc. In bem beinigen ? Bab' ich boch nie noch Gines ben bir gefeben. - 3ft es geraum ?

Cofr. Gewiß! Sier biefer Mantel und bas Dach bes Simmels.

Alc. Ja wohl bann geraum! Rur nicht bequem, nur nicht fchicklich fur mich. Saft bu nicht auch einen abnlichen Vorschlag bes Pangers wegen ? Gott. Einen febr ernfthaften, Jungling. Die Panger unferer Reinde find foon und vortrefflich genug; boch auch ber folechtefte, von ihnen erbeurtet, ift mehr als ein ererbter goldener werth. — Berftebit bu mich?

Alc. Bollfommen. — Und wenn wir aus bem Beldings jurud tommen, follft bu felbft mit bas Zeugniß geben: Er hat mich verstanden.

Alfebiabes wird in ber Folge noch oft und Gelegenbeit geben, ibn als held und Rieiger zu betrachten; flüchtig geben wir bafer ben feinem erften Probefelding vorüber. Rur baff er bem Cofrates erfullte, was er versprach, Dieß, und noch verschiebene Rebene umfande biese Krieges, wird man aus folgenber Gesne schiefen.

(Frepes Belb. Das athenifche Rriegeheer; bie Beere führer auf erhabenen Stublen.)

1. Felbh. Durch euch , meine Brüber und Kampfgefaften , warb ber Gieg über Korinth und feine Buntegenoffen eigechten. Durch mich banft euch Athen nun öffentlich fur biefen Zieg , und will Dem, ber ben größten Gelbenmuth in ber Echlach bewies, biefen Krang und biese Mulung weiben. — Go fchwer es auch ift, unter einem Her von tapfern Mannern ben Tapfersten zu erfennen , so glauben wir ihn bech in bir, Michiabes, bes Klinias Gobn , gefunden zu baben. Teite naber asso, junger Mann, und empfange beinen Preis!

Alc. (mit einigem Grochen). Ich banke bir, Kelbs berr, fur biefen ehrenvollen Buruf! Aber ehe ich bergutrete; ebe ich nehme, mas bu barbietheft; fo faß erft, bitt' ich bich, überlaut bas Geer befragen, ob niemanb gegen biefe Bahl eine Einwendung ju machen babe!

1. Felbb. Eine Befdeibenheit, bie bir ben lohn noch mehr verfichert, ber ohnebem von Rechtswegen bein ift, - herold, thu beine Pflicht!

Serold (auseufend). Alcibiabes, bem Sohn bes Klinias, ift Rrang und Ruftung gugefprochen. - Brugt jernand gegen ibn ? - Beiß irgend einer einen Warbigern ? - (tiefe Sillo). Alles ichweigt.

MIc. Go barf ich felbit nicht fdmeigen. Untedt ben biefem erften Corber burfte leicht ein giftiger Thau fur alle bie folgenben merben. - (Gr erite bervor.) Phormio*), und ihr übrigen belbenmutbigen Unführer ! bag ich biefe meine Waffen tief in bie Reine be trug, bag ich Manchen, ber mir miberftant, fie mit Blut ju befprigen gwang; ja, bas ift mabr! - 2fer daß ich fie fo rübmlich wieder jurudbrachte; baß fie und ich felbft nicht eine Beute ber Teinde murben : Dieß ift nicht mein Bert, ift Belbenwert bes Cofrates, und ibm gebort ber Preis. - Denn als ich am tiefften focht, ba gab ein icon barnieber geftredtet Reind mir biefe leichte Bunbe am rechten Guf. Richt ber geringe Comery, fonbern bas Unerwartete in ibr erichrecte mich; ich wich zwen Odritte rudwarts, glitt aus auf bem folupfrigen Boben, und fiel. - Jest mar

^{&#}x27;s Go bief Der Jelbhert.

Leben oder Frenheit verloren; aber ber Schild bes Sor krates, vom Anfang ber mein. treuer Gefahre, fougte mich auch in biefer Bebrangnis. Machtig ftand er vor mir, und beder mein Auflieben. Sit anders mein Leben bem Baterlande nicht unwichtig, — (mit folgen Lone), und ich boffe, es soll ibm kunftig etwas mehr, als Dief noch fepn, so gehört Dem, ber es erhiett, ein boppelter Preis. Entschiedet nun, Relbberten!

(Die Beerführer treten jufammen, und fluftern. Enblid.)

1. Felbh. (laut). Cobn bes Gophronistus!

Soft. (bervortretend und einfallend.) Ehe ihr entfcheidet, bort auch mich; ober antwortet mir vielmehr auf meine Frage!

1. Feldh. Frage!

Cotr. Berift tapferer? Der, welcher ben Gieg erfampft, ober Der, welcher nur ben icon erfochtenen Gieg eines Unbern beha up tet?

1. Selbh. Der Erftere ohne Zweifel.

Gofr. Wem find wir mehr verpflichtet, Dem, ber unfer Leben mit felbft eigener Gefahr, ober Dem, ber es um fein felbitwillen errettet?

1. Felbh. Je größer bie Gefahr, je größer ber Berth.

Gofr. Und wer endlich verdient mehr Aufmunterung jum helbeumuth? ber Breit, ber befte fußener fechten tann, weil er weiß, bag Das, was auch vielleicht ber Pfeil vericont, bed ohnebem bas Aleter balb aufreiben wird? ober ber Jungling, ber von taufend Bergnügungen fich fobreißt, um bem wahrscheitichen Cod entgegen zu geben, und bas einmabl febreitichen Cod entgegen zu geben, und bas einmabl febreiche Schwert noch oft wieder fürs Baterland gaten bann?

1. Selbb.

1. Felbb. Der Jungling gang gewif.

So er. Co nimm ben Lorber bin, Cohn bed Rimis! Bitt bid entifeibet iete von tiefen brey Ante worten! — Als ich bich becte in ber Schladt, warft bu es nicht, der fo ebene Bahn vor mir gemach batte, daß ich ohne Bunden mich im tiefften Getümmel fab? Ich that nur ein Mahl, wad bu jehn Mahl gee than batteft. Ich that, was ich mußte, denn feifft jum Weichen macht mich mein Alter unfabig. Du him gegen gabit die oftelft in Gefabr; um fie von mir abyulenten. — Aubenh, was bedarf bieft graue Hauf bee Lerber? Dir filbe et die Ctiere, wenn du tabl von Neuen in bie- fer Erisfe be. Dif drweigni? — Entscheibet, Athener! wem fell nun bies fer Vreis?

Mile. Micibiades!

Alc. (tameinb). Gehorche bet Stimme bes Bolfs! war immer ber Rath meines Obeims, Peritles; und ich gehorche ihr. (Ge eimmt ibn an).

1. Felbh. Gobn bes Klimas, beine Beigerung war ein Gieg mehr. — Sie bewies, baß bu oft gwa't als helb; abet noch öfter als ein Mann von ebler großer Geele wirft ju fiegen wiffet. — Eep ment Freund, und tunftig ber Freund meines Cobues!

(Gs brangt fic alles um ibn berum, und ruft :)

Blid jum Krang! Glud jum Krang! Braver Micibiades! (Er verbeugt fic toweigend.)

Einer dus ber Menge. (ba et fiebe, baff er fo gleichguttig baffebe). Und bu freuft bich nicht mehr baruber ?

Alc. (mit etras foigem, bod freundlichen gachein). Bade will ein Lorber mehr ober minter — jumabl meignere Meis. 1. Ept. 907

ein noch fo zweifelhafter - fur Den fagen, ber gange Balber bavon fich ju erfampfen vorgenommen bat ?

Menge bes Bolts. Brav! Brav! Ertampfe fie bir! Bir folgen bir willig.

(Gine Stunde Darauf).

Bohnung bes Gofrates.

Cott. Ger gang einfam und burd einen tiefener itmemeg, nach Saufy fommt, Piefe an ber Thur auf ein Bear Setaven, die mit Rorben voll gebner und fiberner Erfafe ba fteb ; verwunderungsvoll). Woher fommt ihr ? Wen fucht ihr fier ?

1. Ocl. Bir tommen vom Alcibiades, bes Ristinas Cohn; und fuchen bich.

Gofr. (wie vorbin.) Dich? Mit biefem Gerathe?

Eant. (ibrem Mann frendig entgegeneitend, und ibn umacment). D willfommen, willfommen, mein bester Gemab!! Brober empfing ich bich nie. Du bringst nicht nur Ruhm mit; sonbern sieh, schon wartet auch bier ber Reichtb um beiner.

Soft. Meiner ber Reichthum! Plutus ift freplich bint; bod nie batte er fich fonberbarer verirt. (er togt feine Gattinn.) Willbommen! (um Sciaven). Aber im Ernft, was wollt ibr bier?

2. Oci. Unfer Gebiether laft bir fagen: bu batteft ben Lorber nicht annehmen wollen; aber wenn bu ibn liebteit, fo beschwoe' er bich, wenigstens bie Leute mit ibm ju theilen.

Go fr. (tadeind). Bahrlich, wenn es bamit euerm Gebiether ein Ernft war, fo fennt er mich weniger noch, als ich es bachte. Anders pfiegen bie Thrafille,

und andere bie Gofrate ju benten. - Eragt juruct, was ihr brachtet! ich habe beffen nicht nothig.

1. Ocl. Bir durfen's nicht jurud bringen.

Soft. Und doch mußt ihr es thun, foll ich ans bees je das Antitg eures hern wieder feben. Geft, und fagt ben Soph des Rimias: Ich batte schon feine beste Beute, Bufrie den beit ber Geble, mit ihm gleich getheilt: hatte Antheil an ber zwepten, Be pfall des Bolfs, genonmen; und bedurfte ber übrigen Geschenfe nicht. Selbst als eine Trennung inscret Freundsschaft, selbt als eine Ablohnung, seiner und meiner unwerth, wurde ich's anschen, wenn er noch ein Wahl mit dieser Laft euch zu mit sender.

Eaut. Bie? Ift das dein Ernft ? Billit du fo muthwillig, fo thorister Beife ewig arm bleiben ?

Sobr. Ewig arm, fremwillig arm! bod nicht thorigter Beife! Ochon jegt bab' ich jur Benuge. Uberfluß wirte meine Rube, meinen Geduggeit, meine Liebe gur Beliweisheit entfernen, wo nicht gar verbannen.

Cant. Mir beiner tranrigen Beisheit! Bas bat fie bir je genutt ?

Soft. Debr als Ronigreiche nugen tonnen: fie fehrte mich bantbar geniefen, mas ich habe; ruhig entbebren, mas mir fehit.

Sant. Und Alcibiades - mas er fagen mirb, wenn er fort, bag bein unverftanbiger Stolg feine Großmuth verichmaht?

Sofr. Gen bas meine Gorge! Alcibiabes und Cofrates, Bepbe baben ibren eigenthumlichen Chrigeig. Er bewied feine Frengebigfeit burch Gofdente, ich Ra

bie meinige burch beren Musichlagung. Und nun Sclaven geht, ober ich verichließe bie Thur vor euch!

Alc. (ats bie Sciaen bie Beignte vom Sotrates unit den und bringen, und besten Autwort im meiben, mit gegen Simmet gerandtem Bild.) Götter, eure hulb wor groß, und reichlich traf bas Füllborn eures Segens damabis, als ihr bem Altibiades leben und Lebenssoos bestimmtet; boch gütiger waret ihr noch in jener Stunde, als bem armen Sophronistus ein Sohn geboren ward!

Der Ruhm eines helbenmüthigen Rriegers, ber fo geitig fown ben Alcibiades fronte; ber Jubel, mit bem bas Bolf bep feiner Rudtebr in der Baerfiade ihn empfing; die loblieder, mit der die Miethlinge — benn immer hat es Miethlinge unter ben Dichtern gegeben — ihn befangen; und bas Bepfallslächesn bes Peritles sowohl als der andern Saupter im Staat; alles Dieß war eine gefabeliche Probe für ben jungen Selben. Bon Jugend auf jur Eitelfeit geneigt; — wie balb fonnte er straucheln! Und wirflich hoffte ber rauscht von bem Schwall ber lobgesange, sich nun zu groß für einen Schwall ber lobgesange, sich nun zu groß für einen Schwall ber Lobgesange, sich nun zu groß für einen Schwiere, und wieder ber König ihrer Gastmäßter seyn.

Aber noch irrten fie fich! Eben biefer Belbzug, ebnbieß ruhmwolle Beugniß, bas Gotrates ibm im Angeficht bes gangen Berte ertheilt batte, fetteten benehrzeitigen Inmer flarter noch an feinen

Lehrer. Richt nur im Umgange mit ihm, auch in Geprachen mit Andern, bestrebte er sich bie Sitte bes Weltweisen angunehmen, wur bei gerietbe si im besser, als wenn er sich in einem Heinen philosophischen ober politischen Streit verwiedelt sab. — Er erkannte ben Boetheil, ber in der fragenden Art bes Sokrates lag, ju gut, als sie nicht nachadmen ju wollen, und sein glüdliches Lalent gab ihm hinlängliche Krafe te, sie nachadmen ju k bnn en. — Satte er auch wohl nacher ber tausenbettige unbegreistiche Mann werben tönnen, berer wirklich ward, wenn er nicht jest ichon jedes fremde Gewand, wie sein eigenes, zu tragen gemußt batte?

Tenophon selbst, an einem Orte, wo er übrigens gar nicht zu vortheilhaft fur ben Atciskabes spricht 31), bat und eine mertmutrig probe bavon aufbehalten; und die Bespräch ift von se steine Machange, das ich es herzusehen wage, so sehr es auch übrigens, zu meinem eigenen Nachtseile, von seinen Nachbarn abstechen butfte. Einige Anderungen in ihm find so unbedeutend, ich sich laum beshalb einer Entschultigung zu hedurfen glaube.

Perifles hatte jufalliger Beife im Gefprache irgend eines Gefeses ermahnt, und Alcibigbes ergriff biefe Gelegenheit.

"Ich bitte bich, fragte er ibn , fannft bu mich mobl belebren, mas eigentlich ein Gefet fen ?"

Per. Barum bas nicht ?

211c. Co erfuch' ich bic aufs bringenbfte barum. Dft bor' ich von Personen ruhmen, bag fie gefem a.

fig leben; ein tob, bas nich reigt, und bas toch, meinem Bedunfen nach, Reiner verbienen fann, ohne ju miffen, mas ein Gefeb fep.

Per. Du begehrft bie Erflarung einer fehr leiche ten Sache von mir, Alleifiades. Denn alles Das, was bas versammelte Bolt beschließt und schriftlich abfafit, Alles, wodpurch es etwas ju thun ober ju laffen befieblt, ift ein Gefes.

Mic. Befdießt bas Bolt benn aber Ontes ober Bofes?

Per. Gutes zweifelefren, junger Mann, und nie etwas Bofes.

Ale. Benn aber uicht bas ganze Bolf, fonbern wie jum Bepfpiel in eingarchicht Ctaaten gefchieht nur einige Benige fich versammeln und über etwas, bas gescheben fell, Entigluß faffen, wie nennt man Das?

Per. Alles, was ber herrichende Theil im Staas te, nach vorhergegangener Uberlegung, beschließt und ichriftlich abfagt, beift ein Gefes.

Alc. Ziuch Das alfo, was ein herrichenber Ep; rann *) feinen Burgern als Magregel vorschreibt, mat' ein Gefet ?

Per. Gang gewiß !

Alc. Bas ift benn aber Gewalt und Une recht? Ift es nicht, wenn ein Mobitiger ben Geringern nicht überreber, sondern zwingt, ju tun, mas ibm, bem Gewaltigen, gut baucht?

Per. Meine pollige Meinung!

^{*)} Gur einige meiner Leferinnen erlinner ich bier, baß in Griedenland Jeber, ber einen Staat monardifc beherrige te, Torann bieß.

Mic. Go mare ja Das, was ein Byrann ben Ginwohnern feiner Stadt nicht einrebet, fondern burd Befehl abzwingt, auch Unrecht?

Per. Allerbings, und ich nehme meine vorige Meinung, als ob Das, was ein Egrann ohne Uberrebung befiehtt, ein Gefet mare, wieder gurud.

216. Bas aber einige Benige ber gangen Gemeine, auch ohne fie ju überreben, befehlsweise vorfchreiben, wollen wir Das auch fur Gewalt erklaren, ober nicht?

Per. In ber That, Aues, wogu Giner ben Anbern ofne Uberrebung zwingt, freint mehr Gewalt als Gefeg gu fenn, es werbe nun ichriftlich abgefaßt, ober nicht.

Alc. Und wie bann, wenn bas gemeine Bole uber bie Reichen berricht, und ohne Uberredung einen Befehl abfaßt, foll Das Gefet ober Gewalt heißen ?

Per, Freglich auch Gewalt, Alcibiades. Aber ich febe, wohin du willft 3). In deinem Alter, mein Gohn, hatte ich Das auch besser inne. In sochen Gaschen mochte ich auch gern grübeln und wißeln, wie ich sebe, das bu iest es thust.

Alc. Go wollte ich, bag ich bamabis beine Freundichaft., Perilies, genoffen batte, ale bu noch ftarter bierin warft, und bich felbft übertrafft.

Ber batte einer folden Freundichaft, bie fo. uneigennigig auf einer Seite war, und auf ber ane bern fo fraftig ibre beiffomen Birtungen felbit in Denfungsart und Vortrag auferte, nich bie vollfommenfte, ober wenigitens boch fehr lange Dauer verfpredent Setrates falbit, fonit fo bekannt mit ber Berandericheit menichtiger Reigungen, und fo verbachroll gegen bas füchtige Gemuth feines Schiffet, glaubte fich boch iett, verführt burch Theobatens gan; liche Berabichiebung, ficher im Beitig feines Sprigens; und versprach ich ich own der Ausführung von taufend löbligen Entwürfen, wenn ber Gereifte nun bald, wie er sollte, auch den friedlichen Angelegenheiten bes Craats fich unterzieben würde.

Aber jum erften Mahl in feinem gangen burgerlichen febenswandel erftaunte ber patriotifch Weltmeufe, als er alle biefe fußen Entwirfe ploglich gertrummert, von feinem Lieblinge fich verlaffen, feinen Ilmgang, ja felbit fein Antlig vermieben, feinen Barnungen verschmäße, und ben Sohn bes Klinias balb wieder versinften in jenem Bietel von Schmeichfern und Schwärieregen erhlickte, aus bem er so mubsam ibn gezogen batte.

Daß auch biefe Beranberung, nur eine Frau bervorzubringen permochee, Das wird von felbft jedem wahrei Kenner menschiefer Ratur Sepfallen. Aber auch welch eine Brau! Reine, Die einer Danae gum Modell biente! Reine, die der Gohn bes Sophronistus in der Aunft gu flegen erft unterrüchten durfte! Reine anhere, als — Alpasia.

Alpafia! fon einige Mabl habe ich, boch nur im Borübergeben, ibren Radmien genannt. Best ift ei ununganglich menigftens etwas inder zu ferber jagterten: und ich thue diesen Schritt mit einer Schückerenheit, die gar wohl alle bamit verbundene Schwierrigteiten tennt. — Wenn der Mabler den Ausbruck im Grichete des Algamemnens nicht zu erreichet.

hoffen fann, fo verhult er es; und nach einer fo meifterhaften Schilberung, als Wieland und im Mgathon von Afpafien geliefert, noch etwas von ihr g:l agen, burfte vielleicht fcwerer felbit, afs bie Darftellung von jenem Agamemnonstopfe fepn.

216 fie in ber Bluthe ihrer Jugend nach Athen tam , und fogleich burd die Bemalt ihrer Reige begwungen, alle eble Junglinge und Danner fich um Die Mileferinn ber verfammelten; als fogleich ju ihren Rufen bennahe ber gange Reichthum Diefer uppigen Stadt lag; ba emporte fic freplic ber Stols aller ihrer Ochwestern; ba lafterte ber Reib mit icharffter Bitterfeit, und bie fcamlofeften Geruchte gingen in Poffenfpielen und Liedern berum. Aber, als nach ber Brift von Monden und Jahren , auch nicht ein eingis ger ihrer Berebrer fie verließ : als felbit bie Abgewiefenen nur ju ben plumpeffen , nirgende geglanoten Berleumbungen ihre Buffucht nahmen; als bie baurifdften Geelen verfeinert von ihren Gaftmablern gurudfebrten 33); ale ben ber immer gleichen, immec weifen Bertheilung ibrer Gunftbezeigungen felbft ibre gludlichen Liebhaber nicht ju fagen mußten, wer ber Gludlichfte fen; als ibre machtige Rlugbeit jebe Musichweifungen von ben weichlichften Reften, jebe Eiferfucht und jeden Streit von ben Scharen ber Debenbubler, bie fic bod taglich faben, entfernte; ba geftand ber Reid felbit, er babe noch nie ibres Gleis den gefeben ; und bebte , wenn er - feiner Ratur ju Folge - fcmaben wollte.

Afpafia, die ein Thragien, wenn fie bort gelebt batte, jum Athen umgebilbet haben murbe, - Afpafia mußte auch in Athen felbit ein Großes jur Berfei-

nerung bes Gefchinacks bentragen. Bu ibr fam ber Mingling , ber fich bilben wollte; ffurmifc tam er: fanft und gefittet ging er von bannen. 3br Ocher;, ibr Bob, ibr milber Sabel verbefferte, mas bie Matur nur obenbin angelegt, oft felbft Das, mas fie verfehlt batte. - Ben ihr erhobite fich ber Gracts: mann von ben Beidaften bes Staats. Die beitere, ungezwungene Freude ibres Saufes milberte ben Ernft, ber fonft in Rurgem Erubfinn ober Strenge geworben mare. - 3br las ber Dichter feine Berte por, und fragte fie uber Boblflang und Reinheit um Rath *). - Oft, ebe Richter und Bolt bie Reben ber Rebner noch borten', entichied fie uber bie Birfung berfelben; und mancher Beffagte marb eben befibalb fren, weil fie ibn noch verurtheilte, und feinen Sachwalter ju erneuter befferer Urbeit ans trieb. - Der Dabler ftabl von ihren Reigen fich oft bie Gragie, bie er bann in feine Gemablbe übergutras gen fucte. Der Mittellinie swiften Ralte und Musfdweifung in ben pantomimifchen Tangen ihrer. Oclavinnen ftrebten vergebens bie öffentlichen Tanger nach. But ibr eilten Gofrates und Angragoras , und lernten von bem Sinreiffenden in ihrem Bortrage, und von ibrer Gabe, ben trodenften Ernft in reigenbes Gewand ju fleiben. Ja felbft ber junge Gatte, wenn er fuble te, bag fein neues Weibchen noth oft eine gewiffe Lees re in feiner Geele jurudlaffe; und boch redlich genug

^{&#}x27;) Berfieht fic, baf ber Dichterling nicht jum Bore lefen gelaffen morb; ber himmel batte fonft Afpafiens Ohren gnable fenn moaen.

war, ihr tren bleiben zu wollen, führte bann aus weifer Besogniß sie zu Aspalien; und die Jolbe lehrte ihr, wie sie zu ber leichten Kunst, ein Männerberz zu Aberwinden, auch die weit schwerere, es zu behaupten, sügen tonne.

Daß einer Brau, in welcher lich die bochte weise liche Schönheit mit höchster weiblicher Klugheit vereinte, vom vielen der ecksten Minner kthens Liebes antrag und Beirathevorschiag geschehen mußte, daran zweifelt wohl Miemand, ber die Entzündbarteit bes münnlichen Berzens tennt. Aber Afpasia besall Untersschiedungskraft genug, um auch bier nicht unüberlegt zu bandeln. Eine Menge reizender Wolfulftinge ging sie vorbey, und wählte ben Meerzwiedelsoff Peritles 41).

Diefer Mann, - ben ich fo oft icon bas Dberbaupt Athens genannt babe , und ber wirklich , jum Erftaunen von gang Griechenland , bas wantelmutbigfte Bolf unter ber Gonne vierzig Jahre hindurch fic unterwurfig ju erhalten mußte , - verfucte , als er querft ben Ufpaffen auftrat, und fein Innerites von ber Liebe ju ihr entflammt fühlte, frenlich vorber alles Dogliche, um feine Reigung verftoblen ju befriedigen. - Bie tonnte er auch anders ? Ochon langft mar er ber Gemahl einer Uthenerinn vom ebelften, Blute; fcon langft burch fie Bater von zwen boffnungsvollen Gobs nen. Ufpafia bingegen, fo berübmt, fo allgemein gefuct fie auch immer fenn mochte, tonnte boch nicht gang von einem zweifelhaften Rufe fich befrepen; und Die Beinbe bes Periffes mertten faum feinen Sang gu ibr , als fie fich fonell ju neuen Bormurfen und Spottliedern anfdidten. Urfachen genug fur ibn, um

Alles, mas Neighthum, Lift, Überredungskunft und feine Waluft je vermögen, gegen Afpastens Beiblicheite aufgulichen! Ihr in ench hate eine ihre Ge-,
schlechts so ganz verstanden, wie stark eine Frau und wie ich wach ein Mann sen. Alle Berlied bet Poriftes blieben vergebens; jeder abgestrungene Pfeil verwundete den Angreifer von Neuem; und um sich gebeilt zu sehen, muste er seine bisherige Gattinn entlaffen, und flogsten Sand und Sera anbeiteben.

Die fie auch zu behaupren mufite! - Mie Bes fcichtfdreiber Griechenlands fuhren die Ebe biefer benben Unvergeflichen, als eine ber glucklichften auf; und nicht ber Umftand allein, baf Deriffes nie ausging, noch beimfam, ohne fie tuffent ju umarmen, fo forge faltig ibn Dlutard und Unbere aufzeichnen; nicht bloß bie Kriege mit Camos und Megara 35), in bie er, mabriceinlich bloff ihretwegen , Uthen verwickelte, find Beweife bavon ; fonbern als einft bie Feinbe bes Perifles, fich bemußt, baf er felbft wie eine Steineiche im Eturme ftebe, ibn menigftens in Undern, als am empfindlichften Orte, gu franten fuchten; und mit falfden Rlagen über bie bren Deniden . Die ibm am theuerften maren, uber Phibias, feinen Freund, Unaragoras, feinen Bebrer, und Afpaffa, feine Bes liebte, berfielen; ba fab er, gmar betrubt, bod unerfcuttert, ben erften aller Runftler im Befangnig fterben 36); und brachte ben Beifen felbit auf ben Beg jur fremmilligen Berbannung. Uber für Afpaffen allein magte er fein ganges Unfeben, feine gange Runft. Eben berjenige Dann , ber nachber obne Geufger feinen erftgebornen Gobn beerdigen fabe, ber befcmur jest Ufpafiene Richter mit Fleben und Thranen: fie noch

langer ihm ju gonnen; beffen Stoly lieft fich jest jur Schmeichelen, und die Sorgfalt fur fein liebstes Gur bis jur Bagbaftigfeit berab.

"Und einen fo liebevollen Gatten (bore ich fragen) wagte Ufpafia ju bintergeben ? Die Gemablinn bes Perifles ward bie Geliebte bes Alcibiades?"

Barb es.

"Go ift es falic, wenn bu fie fury vorher, als das Du fter einer Frau unsichtlerteft, wenn bu ihre Beisheit, Schönheit, Lugenb --

Dit! Berr Runftrichter, ebe Gie ben Strom ib. rer Entwurfe ausftromen laffen, bitte ich erft um bas Bebor von wenig Mugenbliden noch. Barum por allen Dingen mifden Gie ben Begriff Tugend bier mit ein, ba ich bisber nur von Afpafiens Reig und Rlugbeit gefprochen babe ? Zwar follte es mir nicht fdmer werden, Beweife genug ju finden, bag icon biejenige Rrau ein Duffer ebelicher Treue genannt ju merben verbiene, beren Betragen und Feinbeit ben Gatten in bem fufen Eraum: als fen er ber Einzige an ib. rem Bufen, einzuwiegen weiß. - Wenn alles Erbenglud bienieben Eraum ift, marum folle te ber Chemann babern , baf man ibn aud traumen lafte ? Ja, wie tonnte er babern, ba man ja eben por jedem Aufweden fich forgfaltig butber ! -Doch nein, felbit por Babrbeit, fo bafb fie allen parador icheint, muß fich ein Schriftfteller, ber bie ungeitigen Giferer fo gut tennt, wie ich fie tenue, bus then; und wenn ich Afpafien ja enticulbigen will, muß ich bie Enticuldigung von einer andern Geite ber Suchen.

Bus mir auch nicht fcmer werben foll, boffe ich! - Man bente fich felbit eine gefühlvolle Frau, unter beren Augen ber iconfte Jungling feiner Beir aufe machit; bie ten Amor jum Ganymed, und ben Ganymed jum Abonis fich formen fiebt; man bente fich bas fuße Bewuftfenn bagu, an mander feiner Musbeffes rungen felbit Antheil gehabt ju baben; man laffe ibn fich ftets mit ber Untermurfigfeit betragen, Die er ibr billig foulbig war; und tod jugleich jenen freymuthis gen Unftand erhalten, ber ben gefdmeibigen Jungs ling nie verlief. Gie febe, wie jebes Dabchenberg ibm entgegenwallt, Mues ibm fcmeichelt , Dann und Beibden ibm liebtofet, und felbft Gofgate ibn boch ichagen. Dief Milles febe fie, und ihr tabelt fie noch, wenn allmablig ber Sungling ihr werth und immer werther mirb ! - Dabr freplich, men wit oft feben, feben wir gleichaultiger , als ben felten en Befuch. Aber tie fdmaden Minuten, wenn man aus bem Babe tommt, ober im leichten Bewande, bas taufend Reige' vetrath und verrathen foll, Erfrifdung fuct; menn man fo eben ein lockenbes Gemabibe gefeben, ein ichlüpfriges Dabreben gelefen bat, ober wohl gar mit feiner ehelichen Galfte fcmollt, - alle biefe unb taufend andere fcmade Minuten, Die felbft bie ftarfs ften Tugenbbelbinnen nicht immer verfconen, wer finbet, wer nust fie leichter ! Der, ber nabe um uns lebt ? ober Der, ben nur manchmabl ein Bufall bers webt ?

Bubem war Perifles nicht mehr gang Derjenige, ber er fouft gewefen war; bas Glide, bas ihn eber mabls auf feinen Zittiden getragen hatte, verließ ihr zwar auch jebt niemabls ga nig aber boch wenigstens oft

rud weife. Der Berluft bes Phibias, Anaragorabund einiger andem Freunde frante ibn tief. Das Kriegse glud in bem eben angehrnden peloponnessigen Rriege schwante nur allzu oft her und bin; bas imgedultige atheniche Wolfe empkte fich oft gegen feine weiselten Maftregein; vernichtete seine Vorsicht durch rase Ziche Deit bibnfeit; ober rechnete unvorberschbare Unfalle ibm zur Schuld an. Ja selbst sein eigener Sohn geschler sich zu schuld an. Ja selbst sein eigener Sohn geschler fich zu schwarzeiten Berteumbungen 37). Go vielen und fo barten Prüfungen vermochte er nicht eine flate Seiterz teit ber Geele entgegen zu feben; seine Krafte minderten sich , und mit ihnen die Fregmuthigkeit seines Geites

Auch auf seine Reigung gegen Afposien hatte Dieß seine Wirkung. Noch juvar schätzet er sie unter allen Wefen ennb um sich berum am höchsten ; aber ber vor rigen Warme waren seine Liebtesungen nicht mehr fabig. Rummer, rum besto qualender, je verschiosenere war, bescheungte bes berannahenden Alters Comedie. Der Ruß beym Nichieb um Gintette blied immer noch; aber auch nur der Ruß! — Und Afpasia? Was ware das volltommenste Weis, wenn sie nicht ein Weis biebe ?

Perifles im Abnehmen, Mitbiades im Bachfen, Afpasia im Sommer ibres Lebents, naber jum herbst alt jum Rubling! — Mabrhaftig bie Ulmftande fingen ichon oft an sich jum Bedentlichen ju neigen. Uber noch lange fiegte fie über ben Seind außer und in sich felbst. — Dur dann, als Altobiades von Potiba jur ridtebere mit Corberfrang und Preiskistlung; ats bak Bolf mit lautem Jubel den jungen Gieger begrüßte; the fie ant feinen Reben, feiner etwas beduntider berbenben Wange, bem gefesten Anftanb in Morten ind Berten, bent berd na d ent ben Da nn nur allgu beutlich fpure; ba vermochte fie nicht tauger Meifterinn über fich feibft zu bleiben. — Im zwanzige ften Sabre batte fie eine unwillfommene Gebonficht vielleicht burch eine andere vertrieben; im fechs und bregtigfen war biefe Reigung ihr mibre unwillfommenen; war bie Babf eines abere vertrieben; im fechs und bregtigfen war biefe Reigung ibr mibrer unwillfommen; war bie Babf eines aber Anbether's um ein gue tes Thil fowerer; war Ergebung in ibr Loos und Beeftreben, sich soldes so erträglich als meden) bei flugfte Parter, bei ist überig zu leieben fichen.

Auch war sie nach einmahl gefastem Sutifcsigning auf Janla, gan jenes schlaue Weis, bas aus nichtes burch fieb felbft allein, bie Beberscheinn Getechenlands geworden war. Denn fie griff nun so meisterhaft, so unvermerte spen Ergert an, bas ber Ingulgt feine Sylbe davon argiwohnte, als ob er ber angegriffene Sheil fep; baff er, der Welagette, vielmede fich selbst sten Belagecer bielt, und über tie Blindbeit erstaumte, mit wescher er so lauge sich gleichgistig in ber Rachbarchaft bes größten aller irtibien odhase befieden ibnnte; eines Schapes, der ihm so überschweiglich tintte, daß er nun keinen beisern Wantch, keiner andern Gedanken, als Etreben nach bessen Besie

Maturtich, baf Afpafia ibn, ben folden Gefinmann, balb ba fab, wo fie ibn zu feben wünfcher; zu ihren Küßen! Aber gleich natürlich, baf eine so erfabrne Künfterunn ibre Bodle nicht balb spielte. Garbohl bewuft, baß einem Jünglung von Alcibiabes Charatter, ein leichter Gieg balb kein Sieg weiter binke bante, mußte fie toum ibn sicher in ihr Nes verstridt, als fie ihn auch jeben Schritt vorwärts mit tousentader Mabe ertaufen ließ. Do lange als irgend eine Dame gegen ihren Liebhgber von außen, und gegen ibr derz von innen ausbauern tann, bouerte auch sie reblich aus, und als fie endlich ben Punce ju sinden glaubte, wo Ergebung nicht mehr fchimpfich fee; ba hate ein Ungefahr beynahe in eben diefem Puncte —
Doch worum da Ergablung, wo Dialog wieder möglich it?

(Gemach Afpafiens.)

Mfpafia, Micibiabes.

Afp. Co fcmeig bod endlich, bu ewiger Plauberer! — Seit gehn Tagen immer eben baffelbe Lied! Saitt bu mich fur fo unwiffend in eurre Aunft, Weiberbergen gu taufden, und unferer Leichtglaubigetir, pacher gu fpotten, baß ich bir alle bie Schmeichelepen glauben foll, bie Borte ohne Gebanten find !

21c. Afpalia, ben Allem, mas beilig ift, nicht Borte obne Gebanken, aber wohl nur ein Schattenlib Derfelfen !— Du, reignber, ale ein Gert, ausfühlen, ein Mund aussprechen tann! Selbst einer Liebesgättinn wurde biefes Auge, biefer Mund, biefer bulen ...

Afp. (tasend) Sa! Sa! - Schweig, wiederhohle ich bir, ober finne viellneber, ebe bu fprichft, funftig bar auf, mer Maffer aus bem Lethe ferzuhohlen, um mein Medbent Mieb. 1. Sbeit.

Gebachtnif ju ichmaden! Diefer Mund, bief Ange, biefer Bufen — nun ja, Alabindes; ce wore folge Gebitverlaugnung, ju verneinen, bag alle brey einft seinlich wohl geformt waren, baf fie nicht oft fich jeigten, ohne ju fiegen.

MIc. (fie ungerbrechend) D wer empfindet bas flare fer, als ich ! 2Ber ----

Afp. (ibm wit ber gand ben Mund gubrudent.) Z eigten! fagte ich. — Aber ich weiß auch ju gut, baß
biefer Mund ben Periffes ichon füßte, als du bas Wort
Ruß noch nicht aussyrechen fanntest; weiß ju gut,
baß ber erste Cohn, ber an biefem Bufen lag, ober
wenigstens batte au ibm liegen tonnen, jest, wenn
er lebte, noch gwen Monathe after, als du mein glatfinnigter Stammter ware.

Alle. (taseins) Wogft bu boch dos Alles wiffen! Bollte ich bloß fomeicheln, wie leicht wate mir bie Antwort: bag ber Gra gi ein niemofis altern! — Iber nein! Der nächte Stamper, ber bem Anatreon nachflegen will, mag biefe Bendung brauchen; ich wil bloße plater Babehbeit frechen. — Eropeftanben daber, Afpafta, ich febr ifent genug, als nicht zu muthmaßen, baf bieß bimmliche Auge einst nicht zu muthmaßen, baf bieß bimmliche Auge einst nicht zu mat einst vielleiter glangte. Diefer marinerne Urm war einst vielleicht noch voller; und bieß Wirbelchen am Ente beines Schwanenhaltes — Pful bach, Alpafia! bu mußte ei fest nicht verfallen! — faß man vielleicht vor zehn Sabten minder, als heite? Aber wenn ich mir das Alles fodenke, errathft du wohl, was in mir unffeiat?

Afp. (bie ichen ben ben lesten Berieden bie Mugen nies bergeichtagen bat.) Ditleib, wenn bu mein Freund,

und @ pott, wenn bu einer unferer gewöhnlichen Junglinge bift.

Mic. Falfd gerathen , bu fonft fo fcharfictige Ctaatefunftlerinn ! Freude , Dant empfinde

Mfp. (mit verbriefitidem Erfamen.) De bu vielleicht im Schlafe fprechen magft ?

MIc. O nie, nie entfinne ich mich beller gemacht ju baben. - Ja ! Ufpafia , mit Entguden preife ich bann bie Borfict ber Gotter, Die nicht beinen Rrubling, Die beinen Commer mich feben liegen -(mit größter Barme.) Erite aller Frauen! wo ich gebe und febe , fliegt mein Gedante ju bir. In bir lebe ich ; mit Dir vergleiche ich 2lles rings um mid. Benn Sfofrates's) mich aufs forgfamfte zur Beredfamfeit anführt . bann überfahre ich oft feine beften Regeln; bann bente ich mir wenige Borte von bir , und finde fie fraftvollet ale feine gange Rebe. Oft, wenn ich bie Reiffeber ergreife , bann wird aus jeber Aphrobite , jeber Thalia nur bein Bild; felbft wenn ich ben Mleibes ju entwerfen gebente, quet unter feiner Comenbaut ploblic bein Untlig bemor. - Bar Leib und Geele je fefter pereint, als ich und Gofrates ! und fcon feit feche Zagen fabe ich ibn nicht mebr. - D Dief, Dief in beinem Commer! - Gotter , mas murbe aus meinem Ronfe geworden fenn, wenn ich im Grubling bich gefeben, gefannt, gefcatt und angebethet baste ! (er wirft fio att ihren Buffen.) ...

Ufp. (ibn aufbebenb.) Bifft bu wirklich , bag bein fibertriebenes Cob mich aus bem Zimmer treibe?

MIc. Dein , Mfpafia , ben Muem , mas beilig ift , menn ich übertreibe , fo ift es jene unichulbige Ubertreibung, mit welcher der Cobredner nicht taufchen will, fondern felbit getaufcht wird; die Taufchung der Liebe. Billit bu, baf ich dir Das beweife !

Mfp. Barum nicht!

Alc. Cage mir, follte ich nicht, auch ohne EitelGeit, hoffen tonnen Daß Athen mich unter feine iconilen, feine vielverfprechenbften Bunglinge gu jablen Grund babe?

2(fp. (aundein) Ga! Ga! willfommen aus beinem ! Ochlupfwintet, lieber Stolg!

2(c. Nicht Stols ! Celbsigefühl höchtene. Gul ich Augen für Andere, und nicht auch für mich felbsig baben toll ich fer andere jund nicht auch für mich felbsigen. Den ist auf all beten, daß Leber, der mit mir tingt; unterliegt? es ewig bloß auf mein Pere fchieben, wenn ich immer ber nächte am Biele bin ? es ewig ein unverbeinted Blück schleten, daß bop öffentlichen Schauspielen so manches Madchen, die für andere eine Diane scheint, mich guerft gräßt? Und boch, Assaula, we benn blog dagu wählte ich biesen Gingang boch gweifsist bu, wie rein, wie giübend cich die liebe, do. ich, den Alles bffen fleht, alles meise? Kampfeld, Bettrennen, Spiel und Nächden!

Afp. (faneind.) Das that icon mancher Beltweife, ohne mich befihalb mit feinen Liebesautragen gu qualen.

Alc. Wohl möglich, baf bu fie nur verfcweigft! Aber ware auch Dem gang fo, wie bu fagft, fo tam er in anderer Abficht zu bir; fam' in einem Alter, wo bie ern fte Beish eir und Alles, und Liebe ein Land ift. 2 fp. (footboft einfallend.) 3ft Liebe Das allem abl.

216. Benigstens foll fie es fenn. Dein Alterbingegen bat noch bot Vorrecht ber Aerguugungen und ; Thorheiten. Ihnen gu entfagen, bann unr eine eines bewegen. Entscheibe, wie beif bie meinige fep, ba fie fo gang mich jum Gelbstverläugner macht.

Afp. Du möchteft beynahe mich überliften, nicht teiner Borte, fenbern beines Lones halber, Aber vergib, eben weil biefer Son mir vielleicht nicht mich

fallt, muß er un erhort bleiben. . ..

Alc. (erftaunt.) Eben befimegen unerhort ? Afp. Er murbe verfdwinden gwen Minuten nach ... ber Gemabrung.

21 c. Eber murbe Micibiabes aufhoren, Micibiabes

Afp. (mit eines ibiter fostifdem Tone.) Auch bann, wenn bieß Auge nach erfiber, bieß Wirbelden (auf ben Buten geigenb.) noch fichtbarer wirde? Wenn batb bie erfte Bungel, ber nur ju treulich bie anbern ju folgent pfleaert, erichiene ?:

Alic. Auch daun! D Afpafia, preife bie Gotter, bie bir nicht Schönfeit allein, bie fregtich bald entifitet, sondern auch bie dauende Gabe ber Weisheit und des gefüllichglitiden Wiges verlieben! - Wie blagmußte berflichen! - Wie blagmußte beife Lippe worben, wenn die Einfalle, die unaufhöllich von ihr fließen, sie micht in den Augen, des Liebhabers jur rofenfarinen erhöhten! Wie ann Zarpt ware Der, ben felbft unter ben Opuren beeverwüftenden Alters nicht lauge, lange noch die Reige der ichnen Alters nicht lauge, lange noch die Reige der ichnen Rrau und ber noch schonern Geefe in dir fesser !- Mreint bu nicht felbst !- Nicht! - Nicht! - Nicht!

Mfp. (no mie Graft leswindend.) Alcebiades! Zollfub. ner! - Lag mich, ober --

Ale. (iadeine.) Ober bu rufit um Sulfe? — Afpafia! kaum hatte ich noch in bir bas gierige Madchen vermuthet. — Liebste! Beste! Benn dieser Zorn nur Aun it it, so laß sie jett, diese lästige Kunst! Laß sie, ba Natur und Zärtlichfeit und rufen!

Ufp. Benm himmel, du bift ber unvorsichtigfte Bube, swiften Wond und Erbe! wier, in biefem offenen Gemache? — Glaubst du eine felle Dirne vor bir gu haben? Der willt bu vielleicht ben Bevb in ber Blade fpiefen *) ?

Mic. Benigitens mare es nicht bas erfte Mabi, bag man bich Juno Ufpafia nennte 40).

Mfp. Lag mich, fage ich bir, ober ich gurne im Ernft!

21 C. Co muß ich's magen auf biefen Born! Dich laffen, bag bu flobeft ?

2fp. (mit gartidem Sone.) Ich fliebe bich nicht! Ich tebre gurud! - willft bu noch mehr?

Mic. Deine Band barauf und beinen Ruß!

Afp. (ibm Beit und Aus Darbierbend.) Was ich nicht Milles thun muß, bamit bas Shonlein nicht weine ! -- (fie gebt und riegelt die Thur un.) Unbefonnener, wenn nun bein Bater gekommen wore ?

Alc. (betreten.) Ber? fagft bu? Dein Bater? "Afp. Run ja, Periftes. - Borft bu jum erften

Mabl mit biefem Rabmerr ibn nennen ?

In so mannigsaltigen feberbaren Lagen Afpafia fich foon bir Beit ibres Lebens hindurch verwiffelt gesehen hatte, so glich boch bet, in welcher fie fich jest befand, keine unter allen bisherigen. Gie, gewöhnt, bie ersten aller Brichen ju ibren Füßen zu erblicken, gewöhnt, die fleinften ihrer Gunftsgeigungen, einen Drud ihrer hand, einen Kuß ibres Mundes mit Antzücken aufgenommen zu sehen; sie schiegt in ehendem Augenblicke, als fie schon gang in seine Kume zu sinten

gebacte, einen Jüngling, geliebt von ihr, wie fle noch teinen geliebt batte, aus seinem Zumel erwaschen; erwachen burch ein einziges Wort, das ein Ungefahr über ihre Lippen schlüpfen ließ! — Ob alles Wortpragbende sein Ernst oder nur Verstellung geweien seh? do sie Das, was erzusetz gegat, für wahre Gewiffenkung oder für feinen Spott zu halten habet ob sener so süße und so nahe gewesene Augendick, einem blich senen seine wiederkehren würde? über alles Dieß war Alpafa sett keiner Eutschiebung sabie.

Aber mitten aus biefer Ungewißheit erhob fich bet fefte Entichtuß, eber Alles ju wagen, als hier ju uns terliegen. — Um wie viel bas Meib ben Mann an Standbaftigfeit übertrifft, fobald fie nur will, fieht man nirgendb beffer, als in der Liebe. Des geitebten Gegenständes tehilbaftig uw werben, thut der Mann biel, fehr viel; die Frau — Alles. Den ein Mahl vorwarts gewagten Schritt freiten wir fehr felten, fie frieter ihn nie zurad. Ben unf all unf Berfch all ben ein mahl werben, thu mu gurad. Ben un ferb fatte fie fefte fower, beg ihr ber haß (hier nothwenden, bei be, bei ber baß (her nothwenden)

Afpasta, sonk so sorgsam für ihren Ruhm und Wohlstand, murbe in diem Augenbicke die Hand bes Perittes, ben übersus aller Güter, die Achtung Athens, die Gewalt ihrer Reize, ja ife Ecken selest bahingegeben haben, hatte sie eine einzige Periode ibres vorigen Gefpräch badurch zu auchgen vermocht; und was Ersindsamteit, was Weiberslift — bas mächtigte Ding in der Schöpfung! — nur auszussung fähig ift, Das beschoß sie hervorzusuchen, um die

fomache Ceite bes entflobenen jungen Mannes gu be-

Cut Ufpafia! von allen beinen Rriegeliften und beinem mubiamen Nachbenten batte es nicht ber Salfte beburft! Der geind , auf beffen Ubermindung bu fo angitlich fannft, batte in eben tiefem Augenblide fcon mieber auf Ergebung. - Denn taum mar Micibiabes. jurud in fein Bemad, als ber gange Comall fonell aufgefliegener Empfindungen fic noch foneller, wie von einem Bindftofe, manbelte. - Best erft über: legte er, weld' ein Glud er aufzuopfern Billens fen ; alle bie iconen und farten Gebanten pon Tugend, von Rinderpflicht und Gelbitverlaugnung, verfdman: ten por ber Liebe machtigerm Binte. Er fab im Deriffes nur ben alternben Obeim , in Afpana nicht mebr Die Stiefmutter , fonbern bas reigenbe Beib. - Er lacte und fnirfcte nun uber feine Gemiffenszweifel; - ging, fand ftodftill; warf fich nieber; fprang wieber auf ; mar jest bicht an Afpaffens Bimmer, jest wieder weit bavon; jest noch naber, als vorbin; icon wieber jurud; und enblich fo fonell mit einem einzigen Schritt bineingefturgt, bag Afpafia felbit gufammens fubr , als fie ibn fommen fab.

Alle. Bellig erftaunft bu, iconfente Afpafia, bafich, ich Gerbrecher! von Reuem und fo bald vor bein Angefiche mich zu ftellen wage; aber vergib! bie Baftigfeit, mit ber ich mich vorbin entfernte, machte, baß ich noch etwas vergaß.

Mfr. Mod eine Beleibigung vielleicht?

Alc. O nein! Aber wohl bie Abbitte meiner bisberigen. Ertenn ung unfered Bergebens ift nicht genug; man muß auch bie Bergeiß ung Derjenigen fuchen, an benen man fich verging.

Afp. (mit fomerghaftem, ungewiffen Lon und Bid). Und an benen man balb vielleicht fich wieber gu vergeben Billens ift ?

Alc. Willens ift! Das nicht! — Doch mich für immer zu verburgen, Alfpala, vermöchte ich eben fo wenig. — Vortreffiche Ftau! lag meine Auhnheit, bir Liebe ju gesteben, so groß, so strotynentigleie für die Liebe ju gesteben, fo groß, so strotynentigseie für die Liebe zu empfinden, biese wenigfens wirfd du mir nie zu läugnen fobig sepn. — Mit ber reizenbsten, ebesten, weisesten Zochter Griechenlands unter einem Dache, in töglicher Gesellschaft, im freund schaftlichen Umgang zu leben; täglich zu hören ben Bauber reiz ihrer unverhullen Gestalt; und boch ber einschleien gendlen aller Leidenschaften zu widersteben; - — wer vermöchte Das!

Ufp. (mit einer Diene, die fich ernft gut feon greingt, ob fie ce icon nicht ift.) Reinen neuen Spott, Alleibiades ! -

Al c. Werflucht fer bas Wortchen Spott, bas je aus meinem Munbe gegen bich entschüpft! — Und bann, nach ein Mahl gefafter Flamme, fo oft allein bich zu erfolden, zu sigon an beiner Seite, zu füblen ben Athem beines Munbes, zu berühren bie schönste werbliche Sand — (er ergreift ben biem Worte, gitobiam fich vergesinet, wiede iber Sand, die fich zure zuräch, doch nicht ibm gang enzische D Affpalia! vergiblt bu mir meine

vorige Rahnheit, als ich befannte, mas ich empfand? Bergifft bu mir's ? (Er finte wieber ju ibren Gugen).

Afp. (Sie thut, ath wallte fie ibn aufhaben. Ein Blich, gu feelenvoll für jedes Wort, falle auf ibn ; nach einer Paufe von einer Secunde). Wenn bu ed wirtlich empfandeft,

2(14. (immer bringenber). Und verfprichft mir es ju vergeffen ?

21 fp. (mit fanttem raden.) Kann man Das verfprechen? — Kann man einen Jüngling, wie bich, iebensmirbiger Bofewich , vergeffen ? — Und was wurde tein Stolg dagu fagen, wenn ich's tonnte?

Ale. O hale ein, Aauberinn! Salt ein, ober ich flebe nicht eher aus biefer Lage auf, bis bu von Feuem — Gin Blid aus beinen Augen, ein Wort aus biefem Munbe, ein Boben biefes Bufens, wurde jedes Vergehen, jede Gefahr mich wagen laffen.
Celbit ber ichredliche Gebanke, baß Perikles bereinft meine Leidenschaft muthmaßen konnte —

(Ar fodt und blidt fie mit farrer Ungebuth an). Ufp. (ladelnb.) Dereinft ! Und wie, wenn er fie

bereits muthmaßte! - Unmöglich! - Bie

Alc. (erfaunt). Perilles! - Unmöglich! - Bi konnte er ?

Afp. Ober fage vielmehr: wie tonnte er nicht?
— Braufenber Jungling! bit bu im ber Beibe zu fepn fchenft, ben ber beibe zu fepn fchenft, um zu glauben, bein Zerfteuteben, bein trunfener Blid, bas Feuer in beinen Anreben, bas Erröthen bep beinen Antworten tonne ben Augen eines foalten, fo scharfichtigen Weltmanne, als Periffes ift, entgeben? — Eben fo gut, als ich errieth, was bu noch nicht geftandeft, eben so geitig bat er, mein Be-

mabl, bereits mit mir, beiner Reigung halber - -

Alc. (baftig einfallenb). Gute Gotter! Das hat er?

Alc. (aufterft betreten und auffpringenb). Defchergt !-Afpafia ? Gefchergt ?

Mfp. Mun ja! Gefdergt! - Bas fonft ?

Ale. (mit verbiffenem Argernif.) Scherzt man alsbann, wenn jemand uns ein unichabbares Gut ju rauben, ober wenigftens auf eine getaume Beit ju entzieben gebenkt ?

Ufp. (etwas foeitig). Nachbem man nun frenlich biefen Jemanb fürchtet, ober nicht; feine Rraft bem Billen gleich ober unangemeffen fcage!

Alc. (mit immer fichtliger werbender Gebitterung.) Wie Ufpafia, und ich bunte bir fo gar verächtlich, basbu mich nicht einmahl einiger Furcht wurds achteft?

Alp. Sprach ich jest von meinem eigenen Gefühl, Alcibiabes? Ober soll ich bir Rechnung von der Gefinnung des Perif les ablegen? — Wohlan, und wenn ein en eigenen von der Gefinnung des Perif les ablegen? — Wohlan, und wenn ein ein eigenfiede tranken sollte, bennoch will ich dir es frein Eigenfliede tranken sollte, bennoch will ich dir es frei beraus gerstehen: Periftes fiechtet big nicht. — Die Gemahlini des Oberhaupts von Athen soll, seiner Hoffnung nach, stat genug senn, ben Mann nicht mit dem Jünglinge ju vertauschen. — (lädeten). Was entfärbst dir dir, wert ein Dugend wedlästiger? Glaubst. du, weil ein Dugend wedlästiger Mymphen tich grüßen, ober weil ich selbst furz zuvor ichwach genug war, deine wie ich selbst furz zuvor ichwach genug war, deine — wie nenne ich es nun gleich? — beine Zudruglichsfeiten anzuhören; glaubst. du deshalte Menschen nur mit meinen Mugen sehn?

Mic. (burtie bas Bort ergreifend.) Und bu alfo fabeft bod mit gunftigen Mugen mich an ?

Mfp. (ben Blid nieberfdlagenb.) : Menne mir, außer bir und bem Beriffes, noch einen britten Dann, ter zwen Dabl binter einander biefe Bange tuffen burfte! 21 (c. (fic mir ungeftumer Barme umarment.) D fo enimm mich von Deuem an teinen Bufen , in beinen Mrm, und nenne mir ben Dabmen eines Mannes nicht mehr, bem ich freplich viel verbante, bem ich aber auch Alles, nur biefe Leidenicaft nicht, aufopfern murbe! -Bilf mir an ibm ben Ctoly rachen, ber bich und mich vertennt : bich fur fein unverlierbares Gigentbum, mib mid für einen Rnaben balt, mit bem er fderzen fann ! Lag mich in beinem - 2 3.5 ma . 1

Dod ich breche bier ab. - Bem von meinen Lefern, und auch - Eros bes vorgebaltenen Rachers meinen Ceferinnen, brauchte ich wohl erft gu fagen, . Daß in wenig Mugenbliden barauf bie Shur minner perriegelt marb? - Much bag Micibiabes jest felbit biefe Mübmaltung-fiberefich nabm. wird Reber leicht erras then, ber fich nur ein gang flein wenig auf Etifette perffebt.

1. 20th 1 125

with the state of the state. Afpafia mar freplich nicht bie erfte Bublicaft bes Micibinben : aber fie mar boch gang gewift feine erfte Liebe. Er batte frubzeinig genug fcon bie 2B o fe slufte fennen gelernt; mabre gartliche Deis aung empfand er jest jum erften Dable. Durch fein ganges Annerftes ging eine Beranberung por, ibm felbft unbegreiflich. Alle Die ernften Bebren, ber Beisheit, bie noch fury porber ibm fo theuer gemefen waren, schwanden jest bep einem einzigen Auß Aspafenn. Auf sie nur schrädete fich fein Deuten und fein Janbeln ein. Was er sab, sab er in rosenfarbnenn lichte. Zelfift die innere Stimme feines Jergens verjuchte umsonit zuweiten seinen Kreube zu fibren. Benn fie ihm Undank gegen seinen Bohlthäter vorwarf, so übertäubte er sie durch einen Scheingrund, ober durch einen neuen Rausch. In nichts bewies sein Gewissen sich noch wirksam, als daß er nicht mehr ten Augen bet Sobraces durzustellen sich wagte, bessen Berweise er süchtete, oder minbellens mehr noch als ben Theadaten verbient zu haben erkaunte.

Auch sparte die schione Aspasia, flot; auf ihren Sieg, nichts, um die Ketten angenehmigut machen, die fie um ihn geworfen hatte. Ihre Neize, ihre Künefte, ihre Mannigfaltigfeit, der Zauber ihrer Morte, des Erfahrung in ihren Liebkosungen. das Werstoblene, mit bem er sie nun seltener fast, als ehemablts, sah, trugen viel dazu bey, den Jüngling lange ihr fest zu daten. Drep Monatie versogen wie Gohr des Alinias, eingelnen Tagen abnitch.

Doch eine Frau, bie nicht eifersuchtig ift, und einen Jungling, ber teine Belegenheit bagu gibt — wer biefe Bepbe in einem Pare vereint findet, ber bat noch mehr als bas trintbare Gold ber Alchymisten gefunden. — Dimmt man jumahl einen fo fruervollen, eigbaren, jungen Mann, als Alcibiades wat; o bann — eben so gewiß als ber ledere Schweiger gern bie Gerichte von mehr als ein em Roche toften mag, eben so gemiß wirb bem Boluftling bas fohnfte Beis ohne Bechsel nicht fohn genug banten.

Swar juchte Afpafia, bie gar wohl wußte, meld ein thörichtes, und meiften Teils fcotliches Mittel bie Ciferfucht gegen einen Wantelmuthigen fen, fich Atafange ju zwingen; vermochte, es im Weichen, und zwang boch fich bald — nicht mehr, Was biffe ber Compaß alles Wiffens, so bald ber Ethen fich erheit In Kurgem tam es zu jenen argbentlichen, unruhigen, vorwürfevollen Zuftritten zwiffen ihnen, die fonft gewöhnlich bep ver bentlichen Cheleuten, ben Filterwochen nachfolgen, und ben Sahnreyiahren vorhregeben.

Dergleichen Scenen bier felbit aufguführen, mare unnibipig, aber bag bergleichen vorgefallen fenn musten, wird man aus der nachfolgenden ichließen konnen, die auch nun verftandlicher werben wird.

Micibiades, Afpafia

211c, ther pieging ben einem anbern Gelveftde abbride.) Hub nun noch etwag. Meiete, "ebeich nich wieder entrfernen nung! Weiße bu wohl, siebfte Afpafia, baß ich beute ein Mittel gefunden habe, allen beinen bisberie gen Befergniffen vorzubengen.

Afp. Bos für Beforgniffen?

Atc, Denen, gle mare bas Feuer unferer Liebe meinem ber ven jener Barme, wie Aufangs. - Bpar ich emsfinde piefe Schorung uicht; aber auch niemand traut minder feinem Bergen, und tröftiger bein en Borten, als ich , und eben befthalb, ergriff ich einen Entichluß, ber hoffentlich beines Bepfalls fich erfreuen mitb.

Afp. (mit vertegner Miene.) Begnahe möchte ich bas Begentheil aus biefem Eingange befürchten. — Rebe! was fur einen Entichtuf fannft bu meinen?

MIc. Mit gegen bie Melier ju Gelbe ju gieben.

Afp. (betreten). Gegen bie Melier ? (fic toffenb.) Du fchergeft, junger Mann!

MIc. Bahrlich nicht! Mein Rahme ift ichon ein-

192 728 fp. (indem fie jurudfinte). Sal Treutofer! Dief Bein Abficht? Trentung von mir nennft bu Berbefferung beiner Untreue? — Geb, bint foote meingtein miner jartlichen Liebel: Geb, bint foote menigftens meiner nicht, wenn du mich ju todten gebentft!

Ale. Afpafia, bu verkennst mich! See mich und entideibe! Bann folang ich mich am feurigsten um veinen Mamonnaden ! Waun brannte beig, wie Feuer, und bod fuß, wie ambrofia, bein Auß auf meiner Lippe ! Wann bate unfer Gespräch tem Ende, unfere Liebfolung keine Abfthung! Geschab es nicht dann, wann wir Tage-ober Wochen lang uns nicht gesehnt liftige Gesellschaft mis verhindert; wober treine Reisen mis getrennt hatten? — Warum fin dimirer bie Ese Borab ber Jartichkeit ! Warum find Diejenigen fo felten beiße Freunde, die sich immer sehnen? — Dieisstein in der Aunft ju lieben! wie kannst du vergessen, daß biese Leidenschaft burch ben I wa an währt, ind hie fich durch die fol un g, dem Jahre' zleich, ind sich die gebenschaft burch ben Jahre' zleich, berfüngt?

21 fp. (mit garetter Barme.) Benn ich es vergeffe, fo ift bie Liebe felbft Schuld baran.

Mic. Um besto eber vergibst bu mir, wenn ich bich baran erinnere.

Afp. Und laß es besto weniger geschen, wenn bu von Erennung fpricht! (ion umfassen). Rein, Bantelhafter! ich kenne bich zu gut, ab biesen Bore wand nicht zu durchschauen. Denfit bu, bag ich ben Überdruß nicht merte —

Alc. Reine Bieberhohlung tiefes Berbachts, Afpafig, nent! Er ift befto ichmerglicher, je ungerechter er ift. Ein, zwen Monathe nur, und ich lege wieder zu beinen Fugen - liege, wofern du mich aufbebft,wieder an beinem Bufen, in deinen Armen.

Afp. Unmöglich. - Du barft nicht von bannen! Dein Berfprechen, mich ju lieben -

Alc. (einfallend). War Mannerwort, Sowohl als bas, gegen bie Melier ju gieben; und Bepte bure fen daher nie fich andern. — Schanen! fie fallen auf mein Berg, aber ich ware beig ner umwerth, wenn ich fie erhotte.

2 fp. Meiner unwerth, wenn bu fie erhorteft ?

Ale. Boflan, ich habe noch ein Mittel fie ju fillen mitgebracht; — (indem er fem Gewand gurudichlage). Rennft du Dieß ?

Ufp. Bas willft bu mit biefem burren Reis?

Alc. Ja wohl durre! Denn lange icon ift es, baf es abgebrechen ward. Ernfinnft bu-bich bes Corbers nicht, ben ich bep Dotibla erbeutet? — Einsam saß ich beute früh in meinem Gemach; ba fiel er von selbst herad von ber Wand, und weette, indem er noch siel, meinen schummernben Trieb nach Nuhme. Haftig vang ich auf und bob ibn vom Boben emper.

Meigners Micib. 1. Thi.

unbefdreibliches Teuer fuhr burd meine fleinften Ubern. Ein Deer von Ideen ergoß fich por meiner Geele. -36 verftebe beinen Bint, Soutgottinn Athens, rief ich, und will ibn befolgen. Deine Duge miffallt bir, und zwar mit Recht. Bie - Perifles, ber Gemabl Ufpafiens, foll ber Porbern fo viele, und ich, itr Ges lichter, nicht mehr als biefen Gingelnen baben ? -D mabrlid! bann mare ich meines Guds, ibrer Liebe, felbit ihrer Giferfucht nicht werth! - Dann - Ebelfte beines Wefchlechts, prufe bid, mas bu felbft in foldem Gill gefagt, beichloffen, gethan baben murbeft! - Du fcweigft! Comeigft , weil bu felbft mein Borbaben billigeft. Wohlan; fo nimm tiefen Breig gum Unterpfante ! Gib mir noch einen Ruf, und laß mich bann ! 2(fp. (ibn fuffent.) Und marum willft bu biefes Reis eben ben mir gurud laffen ?

211c. Daß ich es, wenn'ich einft siegreich gurück tomme, mit einem fri fch en einlöfel ober baf beine Schane, wenn's ja mein Loos in biesem Felgug fenn follte, gu fallen, es bann und wann, indem ich fanglt ichon mobere, wieder anfrifchen möge. for 'es binreichend. interm fe gegert. Du fchweigit? Du verichmähft mein Andersten? fott wollte er aben.

Afp. (rold nad ihm greifenb). O nein, nein! Wenn's geschieden fenn foll, so laft es mir! Auch bas fleinfte Andenken von bir murbe ich für alle meine Suwelen nicht vertauschen.

Er ging; und focht, und tam fiegreich gurud. Ruhm ging vor ibm ber: Jubel empfing ibn.

Doch bag Ufpafia mit ihrer Beforgniß wegen feines Bankelmuthes nicht gang ihm Unrecht gethan batte,

darin wird man- ihr hoffentlich benftimmen , wenn man weiter ju lefen Belieben tragen will.

(Rad ber Burudfebe.)

Alcibiabes, Afpafia (einige andere Gefellicaft, ble fic aber fo eben entfernt.)

Alleibia des Ger ben Weggebenden farr nachgebilde bat, fic bann i fonell unwender, und mit effenen Armen auf Alpinsen gugest. Omblich, du Enigige deines Gefchiertes, endlich finde ich wieder Gelegenheit, bich mit dem Gruff der Liebe gu begrüßen; zu deinen Fülsen den Groefen niedetzullegen, den ich erkeuter babe; bich gu fragen, od Alfpafia meine Alpafia geblieben? und. den Kuff zu fordern, mit dem du vorhin, in fremder Zeuegein Gegenwart, nur den A etter begrüßteft, und jest erft den Sieger belöhnen follft.

Afp. (bie ibm immer beideiben anbgewiden, floft ibn bier ernifiget von fla.) Ginwog! Den Wetter fonnte ich vorbin in dir fuffen; mehr aber nicht! - Gunmeg! auf beie mem Angesich und beinen Sanden haftet noch bas Blut ber Melier.

Alfc. (erflaunt.) Wie ? wollteft bu lieber bas m einige an ihr en Sanben haften feben ? lieber feben, daß ich fo heimgekommen ware, wie ich ausgog ? Blut ber Feinde -- was giert ben Gieger fooner, als Dieft ?

21 fp. Den Sieger, aber nicht ben Morber! .
- Oprich! ober laugne es vielmehr, wenn bu es laugnen tannft ? Barb nicht bie junge Mannichaft ber

Melier erft dann umgebracht, ale fie fon bie Baffen niebergelegt hatte (40)?

MIc. Das ward fie.

Af p. Und bu fannit es wagen, mir biefen Krang ju überbringen, ber werth ware, daß einft Cifppbone, flatt ihrer Schlangengeißel, mit ihm bich judytigtet fannft flaunen, wenu ich bich als Morber begruße?

Alc. 3ch flaune, weil ich es gewohnt bin, Afpafien nur bann urtheilen zu boren, wenn fie eine Gade ihrem gangen Umfang nach erkennt. — Entefunft bu bich nicht, gebott zu haben, baß ich im Gefechte felbst wundenfrep geblieben fep !

Afp. Ja.

MIc. Und boch - fabit bu je noch tiefe Schramme in meiner Sand ?

Ufp. (etwas verlegen.) Diefe Schramme ?

Alle. Gie empfing ich, als ich bem wuthenben Saufen Einhalt thun wollte. - Sore meine Gefchichte, und bitte bann mich um Bergeibung! - Mutbe von Rampf und Irbeit, wollte ich so eben ein Stundden auf meinem Lager ausruhen, als mittlerweile ber unbesonnene Trog Gines ber Gefangenen seine Wächter zum Born reigte. Die Flamme ber Buth ergriff balb bas gange heer; und Worte gingen schuergiff balb bas gange heer; und Worte gingen schuergiff balb bab gange heer; und Worte gingen schuer raset: naturlich, baß mich alle erft bas Geschrep der lunglidlichen wechte, bie bereits unter ben Streichen bieser Rasenden fielen. 3ch eilte herab, bath, fiehte, brobte, siel ben Mörbern in bie Baffen, empfing bieß Mertmahl, und blieb boch unerhört. - Richts war muthmaßlicher, als baß bie Mortgier bes

wüthenben Bolls fic bald auch mit gleicher Unmenschlichfeit über bie Beiber und Rinder der Ermorbeten
berwerfen würde; und um Dieß abzusenten, nitze ich
einen Augenblick, wo sie matt von Blutvergiessen zub,
ten. — "Bohlan, Brüder! tief ich mit einer so beitern Miene, als ware Alles gut und ibblich gethan:
Bohlan! die Zeinde sind vertigt, und haben uns zu Erbe en eingeset. Laft und bie Beute theisen!" — Eun frober Jubel antwortete mir! man führte Anaben nub Madhen ber, looste über bieß Littennben; und führte sie als Sclaven sort. — Worin habe ich nun gesehlt? Daß ich einen Baldstrom nicht aufbielt? einen Sturmwind nicht zwang? — Konnte ich Das?

Afp. Auch forbert es Diemand von bir. Aber ebe ich bich schulbles spreche, babe ich ber Fragen noch mehrere. Mard bir bep biefer Berloofung nicht auch eine Sclavinn ju Theil's

MI c. Allerdings.

Mip. Und ihr Mahme?

Mfp. (für fic.) Richtig! (faut.) 3it fie fcon?

21 c. Go foon, daß fie nur dir weicht .- (ladeinb.) Satte ich fie fonft mir mobl gemablt ?

Mfp. (mit fichtlichem Difrergnugen.) Bortrefflich, junger Mann!

Mic. Bie? Unmöglich fann Ufpafia über bie Erhaltung einer ihrer Schweftern gurnen.

Afp. Uber ihre Erhaltungfrenlich nicht. Aber gebenkft bu'fie auch gu behalten ? - Run! feine Untwort? - Fren heraus! bu gebenkft es?

MIc. Fren beraus : 3a!

Afp, Und - lable nicht, Gpotter! bu marfit mir fo eben vor, ich verurtheilte ungebort, - und

ju welchem End zweck behaltst bu bie reizenbe Miris?

211c. Rein! Die bat Afpafia eine Rebenbubles rinu ju befürchten! Bebe Bergleichung erhebt fie noch mehr; jebe fleine Untreue macht ihren Liebhaber ibr noch getreuer. - Diefer Ungludlichen verfprach ich, auf ihr gleben, in jener mir von ihr verfüßten Minute - benn mer verargt mir es, wenn ich fern von bir, mich nach Berftreuung meiner Grams umfab ? in einer folden Minute verfprach ich ibr, fie niemabis ju verftogen. Gie jest fren laffen, murbe Berftofung fenn. - Reigende Ufpafia, unmöglich tannft bu eiferfüchtig auf eine arme Oclavinn werben ! Unmöglich fann je ein Mann eine Miris bir porgieben. Gelbft wenn ich fie wieder umarmte, murbe Dieg mir nur ben unenblichen Abstand mifchen ibr und ber erffen Tochter Griechenlands zeigen ; murbe mich nur mit erneuten Rraften ju beinen Sugen treiben. (Gr faut auf ein Ruie, und umfdlingt Mfpafia.)

2(fp. (mit ernftem Unfant.) Steh auf, und gib mir ben Ruf!

MIc. Gefreudig umarment.) Den Ruf ber Bergeis bung? der Berjohnung?

Ufp. (noch eenfer, und nun gerückretenb.) Der Trennung! - Biffe, Singlung, daß Ufpafia noch mit Reiner ihres Gefchechtes die Liebe eines Mannes theile te: und auch nie fie theilen wirb!

MIc. (ber fie wieder umfaffen will.) D, ich laffe bich nicht, bu Unnachahmliche! Gaheft bu, wie reigenb felbst biefer Born - -

Ufp. Burud! Du fiebit von nun an bie Gattinn bes Periffes, nicht mehr Ufpafien vor bir. - Bantelmuthiger! nie that ich noch für einen beiner Brüber, was ich fur von gerban babe. Mich lieben ju la ffen, war meine größte Gunft; Menigen woth sie gu Theil; und dich, dich Einigen liebt ich wies ber; liebte dich - um gang meine Comad ju ger fleben — liebte dich zu erit. — Dank beiner Teulofigfeit, die so bab meine ichmichtige Binde vom Auge mir reift! Gie gibt mir zuruch, was ich aus Ultrworichtigfeit beynahe versofren hatte; — Nuhe ber Ceer le und Michanerbertichet!

MIc. (wie vorbin.) Afpafia !

Afp. (fic mieter entwiedend.) hinmeg! Glaube nicht, bafi ich bas ichmollende Michgen fpiele! Ilmarıme ich je bid wieder; brude ich je mieder einen Ruß ber liebe auf beine Wange; fo muffen die Götter mich zur feilften Gaufferinn erniedrigen! — Geh! die Erme beiner Mutis find gemit voller, als die meningen; an ihr wirft du dos Wirdelden noch nicht feben, bas du Schorffchtiger (onft bep mit bemerkreft. Wie ungerecht mare es alle, bich noch ein Viertelfunden nur ber ichonen Meliertun zu entzieben! — — (entern fic.)

Alc. (ber ihr lange in Summem Erfaunen nachgeleben, bride endlich, ba er fiete, es fen Ernt, mit bitterm ladein auf) Bortrefffiel im Abfchie in befter Form! — Laufend Shefcheidungen können nicht feperlicher fepn.— Und der mir! — Mir von Afpalien! Der herbit vere flößt den Leng! Sa! Sa! — (na vor die Stitz abeagend.) Und boch bes den Unfterblichen! Seit jener Minute, wo fie guerft fich ergab, fcien fie noch nie mir fo liebentwerth, als jett in diefer, da fie brach.

— (ponte.) Babr bin! Bu fnieen und abzubitten?

— Ppui Altebiades! in diefem Alter, mit diefen Za.

lenten, mare Dieg noch fcmabliger, als zwanzig folde Abichiebe. - Aber meinen theuerften Ochmur, Ufpafia: fo wie ich ber Gingige meines Befchlechtes mar , ben bu liebteit, fo follft bu bie Einzige von bem beinigen fenn, die guer it mit mir bricht! Die Gingige, bie einen folden Rug ber Trennung mir jemable beut! Lieben und baffen jugleich will ich bich, eiferfüchtiges Befchlecht; will beine Comache, beine Thorheit, beis ne Bloge - - Sa! ich Thor, mas lobre ich fo ? mas ichmore und fcmate ich bier's 3ft Das, mas mir miberfubr, ein fo feltener Schimpf? Sat ein Dann, wie ich, ber Mues erproben, Mues magen will, wohl Urface bann ju gurnen, wenn von ben Coaren ber Beiber und Dabden, bie ibm minten, auch jezuweilen Eine ibm burch bas Des entidlupft? - jumabl Gine, bie fo lang barin fich verweils te ?- Bur Miris bin! Bur Miris bin! Gie mußte bie Runft ju tuffen , bie fie fo fonell begriff , noch foneller wieder vergeffen haben, wenn ich ben ihr Mfpaften vermiffen follte.

Man wird hoffentlich in der Folge feben, daß es ibm Ernft mit biefem Schwure mar.

Alcibiabe 8, ber junge Mann.



Seht waren alle bie Banbe entzwen, die bisher wenigftens in etwas noch ben jungen feurigen Mann gelent und eingeschänftt hatten. Die Auffight obes Per
riffets, die Leitung bes Gortates, die ehrjurchtsoule Liebe ju Afpafien, Alles war nun babin. Er tannte fein Geboth, als die Stumme feiner Leibenschaft, tein anderes Recht, als feinen Willen, und jene Ochwierigkeiten ber Ochiellichtete ober des Bedurfniffe, die sonft oft ben frepeiten Mann in feiner Caufbahn hindern, waren ben ihm gar nicht, ober außerft schwach nur ba.

Jung, reich, schon, in jeder Runft gewandt, in keiner Wiffenschaft ein Frembling, Manches hert und Keines Anecht, was blied ibm noch ju wunschen übrig? Alles hatte sonte ibm ge ich meichelt, ieth machte alles Anstalt, ibm ju gehorchen. Da war kein öffentliches Beit, wo seine Wagen, seine Seranten, seine Genaber nicht den Aufzug aller übrigen weit zurückließen. Sein Ausspruch, sein Eigensun galt für Geseh der Mode. So wie er den Purpur

An m., Diefer Mitettwag, ben ich bier gwischen I ün weiting und Ne an engerier, wird, boffe ich o, um belte weitiger getabzit werden fönnen, da man ihn offenbar in der Ratur [:16f findet. Zwangs die finit und zwangig Jader find gu wie i für den Jung i in g., nud gut wen, nud gut ven ing für ben Na nn.

trug, so wie er seine Loden vollte, so trugen ibn, so vollten sie alle Junglinge; von Alten fab er fich nach grahmt, von Keinem erreicht. Um ben Mann, ben noch sonft niemen bemerkt hatte, sobald Alcibiades ibn eines Lächelns, einer freundlichen Rede würdigte, brangte sich softort ber aufwachsende Abel Athens, su ibn ju Möhlern umd Spielen, und bah um seine Empfehlung bep bem Gobn bes Klinias. Berachtlich sah er auf einen bisher boch gehaltenen Mann; ber Kreis seiner Freunde schwand. Dein Utr theil hatte bes Lags vorher fur Weisheit gegolten; und galt nun für Thorheit, benn Alcibiades hatte es aesate

Weh auch Jebem, ber mit ibm im Ernste wette eifern, und nicht flog nach abm en wollte! Ersab sich entweber übertroffen, ober gar beschimpst. Der Berwegene sching ben Zaureas, ber ibn in Gebung eines fostbaren Ochauspiels beynache binter sich gelaffen ditte; bie Rünster, bie nicht gntwillig für ibn arbeiten wollten, zwang er bagu; und verlache Alle, bie da mübfam tlimmten, wo es ibm mit einem Oprunge, gelang. Die Annuth seines Körpere hatte ben fabelten Ocherz besetelt; bie Otate seines Geistes ben fabelten Ocherz besetelt; bie Otate seines Geistes ben Körper eines Alops gern geschen gemacht.

Am vorzüglichsten aber wirfte bas unbegreifliche Undergreicht, bas biefen Liebling bes Glüds und ber Batur überall bezleitete, auf bie Bergen bes schönen Geschichethe. Go wie es Farben gibt von so allgemein beliebter Mobe, baß ber Mangel eines solchen Kleibes bey einem Mann von gutem. Done Nachisfige keit ober Armuth schennen würde; so fcien es ein unumgängliches Kennzeichen mohrer Neige zu fenn, das

man ben Cobn bes Rlinias auf einige Monathe, Doden ober Tage jum Liebbaber gebabt babe. Man pers gieb ibm Banfelmuth und Buverficht. Man fam ihm guvor, inid gab ihm nach. Die Gprobeften erborten ibn aus Gitelfeit; die Empfindfamen aus wirk. lider Comade gegen bie Coonbeit feines Rorpers und bas verführerifche Lifpeln feines Munbes; bie Stolgen, um mit ibm ju prablen, und bie Bublerinnen, aus Begierbe, bod aud entweber ben reichen. verichwenderifden Jungling ju nuben, ober ben Mugepriefenen in ihren Ermen gefeben gu haben. Mue tranten mit gierigen Bugen aus einem Becher, auf ben icon wieder eine neue Debeubuhlerinn laufcte, oft nach wenig Minuten gludlich ibn entruckte.

Immer verdrang er, wo er fich bliden ließ, alle Bebniufler, und faft nie versuchte ein auberer ibn ju verdrangen. Immer brach er guerft, und, nach Alpasien, blach Keine mit ibin. Man gab jeder seiner jablreichen Paunen nach, und bezwang die eigenen, weil man wufte, baß er nie nachzugeben fich entschiebe. Erfabren in jeglicher Verführ un gelunf, bedurfte er seiner Erfahren be it sehr felten; benn mas bedarf. es der Rriegslift und bes Überfalls ben geftungen, die fich von ge felbe regeben? Fand er aber ja Eine, die gu wibersteben Luft hatte, ober nur zu haben schien, bann nahm er setteu zu Lift ober Stutm allein, sondern meistens zu Begben auf ein Mahl scine Buschen

Grosmithig in ber Liebe, mußte er feiner Treulofigfeit felbft ben Anftrich eines Goelmuthe ju feiben. Ert gol Manche feiner verabschiebeten Geliebten ber Bergmeiflung, boch Keine ber Durftigkeit Preis. Man fah fich mit affenen Augen hintergangen, und traute doch dem kleinsten subre bes Betrügers mehr, als seinem eigenn Bilde. Er betrog
fat Alle nur ein Mabl; aber es ftand auch nur ber
ihm, sie mehr als ein Mabl; ab eteisgen. Wer
Aspassen batte er sonst zu Viertelstunden gefniett; nach
ihr vor Keiner über zwer Minnern; und auch Das salt
nie; und auch Das salt nur zum Ederz; denn seine
einsachte Schmeichelen galt mehr als Tufffall der übrigen. — Eelist die Verlassene konnte selten tanger
als einen Lag den Mann haffen, der eben baduch sie
ein unglicklich machte, bag er jonft sie mit des Glückes
böchtem Laumel beseinzet, hatte; und sogar die längit
Asgebantte sprach von ihm noch mit dem Entzicken,
mit dem sonst eine Heißgeliebte von ihrem Günstlung
spricht.

Dieß find bie Sauptguge bessenigen Theils von feinem leben, ben er Cypheren weihte! Das ich bier mir wenigen Werten behauptere, Das will ich nun in einigen Scenen anschauender zu machen mich bestreben (viellicht freplich nur bestreben), wenn man mir noch juvor bie Bitte erlaubt haben wird: baß man weber ju viel boffe, noch gu viel verlange.

Mau hoffe feinen gusommenbangenben Roman, benn ich hobe gleich vom Unfange ber nur einzelne Scenen versprochen. Und man verlange von eingeinen Scenen nicht, was nur ben einem gusammenbangenben Romane möglich ift!

Diefer Lettere foll freplich fein Barum? unbeantwertet übrig laffen; foll freplich in nie ju buftig eilender und nie ju langsam foleichender Stufenfolge Begebenheiten und Charattere enwickln; und oft eben burch Bervirrung und anscheinenbe Bergeflich-

feit Bergnugen und Uberrafdung bervorbringen. Aber alle biefe Forberungen muffen minder ftreng an eine Cammlung von Brudftuden ergeben. Bermog ich es nur, meiten Gelben in jeber ber vorbin angegebenen Balle e in DR a & f aufzuftellen ; fo aufzuftellen, bag man ibn ger n erblidt, fo fummere ich mich menia barum. ob biefer nabmlide Rall noch ofter mit ibm fich guges tragen babe. Und fann ich es nur tabin bringen, bag meine Lefer beimlich ben fich munichen: In eben biefer Situation mochte ich ben Alcibiabes mobl noch jum smenten Dabt gefdilbert finben; fo fabe ich smar bierburd ben beifeften meiner Buniche auf eine fd meie delhafte Beife erfullt; aber ben ibrigen werbe ich, fo viel ich fann, zu erfullen mich wohl buten. Denn rubmlicher ift es fur Dichter, verlangt, als wege gewünfct ju werben.

Glycerion, die Tochter des Arifton, eines giemlich febgüereten Aiteners, jest bater wind mutterlos, jest bid unter winde mutterlos, jest bid unter winden Befall feb ginter ber Auffcht eines alten serglofen Wetterk flebend, gehörte zu ben wenigen Schönheiten, ben wel, den unferm Helben Lift und Sturm gleich nothe wendig wurden. Sie war eines ber reizenbsten grie- chifchen Maden, und von unbescholtenem Rufe. Bu eben ber Zeit, ba Weieber und Jungfrauen in die Metete um ben Cohn bes Klinias buhlten, schien sie ange kaum zu wiffen, Daß ein solder in ber Weit fep. Er hingegen wufite bas von ihr nur allug gut. Denn eben bies Kalte in ihrem Blid hate Wärme in seinem Derz ein beropratingen vermocht. Gen June sate iber

Dieß oft und beutlich genug; bas ihrige ichien ibn nicht ju versteben. Er inche bep öffentlichen Gesten verschieren Wahl Gelegenheit zum Gespräche; sie antwortete ibm; aber se fabt, als rebe fie mit einer ihres Geichiechts. Er bemühre sich ben Schauspielen um ihre Nachbarschaft, und legte durch Reinigsteiten mancher Art feine Aufmertlametir gegen sie an ben Tag. Tousend weibliche Beugen hatten dann durch neiblische Beugen batten dann durch neiblische Beugen batten dann durch neiblische Britar bie Worge, gegene tobtren mögen; nur sie merkte ihren Worzug nicht, oder schien ibn vielmehr nicht merken, und ang gewiß nicht nuben zu wollen. 2002 2002

Alcibiabes war ber Jüngling nicht, ber lange von Beite m ging. Tr ergriff bie erfte Gelegenfteit, tie fich ju einer ernstlichen Liebesetlarung ibm anboth, und Glipcerion nahm solche mit einem batten Blute, mit einer fobtischen Luftigfeit auf, die ibn tief und bittere lich ichmerzte. Er ward bringender, sie zuridmeisender in eben dem Grade. Er versuchte es von Reum mit Echmeichelegen, Betheuerungen und Anerbicthen; sofort echte auch ibre vorige Caine guridf; sie er end ich — Doch ich befinne mich so eben, baf der Dias leg seitst meinen Lesern zu Dienste siehe.

Plas ber Circus.

Micibiabes. Gincerion (im Berausgeben.)

21 c. Du bleibit alfo baben, fonte Gipcerion, Mues, was ich bir von beinen Reigen und von meinen Gefühlen für fie verfichert habe, für Erbichtung gu halten?

Ginc.

Sinc. (ladeind.) Fur bloge belle Erbichtung. 36 bleibe baben.

"Ale. Auch wenn ich Schwure, fo beilig und fo theuer, als bu nur felbit fie mir vorschreiben kannft, bagu fügte?

Gin c. (wie vorbin.) Bliebe boch baben!

Ale. Und follte nichts, nichts bich vom Gegentheit fiberfibren? Einem anhaltenben Eifer, fagt man, gibt fonft Alles nach, und bein Berg, reigende Gigcerion, follte unnachgibig fenn? Forbere! Forbere, mas bu willf! Forbere Gefchente ---

Ginc. (febr ernsbatt.) Alcibiades, bu fprichft mit Gincerion !

Alc. Ja mohl mit Gincerion, der Stolien! --Fordere Aufopferung! fordere Proben und Prufung! fordere, mas du willft!

Ginc. Run mobi, ich fordere Probezeit.

MIc. Und wie lange ?

Glyc. O nicht allzu lange. Rur ein Paar Jahre. Alc. (betreten.) Glicerion, verbiene ich beinen

Spott ?

Sipc. (mit nob fpatifderem Ten.) Guter himmel! wert fpottet benn? Benn beine Gluth fo beft ig ift, warum follte fie benn nicht auch in bie Eang e gub bur ern vermögen? Es gibt ja ber feueranswerfenben Berge; bie fcon feit Sabrhunderten brennen. Uber frevlich --

MIc. Mun! was freplich ?

Gipc. Bu bedauern mare es frentich, wenn die Phrinen unferer Beit fo lange in Trauer gehen, nnb unfere jungen Weiber fo lange ibren Mannern treu Beigene Mich. 1. Spell.

bleiben follten. - Dun, Meibiabes, bift bu entfcbloffen? Goll es ben ben zwen Jahren bleiben?

MIc. Der, fcone Gincerion, ber liebe bich farmabr nicht fart genug, ber zwen Jahre bich lieben, genufilos lieben und leben tonnte!

Binc. Micht bod, nicht bod! fobalb ich Lebens: gefahr erblidte , murbe ich meine Gprobigfeit icon milbern , beine Prufungszeit icon furgen.

MIc. Lebensgefahr, fagteft bu? D wenn bie bich rubrt . fo nenne mir ben Teinb , auf ben ich mich fturgen, ober bas Ungeheuer, mit bem ich tampfen foll !

Gin c. 216 ob wir in ben Beiten bes Micibes lebten , wo es noch nemaifche Cowen und feuerfcmangere Snbern gab! - Guter Gobn bes Rlinias! bu berftebft mich nicht, weil bu mid nicht verfteben willit. Die Lebensgefabr, von ber ich fprach, mufite feine andere, als eine Abgebrung fenn, die von allgu laugem Barten berfame.

MIc. Du bleibft alfo ben tiefer icherghaften For: beruna ?

Ginc. Bleibe ben biefer ernftbaften, und ftelle es vollig bir fren, ob bu beute ober morgen beinen Dienit angutreten Enft bait ?

Mic. (mit folgem Ton.) Glycerion ! borteft bu nie' noch, bag oft Gieger, wenn fie allgu bod ibre Betingungen gegen Aberwundene fpannten , am Ende meniger erhielten , uls biefe Unfange ibnen barbotben \$ Ginc. D ja, ber gall lagt menigftens fich ben-

fen. -

MIc. Und war wirklich ba : glanbe es mir, oft fcon ba!

Sinc. (mit verbiffenem arger.) Ber zweifelt baran ? Rur daß er nie zwifchen bir und mir fich ereignen burfte.

Alc. Richt? - Meinft bu nicht? - Schlage ein jur Bette! Er femmt einft biefer gall; tommt balb! Bas jauberft bu ? Schlage ein ! bie Bette gift. -

Gipc. (mit gera.) Unverschömter! Ich fache biefes Ingfingetroges, ju bem feite Durnen und nichts nügige Buhlerinnen bich verwöhnten. Glauft bu, weil fie bich erborten, bag nun nichts bir wiberfleben könne! Bife, bag beine Reize so geringfügig, so verächtlich in meinen Augen find , bag — —

Al'c. Still, gute Gipcerion! Du haufit Staats-febler auf Staatsfeblere. Ein verachteter Zeub bat foon baldgewonnenes Spiel; benn wo Borfichtfeble — genug, Glocerion, wir fprechen uns, und Bas nachfens!

(3mifdenraum von jehn, smolf Sagen.).

Olpcerions Babegimmer.

Gipcerion (im Bate.) Miris (eine Sclavinn.)

Mir. Durfte ich bich wohl fragen, meine gutige Gebietherinn, warum bu feit einiger Zeit zuweilen fo ftart feutzelt, oft fo erbarmlich tief Abem gu hobien pfiegit

Blyc. (verwundernb.) Ich feufgen ? Ich tief Athem boblen ? Ich glaube, bu fcroarmft, Miris; thue ich benn Das? Mir. D ja, oft, fehr oft! Gelbft wenn bu im Schlaf, und wahrschenlicher Mife in Traudien bich befinbeft, spreift bu einige Worte, fabrit bann mehrentheils so erschoeden auf, baß ich oft felbft, wer weiß, wie febr, mitersprece.

Sigc. Daß ich auch nicht ein Bort bavon mußte!

Mir. Gewiß, gang gewiß; und judem wenn bu mir es nicht fur ubel halten wollteft - --

Olnc. Man?

Mir. Ich weiß nicht — es ift möglich — - vielleicht irre ich mich — - felbst biese vortreffliche, liebenswurdige Rothe beiner Bangen — - (noder mieter.)

Ginc. (wenig.) Wirft du balb ausgestodt haben? balb reden , oder nicht?

Mir. Diefe liebensmurdige Farbe ber Gefundbeit icheint fich, icon feit einer Boche ber, ju minbern. -

Gipc. 3ch glaube , bie Marrinn will meiner fpotten.

Mir. O nein! Sicher nicht, Bielmehr habe ich icon bin und ber gerathen, was wohl fur ein geheirmer Rummer bein Gerg beunruhigen tonnte, und ba fant ich --

Ginc. Birflich! fandft bu etwas? ha! ha! ha! Dun, und Das mar ?

Mir. Daß ich eigentlich nicht fo bin und ber gu rathen gebraucht batte; baß es mahricheinlich berjenige Rummer fenn burfte, ber ja insigemein mit bem vierzehnten, funfgehnten Jahre fich einstellt, und vor bem vierzigften, funfzigften, oft fechzigften nicht weicht - ber Rummer ber Liebe.

Gipc. 2frme Miris! ich fürchte, ber Summer ber Thorh eit habe fich beiner bemachtigt; jum Rathen wenigstens bift bu auf immer verborben.

Mir. Das wolle ber himmel um beiner felbst willen nicht! Wis, fohntle Gligerion, bu könsteft, mit allem Reig ber Liebesgöttim ausgefindiet, ion-ger mit der Liebe felbst unbekannt bleiben? langer eine Ehre darin suden, falt und unempfindich ju fepn? Glaube mir, die ich langer in der Welt gelebt habe; an deiner Etelle —

Sipc. (tadeten). Ja freplich, an meiner Stelle wurdeft bu andere handeln, weil ich jum Glud nicht Miris bin.

Mir. Sep, was bu willft! bas leben genifer macht bas Glud bes Lebens auf; aber oft verscherzt man biefen Genuß auf immer, wein man ibn zu lange verschmabt. — D Stpectiou! noch kest es bloß bery bir, der Neud beiner Schwestern, die Erste deines Schlichts zu werden. Wertschaft ben Rath deiner treuen Sclavinn nicht, und nübe die günftige Gelegenheit, die vielleicht nie wieder tommt.

Glyc. Spricht bie Nareinu icon wieber in Ratbfeln ? Bas ift benn Diegifur eine gunftige Gelege. beit, bie ich ja nicht verfaumen foll ?

Mir. Stelle bid boch nicht fo unwiffent in einer Sache, bie gang Athen weiß! Laugne es boch nicht auch vor mir, bag ber Erfte aller athenischen Busgend, ber schönfte, hoffnungsvollfte Grieche um bich wirbt!

Gipc. Sa! ha! ha! tommft bu endlich, Rupples' rinn ? 3ch glaube gar, bu fprichft vom Alcibiabes ?

Mir. Allerdings! Bem , als ibm, wurben biefe Bennahmen gutommen ?

Ginc. In beinen velleicht. aber nicht in meis nen Augen! Coare, arme Miris, baf bu nicht funfgehn Jahre funger biff, und Alcibiades nicht felbi bich bort! Er liebt allgu febr fein lob, ale bag er nicht ein Paar Augenbiide fic aus Dant zu bir herablaffen follte.

Mir. O nein! fo bod murben meine Bunfche nie fich verfteigen.

Gipc. Und bie meinigen nie so tief fich senten.
- Ernstich gesprochen, Miris! so lieb meine Guntt bir ift, binfort tein Wort mehr von diefem Buftling, ber mit jedem Straugermadden buhlt und gewiß mit mir es nie thun soll ! Kannst du wohl glauben, daß erst neutich der Universchaftne fich mir fur Wette erboth — Benng von ibm! bu sollt aufs ichnerglichte gegüchtigt, souft mit Ruthen bis aufe Blut gertaupt werden, vonn dir je sein Nahme wieder über bie Lippe kommt!

Mir. Run, wenn ich danu nicht mehr oon ihm und für ihn sprechen soll, so — so (indem fie wegtaufe) thu er es selber! (Indem Gipcerion voll Erkannen nachrusse)

Sipc. Bie? Bas ift bas? Bas fagteft bu ba! Dirts! fo bleib bod! (tritt er felbe aus einem verbergenen, Bebatenis, we er Alles mit angeberr, hinter Gitcerions Ruden, herver, und fpridet:)

MIc. Gie fagte, fone Gipcerion - -

Ginc. (außert erfareden.) Götter ! entfehlich !— Wer unterfieht fich ? (fich umfebend » den Actabiades erdgidend, auffpeingend in eben dem Augenblid und das erfte beffe Bewend um fich übet und befe folgend.) Da ! fcanblich !— Mirits ! Sclavinn ! Mirto! Mirits!

Alc. Soone beine Stimme, icone Gligerion! Miris ift mabricheinich ichon ju weit entfrent, um bid ju boren; ju weitentfernt, jeder andere Zeuge, ben, — joge ihn auch bein Aufen berbep, beine Schambaftigfeit gewiß wieber wegwunschen wurde. Du half bier in beiner Mabe Niemanben, als einen jungen Mann, ber aus Gefahr, wor Liebe ju sterben, einen Schittler wagte, besten beiner biener beiner Biebe beifer Beuer, beffen fuhne Lift, du eben seiner Liebe balber verzeithen wirt. (Er nabt fic ibr.)

Gipc. (fich in einen Bintel giebenb.) hinweg, Bofer wicht! Rufre mich nicht an, ober - fort von mir!

Ale. Siehft bu, liebe Gipcerion, was Drob ungen fur ein migliches Ding in einer gewiffen Lage find? Giefterben noch ungefagt auf bem Munbe bes Drobenben; und bebnefmegen erlanbe mir uur wenige Worte, um — —

Girc. Berflude fenft bit, und verflucht jedes beiner Borte, binterlidiger Bibe, ber Sclavinnen befitigt, und beine Ulauffändigelt für für gu niedig achtet, jobald fie feinen Begierben schweicht! — 36 fage bir nochmabis, binmeg! und nimm eben so meinen gangen Ibfdeu fur's Kunftige mit, als bieber meine Gleichguttigfeit beine Schmeichetepen verlomabte!

Ale. Und warum, Glycerion — ich befchwore bich, mir ju fagen, warum verfolgte biefe Gleichgutetgleit nich bis jest ? Gie, bie allein mich jwingt, ju einem

fo gewagten Mittel meine Buflucht ju nehmen, womit babe ich fie verschuldet ? Was forderft bu von bem Manne, ber bir gefallen foll ?

Sinc. 3ch forbere von nun an, baf er bir fo menig ale möglich gleiche, Bofemicht!

Ale. Gine Antwort, bie Elingt und weiter nichts. Forberft bu von ihm eble Berkunft ? Sprich, melde ift ebler, als bie meinige? Forberft bu Reicht in mer ? Ich habe beren soviel als ein Athener. — Ru hun ! Mich bintt, ber zeitherige ift für mein Alter mehr als gemigsom; nicht gerechnet, daß meine Saat für bie Zufunft reichlicher als irgend eine blüht. — Forberft bu forpertliche Schonnerstein both für und bu borft ficher uicht ein Uttheil mier Echweitern; und bu börft sien uicht ein Uttheil mir zur Spaube!

G19c. Ich bere nur bas meinige; und ibm gufolg foul eher ber icanbilichte, ber ichmargefte Mobr, als bu, mein Bubler werben. hinneg mit einer Munge, bie ichon burch tausenb hande ging, und in jeglider mehr und mehr abgenutt, faum einen heller wahren Berth bestiet!

Alle. (mit batberetiffener Smpfindiateit.) Wortrefflich! Ein Einfall, wie ihn mooricheinlich in diefer Setellung, biefem Gemande tein Madden je noch hatte! (mu ger testem Tone.) O Glycerion, wie ftark und feurig muß meine Liebe feyn, daß sie, ohne abzunchmen, selbst Das von die retrögt, was sonlie bed Mannernigung autszussischen pfeat werderflichen, un vor et ien ten Spott!— Rein, Madden, so schol und schoner als eine Huthgebitinn, du kannst nicht im Ernst gegen mich eine Diana machen; oder willst du es, so erlaube mit dein Endimion ") zu werben! — Er-

laube, daß dieser Arm, ben noch fein anderes Mabden gurudfließ, fich um bich iconinge! Sep bie Ulme, und ich bie Nebe bes Weinstocks! Du bist die Einzige in meinem ganzen Leben, die mich sehrte, baf mahre Liebe allmächtig ser; ich will bich sehren, baf alle Wonnen ber Erbe Aleinigkeit gegen die Wonnen der Jate lichteit sind. — (Er umaumt fie, die sich mit außerstem Ubsfatz und ihm lobmacht, und die er auch sogleich wieder gebn läste.)

GInc. Sinmeg! fage ich bir. Wonne ben bir mare mir Stlenftrafe. Sinmeg! ober felbft biefe wehrlofen Sanbe follen beine bublerifden Augen bir auszureiffen verluchen.

Al c. (iadetind.) Fürmahr ein Bersuch bernich ale guteicht ihnen gelingen sollte! Jurmahr ein Raut, gegen ben ich mächig tampfen würde! Denn allgu viel vere löre, ich , wenn ich jest nicht fabe. — Richt fabe biefen Sujen, bessen Sudey, gleich bem Marmer an Phibias Bennich, strabsen ich er verted ibn. deburd wire des Anie entriese.) dieß Knie — fieben Mahl geläutertes Bache weicht ihm wie Morgenteit ber Morgensonie; — biesen Anne bei Geschichten, nich nur durch ber Jugend Rosenbluthe, nein, auch durch bes Bornes Purpur schon. — O Glocerion, nur zu reigente Gestoft ist eine Geschichten, mich nur der Geschichten, ist eine Geschichten, wie wir bes Bornes Purpur schon. — O Glocerion, nur zu reigente be Glocerion! ist bein haf benn wirklich gegen mich so groß?

Ginc. Größer , als Borte je ibn faffen.

Alc. Und feine Soffnung je ju feiner Underung? Glyc. Co bart werben bie Gotter nie mich ftras

fen. - Bum letten Dabl fage ich bir : Sinmeg !

21 fc. Und jum erften Dable fage ich bir, bag bie Leibenschaft unbegreiflich blind bich macht. - Du wilft,

baß ich ge hen foll, und bebenkeit nicht bie Bolgen biefes Weggefent; bebenkeit nicht, baß es jest, an biefer bellen Tagestinnbe, über biefen fergen Soch ben gwanzig neugierige Augen bewachen, aus biefer Shür, bie nur zu beinem Babefaale finder, die Werbeith ober Etnbe nom Mal guieben febnnte.

Gipc. Und welden tonnte es bann mir jugiebn, wenn ich laut ben icontliden Betrug ergafte, burch ben bu bier bich eingebrungen baft ?

Ale. Armes Mabien, bu wurdent banu nur lant beine Schante ergähen! — Rennft bu bie Belt fo wenig, bof bu ibre Regung Bofes ju benken noch nicht kannt? Bie hat icon ort genig heteuthaten ju Lackern umgeformt. Sie wird auch bier ibre Macht bew uhren; bier, wo üble Ausfegung so nabe mit ber Wahrthickein grengt. Alleibabes allein mit Ghreviol. Allein mit ibr im Babe! D gwiß, ber Ruffprendighein grengt, alleibiabes allein mit Chreviol. Allein mit ibr im Babe! D gwiß, ber Ruffprendign von uns Bephen alfgu vortieithaft, ale baß man glauben sollte, wir wurden fo theure Augendicke mit blofem Gelte, wir wurden fo theure Augendicke mit blofem Gerfor ach en ervraffen.

Glyc. Berlenmber, ber Rufmeiner Zugend, und ber Ruf von beiner Frechheit find beglaubt genug!

Ale. Doppelt fchimm für tich , wenn Dieß ber Letere ift ; er wird bann ben von Deiner Reufcheit ichniller als ber Wolf bad Camm verfchingen. Alage mich an , so bitter , als bu willt; man glaubt ficher, bag bu ben Sauptpunct beiner Alage verschwissel. Überhafte nich mit Chmahungen , und man wird auf Rechnung einer hinter gangene in hoffn ung seven, was Wirfung beiner Augend ift. Diese Laueinde und wie ber beine Ochwestern , bie mich nicht so verrechmaht von fich geben laffen würden , werben sicher bir befindet von fich geben laffen würden , werben sicher bir

einen Borgug nicht einraumen, beffen fie fich felbit nicht fabig fiblen. Du wirft blog ein Berg nigen eingebilt baben; often zeiner vorher ungewiffen, und nun gewif gewordenen Schanbe zu entgeben. Und endlich — boch was rede ich viel in ben Wind? Du willt, bag ich gepen foll; ich gehorche und gehe. (Reut fich, als weller er fett.)

Gip c. (Die mit aufgefluttem Saupt eine balbe Minute nachgebacht, angflich auffabrend.) Alcibiabes !

Mic. (guruderbrend.) Dun? befinnft ou bich? Er-

Gipc: Das nicht! aber mohl jenen Beg , ber fiber einen verbedten Gong , ber meinem Zimmer voreben, burd eine heimliche Thur hinaus leitet, ben will ich , bag bu geheft.

Alc. (nad ein paar Secunden Nachbenten, weit ibn Dief übereiche hat.) Und werde es nicht thun! Bergeibe, sichen Gligerion, wenn ich nun anch ein Mahl meinen Billen habe, ba bu ben beinigen so gegen mich bewiesen haft. Ein bededter Gang? ber beinem Zimmer vorben ? zu einer heimsichen Thir, hinaus? O nein, das ist nur ber Pfad eines begun fligten, gludtlich en Liebhabers! ber gefc mahte, verachtete, hin aus gestoßen er wurde ihn entweiben; er bat weit kurgere Wege zu wöhlen, und wählt baber den, durch ben er herein fam. Lebe wohl! (ale wollte er geben.)

Gin c. (angftie.) Micibiabes!

MIc. Bie? Bas beliebt?

Sinc. Sa! Nichtswürdiger, bu weißt nur allzu gut, daß ich dich noch bleiben heißen muß. — Bortrefflich! ist das dein Runstgriff, Madden zu zwingen ? Liegt barin bie Allgewallt beiner Reize ? Schiett es fich für einen Mann, bem noch nicht alle Scham gang fremb geworben ift, ba, wo er Wiberftand ber Keufchbeit finbet, fch ber Gewalt zu bebienen ?

MIc. Und wer bedient fich bier einer Gewalt ? Shau ber, Gincerion! noch find biefe Urme ftart und fraftvoll; fie rangen oft fiegreich mit Dannern; aber noch habe ich fle nicht um bich ju fclingen verfuct, ober wenigftens ben jebem obnmachtigen : binmeg! fie jurudgezogen. Doch mehr! Gieb, ich bin nicht fo unbewehrt, ale ich vielleicht bir fcheine! (er geint tor. einen Dold, ben er unter feinem (Bemanbe verborgen.) Mus Borfict brachte ich ibn mit; und bu moreft ficher nicht bas erfte Dabden, bie ben bem Blinten einer folden Spige von ber graufamen Oconen gur nachgibigften berabitiege. Aber mas einem geilen Gator berrlich baucht , bavor efelt bem Gobne bes Rlinias. Lift unb Uberrafdung balt er fur erlaubt; aber Gewalt - -Pfui ! binmeg mit bir, nichtenütiges Gemebr! Du tannft gwar Korper gwingen , aber nie Geelen umftimmen , Geelen begluden! binmeg mit bir! (er mirft ibn peradtlid in einen Binfel.)

Gipc. Wortreffitch! Prahle lieber gar noch mit Großmuth gegen ein Mabden, deren guten Nachmen du so fchanblich zu getreteen suchst! Die du, nicht
zufrieden mit der schalblichten hinterlist, nun auch
mit übler Nachrede von Andern, mit Berleumbung
von dir felbst bedroßest. — Bösewicht! heißt das nicht
mebr als burch Dolche zwingen?

Ulc. Bore ich recht? Ich batte mit Berleums bung bir gebrobt? Oprich, mann that ich Das?

Ginc. Sagteft du nicht vor ein Paar Augenblis den erft, man murde bir mehr glauben, ale mir?

Alt. Die falich bu Alles verftehft, mas mich bertrift, weilbu Alles mit Borurtheil Breideft! M einem Echweigen, sagte ich, wärde man mehr, als beiner Rebe trauen. — Nein, Glycerion, beinetwegen soll Alcibiades nicht erft anfangen, des verworefensten aller Lafter, der Lügen, sich zubeffeißen. Frey wird er Jebem, der sing fragt, selbst von dem heutigen Tage Wahrbeit gestehen. Aber daß er auf offinen Markt hintere, die Bürger Altens um ihr verjammle, und ihnen ergible, wie sigmäßigh bu ihn behangelt habest; Das zu verlangen, ware freylich zu viel.

Sinc. Und wer verlangt es ? Grogmuth von bir, ware eine Strafe für mich. Rur Billige feit forbere ich, Billigeit gegen ein Machen, bie tu felbt beine Reinbinn zu werbeu zwanaft.

Alc. (baftig einfallend.) Ich bich bagu gezwungen ? Ich bich i Gute Götter, ich zu meiner Feindichaft ein Mabchen gezwungen, für die ich taussend Mahl mein Reben aufgeopfert hatte, und noch aufopfere ? D wo-burch ihrer, Wicherion, wodurch fat ich Dos?

Glo. So glaubit bu wirtlich, baß bie erfte trebige Art, mit ber um meine Gunft bu dich bewarbeit; bie ichimpfliche Wetter, zu ber bu bich erhotheft; bie Bestechung einer ichantlichen Octavinn, die hart genug bafür digen foll; brief Uberrafchung und Bebrauung mich nicht beleibigen follte?

Ale. Bergeihe mir, Gipcerion, wenn ich von allen ber Bormuren nur beneriten zu gernichten fuche! Alle übrigen Schritte fund bie Schritte gefrauter Liebe; einer Liete, ber fast nichtsmehr zu verlieren bleibt! Gine folde Lage, wie bu felbit gefteben wirft. entichulbigt viel. - Aber ich mit Erot um bich ge's worben? 36 ? Blide umber, Gincerion, und nenne mir bas Dabden , um bas ich noch fo anbaltent unib fo marm mich bewarb! Bar ich nicht blind für taufend Binte ? und nur febend fur beine Reige ? Bar ich nicht im Circus, ben Soften und ben Gpielen ftere fo nabe, ale ich nur founte, um bid ? War entlich mein eriter Antrag nicht fo befcheiben als moglich ? - Wenn ich vielleicht nicht gan; fo unterwurfig froch ; nicht fo niebrig , wie manche Unbere ben Staub beiner Rufe auffüßte ; wenn ich betreten fdien , ale bu mit Grott fo eine lange Prufung mir vorfclugeft; o fo bedente; baff ich Allcibiates bin; taf tie Datur, ale fie mich bilbete , bes Reuers machtig viel in mich gelegt babe! Es erwarmt, aber es vergebrt auch ; und es ju verbergen ift unmöglich.

Gipc. Co muß man befto bifliger vor beffen Rabe fich butben.

Alte. Und boch ift in ber gangen natur nichts ebler als bief Jugenbfeuer! Doch lete, was ba lebt, nur burch biefes! Aber freight baft es Spot tun Bere achtung mehr als jenes irdifche Feuer bas Baffer batt. — Sättest bu meine Neigung einer Andern frü bern halber abgelehnt; ich hatte gelitten und geschwegen. Aber Spott! so bitterer Spott! — Ja, Giger ivol! was ich seibem gethan, noch reut es mich nicht; boch wenn es dir sich sich sich sich eine Beide bei baffe. — (Er bett bem wegenverfenen Doth au.) Gief, gegen bich wollte ich bieß Eisen nicht beauchen; viele seich findet du minder Bobenfen, es gegen mich ju eleich fiedet findet du minder Bobenfen, es gegen mich gie

Echren; und ich - auch ich will lieber beffen Stoge als beinen gornigen Blid erbulben; benn jene tobten mit minderer Qual. (Er bierbet ibn ibr bar; fie topt ibn fauen.)

Singen, Beuchfer! Wie hurtig in Anerbiethung von Deingen, von benen bu voraus fieht, baß fie nicht angenommen werben! Und wie unbieglam trogig in andern, bie dem eigenes Bere bir bei beibethen foffte! Aber warte, beine Boete felbit follen bich verwideln! Benn es wahr ift, baß Glipcerion bir theuer, bie Soffnung ibre Ichtung werth bir fep, so gehorch eibr jegt! Gie läße fich berad ba zu bitten, wo fie ein Recht gum beften hatte.

Mic. Und mas?

Sinc. Schonwieber, als ob bues noch nicht mußteit! bandu meggeben, fogleich weggeben, burch jene Thur weggeben follit.

Al c. Wie velet bu von mir forberft, und wie weinig bu von ineinem Berftante haltit? Auforern foll ich, was mich ber Mich . Beftechung, Gefahr und Ilngemachfichfeit so viel toftete! Ausgeben foll ich eine Gelegenheit, die wahrscheinlich nimmer wieder kommt! Und vorum Das? Damit bein ganger Born auf eine ungluchliche Sclavinn falle, die mittelbiger als du ben mennen Quasen war; daß bein Hoftig doppelt starte, seicht beime Schfe te, seicht beime Schmann mich fünftig doppelt starter verfolge?

Gipc. Das foll nie gefchehen! Ich tann vergeben und vergeffen.

Atte. Rur ich vergeffebeiner nie. Glycerion, Chycerion, was forberft bu von mir? Und doch — mobife an, ich will bei Proben geben, ob meine Liebe ftark und nahe fep; will aufopfern für dich , was ich für

feinen Bruber, feinen Bater je aufopferte; will mich wegstehlen, wie ein ertappter Dieb; wenn du vorber mir zweperlen verfprichft.

Ginc. 3ch bir zwegerlen ? Und mas?

MIc. Dichts, was beiner Ehre entgegen ift.

Ginc. Co fage erft, mas!

MIc. Aber auch fo verfprichft, baß ich bes Saltens gewiß fenn tann !

Sinc. Das tannft bu fenn, fobalb ich nur bas' fleinfte Wort bir barauf gebe. Mein Mund log ficher noch nie; nie habe ich Trug gekannt, und bag Bereftellung mir fremb fen, basbachte ich, wufteelt bu aus eigenen Beoficien.

Alc. (fue fic *). Vortrefflich, fie fangt icon an mehr ju fprechen, ale unumganglich nothig ift! (laue.) Du verfreichft mir also?

Sipc. Ich verfprach noch nie etwas, was ich nicht wußte. Lag alfo boren juvor!

Alc. Berfprichft mir, baß ich wenigstens mit ber Hoffung wegarbe, einst freundlicher angeschen wieder bommen zu durfen! baß meiner Leibenschaft ben fandbafter Forbauer nicht jede guntlige Erwartung auf immer und ewig abgesprochen werbe! Richt stets ein Worzurtheil meine Bunfch vereiteln sol! Bersprichst du Das? Nicht! - Richt?

Sinc, (mie gezinungen gelaffenem Sone.) Und beine zweite Bebingung?

2616.

[&]quot;) Daß Dieg ben mir ben fen, nicht beimlich fpreden beißt, habe ich fcon erinnert.

MIc. Buvor Gemabrung ber Erftern, Gipcerion ! Ginc. (mit noch gezwungener Ratte.) Und beine zwente Bedingung ?

MIc. Buvor Bemabrung meiner Erften! muß ich bir mieberhoblen, reigendes Datden?

Ginc. (mit etwas bobnifdem Ladeln.) 3d glaubte, ber erfahrne Micibiabes tenne ben Charafter ber Dibb= den allgu aut, als bag er Odweigen nicht beuten follte.

2f fc. D wollten bie Gotter, baf ich es fo burfe te, wie ich munichte! - barf ich? Liebites Diabden, darf ich ?

Ginc. Und weiß ich benn, wie bu funftig fenn mirft, ba ich noch nicht einmabl meif, ob bu beute bein faum gegebenes Berfprechen ju balten gebentit.

21 C. (fic ihr mit Feuer nabend). Gincerion! fonfte Gincerion !

Ginc. (mit ernftem, bod nicht jornigen Son.) Rein Rudfall, Micibiabes! Deine gwente Bedingung !

21-1 c. (für fic). Mur gwen Minuten noch ju frub! - (lant). Meine zwente Bedingung ift eine Rleinig= feit fur bich ; ift ein einziger feuriger, - ober menige ftens mabrhaft marmer Ruf.

Ginc. (bath fpottifd ladelnd.) Rein, junger Mann ! Dem, bemich felbft feine geamungene Gunftbezeus gung jugefteben wollte, bem werbe ich noch weit meniger eine frenwillige einraumen.

211c. 3ft Dief bas Mabden, bas mir ju boffen erlaubt ?

Bloc. Bu boffen, abernicht ju genießen. Reifiners Mleib. 1. Thi.

- (auffebend). Romm, Alcibiabes, fomm! 3ch will ben Weg bir weifen, ben bu nehmen mußt.

Alfc. (fich ibr in den Weg fellend, und ibre hand etgreie fend, bie fie juridgieben ju wollen icheine und - iafet.) Erft beinen Ruf! und follte es auch bloß ein Ruf ber Berfohnung fenn?

Sinc. (tadeinb.) Machft bu nicht lieber gar ju einer britten Bedingung, bag ich bir ihn entgegen tragen foll ?

Uffc. O mit nichten! fieb meine Beideibenheit! Zuch nehmen burfen, ift ein Gludt. — (Br tugt fie, bie es bioß feibet, und umfalieft fie fogleich noch feste.) Rein, nein, Glocerion, so wetteten wir nicht!

Gipc. (ats wollte.fie fich ibm entwinden.) Lag mich! Lag mich! fort! Bit Das Beriprechen halten ?

Alfe, (fie eige laffenb). Weil bu bas beinige nicht hatte, 3ch bebingte mir einen feurigen, wenigstens wahrhaft warmen Auf. Dieß meine Worte! Und fo nung auch die Shat fepn. (Er tigs fie mit innigfer Ware me, und findet Erwiederung. Ein ichneller, farter Dild in ibr fintenbed Auge; und findetler noch ein zwozer Auf. Dann mit dem Ton ber gligbendben Gefühle, fein Ausruf.) Glycerion! Glicerion!

Gipc. Birft bu auch jest nicht los mich laffen ?

Alc. Auch jeht — auch jeht noch diese wenigen Borte! — Bift bu wirklich bas Mabchen ohne Trug, bas Mabchen, bas noch niemabls sich verifielte; wie bu vorbin von dir rübmtest; o bann — —

Gipc. (aufmertfam und fich bennabe losmachend.) Run!

211c. Binbe bic, wie du willft, fleine bunte Schlange ! 3ch laffe bich nicht. Dann , wollte ich

fagen, habe ich bich mehr gefangen in beiner Rebe, als bu mich vorbin in ber meinigen. — In beinen lette ten zwey Kuffen war Feuer: Feuer ber Liebe. Mabe den ohne Trug, wo nahmit bu Goldes ber, wenn nicht — wenn uicht wenigstens bein voriger Abideu fowiege?

Gipc. Bortrefflich! bacht' ich's nicht? Ben ber fleinften gunftigen, blog nachfichtigen - -

21 c. sant ibre Sand auf ibre Lipven tegend.) Nein Glipcerion! ich weiß, was bu sagen willit, und weiß, bag bu big virit. Micibiades halt, was er versprach; geht von dannen, und sollte es sein Leben eben so gewiß ihm kolten, als es seine Rube ihm fostet; geht wit tanglamen Rachorud.) so balb du dar auf be fie bit. (mit bem einschmeisketabsten spne.) Aber wie wenn du nicht darauf beständestabsten spne.) Aber wie wenn du nicht darauf beständerit? Wenn du eben so gut wares, als reigen du bist? Wenn du eben fo gut wares, als reigen du bist? Wenn du eben Simmer vorben geht der Weg; sies bendrmu um fie falingend), ach, wein er hin ein ginge!

Gige. (eine gornige Miene annehmenb.) Run mahrhagig -

Alle. (raich fie umarment) Wegteffen - wegfüffen muß ich alle bie Einwendungen, bie von ber iconfinen ale fer weiblichen Cippen fich meinem Glude entgegen ftellen wollen. Feiter halten muß ich bief reie gende Madben, das Aglaia were, wollte sie nicht Bruder Amors Pfeile fo hartnactig flieben. Nein! Rein! Mein! werde, die nicht verbe die nicht werden, das Meben biefes Busens, das - könnte er verschönert werden - ihn noch vericonen wirde! (labem er ver bet nieber beite, ib sals entligtes Anie umfestad.) Gieb ber! der Süngling, ber bier vor die finiet, der flebend bet Gungling, ber bier vor die fniet, der flebend

beine Anie umfaßt, es mag nicht Acibiabes fepn; nicht ber Aihener, dem hundert deiner Schweitern entgegen fliegen wurden; nicht der, den da der folgen Agnatia Gunftling nannte; er diethe nicht feines Brudmes Mitgenroffenschaft dir an! Er fen nicht in deinen Augen als — ein Jungling, der innigsten Gluth so voll! ein Jungling, der innigsten Gluth so voll! ein Jungling, der dich beschaft ihm und die felbft nicht länger gur verfagen! D Madden, verigt den alten Geroll! Laft Vergangenibeit Vergangenbeit Vergangenbeit Vergangenbeit ber froben gutunft! Denn bey dem Thron der Liebe! so wie die feb in, werbe ich immer feyn, wofern auch du bie nich und ich eit it.").

Ginc. (fid fanft auf ibn beratbeugenb.) Steh auf, Schmeichfer!

MIc. Ift es eine Freundinn, Die mich aufhebt ? Ginc. Wenn fie es ift, fo furchte ich, eine ge-

taufchte Freundinn. Denn wer fann bir trauen, BBankelmuthiger? Werbarf bir glauben, glatte Zunge?

Alc. Glycerion fann es! Go ichlug mein Berg fur feine noch; fo wird es fur feine ichlagen.

Ginc. (ibn euffenb.) Wenn bu ehrlich mareft! lie-

211c. (bringenb.) Den Weg - ben Weg ju beinem 3immer! (Er tagt fie bier mit Sieff fos; fie enteblupft, ins bem fie noch einen gemifchten Blid auf ibn geworfen.)

^{&#}x27;) Man wird in ber Folge ben Grund feben, warum biefe Worte mit abfichenber Schrift gebrude fint.

Alle. (ibr nachfliegend.) Ba! ba! willft bu im Flieben ibn mir zeigen ? — Boran! Boran! benn meine Ferfen haben Amore Flügel!

(3men Stunden barauf.)

21 c. Run, liebe Glycerion! Log ich in Dem, was ich verfprach?

Gipc. (an feinen Bufen ihre Bange fdmiegend.) 26 fprich fo mahr fur immer!

MIc. (tadeinb.) Bie fcmarg, wie fcanblich follte ber Dobr fenn --

Ginc. (ihm den Mund gubaltenb.) Mit biefen Sanben, bie jest liebevoll bich bruden, will ich bich Cpotter erwurgen.

211c. (fie fuffent.) Die lieben, fürchterlichen Ban-

Sinc. (brobend, ale wollte fle auffpringen von ibm.)

MIc. Rur nicht fo fonell von bannen! Bo fante ich fonft nachber bie beimliche Thur ?

Ginc. Gehnft du bich fcon nach ihr?

Alc. Wie ber Sclave nach ber Geißel! - (fic vor bie Gitme fatagent). Aber wie nachläfig ich bin, balb hatte ich meine Worbitte für bie arme Miris vergeffen. Schone ihres Rüdens ja.

Ginc. Ihres Rudens?

Alc. Mun ja! die Ruthe, mit der du vorbin fie bedrobteft - -

Gin c. Ein mahrer Bienenmund! ber Gufigfeisten und bes Giftes gleich voll.

Mic. Des Scherzes nur! bes Scherzes nur! bu Theure! und fait möchte ich aus biefem wollditt gtofa nenben Auge - in meinen Arm, in meinen Arn! Glycerion! Gelprach, fitil Empfindung, lobre !

Sincerion (nom in Gefelicafe bes) Alcibiabes. Miris.

Miris. (burd bie Pforte.) Meine Gebietherinn ? 211c. Sorch, bein Urgt ruft bir.

Gipc. BBas willft bu ?

Miris. Die Stunde, wo bein Oheim bich jum Machtmahl erwartet, ift ba.

Ginc. Unmöglich!

Mir. Und boch gang gewiß! O ja, ich weiß auch, baß es Stunden gibt, die gang unendlich schnell verfließen. Gifte. Schon gut! geh nur !— (um Mictblades.)

Bas fpracht bu ba vom Argte ?

211c. Beil Miris auch ber Deinige genannt gu werben verbient.

Ginc. Warum bas wieber ?

Alc. Bas that der Argt fonft, als baf er beilt. . Bin c. Frenlich wohl.

MIc. Beilung tann zwenerlen fenn; forperlich

und geistig. Jene heilt Gebrechen, biese Brrthus mer. Richt? Glyc. Sa, bes fonn Brrthums! Erspare bir.

Ginc. Sa, bee ichenen Brrthume! Erfpare bir. immer bas übrige!

21c. Richt gang! benn fieh, auch ich habe bich noch von einem großen Brrthum meinetwegen gu befrepen. Sipc. Def Deinetwegen? Spricht bu ernflicht ?
Alc. Bollommen! Liebe Glocerion! bie Lift, beren ich mich vorhin bedient babe; ich weiß, bu verz gibft mir sie jeht; jeht ba bie Augenblide bes Bergundgens noch neu und wirfend find; jeht ba ich felbst noch bep bir bin. Aber leiber tann ich bieß Lehtere nicht immer, und wenn ich weg senn werbe — ich tenne bas menschiche Gert; es verbittert sich gar zu gen jebes genofiene Bergnügen; es gibt gar zu ofte Augenbliche, wo selbit bie schulbesse gening und fehlerbaft und tabelnswerth scheint. Damit nicht felbst in biesen Augenblichen flühriger, ibörichter Reue bir be in Alcibiabes — Madchen, sieh boch freundlich! *
ich soge ja: Dein Alcibiabes!

Ginc. Das arme Mabden bort jest nur.

Alc. Run, damit bem armen Mabden also ibr Michiaes bann nicht verächtlich ober baffenswirtig, feine That nicht ungerechte Eift, und feine Drobung wegzugeben feine versteckte Gewalt icheinen möge; so wiffe, Glocerion, die Burcht, bie ich vorhin dir erregte, ware verschwunden, hattest bu mich genauer gefannt.

Ginc. Gin Dunkel, bas ich noch nicht burchichaue.

Alle. Gieb! felbit bann, went bu auf's graufamfte ben beiner Weigerung verblieben waren, wurde ich gwar burch jene auf ere Thur von bir meggegangen fen; aber auf fo eine Art, bag bein guter Rabme teine Bertrummerung — bie nur ein Schrechbild war — gu befürchten gehabt batte.

Sinc. Sa! Bofewicht! willft bu vor Coam mich fterben feben!

MIc. Befimegen Das ! 36 fude nichts, als auch in feinem einzigen Punct ver acht lich bir ju fcheinen.

Ginc. Und bennoch lugft bu; bennoch mußte unumganglich --

Ulc. Barre einen Augenblid! Bor bem Beran s geben gagteit bu. Aber bu hatteft gang vergeffen ju fragen: wie ich bereingefommen fep ? 3 m will's fogleich bir geigen. (Gniternt fic auf einige Augenbiide und tomut im Aupac einer Sclaufen mieber.)

Alc. Gefall ich bir fo ? Rennft bu mich noch ?

Alte. Gieb, so gut für uns ift es, nicht Alles alle Mabl ju wiffen! Leb' wohl. Glocerion, und wenn bu mergen Belieben nach mir, ober lange Weile ohne mich empfindelt, so wird mir Miris schon in deinem Radmen melben, wann ich kommen foll.

Sinc. Miris bir es melben? 3ch bacte, bas Ertunbigen geziemte fich fur bic.

Alc. (iadeind.) Als ob bas Mabden nicht auch etwas für einen Mann thun tonnte, ber fo viel für fie foon that! — (fie tuffend.) Der, ber bor uns am heie fieften liebt, ber fohrte zuerft!

Und Gincerion ichidte.

Bielleicht bag manche meiner Leferinnen nun neugierig find, wie lange wohl Alcibiabes ber reigenben Glocerion Zosseinige gehgeten babe, was er mit so aufrichtiger Mirne ihr versprach, — einzige Liebe. Aber wahrlich, bann vermag ich ihnen jest so genau bamit nicht zu bienen, und Alles, was ich ich ihnen versprechen kann, ift: bag ber Nahme biefer Godinen noch ein Paar Mahl vortommen foll. — Ich bin bier einmahl beg feinen Merbung en, und ba es natürlich ift, baß er fie andere se inrighete, jo balde zu me eine andere e Person worb, so bachte ich, wir begleiteten ibn einmahl ins Souts einer Buhlerinn. — Es versteht fich, baß nicht mitgebe, wer Stand oder Alters wegen sich mitzugeben schamt.

But lexinn! - Bep biefem Worte fabren gewöhnich ein Dugend ber gewöhlnichen Lefer, und oft
jum ibertauf ein balbes Dugend Reitier erfchocken
jusammen; machen vor dem Autor ein andachtiges
Kreug, und zweifeln nun aus purer, beller
Zugend kindigig an bem moralischen Charaktee
bes Schreibenden, ohne zu bedenken, welch ein entlesticher Unterfichted zwischen Koof und herz,
zwischen Schreiben und Selbstempfinden fep.
Wenn man zumahl bebenft, von welchen Zeiten bie
Rebe ift; ob von jeigigen, ober zweptausenden? von
Textid? von beidnischen ober chriftien Gebrachen? von
Deutschen ober Grieden?)? so verschwichter frestsch

[&]quot;) Weich entjestliches Geichren hat man j. B. über ben Brief ber Lais an ben Arigityn, ber in meinen Brigurn ebe, gemacht!) Rant fie foweit gegengen, bag man Doe, mas Lois ibrem Charafter nach fprechen mußte, mich ferechen ließ; Man bat Bertrüumerung aller görftichen und menfchichen Befeje beraus gedecofelt; und bod werd man, fethe mit Stille eines Gemenbeilichen Mitfolopen, nicht finden Deite ben bei Benten aber Laft bette gemen damitlen, weil fie einen fangt ausgebienten Wolftstieg, an bem bie Augund wabftich nichts verflect, auf eine Nacht gue ebbere fich eine fangt ausgebienten Wolftstieg, an bem bie Augund wabftich nichts verflect, auf eine Nacht

^{&#}x27;) Diefer Brief mirb in den vermifchten Goriften biefer Sammlung ericheinen. 2. b. g.

mancher Grund jum Tabeln; ben Demjenigen nabimlich, ber, um gu tabeln, erft Grunde haben muß. Doch baß es leiber bergleichen billiger Menichen wenig, und ber Antipoden viele gibt; wer weiß Das beffer, als ein " Schriftitelier?

Bublerinn gu Urben? bag man folche boch ja nicht mit unfern beutigen Dierblingen, nicht mit einer Tochter ber Freude in B-n und Daris verwechs fele ! Die Datur ibres Gemerbes bleibt frenlich bie nahmliche; aber bie Urt es gu treiben, mar eben fo verschieden, als gewohnlich ibr lobn gu fenn pflegte. Wenn in ben neuern Zeiten fich eine einzige Minon auszeichnet, melde Ronige und Roniginnen ju fich rufen liegen; mit welcher Damen von bochftem Stante . umgingen; ben ber Belehrte fich ju Mannern von feis nem Umgang und Dichter ju Dichtern bilbeten; bie in ber Jugend Jeben, ber fie fab, entflammte; im Alter noch uber Manner von feinem Zone fiegte; beren menichenfreundlichem Charafter felbit bie Beffern im Bolf Bemunderung und Sochachtung gugeffanben : jo ift Dief blog ein Unachronismus in ber Ratur! unb wir finden fur biefe Gingige unferer neuen Epoche ben ben Griechen eine große Babl, ihr am Berthe gleich, ober überlegen.

Benn die Gofrates und Plato's bey ihren Gafte mabfern fich willig finden liegen; wenn die Bilber diefer Priefterinnen der liebe als Bilber der Liebesgöttinn
felbst in Empela aufbewahrt und beehrt mit Opfern
wurden; wenn fie — ohne etwa als Barry, Pome
padour und E-f ein reiches land an der Beite eines
Grofmächtigen Wollinftings ausgeplindert zu haben
ein-fürstliches Wermächen sich erworben; sich in Brieein-fürstliches Wermächen sich erworben; sich in Brie-

chenland Pallafte und in Agypten gar Pyramiben er bauten "); bann flaunen wir freglich über ben Unter-fojied von Setzt und Sheben. Aber nur einige aufmerkfame, nachforschenbe Blicke! Und wir begreifen bie Möglicheit von allem Diefen gar wohl.

Denn ein gludides Klima gab ben Bewohnern Griechenlands iebe formerliche Rraft, jede aufiere Ochonbeit, jeben innern Reig - im boppelten Berftanbe bes Bortes, um Bergnugen ju ermeden und ju geniefen. Die Ochate jebes Belttheile flofen in einigen wenigen Banbeloftabten gufammen. Und was bas Borgualichite mar - Die Ratur felbft verfcmur fich bagumabl noch nicht , bes Menichen fufieftes Bergnugen gu vernichten; batte noch nicht bie Eriebfeber bes gangen Beltalls mit einem icanbliden Rofte befledt; batte noch nicht ben Reim lebendiger Berwes fung mit bem Reim ber Ergeugung verbunden; batte noch nicht jene foredliche Rrantheit bervorgebracht, ben ber, ale fie entifant, ber Genius ber Menichbeit ichauberte; ben bee Plinius *), wenn er fie gefeben batte, boppelt zweifelhaft geworben fenn murbe: ob er bas Schidial gegen uns eine gutige Dut: ter, oder eine feindselige Stiefmutter nennen folle; und bie fett entweber unmittelbar bas Leben fürit, ober mittelbar taufent Reize por ber Beit entftellt -

^{*) 3}m ergen Rapitel bes fiedenten Bucket schuer natürlichen Beschwick: "Principium, heißt es ba, jure tribuctur homini, cujus cauva videtur cunctu alia genuisse matura, magna sarva mercedo contra tanta sun munera; ut non sit satis aestimare, parens melior homini, an trivitor moverca sucrit. " — überhaupt ein tressitiets Rapitel.

Damahls durften noch bas Mabchen, und ber Jungling, wenn fie ben Trieben ihres Innerffen ju folgen Luff hatten, ihnen ficher folgen: Suth ung vor Uberm af war ihre einzige Pflicht; maßiger Genuß feste nie in Gefahr, alt zu werben, ebe die Tage bes Ulters kamen; und Bubleriun und Ehefrau waren, wenn man bie legte Claffe ber Menschheit ausnimmt, nur im Punct ber Abwechslung von einander unterschieben.

Bu ber fleinen Unjahl biefer vorzüglichften Dienermen Cytherens — für beren Schuprebe ich wohf eben feinen senberlichen Dank, außer von ber Bahre beit felbst, ju gewarten haben werbe — gehörte Timanbra. Es ware mir bier etwas ziemlich Leichtes, ein Frauenzimmer abzuschilbern, ber ich Stude für Stude für Stude für Studenzimmer abzuschilbern, ber ich Stude für Stude das Borzies ein Frauenzimmer abzuschilbern, ber ich Stude für einige bes herzens unvergessen) zugablte. Aber mich büntt, alles Dieß erschörfen die wenigen Werte: Die war in der Schule Alfpasiens gebildet, machteihrer Lehrmeisterinn Ehre, und war Alcibiades dauerndie Liebe. — Um fo berrühmt auch unter und zu werden, als Danae es wirklich ift, bedürfte sie nur eines zworten Wielands.

Antifocus (beu ich nicht mit bem Antioch ju verwechfeln bitte) war einer ber voruehmfen Sanglinge Albens, und anerkannter Maßen ber reich fie Grieche. Debr Einleitung beischt ber nachflebende Auftritt nicht.

(Timandra's Behaufung.)

Micibiades, Antilodus, Timanbra.

Eim. Ihr Benbe jugleich, ihr Rebenbuhler? Bas bringt euch noch fo fpat ju mir?

Af c. Der sonberbarfie Bufall von ber Beft. Deut bir einmabt, Eimantra, mobin ich beute nur ging und trat, fließ ich, und ftets ohne Absicht, auf ben Antiloch. Immer war er mein Gegner, und immer ich , burch ein vielleicht un verd ientes Glud-fein Gieger.

Ant. Schmeichler! Bas fagft bu ba von unverdientem Glide! Barum fuchft bu ben Sieg, wenn bu bich beffen nicht wurd ig achteft? Und warum nugteft bu ibn?

MIc. Goll ich mit bem Schieffal recten, wenn es giltig fepn will? Aber fort jetz gur Sache felbit! Ich wollte erzühlen, nicht ftreiten. Du fiebst ja, welde bringenbe Reugier in Timanbra's Augen fpricht; und Madden: Reugier ...

Eim. Reinen Musfall, junger Demagoge *)!

Alc. In berhoffnung meint bu - Immer adwaren Antiod und ich Bettfampfer. Beffer lief mein Biog, als bas feinige. Entppe mep goll bober flog mein Discus; gehn Becher trant er, ich vermodite ihrer eilfe. Aurz, fless betrug ber gange Unter fehied nur ein da ar breit; aber bieß Jaar wor auf mein er Gette. - Endlich ftanten wir Begde zu einer

[&]quot;) Weil er barnach frebte, nannte ibn Limgnbrg gum Spott alfo.

Beit, ich matt von Unftrengung und Giegen, er auf. gebracht über fein haloftarriges Difigefchid, vom Gaftmabl auf. Bobin ? fragen mich meine Dacbarn; mo. bin? ibn bie Geinigen. Bu Timanbra! fpricht Untilod. Bu Timanbra! fpreche ich. Oprechen es Benbe in ber nabmlichen Secunde, und ein Belachter ber" Bermunderung ericallte von allen Aumefenden, bag bes Gaale Gewolbe bebte. - Du alfo auch tort mir jumider ? rief Untilod, und vergaß fich fo febr, bag er jornig warb ; ich blieb gelaffen. - "Es ift ein Ungefahr, fprach ich, bas mich beute immer bir jur Geis te ftellt; moblan, fo lag uns bann nach bem Wetrgiel laufen ; boch obne Reinde befibalb ju fen! 3wen ju= gendliche Bruber, bie fich uben, aber befbalb nicht ent zwepen! Die Schone felbit enifcheide, mer biefe Racht binburd ber befeligte an ihrem Bufen fenn fou! Enticheidet fie fur bid, fo nimmt Alcibiabes boflic feinen Abicbied; fußt Eimandren ein Dabl, und ben Untiloch zwen Dabl, obne ju gurnen. Bablt fie mich, fo fen billig genug, ein Gleiches gu thun !

Dim. Gin alleiliebster Bergleich! Und bu marft mit ibm jufrieben, Untiloch?

Ant. Muffe ich nicht? Mas bleibt bem Überwundenen übrig, als Bergleichspuncte? Bergeeilt find wir alfo, Schönste unter Griedenland Todtern, und nun enticheibe, wer der brepfach gludliche fenn foll, ber nicht wieder wegguschleichen nichtig bat! Mort jage die m Boraust schon. Denn ich ist alleibades; wer laugnet Dad? ift schöner, benn ich jauch Das gestehe ich willig. Schwärzer ist sein Auge, langer fann lockiges haar, schöner gebogen seine Alberause, und schaner sein Buck. In einem einzigen Stud übertreffe ich ihn ben Beitem! Rur mein Berg, Simandra, schlägt reblicher für bich, als bas seinige. Dich allein liebe ich unter allen Mabden in Athen. Er liebt noch zwanter allen Mabden in Athen. Er liebt noch zwantig Andere auffer der. Oft schon hat er in beinen Armen gerubt, ich Werichmichter faum ein Mahl. Und dertringe ich rieglich deine Bur; krachte Paphien für bich schon manches Opfer; reichte dir, wenn Dieß bich mit mir vertetzen tonnte, so gern Alles dar, was mein Jaus vermag; opferte Freundschaft und Pflicht, Reichthum und Ruhm willig beinerhalben auf. O wähle mich beute!

Ale. (ladeind.) Du ringft brav , Intilod! Aber frifch fo fortgerungen! Ich erlause bir es gern. Ginen folden braven Rampfer überwinden, ift doppelter Rubm; ibm unterliegen feine Schande.

Eim. Spricht Untiloch aber mahr, bu Flatters geift, wenn er bich begüchtigt, bag bu außer mir noch zwanzig Intere liebteft ?

Ale. Wahr und univohr, wie du es nehnen wilft, liede Timandra! Wenn jegt die Königinn der Amageneu ⁴⁹), schön wie eine Benus im Kriegsher wande, neben bir ftande, und mir nebst ihrer Umarmung Krone und Neich antunge, ich würde sie um beinetwillen verschmäßen.

Dim. (wönisch.) Wirklich?

Ale. Bern von bir bingegen, — was follte ich es fauneilen Augenblice, wo mich ein blaues, fihmachenbes funge, ein empor mollender Bufen, ein netter Bug, ober ein funfticher pantomi-mifcher Cang auf wenige Stunden feffelt. Doch nur ein einziger erneuter Bick von bir, oft nur ein vergleichenber Gebanfe beiner und jener Schöpfeit, umb

jene Banbe verfdwinden, und bie beinigen balten mich toppelt feft .- Bas mare es benn nun auch, wenn ich für teine Coonbeit, als für bie beinige fublbar mare ? Konnte man bann nicht meine gange Liebe fur Birfung einer Laune balten? Und mas beweifet Laune wohl? - 2lber eben, bag ich - ich unparrenicher Prufer jeber Schonbeit, ich, ber ich Beber einzeln Berechtigfeit mieterfabren laffe, boch bich allein allen Unbern vorgiche; Die Lorbern, bie ich ben Undern gefammelt, immer wieber ju beinen Ruffen nieberlege, ift fo ein Gieg nicht befio fonneichelnber für bich ! - Ja, ja, bu Dabden mit bem Suno : Muge, mufie ich nur irgendwo ein iconeres Geicopf ale bich; ober bach te ich mir es bloß; ich murbe es auffuchen, und foll. te es in Ecothiens weiten Befilden, ober an bem vielarmigen Dil fenn ! Uber fo --

Lim, (mie einem fogenannen tretestetage.) Du nicht einsader Schweichler, wie Antilod bid fcale! Du jehn und huntertf-cher! — Aber fchweig, und ber bein Utcheil! Bir kennt mid; wift Bepte, baf Eigen nu h micht unter mein Febter geber. Zuch bebarf ich bes Gewinftes nicht mehr; Das zeigt ber Wohlfall meines Saufes; aber felbft ebe tiefes fo bichte, babe ich 'ofe ben jungen Sparter erhört, und ben Zutrapeniohn") abgewiesen. Indeh, um euch einmaß ju prüfen, wie febr ibr mich fiebt, wie werth ihr mich

achtet

[&]quot;) Es ift befannt, baf bie Sparter, jumabl auswarts, wo ibre Gifenmunge nichts gaft, wenig ober gar teinen Reichtbum,

Die Lundpfleger bes perfifcen Monarden bingegen beffen belo mehr befallen.

achtet : fo bietbet! bietbet auf ben nachften Dreis ber Dacht, und ber Rrepgebigfte erhalte mich!

Unt. Bobl, ich bin es zufrieben.

211c. Und auch ich.

Urt. Ber foll ben Unfang im Biethen maden ? .

MIc. Das Loos enticheibe! - Loofe ber! - Ba! bu fangit an, Untiloch! (für fic.) Bie ich es munichte!

21 nt. (Rad einigen Secunden Radfinnen, für fic.) Es fen. fo thoricht es auch ift! - (taut.) Dein vaterliches Landgut, unweit Athen, gebort bir, Timanbia, fos balb bu mir minteft. 3men Drittbeile meines gangen Bermogens find auf baffelbe verwendet. Giebenbune bert Gelaven bauen und bevolfern es. Gemablbe port Reuris, Bilbfaulen von Phibias verfconern es. Ubers fluß berricht, mobin bu blidft; und ber reibfie Athener vermag tein zwentes, bem gleich, auf eigene Roften barguftellen.

Eim. (mit bath mitteibigem Spott.) Armer Alcibiabes! MIc. Barum Das? Giebft bu vielleicht bie Spur ber geringften Berlegenheit auf meinem Befich?

Eim. O mann fabe man biefe ben bir ? - Aber fage felbit, junger Buitling, mas tannit bu mir bare biethen, bas bieg Geboth überftiege !

Mic. Dich felbit, mit Allem, mas mein if. - Untilod Bat viel gebotben, in fo fern er Barger pon Uthen ift; aber als Untilod, bas beift, ale ber teichfte Burger von Uthen, immer noch wenig genug, um von mir überfteigert gu merben.

Mnt. Bie bas !

MIc. Beil nicht bie Gaben affein, fonbern auch bie Umftanbe bes Gebers Erwägung ver-Meifiners Micib, 1. Th. 20

bienen. Der große Ronig*), wenn er bir, Timanbra, mit frengebiger Sand Lybien icente, er ichmette bir viele has Seichent Engliche bertere fich mie ein Punct bagegen. Und boch gabe Antiloch, als Antiloch, bie ein Mehreres; ungleich mehr, als Bepbe, ber Cclave, ter feinen letten, obifon ein gigen heller ju beinen Tigen legten.

Eim. Cebr fpibfindig !

Alc. Mer mabr. Sieh also, Timanbra! Sier bin ich, jwat nicht fo reich, wie mein Mitfampfer, aber voll besterm Willen bich ju bereichern, vermöchte ich's nur. Rimm mich, und schalte mit mit, wie bir es gut baucht! Auch bin ich begütert, habe Eclaven und Gemablte, Bilbfulen, golbene und filberne Gefise, Lantguter, Pallafte, Pferbe und Magen in Menge; ob so viel als Antiscop, Das weiß ich nicht; aber Das weiß ich, sie find bein am nächsen Morgen, fo bab bu winfit. Mun babe ich ausgerechet; mabele nun zwischen bem zwenge brittesten Untie soch und bein gangen Alcibiades.

Eim. Unfinniger! nut menn ich bich nun mable te; von beiner unbeschräntten Berichwendung allen ben Gebrauch machte, ben du zu machen mir frey fellt; wos murbe bir nach biesen werigen verschwelge ten Stunden jum funftigen Leben übeig bleiben?

Alc. (tadeind.) D immer noch übrig genug, unt nicht barben ju burfen.

^{*)} So nannten bie Grieden den Ronig von Perften, ben fie aber, feiner Grofe ungrachtet, jameiten tudtig ju folagen beliebten.

Lim. Und was, wenn bu Alles bingabeft!
Alc. Das, gute Simanden, was eien Bater auf ben geliebestenen Sohn vererben fann: mein Ge ift.—
Hof' einmaßt zu, was ich am nächsten Morgen, fo wie ich hinweg aus beinem hause eite, thun würde! Mein erftes Geschäft ware, bir Alles zu übersenden, was bisher bem Gohn ber Dinomache zugehört hate; und bann auf öffentlicher Rednerdühne zu erfagmeln, alle Burgefabr also fie anzureben — wofern du nähmlich ehr mit unuberen bant.

Dim. Meinethalben; bit fifpelnder Schrager! (Antitod verrurb feine Unrube burd Geberben, auf die Eimarbra nicht achtet und Meibiades nicht ju achten icheint.)

Milc. 3br, murbe ich vielleicht fagen, die ibr mich . bieber in Durpur fdimmern fabt, fo oft aus meinen Banben Gefchenfe annahmt, und die Pract in meinem Linferlichen bewindertet, ibt febt mich fest bes Muen: beraubt. Und bod bat fein Sturm meine Canberenen verwuftet, fein Reuer meine Pallafte verbrannt, feine Seuche meine Sclaven bingerafft; furs, fein Unfall mich betroffen ; fondern aus frenem Billen habe ich bief Mles verloren. 36r fonttelt eure Baupter ? Bort meine Rechenicaft, und richtet! - Gemif fennt ibt alle Timandran; benn mer mare fo unerfahren, von ibr nicht gebort zu baben ? wer jo unfublbar, fie nicht. wenigstens bem Zugenfchein nach, tennen ju wollen ? wer fo fteinern, fie nicht bewundern ju miffen ? Um fie firitten nachftvergangenen Mbenb Untilod und ich. . Er both viel bar, benn ibr tennt feinen Reichthum; ibn ju überfteigern, mufit' ich Mles biethen. - Edmabt nicht auf mich, als einen Berfdwender! Gebt einmabt

. nur Timanbren mit meinen Gefühlen; benft barauf nur, baf ich mit einem Debenbuhler ftritt, und bann urtheilt! - Batte ich's je verbient, euer Liebling gu fenn, wenn ich im Wettkampf irgend etwas fparte, fo balb es Gieg aitt ? Der Dann, ber in feinen Banfchen ber Guter allgu forgfaltig fdent, fcont im Streit für's Baterland gern Leben und Gefunb. beit. Geht nun gu, Athener - benn auf euch, ibr bravften Gobne Graciens, fete ich mein ganges Bers trauen - febt nun zu, ob ibr, bie ibr fonft ben reie den Alleibiades jeder Chre fabig bieltet, auch ben unbegüterten ju irgend einem wichtigen Doften branden tonnet! Dacht euerer eignen Ebre millen, baf es nicht icheine, als battet ibr bis jest nur Bufalligfeis und gelben Sand an ibm gefcast! Gein Beift , fein Muth, feine Schnelligfeit im Erfinden und Rathen, feint Baterlandseifer - fury Mles, mas ben eigen te lichen Alcibiabes ausmacht, ift ibm verblieben, Guch allein liebt er mehr als Timanbra'n. Bab er fur biefe feine Ocha Be- o fur end gabe er willig fein geben! - Bas meinft bu mobl, Timanbra, follte eine folde ober eine abnliche Rebe, über ein Bolt, wie bas unfrige ift, jumabl ben einer noch niemable ba gemefenen Sache, nicht etwas vermogen? - Schilberte ich nun vollends bich mit allen beinen Reigen ihnen lebhaft ab : lebbaft bas Bergnugen an beinem Marmorbufen. fo piel es mit Worten ---

Lim. (Die den Minnd ibm gubatt, und einen meiteibigen Bills auf ben Antlied wender.) Armer Freund, fprich felbst, wie foll ich unich mit unverstopftem Ohr von diesem Sirenenlieden losteissen!

Ant. Genug fur mich! Ich weiß mein Urtheil, und gebe; gebe wo möglich jum letten Dabl über biefe Ochwelle. Lebe wohl, Alcibiades! bas Feld ift rühmlich erfochten bein, berfolge beinen Gieg! Leb' auch bu wohl, Limanbra!

Dim. Und bu nicht minber, guter Antilod! Du haft nur einen Menfchen in gang Athen über bich. Beicher feinbfelige Damon ließ bich beute eben auf

diefen Einzigen ftogen ?

Alf. (in feunolis aufhotenb.) Ein wenig Berjug nur noch, Antiloch! - Geben follt du, bawiber habe ich freglich nichts; nur nicht fo gan gleer binweg geben. - Gaeenb ju Limanbren.) Schönfie Griechinn! Alles both zwar mein Breund nicht für bich; aber boch both er viel. Ess ibn nicht gang ungetröfte von bir fceiben; von bir, bie bu bes Troftes fo viel balt! - Ich in nachfichtsvoll genug, ibm einen Ruß won bir ju gonnen.

Tim. Sagte ich's nicht taufend Mahl? Und wenn er töbtete, so würde der heuchter selbst in die Tabten Siertlicheit und anscheinende Erosmuth zu beingen wiffen. — Näher, Antiloch! Nicht einem Auß, der sollt ib u iber haben, Bielleicht noch uncher, wenn ich weiser geworden bin, (Sie rüft ibn, er gede kumm, mie treinenden Augen ab.)

Mic. BBabrlich, er bauert mich!

Dim. Dein bin ich alfo fur beute, mein lieber, ichlanter Alcibiabes! Aber gittere fur ben nachften Morgen; benn ich forbere all' bein Gut!

MIc. Dicht bod. Ich burfte nur nie wieder gu fommen broben; und bu gabft mir ficher noch die Salfe te bes beinigen bagu.

Denen, bie mir ben, allerdings nicht grundlofen, Gimmef machen möchten, dof Alcibiades boch bier ein wenig alfu febr und ju unsicher auf feinen eigenen Werth fich verlaffen habe: biefen habe ich bas Einzige zu erwiedern: baß er ichon gang ficher bon Limanbraf Borneigung überzeugt war, und baß fie ichon burch manches Bespiel ibm bewiesen hatte, wie fir in ibm bloß ben Mann, und falt nie ben reichen Ining liebe. Ohne biese überzeugung würde er auch nimmermeft bas folgende Gespräch gewagt haben.

Perifles, Micibiabes.

Alc. Du. meinft alfo, Peritles, es fen eine Schande fur mich, mit fo beftiger, fo offenbar erflarter Liebe an Timanbra ju bangen ?

Per. Soen nur, mas gang Athen tavon meint! Alle. Nicht boch! bie Meinung eines gwor gangen, boch auch so wetterlaunischen Bolfe git bem nir nicht bem littefeil eines eingesnen Periftes gleich. Jenes lobt und tabelt, wie ber Bind aus Often ober Westen, wohl gar wie das erfte beste Lüftden in einem Schaue freile bes Aristophanes weht; ba du hingegen nach Grinden urthbilft.

Per. Es follte mich febr freuen, wenn meine vorigen Grunde bich überführt batten.

Alc. Deine vorigen? Offenbergig gestanben, bas baben fie noch nicht gang. Gie waren zwar aller bings Grunde bes Perifles, Das beigt: burchgebacht und wichtig; aber übergeugen laft fich tem ungeacht tet Alcibiabes ein wenig icover.

Der. Leber! Beil gewöhnlich feber Beraufchte fomer bort und jebes Licht boppelt fiebt.

Alc. (etwas argenia.) Eine Bemerkung, von ber ich wirklich nicht weiß, wie zu ihr ein so mäßiger Mann, als du, fommen fonnte! " — Sage mir boch, Periekles, wenn ich mir eine Sclavinn faufte, so fcon, wie Eimandra selbft, follte ich ihrer Schonheit nicht genießen?

Der. Warum Das nicht?

Mrc. Und warum Timanbra nicht ? Bo liegt ber Unterfchied !

Per. Beit bu jener ihr herr wareft; und biefe ber beinige wird; weil bu ben jener nicht nothig hatteft, bie vaterlichen Schabe ju verschwenden; nicht nöthig, jeden Rufi und jede Umarmung mit Summen ju erkaufen, bie rühmlichern Endzwecken bestimmt fenn sollten!

21c. Periftes, ob bu jest nicht von Caden fpreden magft, berenbu nicht fo gang funbig bift ! - Sab' ich bir ben neuliden Wettkampf ben ihr mit Antilod ergabte?

Per. Benn auch bu nicht; boch ein Anderer. — Ich habe beine Zollfühnheit icon genug bewundert.

Alc. Und boch wohl mehr noch Timanbra's Be-

Per. Eine Lodfpeife an allzu fichtlicher Auget ?
— wahrlich, Better, ein junger Mann, mit fonft fo fcharfem Auge, ift auf fehr unrechtem Wege, wenn er ben Bu blerinnen Grofmuth sucht; schon ben ben sogenannten ehrbaren Leuten ift biefe Tugenb fele ten genug geworben. 215. Und hat vielleicht eben beswegen sich babin geflüchtet, wo man fie taum vermuthen follte. Uberbaupt munbert es mich, baf ber weltkundige Pericles fo gang ohne Unterfeied von einer Gattung Frauenzimmer feriot, beren machtige Ihlufungen ibm sicher jucht unbefannt feyn konnen.

Per. (febr ernft.) Reinen Spott , Better, über Perfonen, denen bu Ebrfurcht foulbig bift *)!

Alc. (labeind.) Kann benn ich haffur, baf Perfonen, benen ich allerbings Spriuch foutbig bin, fich Derbet ben fen, wo ich ficher feinen gesagt haben wollte? — Aber um bem Grundtra iteben ju bieien! Benn ich bir nun von bem Gerucht meiner Berschwen, bungen ben ibr so gang bas Gegentheil verfichere, baf es noch zwerfelhaft bleibt, ob ich mehr ihretwegen, ober fie mehr um meinetwillen verschwendet habe. Bas fagit du baju ?

Per. (troden.) 36 glaube es nicht.

Al C. (ate porte er Die nicht.) Ober mas benfit bue wenn ich bir verfichere, bag im Gall ber Roth fie wahre feinlich doppelt fo viel fur mich als ich fur fie thun wurde?

Per. 36 glaube es nicht.

Mic. Gine Antwort, bie febr unvaterlich flingt, und die bod nur mein Bater mir geben fann!

Per. (lageind.) Den Ginn biefer Antithefe ?

[&]quot;) Perifics modte fic bier eine Untpielung auf Ufpafien vermitten, bie vorber, ebe er fie beiretbete, auch füg eine Bublerinn, wenigftens ausgeschrien werben mat,

Mic. Beil ich von Riemand fonft fie erbulben wurde. — (Bad einigen Geundem Radbenten.) Moblan, ba bu meiner Rede nicht trauen willft! wiele fricht wirft bu beinen eigenen, Ginnen trauen muffen, Gep fo gut, begleite mich!

Per. Bobin ?

21c. Bu Timanbra felbft.

Per. Bift bu unfinnig ?

Mic. Aber in einem etwas unkenntlichen Gemanbe, — ein wenig in ber Entfernung von mir, — und fa, baf fie bein Geficht nicht gang febe.

Per. Db bu wirklich fcwarmft ?

Mic. Und of du wirklich glaubit, baf ich fo et-

(Doch einige gleichtautende Weigerungen auf jener und gurepungen auf biefer Geite, Die wegen ihres unbedeutenben Bebatte weggelaffen werben! - Benug, Perifes geht wirflich, simat verfleibet, mit.)

(Timanbra's Bohnung.)

MIc. Guten Morgen, liebe Eimanbra!

Eim. Much dir ben beften, mein liebfter Alcibiag bes! Bon mannen ber jest?

21c. Bon ber Berfammlung bes Bolts.

Die ichon fo fruh beenbigt ? (batbtaut). Und wer ift benn ber Brembe bort, ber von ferne fteben bleibt ?

Ale. Caf ibn! Es ift einer meiner Rlienten, und er wartet nur, bis ich wieber mit ibm geben werbe; -- was balb gescheben wirb. .1. Lim. Und warum Das fo balb ? Ich verfeb' mich einiger Freundinnen jum Befuch. Gep mit von ber Gefellichaft !

Ulc. heute unmöglich. Beift bu wohl, was fo eben in ber Berfammlung bes Bolfs befchloffen worben ? Lim. Rein.

MIc. Rrieg gegen Lacebamon ...

Eim. Go?

"Der. (für fic.) Die erfte Unwahrheit! Sie wird mahricheinlich balb ber Goweftern mehrere bekommen.

Mic. Und mer ju einem ber Unfuhrer baju er-

Eim. Du bod nicht etwa?

211c. 36!

Per. Dacht' ich's boch!

Eim. Meinen Gludwunfch und meine Beforge niß ju gleicher Beit!

MIc. Doch nicht bie Beforgniß, bagich Bunden auf bem Ruden beimbringen mochte ?

Eim. O nein! bod eben bie Giderheit in biefem Puncte madt fur beine Bruft mir boppelt bange.

Alc. (tacheinb.) Und wie mare bir bann ju Du-

Tim. Lieber auf bem Schilbe!

Alc. Brav gesprochen, brave Griechinn! - jumabl, ba bu noch nicht mußteft, bag ben Einbufe biefes Schilbes, mahrscheinlich bein Berluft ber größte fenn warbe ?

Dim. De in Berluft ber größte ? Bie bas ? -

Lim. Bas made ich mir mit biefer Antwort ?

Al c. Allerdings febr wenig, wenn ich felbit fie bir nicht nach mehr auftare. Um Dieß zu tonnen, muß ich gerade beraus gesteben, fo lieb mir auch biefer Krieg als Weg zu größerem Ruhme ift und fenn muß, fo un er wartet kommt er mir, und fo unbereitet findet er mich.

Eim. In mie fern ? .

Ale. Der Buftand meiner Caffe ift jest nicht gang ber gewöhnliche. Der Zeitpunct, wo meine jabre iichen Einfunte ju fallen pflegen, ift ungefahr noch einen Monath weit entfernt. Um biefe Frift ift bey einem Mann von meiner Saushaltungskunst etwas Leere in ber Caffe begreiflicher als überfluß. Und boch ift es billig, dohnft es nöthig sogar, daß ich jest teinen Aufwand spare; daß schon mein Ros, meine Rüftung nicht buftig sep; daß von Gold und Gilber mein Gofild, mein helm und Panger starre. Echon babe ich daher von meinen goldenen und silbernen Geräthschaften alles nur irgend Entbehrliche zusammen gestucht; soher noch reicht es Beitem uicht hir; — und eben deswegen komme ich jest bierber zu bir.

Per. (für fic.) 2Bo bu hoffentlich febr falfch en- tommen wirft.

Eim. (gang verwundernd.) Bu mir? ich will boch nicht hoffen, um bich hier nach bem Ermangelnden ume quieben?

Alc. Und warum Das nicht? — Anfangs fiel mir zwarein; wie? wenn bu an ber Athener Spige einen fpartifchen Belberrn machteft Unterfdeib bun g, dachteich, bleibt ja immer Unterfdeib un g, man erreiche fie nan durch Pract ober Einfache

beit. Sicher wird man eben so bie g fatte Riftung bes Altibiades anstaunen, als man feine reich gesch midt e angestaunt haben würde; wird vielleicht eine gebeime Broße, wenigstent eine gebeime Deue tung in ihr suchen, und für Mahl haben, was Nothwendigfeit war. So dacht ich, aber ein Bufall, an dem du selbst Theil nehmen wirft, machte nich anderes Sinnes. — Du kennst bach wohl ben Pallida?

Dim, Pallibat? Meinft bu etwa ben Unbether meiner Rachbarinn , ber Mirto?

Ale. Der Mirto! — Mit Recht, liebe Timanbra, giebft bu bein Angescht gu einem Sohnichen Co-feln ibenn mit bir metteifern zu mollen, jemt frew jich einer Mirto nicht. Diefer Pallibas aber wagt es, sich aus ben plumpen Armen feiner fleischigen Apprabite auf einige Wochen loszureifen, und feinen Probefedbung angutreten, 3ch fab feine Ruftung, und laugene es nicht, mein Blut bechte, so schon war sie. Bang golben schen belm und Panger, fast gang Gilber war sein Selmt bedite, einen Liebhaber zu ber war ein Schilb. Allo gellingt es bach ber Mirto, bachte ich bes mir felbst, einen Liebhaber zu ber ficen, ber in ein aben Gunfling Timanbra's über trifft!

Det. (für fic.) Der Benchler!

Dim. Sprich ein Mahl ernftlich , Aloibiabes ! ges bricht es bir wirflich jest an Silbergerathe und an bar rem Gelbe ?

"Ale. An Begbem. Aber nicht an Erebit beg meinen Freunden. Bergeihe baber, Timanbra, wenn ich vorbin bich mit einer Bitte beläftigte, bie eigentlich mein Scherz, nur wort. 3ch brauche bem Anitus nur bie erfte Sylbe von einem folden Antrage merten gu laffen, und er erftidt mid mit ber Laft seiner Geschente. Auch mein Obeim, Porities, girnt gewiß, wenn er hort, bag mein Butrauen ben ihm vorbengegangen sen, se, 8106, weil ich pich als bie Erft aller meiner Bekannt-fchaften betrachtete, wollte ich auch bich juerit -

Dim, Gin Butrauen, tas ich gang gewiß ju fchat Ben miffen werbe; nur - -

211c. Mun ? Und bieß Dur?

Dim. Gieh mich bereit, ju Allem, was bu forbern fannf! Nur, woo mich vom Grund ber Geele ergert, ift, bag bu ohne Zweifel Das, was bu haben willf, balb baben mußt.

MIc. Marbings.

Dim. Da voch eben mein beftes Silbergerathe fich auf meinem Landbaufe befindet, und dieß wenige bier nicht genugen wird.

Alc. Um Bergeihung, auch bief menige - - Tim. Rein, Moibiades! Timonbra gibt entme-

ber Miles, ober Richts.

Alc. (tameind.) Diefe Entschulbigung, ober viele mehr biefer Bormand - -

Tim. (rath einfallend.) Mein, Cohn bes Affinias, ber mich nicht für so niebrig, baf bieß bloper Bore wand fep, daß ich gugeben follte, ben Nann, ben ich foi inbrunftig liebe, von irgend einem Jungtinge übere troffen ju feben; gefchweige von einem Geden, ber gu ben Füßen ber chweißberligen Mirre finiet! Menn letge tes Gemand folle, dich Unbetfeibeten beden; menn letge ter Becher bich Berfchulbeten löfen. In biefem Augenstid noch will ich bere bon meinen schoel Willen auf mein Eaber den in der ich bere bei den meine fignelften Celaven auf mein Eanbhand follten, und weinn fie nicht ichen

morgen früh ichwer belaftet wieder do find - - Aut, fieber Singling, mit Recht ermanntel bo vorfein, daß Berlint beimes Gilbes in ere Gofiahe fein unbeträche ider Berluft für mich fenn wurde; benn verstelle mich lebersche und Sommerfproffen ohne Bab!! möhre ich unformlicher, als Mirto felber werben, wenn biefer Schift nun nicht von gebriegenem Sibet fenn foll!

21 c. Und mich treffe tobtlich ber erfte feindliche Butfipiefi, lag ich nicht ein Ginnbild auf meinem Schilbe eingraben, wie man bergleichen noch nie auf Schilben erbliefte; ein Ginnbild von fo sonberbarer Art, baß es mich stets an bessen Beberinn erinnern fost!

Eim. Go fage, meldes ?

MIc. Gin Liebesgott mit ben Donnerfeilen bes Beod.

Dim. Gut. Reu und paffend gugleich! - Afme ! (eine Sclavinu ericeint.) Rufe mir ein Mabl bie bren Deffener ber, die ich neulich ihrer Starte wegen -

Ale. Rein, Aleme, rufe fie noch nicht! Biele mehr entferne bich felbft ein wenig, bis wir bich vie ber rufen! — (au Limandre, die gang vermundennt bin an baret.) Aber bu, liebste Timandra, empfang hiermit meinen warmten Dant! Ich febe beinen Ernit; iebe, bag bu Drejenige wirftich bitt, für bie ich bich bielt. Elb eine Sclaven hier! Behalte bein Silbergerübe! Noch bebarf ich , bem himmel sen Dant, beffer nicht; noch it mein Mangel, meine gelberrnfelle, meine Rriegsausentlung, ja ber gange Krieg felbft, michts als eine Fabel.

Dim. (betreten und bath verdrieblich). Und mas follte fie alfo nugen ? Barum machft bu mir eines Richts

halben ber Sorgen fo viel, und auch bir ber Dufie und bes Rebens nicht wenig ? Bift bu bein fo gang aus blogem Schein und Betrug zusammengefest, bag felbit ---

Ale. Sa, weld eine hertliche Loberbe auf mich Dieß werden würde, wenn ich die aussprechen ließe! Aber, boch würde es endlich sich mit Verzeibung bitten entigen, und diese Beschämung will ich die esparen. — Timanbra! wenn ich ju so ungelegener Beit zu dir somme, gilt es gewöhnlich eine Wette oder wenigstens eine versedte Absicht. Komm, ich will bich nun naher befannt mit bem Manne machen, der sohn on gerüftes! wird ber schon so den gewartet bat. Siebin ihm ben Peristes!

Tim. (erfaune.) Perifles! Er bier? Und bas auf biefe Urt ?

Der. (unwillig.) Mcibiabes! muthwill - - .

Alc. Nein! verzeihemir, mein Water! Timanbrefich ben ich pat fich jett fo betrager, baf ein
Posind ben ibe unmöglich bich verunehren tann. —
Wiffe, sobinktes Madden, wir firiten barüber, mit
welcher Liebe bu mich liebteft? Ich zweifelte nicht,
baß es mit ber uneigennüßigken geschehe; Periffes
war noch nicht so ganz überzeugt bavon, und ich nahm
es auf mich, ihn bavon zu überführen. Ich sehe an feie ner Miene: er ist es nun; und bie kleine Einwendung,
bie er mir machen tonnte, als hatre ich die geber ber
Eifersuch ju nügen gewußt, um bas Triebwerk
ber Großmuth in Gang zu bringen —

Lim. Zwerschneibige Zunge, ich rathe bir, fprich biefe Unwahrheit nicht aus! Auch wundere ich mich, Perikles -- Per. Bergib, teigenbe Timanbra! ich habe mich geirrt, und ich boffe, Dief Geftanbnif --

Lim. Ift unendlich ichmeidelhaft für mid. — Aber, Alcibiades, wie wird es nun wegen bes Umors mit bem Donnerfeile !

MIc. Er tommt auf den Schild, fen Deffen ficher! Freplich, wenn du wollteft - -

Zim. Mun , mas benn wieber ?

Alc. (tadeinb.) Dem Runfter bas lebendige Mos bell eines Amors geben, bas er nachbilben konnte, wie einst mir vom Leucipp geschab.

Eim. Soame bid menigftens vor bem Peritles, wenn bu auch nicht mir biefe Achtung foulbig ju fenn glaubft!

Alc. Und noch lieber laß mich jest ftatt biefet tratigen Achtung und thoriten Com in fragen Bo er noch es mie für ubet balte, nenn ich biet, im Baufe biefer Strene, ein Sechstheil metner Stunden verlebe, oder ob es nicht viellmehr Beweis von meinet bepfpielleren Mäßigung sey, daß ich nicht die Salfte meines Cebens bier zubringe?

Per. 2m beften, ich schweige ober fdeibe! Lebe wohl, Etmanbra! — Bliebe ich langer bier, bettt Buble muthete mir wohl gar ju, seine Bucht und feine Ehr bate eit, und, gute Gotter, auch seine M &fig ung zu bewundern! (ane.)

Alc. (ihm nadrufend, baß er en nach boren tann.) Bernigftens haft bu bem Bolf (don so Mandes urwidersprechlich bewiesen, was noch flattern Widerspruch, als jede bieser Lugenden an mit litt. — herrliches Beib! num liebe ich bin nach Eins so beiß, als jemabls. Loß ben Perikles geben, tag ben Besuch beinen Freundin-

nen abfagen , und ein Stunden unfer , unfer allein fen!

Gelb und Gut fur ben Geliebten aufquopfern, wied bem Mabden leicht; feibft in einer Minute bes Raufdes berjengen Ait von Moden leicht, bie sont oft ihre Liebe migbrauben, um baburd Gelb und Gut fich que erwerben. Bezoingung meiblider Eiefersucht bingegen, anfdeinen be Breutbe ben einem Borgung ihrer Rebenbublerinn; iff ein weit sowereres Opfer; und boch forderte auch dief som weit soweres Opfer; und boch forderte auch dief som weit soweres Opfer; und boch forderte auch dief som weit soweres Defer; und boch forderte auch dief som weit sowere ber junge fühne Mann ba geweiten; wo er sest gemanten noch ein Mahl und ben Stoff bagu an bie Sand geben, und bann abtreten für ein langes Beiden, und bann abtreten für ein langes

(Garten des Micibiabes.)

Limandra, Untio dus, Alcibiabes!

Ale. Billommen, meine Lieben! Co allein noch ? Ant. Die Unberen warten binten in ben Lauben. Ich feistere Eimanbra benm Spagerengeben Gefellichaft.

Dim. If bas wohl erlanbt, Micibiabed? labeft inte ein; und bir bann felbt ber Lebte, ber fich eine felt froch beie Minuten folter, und Untied mare qu einer formlichen Liebesetlarung gefommen.

Beifiner's Micib. s. Ehl. .

Ale. Rein Ruhm fur bid, wenn bu fo viel Beit bedarfit, einem jungen Mann ju einer Ehorheit mehr ju verfeiten. Aber weg mit biefem Chert; ich babe jest bes En fies genug! — Tent euch, freut euch beute alle mit mir! Ich habe foon Bothen ausges sante nach Allen, bie ich fenne und jemaßle kannte; nach Allen, bie mich jöftig ein Molf als Freund begrüßen, nach allen beinen Schwestern, Timanbra, die mir je gunidten; nach Allem, was jung und foon in gang althen heißt. Meine Tafeln brechen beynache von Beise, und mein reichlich verschener Keller muß morgen leer fegn.

Unt. Und marum-benn bas Mues?

Eim. Sat Pharnabagus *) bich vielleicht an Cohenes Catt angenommen ? ober haft bu Ufnbung morgen gun ferben, und willt erft heute noch bein eigener Erbe fenn ?

Alc. Spotte nur, Spotterinn! 36 lache ficher gulegt.

Mut. Ober ift vielleicht ein Diegebothe ange-

Alc. Rein! Rein! Und bod für mid mehr als ein Siegelbothe. - Go viel , Timanbra , sage ich bir: ben Jungling, mit bem bu mich noch bann nnb mann fpstisch begrüßeft, bulbe ich nicht mehr; benn von heute au beiß' ich Bater.

Eim. und Unt. (Bende erflaunt.) Bater !

MIc. Bater! denn fo eben fomme ich von Sipe cerion, die mir einen Cobn geboren bat,

[&]quot;) Berühmter perfifcher Landpfleger.

Dim. (empfindlich.) Run, fo freibe fich bain Glycierion, baff fie ein bleibenbes Onfmabliber Schwäche babe, und baf fie nicht gang vergebens unter ben Sanben ber Bohmutter winfeln muffe! — Bad bewegt bid aber, eben mich mit biefer Nachricht zu befehrten?

Ale. Rann ich mich freuen, ohne ju munichen, bag meine Freunde Theil an meiner Freude nehmen möchten ?

Lim. Und kannst bu unfinnig genug fenn, gu glauben, bag mir ein Borgug meiner Nebenbuhlerinn Krenbe machen foll?

211c. D tas mußer! bas muß er allerbings! benn fo findifch ift Timanbra nicht, baß fie eiferfüchtig auf ein Mabden fenn follte, bas fie langft in meiner Liebe jurud gefett bat. Frenen mng fie fic ber Bewifibeit, baf in ihren Armen , an ihrem Bufen ein Dann unb fein fraftlofes Salbbing von Dabden und von Jungling rube! Frenen muß fie fich , wenn fie bes Mugen. blicks gebentt, indem ich boffentlich auch fie als Dutter fuffen werbe. - D Timanbra, es ift boch eine eigene Sade um bie Baterliebe! bu weißt es, meine Meigung gu Gincerion ift langitens, langftens! abge : fubit; felbit bie Radricht von ihrer Odmangericaft rabrte mich wenig. Aber als fie beute mir fagen ließ; fie babe einen Gobn geboren; ba, Eimanbra, fcof ich, fo wie ber Bothe mich fant, ibm nach uber bie Strafe; mit unbebedtem Sanpt , mit ungefalbtem Baar : fcmell, als ob es ein Rampffanf mare. Und wie ich bineintrat; wie ich ben Rnaben fab; ibn aufbob; empor bielt ; an Berg und Lippen briidte - - Liebes Dabden , unfere Bunge ift ein elenbes Ding; fie brudt eben fo wenig ben tfeinften Theil von unfern Empfinbungen aus, als ein Zwerg ben Bogen eines Riefen ju fpannen vermag.

Lim. Du haft ibn alfo fcon gefeben, ben Cobn ber Giocerion?

21c. Meinen Goon, meinen Coon, willit du fagen, Timandra.

Eim. (footenb). Erlaube mir boch immer, ben ber Bahl gwifchen Doglichkeit und Gewißheit an bie Lettere mich haften gu burfen !

Ale. Botteffich! ich febe fie nur allzu bentlich ein, die bösattige Abficht bey beiner vorigen geichrandsten Frage. Zweifelbafe willt bu nich an der Genich beit deffen machen, was freplich höchftens nur Bah af do ein i ch be eit zu fenn vermag. Aber lag est meuterwegen auch Rauch fenn! Ber giedben febichen Aucht wegen auch Rauch fenn! Ber giedben febichen dicht einer tieffinnigen Nüchtenheit vor? aub überbie habe ich ja der Rennzeichen genug, um der möglich tichften Gewifiheit mich zu nähern, und ihrer mich zu feruen.

Eim. (wie vorbin.) Birklich? haft bu Rennzeischen? Ep, und die waren ?

Mic. Schon bat ber Anabe gang biefe gebogene Dafe, die einft bir fo gefahrlich war.

Sim. Ochmager!

MI c., Sat bieg Auge, biefen Mund; weinte nicht; blingte nicht einmabl, als ich mit bem Stahl ihm bepm Auge vorüber fuhr.

Dim. Beide berrliche, zweifelsfrepe Proben!

Alc. Nimm noch baju ben Schwur Glycerions, ben Schwur bes Mabchens — ober vielmehr bes Beis bes, wollt ich fagen — die ich noch nie ber kleinften Luge geiben kann; beren Auge fo fouiblos um fich blickt, beren Mund fo funftios fpricht -

Dim. Sa! ha! ha! Immer noch beffere, trefffis dere Proben! Birft bu nicht balb jum Uberfluß auch ein Traumgeschet jum Worfchein beingen? benn bann ware beine Baterwirbe (mit jobrifdem Anids) heller als biefer Mittag erwiefen.

Ulc. (ibr tadeind brobend.) Timanbra! Timanbra! - Bas boch Alles ein eiferfüchtiges Beib vergift.

Dim. Und mas pergeffe ich benn ?

Alf. Deinen Bortheil. Stiefelt bu nicht fe eben alle Glaubwirbigfeit auf Bort und Trup beines Geschlechte fibern Saufen? Gibft bu mir nicht feibst ben Dolch in die Sauth, ben ich juden tonnte gegen bich, fobalb es mir teliebt? — Schame bich! und fen jur Strafe beiner Unvorsichtigkeit beute an ber Tafel felbit die Erfle, die auf Glocerions Gesundheit und auf bie Geschubbeit bes neugebornen Anabens ben Becher bey den Gaften berum geben läßt!

Eim. 36 ? Furmahr bann, forge ich, burfteft bu ein menig lange auf biefe Befundheit marten.

MIc. Gewiff nicht allgu lange! benn bann follft bu von mir ben Ruf bet Berfohnung haben.

Lim. (tageind.) Sieh bod! Bie fein! Go tomm und laft und gur Gefellchaft geben! Du aber Sclove folge mir, und icent und bald bie Beder voll!

Ein junger Mann, ber fo wie Alcibiabes nur immer auf Eroberung von Bergen ausging, mußte auch naturlicher Beife oft wieder bieberig e Eroberungen verlaffen, um in feinen neuern einzujieben. Berabfaffend genug von ben vielen Bergen, die fich ihm an, botben, die meiften angunehmen, nufte er eben bar burch, bag er Munden verband, andere wieder aufereissen, und boch wußte er, — wie ich ichon oben gesigt habe, — feiner Treulofigfeit felbit einen Unftrich von Grofmuth zu geben. Was be pulmbern ausgenzight für ichwarz gegolten batte, schien ben ihm zu glanzen; und bie Werfassen weinte gemeiniglich bariber: baf ein so ebler, nicht ein se falf der Auflaging sie verlasse. Unter ben Middein, die biefes Coos betraf, war auch Nifarete. Wie wares, wenn wir uns einige Minuten lang im ihren Gomery und ihre Trösfung bekimmerten ?

(Rifaretens 3immer.)

Micibiades, Mifarete.

Rit. Umfonft, Micibiabes, fuchft bn bich langer por mir in biefen trügerifchen Rebel einzuftillen; molften bie Bottee, baß ich ibn nie, wenigstens fo geitig nicht burchbrange! bann ware ich wenigstens poch ein Weitden gludifich.

Mic. Und mas, mochte ich nur miffen , balt bich jest ab, gludlich ju fenn ?

Mit. Wer fonit, afs bu felbit Bein, Cobn bes Klinias, adhe mich immer fur fo leichtglaubig, als bu wilft! Dur vergift nicht, angelicher Menthentenner, bag bie Augen ber Liebe fcarf feben! Rein Stantsgefchoft fein Aummer fürs gemeine Ber fet, ruft bich icon wieder von mir; bein eigenes, untreues hert allein thut es.

Alc. Argmöhnifche! wie fannft bug fauben, bag-

Nit. Brav, Burich! noch bift bu guweilen nicht ausgelernter Beuchler genug, um nicht bey faligen Entschweizung zum nicht bey falighen Entschweizung zu floden?). It bies bei beig burstende Jüngling, ber Tag und Nacht meine Thur belagerte? ber einen eigenen Dichter besolbere, um mich nach Wirben zu bestingen? bem die Stunden in meinen Armen Augenblide bunten? der aus Urzaden, bie ihn schamen Tungenblide bunten, wenn er aubers sich noch schamen könnte, lo oft ben mir Allcides zu fenn wünschefe der von meinem Edofeln Ceben, von meinem Enrst Ernft Schwermuth zu erhalten vorgab? Ift er es noch?

MIc. Er ift es!

Rit. Ift es gan; gewiß nicht mehr! D Mann, Mann! Warum gilt nur iett, feit wenig Boden erft, jebe Antheversemmlung so wie bep bir, daß du ihrethalben mich Tage lang fliehft? Warum ichläfft du jett, selbst am meiner Seite, so sante und bacht so tabt wieder so ihrejt vieder so ihrej rothe aus, und gecht so tanben Tage beine Nerven jum Glide ber Liebe reigen !— Rein, Flatterhafter! es ift nur zu tlar, deine erfte Gluth ist dahin gelodert, und ich sorge, bu bill nicht wankele mithig nut, du bist bundbrüchig bereits. — Du schweige ? Dreb! Iber beym Regierer der Gotter und Benfchen, rede Wachteit!

MIc. Das will ich. Aber prufe bich , theures -

^{*)} Urme Rifarete! wie wenn Alcibiates fo ansgelernt mare, bag er mit Bleift flacte, weil er es wirflich jum Bruch tommen taffen wo'tte?

Mabden, ob auch bu Muth genug haft, Bahrheit anguboren ?

Nrt. quandnerend Sa, ich Eenbe! ich Ungluslichfte meines Gefollechtet; zu beutlich nur foricht biese Brage mein Urtheit! (aufweingend) Schablichet! als laugueit bu es selbft nicht mehr, baf bu ein Mabchen, bas io wahr und warm an bir bing, mit falfchen Schwürzen getausen, fie in ewiges Eteub geftürgt, und mit Ninten, bes graufenbften gluches wurdig, um Gees lannebe, um Chre und Glude betrogen baft ?

Alc. Bein, Rifarete, nicht Meineid, nicht fale fine Rante verführten bid! Mein Mund ichwur nichte, mas nicht mein Berg auch fühlte. Unter Laufenben beines Geschlechts, die mir winften, erbor ich bich, und bie Gluth, unt ber ich mich bir gang gu eingen gab .

Rif. Schmach und Glud über bich , weil folde mir fe einzig und fo reblich ichien, bag ich voll Bertrauen mich in beine Urme wart, bag ich einfaltig gerung mar, bir bie gelogene, aber theuer beschworne Liebe ju glauben!

Alc. Dur nicht fo fier und bafig, ebe bu felbst noch weißt, was ich sagen wollte! — Gedenft bu noch, Lebe, jener froben Stunde, wo ich zuerst bich fab, burd einen bichen haufen hindurch mich brangte, und unfere Geelen balb sich im Gespräche begegneten Lebentit by jener noch zehnsch frobern Minute, wo ich ben erlien Auß auf biese Marmorband bridte, und gitternd faummelte: bart ich ansidien, Mifarete, und bir sagen, wie gartlich ich bieb flebe ?

Dif. Bie, Berrather, baft bu fo überfdmeng. liche Grecheit, mich felbit bieran ju erinnern ? Leiber gebenfe ich ibrer, biefer ungtfidligen Stunde! Leiber bermuniche ich ben Augenblid -

211c. Dar guereben, Theure, nur aufreben laf mid erft, und bann will ich fie gebulbig ertragen, alle bie Odmabungen, bie bu über mich auszugießen Luft bezengeft. Gie find gruchte einer beleidigten Liebe; awar allerbinge eine bittere Rrucht ; boch ber Stamm, ber fie bervorbringt, ift ebel und aut. Damable, bu meift es felbit, theilten fich Remea und Elpenice in mid. Bene befaß bisher mein Berg; Diefe fchien Soffnung gu baben, bald meine Sand gu befigen. Gie war bas reichfte Dabden biefer Stabt; außern Rei; bob fie burd innere Borguge und burd unnachabmliden Bis. Benbe Familien munichten bas Banb. 36 felbit empfant, wenn nicht beife Liebe, bod marme Meigung, Beifi Mooflo, mas bie Reit noch beraudges brutet baben murbe! - Aber fo mie ich bi.b fab, verließ ich Memeen und vergaß Cipenicen. Beggetilgt war Bender Rabme aus meinem Bergen; öffentlich gefant ich, daß ich fur bich nur glube, und both jete Bit ber Liebe auf, um Gegenliebe ju erlangen -Oprich! pflegt Berftellung fo ju banbeln ? Pflegt eine falfche Bartlichfeit ber wefentlichen Buter fo viele aufauppfern ?

Dif. (mie thranenben Jugen fic wegmenbenb.) Bas weiß ich ! Und mas foll Das jett ?

Alc. Der beweifen, bag ich Alles, mas ich je bie jugefchworen, auch wirflich fublte. — Gobenfe bes Jaumeres, Mabden, mit bem ich bald nachber in einer leichten bich überrafdenben Krantheit gange Tage und Radte burd an beinem Lager machte! Gebente ber grengenlosen Freute, mit ber ich bich umarmte, ale bu

mir einst unvermuthet wieder bes Morgens entgegen geschlichen famit! Und bu wirft gesteben muffen, bag ich bich bamabis reblich liebte.

Rit. Um besto größer muffe beine Schmad bepjedem Rechtschienen senn, wenn bu jest wankeit? Bage, Boswicht, was beging ich seitem, bas mich in beinen Augen: ju erniedrigen vermochte?

MIc. Richts, nichts, bu unfchuldiges liebevolles Beicovet!

Dif. Und boch ift beine Gluth verichwunden ? boch hat nun Ralte und Saft bie Stelle ber Liebe eingenommen ?

MIc. Unglud obne Dag und Rabmen tomme uber mein Sanpt, wenn ich je bie Eble baffen tonnte, bie ich fo warm liebte! Aber vergonne mir nur noch einige wenige Borte, und bann richte mich, wie es dir gut baucht. Bit Rlugbeit mobl die Mutter . ber Bartlichfeit ? Gind es die Magregeln ber Billige teit und bes Berfanbes, von welchen bie Liebe erzeugt und geleitet mirb? Ober iff es nicht ein bloffer innerer gebeimer Erieb, ben wir felbft nicht tennen ? - Chue Zweifel ber lettere! - Denn mare es nicht fo, warum flob ich Elpenicen fo geiftvoll, fcon und reich? Barum mabite ich Mifareten, Die arm und une befannt mar? Unbegreiflich ift baber bas Reuer, von welchem ber Jungling entglüht; und je ichneller es aufflammt, befto ftarfer lobert es auch gewohnlich. Berrliches Gefchent ber Gottheit, bat alle Stanbe fic gleich macht, und ben Bettlerbufen fo machtig als ben bes Urchonten entflummt! Aber nur leiber auch allgu perganglich! Erzeugt obne unfer Butbun , verlofct et

eben fo oft nud ichnell ohne nufere Coulb; oft wieder unfern Billen.

Rit. Epar beine Borte. Ich beute mir bie Folgen berfelben foon allju gut.

MIc. O nein, Rifarete, glaube nicht, bag bieß Mdes fo viel fagen foll, als ob auch meine Gluth verlofden fen! - Ben Mem, mas beilig ift, bu bift mir immer noch bas mildweiße, purpurwaugige Dab: den, mit Bebens Bufen, Athenaens Muge und alle bem Liebreige ber Charitinnen ausgeschmudt. Rod ift jeber beiner Blide unmiberfteblich, jebes beiner Borte Melodie für mich. Aber weil ich Redlichfeit liebe, will ich bir fren gefteben - jene erfte Ramme ift ver-. fcmunden; taltere greundichaft ift in bie Rech: te brennenber Liebe eingetreten. Doch por menia Wochen war jeber Reit, außer bem beinigen, für mich nicht ba. Dich allein borte ich in ber Befellichaft. Dich allein fab ich in ber Menge bes Bolfs. Bett, jett fuble ich wieder ben ben Ochonbeiten beiner Someftern: fubl' oft fo ftart fur fie, bag ich ergittere, wenn ich mir es geftebe. Best, Difarete, erforbert es bie benberfeitige Rlugbeit, ber Laune bes menichlichen Befdicts nachzugeben, weil es noch frub am Zage ift. Ein Dabchen, wie bu, verdient gange Liebe und ein ganges Berg. Bie gludlich mar ich, als ich fonft es bir gemabren tonnte! D gurne nicht, daß ichs nicht mehr vermag! Bebaurung verbiene id. Denn ich entbebre bes ebelften Gefcorfes, meil tie Sand, Die mich fouf, mir Musbauerung veragte.

Rif. Und bit willft mich alfo gan; verlaffen? Dich bem Spott meiner Gefpielen; beren Reib ich bis jest mar, ber Berachtung teufcher Matronen, bie ftol; herab auf bie Beftrauchelte bliden, und ben wistofen Gohnerenen jener Junglinge, bie ich unerhort um beje netwillen obwies, preisgeben?

Alc. Wer will Das? Wate ich bann wohl werth, baß mich biefe Conne warnte, biefe Erbe trige? — Dien, wen Dief, zu vermeiben, wollen wir jett, ba, bu noch gong allein bie Abnahme meiner Flamme fpürft, uns trennen. Trennen, wie zwer Freunde est thun, wenn sie nach langen Gefprachen sich zwar fur beute mübe gerebet haben, aber boch nichts weniger sich sien. Dieß hans, bisher beine Wohnung, erkennt bich von nun als seine Bestgerinn. Es ist über hinreichend, von nun als seine Bestgerinn. Es ist über hinreichend, bich sir abrung sorgen zu beschäden; und wab ben Cp pett betrifft, ben du fürchtelt, — auch seinet balben will ich jede Kroft in mir aufbiethen, und bir Rube wieder zu geben sichen.

Rif. Mis ob bu Das fonnteft.

Mic. Bielleicht! benn fage einmahl; wenn von jump fich trennenben Berlobten ja bas Gine Machrebe gu befurchten hat; wen trifft wohl bieß Gine idfal, bie Berlaffen e ober ben Berlaffert.

Rit. Die Berlaffene ohne Zweifel; fo ungerecht es auch fenn mag, bes Bunbbruchigen ju iconen, und ber Ungludlichen obenbrein gu fpotten.

Alc. Bohian benn, theures Maboen, ich bin bir für meinen unwillurlicen Leichefinn bie möglichte Genugthung schule, und ich will fie leiften. Gaume nicht, ein fo günfliges Borurtheil, ob bu foon so eben es ungerecht nametelt, zu beinem Beften zu benüten! Lafi in ben Ungen ber Welt mi d ben Bendhichebene len! Berbig unter Sohnladeln beine Epiden und unter Katte beinen Ochmerg! ich will alles Dieß, will

bie Schabenfrende meiner Reiber, mill felbft bie weit qualemollere Bebanrung meiner Freunde gebulbig ertrugen. Gwar wird mein liebstes Gnt, mein Gtof, , bierdung gefrantt, aber felbft bieß Opfer fer willig bir gebracht.

Dit. (erftaunt.) Saff'ich bich ?

Ale. Rimm ben erften beften Bormand ju beiner Sulfe! Laf es Efferfucht, Bantelmuth, ober ibie farfern Reize eines neuen beglucten Liebhabers fen! Rur forge fur bich!

Mit. Und mie foll - wie fann ich Das ?

MIc. Much Das will ich tir fagen. Du fennft ben Eufrates. Ein ebler Jungling, immer mein Rade eiferer: ber trefflichfte por Laufenben, und vielleicht ber gmente Mcibiades, wenn ber Erfte ulen folls te. - Er liebte bich ebemable; zwar verfcheuchte ibn meine Unfunft; aber ich mußte febr mich irren, wenn nicht in feinem Bergen ber erfte gunten noch glimmte. Beute , bemm offentlichen Schaufpiele , fache ich ibn an. Cieb fol; auf mich, ber ich mich bemutbig bir naben merbe; fprich bie Borte: Reine Bergebung, und Entferne bid! fo laut, baf fle menigitens zwanzia beiner Dachbarinnen boren tonnen. Dann wirf einen beiner fiegenden Blide auf ben Entrates, ben ich burch anmerkbare Bit icon in bie Dabe gelocht baben werbe. Bas gilte ? Co bald bu felbft nur millft , baft bu übermunben.

Rit. Andlosefter, gefährlichfter aller Bofewichs ter! willit bu jum Lebewohl mich noch im Betriegen unterrichten ?

Alc. (batbtadenb.) Dbann eine feine Runft, wenn fie Den begludt, an bem wir fie aububen! Beift

bu nicht, bag bas Schatlichte in ber gangen Natur, bag bas Gift felbt zuweilen nuben und beilen tann ? Wie febr muß Eufrates albann best bebens gange Monne empfinden, wenn et in beinen Armen rubend, beraufdt von teinen Kiffen, mich überwunden und verauftt von teinen Kiffen, mich überwunden und veranfat von teinen Kiffen, mich überreben ! Er wird jeben beiner Zauberreige noch rigene ber finden, wenn er sich im beneideten Besig, und mich im Durften barnach beuft. Ja bu teibit, liebes Mibchen —

Rit. Recht fo! Das fehltenur noch. Richt mabr, bu glantit ich felbit fen fo mankelhaft, fo pflicht und ichwurvergeffen, wie du, mein Leben babin ju ichwefgen? -- Rimmermehr! Rimmermehr!

Alc. Bankelhoft? o nein! Nicht and leittlint thuft bu ja, was ich bir rathe. Blofi and bem Bunfch, bich ju gerstreuen; bloß in ber Absid, ben Gram ju febertäuben, ber und balb ju Boben wirft, wenn wir ihm Gebör vergönnen. — Die beste Gur gekranketer Liebe — glaube Dief, Madden, einem Erfahrnen! — ift, mit einer Neuen tändeln. Zwar ber Anfang kommt nus sauer an; voch bald wird ber Boben ebene werden, nnd bald eine Tändeley so schnell in Ernst sich wandeln, daß oft eine Tändeley so schnell, als ber Schmerz, mit bem wir Jahrhunderte lang uns ju andseu beforgten.

Dit. Und alle Pflichten -

Alc. Beiche Pflickt bift bu mir, ber bich bavon logiabit, welche bem Eufrates foulbig, bie ber ftartern, bich feibt zu berutigen, bie Wage galten konte? — Rurg, Nifarete, lebe jest wohl! gberlege es recht, und finbeft bn, wie ich uicht zweife, meinen Borichlag gut; fo ftelle bich im Schaufpiel ein, und wetteifre bort mit mir, wer feine Rolle am beften fpielt! (fofeunig ab.)

Rifaretens Schmerg und ihren Rampf mit fich felber gu befcreiben , baran wagt fich meine geber nicht. Wohin abr befert Legtere enblich ausischung , bas wird man aus bem Fragment ber nachfolgenben Scene icon ichliegen.

(Eag .barauf.)

Rifaretens Gemad.

Rifarete, Enfrates (Mifaretens Band, gartlis

Eufr. Und nun - o nun erreife nicht langer, fonnt, allgemein beneitete Tocher Albens, Schmudbiefer Stat, oder vielmeft bes gangen Griechenlandes, errofte nicht langer, mir ju gefteben, bag ich bir nicht vollig gleichgultig fep!

[&]quot;) Einige, Die biefe Berne im beutichen Mufeum, mo fie por mebe alle feche Jahren nobft andern, als Probe, ba gand, geleine hatten, tabetten mich, def Enfrangs gu über ip an nt iprode. Sie überfaben, baf ich Dieß Mitarten feifft bemerken liefe, und bag Cutracte (wie Alleiblades foon vorber gelagt bat) ein Ra da d m ex fepn jollte. Radabmer aber übertreiben faft immer.

Dit. (fdambaft bie Mugen niederfdlagent.) Das fub. le ich , bift bu mir , leiber! nicht.

Gutr. Barum leiber? Dauf meinen Rnien bitte ich bid, wibertufe bien graufame Bort! Collte es bir leib toun, Gottinn, einen Mann gu begliden, ber feit bren Jahren icon fur bich glubte; ein Lebent . araufender als Grabesnacht babin foleppte, weil er von bir verachtet ju merden beforgte, und erft feit geftern wieder feines Dafenns fich ju freuen beginnt? -O baf Athen mein mare, und baf bann ein foldes Befdent bas aufrichtige Befenntnig beiner Liebe git erfaufen vermochte! Es lage langit ju beinen Rugen.

Dit. Someidler, übertriebener Odmarmer!

Euft. Das muß ich allerbings bir fcheinen ? felbft wenn ich auch nur bie Salfte meiner Empfindurgen bir fotternb geftanbe. Denn meine Liebe ift unermeflicher, als bas Weltmeer; flammt beftiget, als Die Gonne felbit, und ift teiner als fieben Dabl ges lautertes Gold. O nur ein Dabl fage mir: Eufrates ? . ich liebe bich! Dann mag Bupiter felbit feinen Ebron' für fic behalten ! 36 beneibe feinen allgemalrigen Sanden die Rette ber Dinge nidt; nicht bie Liebesbanbel mit taufent Rompben. 3ch mare burch bein: 36 liebe bich! bod ber Gladlichite, und er fer mitber Gelige.

Dit. Salt aus, Jungling; und ich fage es bereinft vielleicht!

Eufr. Uber nur eine Frage vergonne mir noch! Benn Alcibiades, ben bu fo ebel geftern von bir mies feft , Mittel fande, wieder bier ju frien und gu fleben, wie ich jest fine und flebe; murbeft bu ibm mobl vers

geiben ?

geiben? Burbe ich ber Berfdmabte, und er ber Dieberaufgenommene fenn ?

Rit. Ein unmöglider gall! — Aber bemm Rater ber Gotter und Menfchen! mare er auch möglich, Alleibiabes murte bich nie verbrangen.

Entr. Wohlan, ich baue fester auf bein Wort, als auf porrhirene gesten. Lebe mohl indeffen, bu Gottliche! binnen wenig Stunden entflieb' ich ben ta-fligen Geschäften bed Staates — benn mas mare mirt laftig, so balb es von bir mich trennt? — und eile wieder ber ju beinen Kiffen. (ab.)

Difarete (allein.)

Ein braver Junge! — ffirmaft, techt brav! fiecht beile beffer sogar! bein bann macht wenigstens auch ein jemtich beite beffer sogar! bein bann macht wenigstens auch ein jemtich beträchticher Radiafi nicht allzu schlaft. — thaite.) Aber bin ich nicht strafkar? Noch vorgestern im Arm bes Altibiades, noch gestern frib untröllich; und nun h geute! houte! — O Altibiades! Altibiates! toarum gaben bir bie Götter ben so vielem Neig bes Körpers und ber Seele — Olicibiades, ber fie beborget bat, trut bie unvermunde aus der Thur inre Cotengemass bervoor.)

211c. Sattein, Mifarete! - Och maben auf mid fann ich getalfen mit anboren, aber tiejenigen gu belaufden, bie mich loben; verbiethet meine Befdeie benbeit.

Rif. (Die ein wenig julammengefabren.) Du mir fo nabe? Wie tommft bu bierber? — Schamft bu bich Reifiners Meib. 1. Sbi:

nicht, mich ju behorchen? Oder was haft bu noch besteiner Ungludlichen ju fuchen, bie bu verachtet und fo

fomablich gefrantt bait?

Alc Db ich wohl alle beine Fragen behalten haben sollte! 23f feben einmab!! — Gerge es mmen
bin ich burch bie heimtiche Thur, bie ich boch noch
bon ebegestern kennen werbe; und sindem er eine Goth
bert tauteit) burch tiesen sichern Eroberer von Mabchen Berm, von Ctabten, und von verschloffenen
Bemidgern. — Warum sollte ich einer unschloffenen
biem ich fch amen, bie ich bloß ergriff, im zu wisfen, ob bu glücklich bas Berg meines Nachabmers bir
unterworfen habest? Und was entlich bie mabre Absich eminer Erscheinung betrifft, so ilt sie bocht
schultos; benn ich tam bloß, um bir mit aller Warme einer ungeseuchelten Freundschaft Lebem obs zu
factt.

Mif. Gin Bort, bas ich bir gern für immer ge-

fcentt batte !

Alc. (ladeind). Gertlich , gutes Matchen! Epriefft bu icon wieber im Doppeffinn! Sahrt babin , Rummer und Sprachen! Mo Bis fich dufert, fiebre es gemeiniglich mit ber Unrube bes herzens guich mehr allu fürchterlich aus. — Ern glüdlich, neine Liebe! Der würdiglie Rachfolger ericht men Plat. Gefan gen haft bu ihn menterlich; nun forse für's Beith alt en! Giegerinnen werbet ihr leicht; boch bie Runft, auf der Bablitat fich zu behaupten, verftebt ibr fo felten.

Rif. (wonifd.) Run fo lehre mir bod biefe Runft, unbartiger Beifer, bag ich minbeftene noch etwas Gu-

tes bir ju verbanten babe!

MIc. D nein, Das mage ich nicht, Spotterinn! Dein eigenes Machbenten wird bein befter lebrer fenn; obalcid frenlich Liebe und Rachbenten nicht alle ju lang friedlich benfammen raften. Dimm alfo blos mit einigen abgebrochenen, autgemeinten Anmerkungen porlieb! Cobald bein Dund fich jum Gabuen anichidt, will ich ichliegen. - Liebe beinen Eufrates fortan mit fo mabrer und fo beifer Gluth, als bu immer tanuft ; aber um beines eigenen Beften willen mit balbverbebiter! Dann und wann, bagbid nicht ber Berbacht ber Ralte treffe, breche ein Strabl berpor, ber ibm beiner Glamme gange Große jeige; boch bald berfdminbe er wieber , weil allgu große Sige leicht ermubet! - Du tuffeft gern, und fuffeft fuß: bod eben biefer Guge balber , fuffe felten und faft nie ungefordert. Mun große, allgu leichte Bonne ift bes Uberbruffes Ochwefter.

Dif. Leiber lehrt mich bas bein Bepfpiel beutlis der noch als beine Borte.

Alt. Caft ibn zuweilen viel erbliden, aber fetenoch Mehreres errathen! Birtlichteit ift oft fichn, ift es bey einer Rifarete mehr als ir geutwo; aber Einbildung macht boch falt immer foonen noch als Natur felbft. Er braucht eben nicht iedet beiner Geheinmiffe zu wiffen; nur mach, bag er fich jedes zu wiffen bunte! Du ringe nie zu fichtich nach ben feinigen, bag beine Rengierde nicht Pertfolicht feine! Unbemerttes Ochweichen fingt und Manner weit siebere. — Wermeide jeden er nitlich en Un willen! Er läst immer ber Reste binter sich gurud; boch jeden Zwiefpalt bermeibe nicht! Ausschnung ift allgu füß, und erhöft oft be Liebe.

Cen ibm geweilen Tage lang unfichtbar , und balbe Boden lang falt. Licht bebarf bes Schattens; entbebrter Genug verfconert ben nachfolgenben. Gen eis ferfüchtig im Bergen, nie im Mnnbe! benn Berboth mebrt bie Lufternheit. Cen fur ibn tereinft, wenn es ja fenn muß, Gattinn bes Dachts: aber fett angebenbe, oft fich ftraubente Geliebte am Zage, bamit et frob wieter bem Abend entges genblide! - Die arte beine Freundichaft in grengenlofe Ungezwungenbeit aus! Bor ibr erlofdt ber Sochachtung letter Funten; und Brebe ohne Sochachtung ift nur ein Ctorvel : Reuer. Gen fets im Unjuge fo lockend , wie beute! (mit gwendeutie gem Tone.) Furmahr, marft bu nicht meine nnn erflarte Reindinn, batteft bu nicht vorbin fo fenerlich gefoworen, mich, wenn ich auch wieber febrte, fructe Tos fnien ju laffen; biefe Charitinnen : Geftalt locte mich felbit.

Rit. (nad ibm folgand.) Frevler, unebelmuthis ger Jungling! Kennft meine Cowache, und frotteft ihrer?

Ale. Geschweren ben meiner Epre, es burtte leicht etwas mehr als Sport fran ! Doch nein, lebe mobi! — (wudetebrent.) Roch etwas nur! Überfpaur nung, sagtest bu in beinem vorigen Monosog, sey immer gut. Unterluche erst biefen Sag, ebe uifnt fo gang ausgemacht biunimmft! Ein alig ge fpannter Bogen bricht gern. Rifte bahre Schwert, meren; aber sade nicht noch mehr sie an! — Und endlich, ben Allem, was die werth und theuer ift, ich erbeit gum Woraus!: bu werft fallen; aber falle ja nicht ju geitig! Mannetfniee werden nicht so plossisch wund; ju geitig! Mannetfniee werden nicht so plossisch wund;

bebe ihn baber nicht zu ichnell auf, wenn er zu birum bas bis fie Blint ber Liebe fieht! — Gen Boden, Mondenlang Witwe, um Jahres ober Lebenslang Garrinn zu fenn. Benfeft bu mich , herzichen! Meine bie folle nicht Borwurf, follte nur Barnung fegn.

— Nicht bod! Nicht bod! Rein Thrangen! Meine Bie folle nicht Borwurf, follte nur Barnung fegn.

— Und nun, lebe wohl! Solbe, tebe wohl!

Ditt. (eraurig.) Und Das gan; fo falt ?

MIc. Mie nichten! Gier, Lippe! bier, Bufen fift bein Boff. Und bier noch ein, zwen Mahl fogar! Aber nun febe wohl jum festen Mahl, weil in ber Flucht noch Rettung our neuem Bankelmith ift! (fonen fichenternend.)

Aber freytich hatre Micibiabes wenigftens hais Athen befigen milien, wenn er gegen ale Die, die er eint geliebt hatre und ninn nicht mehr liebte, fich gleich grofimithig bezeigen, fie alle gleich anschnlich hatte beschnien wollen. Meiftens war bas Betragen bes Madhens ber Mahftab bes feinigen; oft machte ibn leibenbe Stille wieder auf einige Monben ober Wochen warm; oft ichonenbe Ettragung innerer Schmerzen wieder mitfeitig. Doch ben ju birt ern Norwürfen, bem ju arg aufloberne ben Born wufte er gewöhnlich Gründe entgegen gu fellen; Gründe, wenn auch nicht gerecht nach ihren Junerften, boch schen auch ihrem Auserten, boch schen auch ihrem Auserten,

Bas hat mir aber Glipcerion mit Grund noch vorgumerfen? (fragte er Diefe bey einem ahnlichen Auftritte.) Belde meiner Berfprechungen habe ich unerfüllt gelaffen ?

Ginc. Faliche Scele, frage lieber: Beiche haft bu mir gebalten?

Ale. 3ch ichmur bir bes Lebens bothtes Blue beine Monne fere bie Mo nne ber liebe gege. Rannst bu sagen, baß eine Monne ber liebe gebe. — Rannst bu sagen, baß ich bir nicht Wort gehalten batte? Rannst bu einen Augenblid beines Lebens nir bartellen , gludsicher als bie in meinen Armen, wo Crunden hinschliebern, wie die Borelle im Bach? — 3ch schwur, baß ich bich mehr, als eine beiner Schwertern liebe, und schwur Wachreit. Denn so bemufte ich mich noch nie um Eine.

Gipc. Unbefdreiblich Freder! fcmurft bu nicht auch eben bamahls mit Aushalten fur alle und jebe Butuuft?

Mic. Wir armen Sterblichen! was vermögen wir von ber Butunft zu versprecen, ba wer. selbst ber Gegen wart so wenig, oft sogar nicht nachtig sind? Sind unsere gestigen Empfindungen und Gefinnungen nicht so gut, wie unsere törperliche Gesundbeit, ein Spiel bes Betters und ber Binbe? Och unt funft ger Gefühle, ist erdaher minder thöricht, als ber Schwur: über's Jahr noch Ieben zu wollen? — Aber weg mit bieser Entschultigung! Ich weiß, daß sie nicht vor jedem Richterstuhl, obt donn vor bem Richterstuhl ber Wahrheit gitt. — Ich gestehe es also, ich schwur bir ewige Liebe zu;

aber geftebe auch mir, baß ich es nur unter einer febr wichtigen Bedingung that!

Gin c. Unter welcher ?

21c. 3d betheuerte bir, Der gegen bich ju blei. ben, ber ich in jener glubenben Minute mar, wenn auch bu bie Rahmliche bliebeft? Bift bu Das?

Ginc. Und worin habe ich feitdem gewantt von Pflicht und Liebe ?

MIc. Dag ich in Benben nicht mußte! Uber ach , ich fcmur Dieß bamabis einem Dabden, frifd, wie bes Frublings jungfte Blume. Da mar feine Rofens wange, die mit ibr fich meffen fonnte; fein Muge, bem ibrigen an Reuer gleich. Ochwur es ibr ju einer Beit, ba fie mit immer fanfter und fanfter werbenben Bliden , mit ber Bartlichfeit Ehrane auf mich bernies ber fab; bem Unichein nach ungewiß, ob fie mich erboren follte; und boch im Bergen icon enticoloffen batt - (indem er fie ben ber Sand ergreift, und fie ein Daar Goritte' feitwarts an ihren Duntifd führt.) Bergeib mir, und blide ein Dabl in biefen beinen Gviegel! Doch bift bu fcon; aber bie Rahmliche bift bu nicht mehr. Deine Giferfuct, beine Bormurfe, beine Biebe jum Streit und Schmollen - o wie abftedenb von jenem Ruffe unwillfurlicher Bartlichfeit! Ber von uns alfo bat fich am meiften, am erften geandert ? Gincerion! ich bielt ben Comur, und ich breche auch lett ibn nicht, ob ich gleich fo eben, und vielleicht auf Monden lang von bir fcheiben will! (entferut fic fonel.)

Der Mankelhafte! Richt auf Mond en, auf immer ichieb er von bem armen Mibchen, bas nun gern es geringer gegeben, geen felbst mie bem, 25- vechstung liebenben, Mieblabes fich begnüge batte.

"Und bediente fich benn (hore ich Einige fragen) mit geininge Mann mit bem bezinahe unbegreiftigen libere "gemidte bes bem fconen Gefalechte, nur immer bies "les übergewichts? War er immer nur genießenber "Wolftiting? Jammer burch jeden Genuft leicht gefat"rigt, nud bann fofort zu einem neu en bereit, es "mochte auch noch se und liege fign?"

Mahrtich, bann wore er nicht merth, und batte et anch bindert Mabl ben Niceus an Godinfeit, ben Beie tor an Muth, und ben Uligfie an Sharfinn übertroffen; bach ware er es mabrlich nicht werth, baß die Feber eines redlichen Mannes mit feinem Anbenken fich nubers, als zu warnenden Bepfpielen beideftigel Aber zum Gliche feir ihn, zur Entschuldigung fur mich, war Dieß wirtlich fein Fall nicht immer, und vielleicht gestätter feinen bisherigen Tablern bester als bisher in ben nächften Scenen.

(Bohnung bes Alcibiabes)

Micibiades, Onopettes (Gam.ichter und Ruppter.)

MIc. Du glaubst alfo wirklich; baft fie noch ein gang frifches, unerfahrnes Ding fen?

Onop. Gie, mein Gebiether, ober nie Eine!

Ulc. Bare es nicht vielleicht bloß eine ausmeun big gelernte, aber gut von ihr gefpielte Rolle?

Onop. Ich will an dir meinen besten Kanten verlieren, wenn du sie als eine Buhlerian erfindest. Freglich ber Preif! --

Mic. Saft bu über ben mich noch jemabis flagen gebort ?

Önop. Und icon !- Co icon, als Ilifarete, Eimantra, Gigcerion faum gufammen genommen maren. 211c. Übertreibe es nicht!

Aic. moettreibe es nicht !.

Onop. Basnuge mir eine folde Ubertreibung, bie bochitens gwen Stunben lang bid taufchen fonnte ?

Mic. Barum erit in jwen Stunben? Burum taun ich nicht gleich jest geben?

Onop. Berr, bie Mohning biefer Familie mar allgu folecht. Ich babe baber nur guvor einige ber nothwendigiten Gerathicaften bingubringen beroblen.

Alc. Dann mußte mahrlich ber Sauerath unglaublich ichlech fepn, wenn er fogar für ber Liebe Bedürfnich ungelte. Doch hait bu mobl baran geiban, ben ich liebe Bequemichteit, fobalb ich fie haben kann. — Eine Matter bat Machen noch?

Alc. (laut ladent.) Ba! ba! ba! 3hr Berg! ba!

Onop. Bas lachft bu benn?

216. Daß fogar ein Dabdenbanbler Diene macht, von Eugenb und Cafter fprechen gu wollen!

Onop. Galtft bu mich benn --

Alc. (einfallend, indem er ibm einen Bentel Gold in die Sant drudt.) Für einen Menichen, ber mir oft außerst brundber ift, und ben ich baber auch gut besohnen muß; ibrigens freptich — ber verdammte Schlucken bindert mich mehr zu fprechen, und erstidt bein Cob. Ge. nug, in zwer Trunben hoble mich ab!

(Unthillens Bohnung.)

Alcibiabes und Onopektes (treten hinein ju) Unthilla und Rais.

Alc. (für fich bem erften Blid auf Rale.) Bepm her cules, biefer kupplerifch Bube hat nicht qu schmeichebaft von ibr gesprochen. Ich sab viel, und sab voch se etwas noch nie — ctaut.) Bergeich mir, reigendfte Naich, und bu Anthilla, Mutter bes liebenswürdigsten Mabchens, verzeibe, wenn ich, als ware ich ein noch so ale ver Bekannter, in bieses Zimmer eintrete! — Onapettes —

Anth. (einfallend.) Sat bes eblen Klinias Cohn icon uns berguführen verfprocen, und wir ichagen uns gludlich - -

Db ich mich irre, weiß ich frenlich nicht; aber mich buntt, gewiffe Gefprache, in ber Ratur fcon mißlich genug, find auf bem Papier von einer fo wi b rigen Art, baß felbit bie Feber eines Shakfpeares ihnen Dieß nicht gang beiebmen wurde, so lange er ber Natur getreu folgte; und folgte er ihr nicht, bann ware es nicht mehr bas Rominite. So, jum Begespiele, muß bas kriechende Schmeichler. Gefchwäh einernied erträchtigen Mutter, die ihr ein zie ges Rind aus bloger Wewinnfucht einem reichen Wolffiting verhandelt, meinem Ermeffen nach, immer unangenehm im Besen bleiben; und eben baher werden meine Lefer verzeisen, wenn ich ihnen hier statt wörtlicher Darftellung Auszugsweise blog ertable:

"Anthilla überhaufte den Acibiades mit Lobfprum, de felbst diefem Eiten qu überrieben waren; "verschoerte, daß in ibrem Sause ihm Alles zu Dien-"ste ftande; mische ein Paar Alagen über Bedürfuisse, "mit eun; einpfing von ihm einen Bentel Geld, und "verließ dann treulich das Ziummer, unter dem Vorwand "eines nothwendigen Ausganges."

MIc. (mit bedeutenbem Blide.) Onopetres!

Dnop. (iadend.) Wie kannft bu mir ber Einfalt fo abermäßig viel gutrauen, bag ich, auch ungewinft, noch langer bir mit meiner Gegenwart befchwerlich fallen sollte? Ich gebe, aber ben Poiten ber Schilde wache erlaubst bu mir boch wohl? (ab.)

Alc. (fic Wals mit feinem gem obnichen Seuer nabernd. Und wir maren also Begbe allein? und ich mate also in ber Gefellschaft eines ber reigenbiten Mabchen, die ben Erboben gieren ? (Greegreiftibre Jand, fie fallagt bie Augennieder.) Chone Dais! fann Alcibiabes fich mit ber Boffnung ichmeicheln, bir nicht ju miffallen ?

Dats. (bais fomergbatt tametne.) Bie machtig bas Miffallen eines fo armen Mabchens ben allbeliebten iconen Dann mobl franten murbe !

Alc. Ich allbeliebt? — (ibren Leibumfoffenb.) - Madden von Rofenbuft und Liften gewebt, mare ich allbeliebt in beinen Augen? Wenn bu nicht Unswaftheit gestrochen haten willt, so muß ich alfo auch beliebt beg bir fenn. Darf ich boffen?

Rais. Micibiades weiß ju gut, baß er Alles hoffen barf.

Mic. Und auch erbalten?

Rais. Ich!(Ge foieffen fonell ihrEbranen aus bemMuge.)

Ale. Barem, liebes Mabden, fagit bu bieß Ah! mit einem Zone, als fen von verhehlten Och mer jen, und nicht von des Lebens bod fter Bonne bie Bede! — Zu schießt bie Augen nieder? Du weinstigen? — Sund bas Theanen einer jungfraulichen leicht zu verzebenden Ziereren, so laß sie mich auffüssen, die se sein Kuft und jitterft bod? Bas ift Das? Bofür bet meine junge, noch unschulbige Zaube?

Raie, Lieber Meibiades! bift bu wirfith, and beinem Innerften nach, ber eble junge Mann, ben bie Natur im Außerlichen an bir erfchuf?

Alc. Ich hoffe es, und bestrebe mich es ju fennwenn nicht zuweilen folche Girenen, wie bu, mein Schiffen vom rechten Wege abloden.

Rais. (mit gerübrerm Cone.) Bahrlich , noch nie ward ein Mabchen unichulbiger eine Girene gescholten, als ich eben jest! Segle, guter braver Mann, mit bem gunflicften Winte! Gludlich fen beine Sabrt! 3ch lode ficher bich nie; ich murbe - (fie node.)

Ulc. Bie? Rais - bu follteft fo graufam, ober fo

Rais. (mit aufgebosenem Auge und gerungenen Sanden.) O bag Die, bie verhin wegging, nicht meine Mutter ware! tag ich fren berausreden burfte!

21c. Du barfft. Zwarverfeift biefer Anfang mir nicht viel Portheilhaftes; aber bu baft ein Etwas an bir, bas mich gang fur bid einnimmt! Eprich! Eprich mit so frepem Zutrauen, ale fep ich nicht zum Genuf ber Liebe, fenbern zu freund chaftlieden Gesprächen und Rathfclagen hierher gefemmen.

Nais. Co fen es gewagt! Cohn bes Klinias, biff bu ein ebler Mann, o bann, verlange nicht Genu f ben mir! Du bift ju foon, ju beroorragend unter beinem Gefolecht, als daß bas Madden, bas in feine Arme bich schließt, nicht mit gan ger Liebe es than sollte. — Laufende meiner Cowestern, wie so wahr und warm wurden sie es thun konnen und wollen; aber ich vermod? es nicht.

Alt. (gengenfount.) Bergonnteft tu aber nicht mir bergufommen? Bufteit bu nicht zuvor, mefimegen ich fommen würde?

Nais. Fren berausgeffanden mit ber Offenhergigfeit, bie ber Unicute giemt: Ich mußte es. — Aber ach! jene Beginftigung frrach ein gan; anberer Mund in meinem Ridmen. Durch ibn gezwungen, hatte ich segar verfrecchen, nicht zu wiberfireben; und felbft wenn bu jett gebietheft, folge ich bir, einem Cefrethiere gleich; werbe beben und weinen, und boch - (mit weggenantem Befia) bein Rauh, und mein eigener Abideut werben. Aber lieber, ichoner, ebter Jings fing, gebiethe mir nicht! gebierhe bir felber! Die mich bir überlieferte, ift bem Blute nach mir nabe verwandt; fep bu es noch naber mir an Geele; fep mein Bruber, mein befferer Bruber!

Ale. Und warum halt du für mich biefen Alfgen ? Rais. Ber fonnte de nigenienen Mann haben, an beffen Körper die Natur ihres Ebenmaßes Meistres fidt versucht ju haben icheint? Aber höre mit wenigen Worten die Tage meines Hergen, und sep de de e, als ich aufricht ig bin! — Cange schon ill Amuth das Leos von mir und meinen Altern gewesen. Umssonit war alle Arbeitgamkeit meines braven Waters, umwönst aller Arbeitgamkeit meines braven Waters, ummönst aller Ales des von

MIc. Mun, mas flocfft bu ?

Dais. 21ch, fie ift meine Mutter! Und boch fann ich fein Bort finden, genug milb und boch auch wahrhaft genug, bie Beftrebung und bie Mittel auszubruden, bie fie anwandte, fich ber Urmuth gu entreiffen. Aber Mles, Alles war umfonft. Das unerbittliche Gdicffal batte nun einmabl bie Borte: "fend burftig!" über und ausgefprochen ; und wir blieben burftig. In unferer Nachbarfchaft mar ein Junglingach bir fo menig gleich, wie meine Mutter bes Perif. les Gattinn; aber boch fcon, boch mehr als genügfam in meinen Mugen; vielleicht bloff, weil er ber Erfte war, in beffen Blicken auch ich reigend ichien; ber Erfte, Einzige, ber mit reinfter, feurigfter Liebe mich zu lieben begann. Er war nichts weniger, als reich; und boch feine Ramilie mobibemittelt gegen bie meinige. Beirath mit mir mare in ben Ohren feiner Aftern ein unerhörtes Ding gewesen, und war boch fein liebfter Munich, sein höchster Bweck. Der Anblide unsers
Darbens ward im Folere ber Solle. Er that, was er
bonnte. Bwen Jahre hindurch seben wir größten Theils
von Dem, was er durch seiner Sande Arbeit- er ift ein
Bilbhauer- erwarb, ober fummerlich sich selbst abbard
te. Bep feiner Freude feiner Zeitgewossen erchien erzi
jede Gemächlichkeit war ihm fremd. Seinem eigenen
Mund versagte er oft ben Biffen, ben er uns barboch,
Oundert Maden wurden ihm angetragen, benn er
war beliebt und icon. In feinen Augen war Bepbes ich
allein. (mit bes Samergend innightem Tone.) Und biesen
Jüngling verboh mir seit vorgestern meine Munter je
wieder zu seben.

. Mic. Barum Das aber ?

Rais. Beil er nicht mehr Alles, was fie von ibm forderte, ju ichaffen vermoche, ba burch meines Batere Cad auch unfere Bedürfniffe fich mehrten; weil indest eigene Ungludsfalle ben Bobiftand feines Saufes un ein Großes vertingert hatten; und vorzüglich - (fatugeneb) weil - ach weil - ... (fatugeneb) weil - ach weil - ...

Alc. (fie freundtich ben ber Band fagend.) Ohne Scheu, Liche! Du willft ja ju mir, als ju einem Bruder forechen.

Rais. Beil ich ihr nun herangewachsen genug ichien, um ein reichlicheres Auskommen burch ein ichandliches Gewerbe zu verdienen.

MIc. (mit ebtem Geuer.) Ben ben Unfterblichen, Das follft bu nicht!

Rais. Ich, wie oft habrich feitbem bie wenigen ungludlichen Reige vermunicht, welche bie Ratur mie verlieh! Wie fo gern hatte ich biefe fcmachen Sande, biefes Körpers ichlaufen Ban, und biefi Geficht, bas ein günfliges Vorurtheil für weiß und gat und artig preifer, mit dem Körper und ben Kröften ber niebrigften Dirte, ne, die durch ebrliche Sandarbeit fich nahet, vertauscht! Und als ich endlich botte, daß meine Mutter mich bem Enopertes vertaufte, im weder unbefereiblicher Ungst tabe ich die Nacht hingebracht, und nirgends utregends Kube gefunden, als heute früh in beinem Nabmen.

Ale, ind eines nundernd: In meinem Nahmen T Rais! Ja! Denn erft beite Morgen eriuhr ich, wem meine fraftlofe Sugend überantwertet werben fellte, und fofort ward in meiner Seele hoffnung neut und wach. Der eble Jüngling, fprach ich zum tlebft, tem Alles fich so willig ergibt, wird auch viel zu ebef fenn, als ein armes Möden ungfücklich zu machen; wird ablassen, aber nicht wabrhaft lie ihn zwar doch sich gen, aber nicht wabrhaft lie ein zwar doch sich gend, aber nicht wabrhaft lie ein finder, fenervolle Süffe sich entgegen getragen zu sehen, er sollte jett mit einem so mitre maßigen Körper allein, und mit gezwungenen Lippen sich begnügen? — O nein, dazu beatt er zu viel brav und viel zu stell.

Alle, (tameine.) Glaubst bu Das? Mabden, bu mischest Batheit mit Berthum! Gieb, and bein bli g leiden ber Auß ift sin wie ber Erbberer Frucht; aber freptis noch subei fer finnt mir be in Lob, unbei will es zu verdienen mich bestreben. — Auf biefem Busfen zu ruben würbe abgesteben. Aber bebe nicht, bu Riene! Buf felbf will sie beleben. Aber bebe nicht, bu Riene! De felbf will sie wie bei beitellen; muß es thun, went ich stanbagt bleiben will, weil aufzu langer Bild auf fandbagt bleiben will, weil aufzu langer Bild auf

Ochnee

Sone bas Auge bald verblenbet. — Aber fprich felbit, wenn ich mich nun bezwinge; wenn ich bich laffe, wie ich bich empfing; was meinft bu, bag biefe mir fo laftige Enthaltsamfleit jur Erleichterung beines Schiffe fals bienen wirb?

. Dais. Benig freplic.

Mic. Bas hoffft bu alfo ?

Rais. Daß du ein angefangenes gutes Bett nicht halb gethan laffen werbeft.

21 c. Bahrlich eine hoffnung, bie ich nicht icheit tern laffen barf, fo ichwer mir auch ber Gieg wirb! benn wirtlich, Rais, bieß Auge ift allgu blau, allgu fichon bieß blonde haar, allgu weiß biefer Bufen, und allgu rofenartig biefe Mange. — Um enthaltsem gu bleiben, muß ich flieben.

Mais. (traurig.) Blog flieben ?

Alt. (ladetnb.) Um in einer Biertelftunde mit beinem Lieblinge wie bergut om men, um bann noch beute bich als feine Gattinn gu wiffen; um --- Ein Bilbbauer ift bein Gefiebter?

Dais. 3a.

MIc. Und fein Dabme ?

Rais. Stopelus.

MIc. Sa, Stopelus? Ein Nahme, benich fcon aus gunftigem Geruchte fenne.

Rais. 3d borte oft, baf Renner von ibm rubm. ten: er fen gefcidt, aber ungludlic.

Ale. Das foll er von nun an nicht mehr fenn! Mein Golb und bas Golb meiner greunde wirt feinen Marmor icon autwirgen. Ein großes attifches Lalent fep bein Brautgefchent, und febe ibn in ben Stand, ein nige Zeit ruhig mit bir in der Vorbereitung zu kunftigen

Betfaers Mieib. 1. Ebi.

Meisterstüden zu leben. Und wenn ihm bann bie nadenben Anabomenen nicht gelingen, ibm, ber bas ficonten Mobell bagu bed Tages, so oft er will, vow Augen, bes Rachts, so oft er will — ber Allguglickliche! — in Armen bat; bann gerbreche er seine Meifel, und werde, was ibm gut baucht — genug, ich werbe ibn nicht vertaffen.

Dais. D großmuthigfter, ebelfter -

Alc. (ber einen Augenbild nadjubenten gefwienen bat.) Sa, portrefflich! Be eber, je beffer Sand ans Berk! — Ift bie Bohnung bes Stopelus weit von bier?

Dais. Micht zwanzig Schritte.

Alc. Surtig also beinen Schleper übergeworfen, und mir nachgefolgt. — Das Schulpiel biefer Uberrafcung möchte ich für zwep Kampfpreise in ben Spieslen zu Elis nicht vertauschen.

Mais. Aber meine Mutter -

Alc. (tadeind.) O bo! bie vermuthet fider, baf ich jett auf gang anbere Dinge, als auf gute Merke bente. Onopettes unterbalt fie ; und wenn fie und weggeben seben, sich und wiehersegen sollte; ich tenne meine Rechte, und fie bat fich der ihrigen verluftig gemacht. Den Schlepet über! und mir,nachgefolgt!

(Bohnung des Ctopelus.)

Stopelus (ber eieffinnig fein Saupe unterftuge.) Alcie biabes.

21 (c. ((im Bereintreten.) Man hat mich hierher jum Chopelus gewiefen. Bin ich recht?

Stop. (auffichenb.) 3a.

Mic. Mußich mich auch erft bir nennen ? Dber tennft bu mich icon ?

Stop. Bie follte ich , als ein geborner Athener, bas Geficht bes eblen Alcibiabes nicht tennen ?

MIc. Du bift ein Bilbhauer ?

Stop. 3a.

21 c. Und zwar ein gefdidter, wie man mir gefagt hat?

Stop. Baft merte ich aus biefer Frage, daßich boch noch haben muß, was ich faum zu haben hoffte: Breun be nachfinich, bie hinterrucks nachfichtsvoll von mir fprechen.

Alc. Ohne weiteres lob auf meiner, und ohne ibertriebene Bescheibenheit auf beiner Seite! — Mir feht in einem meiner Babefale bie Statue einer Grazie. Wilft bu fie mohl übernehmen, und Das zwar so balb als möglich?

Stop. 2d!

Mic. Bas feufgeft bu ?

Stop. Cohn bes Klinias! bein Antrag ehrb mich allerdings; benn von bir begehrt zu werben, ift foon fo gut als halbe Unsterbicheit. Aber faum wage ich es jest beine Beftellung angunehmen.

MIc. Und warum Das? 36 bin fogar erbothig, bir ein Mobell, ein lebendiges Mobell bagu ju geben.

Stop. (noch eigter feufpenb.) Ein mir entbehrlicher Bortheil? Ad, auch vor meinen Augen, wenigtens vor ben Augen meines Geiftes, sebe ich das Mobell einer Grafie foweben. Gludfich ber Marmor, bem ein Runftler ihres Reiges hundertsten Theil einzugras

ben vermöchte! — Doch ich gestebe aufrichtig: was sonst mein höchstes Bergnügen war, Arbeit — ift jest mir eine Laft; Anhalten eine Unmöglichfeit, umb balb fertig werben eine noch größere.

MIc. Bober aber biefe Beranberung ?

Stop. Bon ber Beranberung meines bauslicher Buftanbes, ben ein falfcher Schulner gerrüttete; noch mehr von bem Rummer, ben eine ungludliche — vergeibe mir, Alcibiabes, gewiffe Arten von Rummer fafen fich nur fublen.

Alfc, Gleichwohl wird mancher Knmmer gehoben, wenn man ihn feinen Freunden eintbedt; und glaube mir, ich bin ber Freund eines jeden jung en Rünftelerd, der einst einst ein fo gro fie rafinfter zu werden Soffnung gibt. Ja! sollten bloß hausliche Corgen dich quaten, so bin ich gern nicht nur zu einem ansehnlichen Borefunften bereit, sondern ich gebe auch bir im Woraus Wert und hand band barauf: biefe Etatue soll beim Glüdt maden.

Stop. (ben Repf fontteine.) Mein Glud machen! Dein Glud? Reffe bes Perilles und mahricheinlich balb fein Nachfolger, bu vermagft viel; aber Das möcheft bu boch wofi nicht vermögen.

Ulc. Sere erft meinen Worfschag aus, che du ihn für so gang nichtig battel! 30 fenne ein Maden, schon wei en ben den mit wie er. Schon hiet ich fie für mein; da fand ich, zu meinem Erstaunen, sie unfangdar für jebe Schlinge ber Liebe. Ich obt bir dar, was nur mein Saus verwochte; sie ist arm, und schlig doch es aus. Niemand, als ihr Gatte, schwur sie, sollte sie umarmen. Endlich um bod etwas von ibr zu bestehen, bewog ich sie duch eine wichtige Eumen zu bem Gerterochen, einem Künstler, ben fieselbt

fich wöhlen tonnte, im anflandigen Gewande als Mobell ju figen; und fie mablite bann bic. — Eine gunflige Borbebeutung, baucht mich! Cop gludlich mitbiefer jungen Gragie, und bu haft eine reichliche Belohnung von mir, baufige Beftellung von meinen Breunden, und vielleicht noch oben drein ein Mabchen gur Frau, rein wie Rosenthau, reigend wie die Rose felbft, und gum Lohne ihrer Tugend mit einem attie fden Talente ausgesteuert,

Stop. Und wenn fie Phonicien befäße; wenn alle Schiffe ber Typer ihr jugehörten, sie würbe mich nicht beg fu den, nicht reigen einmahl. — Ebler Alcibiabet, bein glitiges flurchiethen macht mich schamerobt: benn so gutig es auch ift, so thust due se boch einem Manne Aben eine frucht log el es en nicht bar gegen jebes andere Glud bes Lessens gemacht hat.

Alc. Bielleicht fann eben beswegen eine nene Liebe bir wieber Glud und Gefcmad am Leben versteiben.

Stop. Mimmermehr! ber Mann, ber seit vieten Jahren an einem Sauschen baute, sich soldes als einen Tempel ber Auge und Desigseit bachte, und nun ichon bes Giebels letten Stein bald zu legen hoffte wenn Diefem, ichnell ein Blig bas gange Gebaube vergehrt, welchen Trost kann er noch aus ber Afche fich fammeln?

Alc. Conberbarer Mann! wer heift bich in ber Afche fuchen, wenn bu Baum at er i alien genug in ber Rabe und iberbieß noch Freunde haft, die bir haftfice-Sand jur Erbauung eines beffern Gebaubes biethen ?

Stop. (batt anter fic.) Ein befferes Mabden als Rais? Dasbiege einen ftartern Gott, als das Gaidfal felberglauben! Rein, Alcibiades but fei mit ili ger Trofter, aber bu kannft tein gi uch lider fenn; beinn du meift nicht, wie viel ich verlor!

21c. Benigstens besteh bir nur bie junge Athenerinn, von ber ich bir vorbin fagte, und bie braugen wartet!

Stop. (verwundernb.) Du haft fie mitgebracht, und lagt fie braufen fteben ?

21 c. Draufen und boch fo nabe, bag auch mit mittelmößig feinem Bebore feine Spibe unferes Ge- fpraches ihr entgangen fenn burfte. (Die Ibur öffnenb.) Romm, liebe Rleine, fomm! Lang hab ich bich warten laffen, aber was bu mittlerweile gehört haft, wird boch bir hoffentlich nicht lange Beile gemacht haben; benn allgu nabe betraf es bich felbft. (We ben Solvoer aufrategene.) Sieh, Sopelus! mas meinst bu, armer abgebrannter Mann, ju biefem Maden!

Stop. Emige Gotter! Dais! Dais bier ?

Mais. (in feine Neme flegent, ibn umfaffent.) Mein Jungling! Mein Leben!

Alc. Sprich boch auch , mein Brautigam! Rais. Mein Brautigam! Mein Ausermablter, und mein Alles!

Stop. (gleichtem aus einem Rauld ermadenb.) Ha ! was ift Das? bu bier in meinen Armen? Woher, wozu kamft du? Gergebracht an Alcibiades Hand? — Mais! Weffen bift bu jest?

Dais. Dein, bein auf emig!

Stop. Mein! Ich ein foones Bort, wenn es Babrbeit ift ! - Aber beine Mutter verboth mir ja -

bas Gerücht — (fie umarmend.) Was winde ich mich in Ameifeln? Ich habe bich ja! — Rais mein? Auch mein geblieben indeft auch ganz gewiß künftig bie Meiniae?

Rais. Schame bich beiner vorletten Frage! Aber taufend Ja! auf beine lette.

MIc. 36 muß icon beinem Traume Rlarbeit, Befinnen beinem Raufde geben. - Biffe alfo! Doch por einer Stunde mar Dais mir verfauft; aber ibr' Berg ließ fich nicht verfaufen. Es blieb bir treu und verftand fich meifterlich barauf, bie fcmache Geite bes . meinigen aufzufinden. Dit ber Tugend bergericutterne bem Zone bekannte fie mir ibre Liebe au bir; bath um Schonung, bath um Bulfe. Benbes fagte ich ihr gu, und will nun Benbes ibr balten. - Rein , wie bie Tugend felbit, tam fie in meine Sande : eben fo rein entlaffe ich fie wieber. Wenn ich fie bier auf immet beis ner Liebe übergebe; wenn ich ibr ben verfprochenen Brautichat , bir bas Berfprechen , megen beines funf= tigen Auftommens balte , fent ibr bann gufrieben ? Sabe ich bann meine Soulbigfeit erfullt ? (laceinb.) Und willft bu , Eragegeworbener , bann nach biefem Mobell mir eine marmorne Gragie bilben, ba ich ber , von Rleifd und Blute entfagte ?

Stop. O baf jeber Blutstropfen in mir eine Bunge, und jebe Bunge bie Sprache von gebn Dens

fcen Catte, ich wurde boch nicht -

Alc. Schongut! - Ich laffe bich hier, mo nicht in fichern, boch in lieben Ganben, Math, und eile nun zu beiner Mutter; um sowohl ihr Gewiffen zur ühren, als ihre Sanbe zu fullen. Balb tomme ich wieber; und bann zum Opfer! bann ihr Bepbe babin, wo ihr meines gubrens wohl nicht nothig haben werbet.

"Immer brach er zuerft, und nach Afpafien brach teine mit ihm." fo habe ich bald Anafangsgefagt, und gedrauchte bas Wort brechen bier in enger duchfäblicher Bebeutung; in dem Verstande absmicht : Kein Frauen zimmer bob je ibre Berbindung mit ihm zuerst auf. Daß nicht-Einige verstohlen sich zuweilen einer gewissen Att vom Bruch schulbe, gemacht haben sollten, das meinte ich feinesweges. So etwas verläugnen, ware der Natur weillicher Mantelmuth (eine Eigenschaft, in der fred ich berbe Geische ertgegen gesprochen; und ohne eine solche Einschraft und ber des nächtlen genach betreiten schulen frats entgegen gesprochen; und ohne eine solche Einschräng ware das nächste Gespräch mir selbst zuwisder").

⁷⁾ überbaupt ber Chren ologie nach, felles biel Beiprächties unten Chren. Der Alcibiades, ber bier fpeicht, ift schon Meritibades ber Mann, und fein jeigige Gefpräch banet mit feinem bir vorberg-benben uffammen. Were da wir ihn bigt binter einander, als ben werde nen, verabschieder und bif sie de ben ben, de ben, verabschieder und bif sie de Ben ben, ale ben, verabschieder und bif sie de Ben ben, ale ben, po erabschieder und und großmit big en Liebhaber gefeben haten, so bacte und jed die den und gefallen ein aufgulberr; jumaft be fin nun getienem bir geglichen Echyndomabel überungehen und bien mie, aufer burd unmittelbar damit verwebe Liebes habet, wieder un unterberan abentie.

Menedemus, Micibiabes.

Men. Bar bas wirflich bein Ernft , lieber Ulsibiades, was bu geftern an ber Zafel behaupteteft?

MIc. Und mas? 3ch entfinne mich nicht mehr.

Men. Daß es ber freudigen Angenblidemenigftens noch ein Mahlfovielals bertraurigen in ber Liebe gabe.

Alc. Allerdings, fobald die Rebe von erborter Liebe ift. Jene Unglucflichen, die fruchtlos feuf-

gen, und immer feufgen , bie beffage ich.

Men. Und vergigt bu gang ber ichaftofen Nachte, ber trüben Tage, ber unaufhörlichen Berftreuung, ber Ibadme iber Rafte, bevor es und gelingt, zu bem Gegenstand unserer Neigung hinzubringen ? Selbst wenn voir hingebrungen find, vergift bu jenes Mantemuths und jener Launen, mit ber und bie Ralichen qualen? jener Angst vor Bater, Mutter ober jebem anderen Störer? jener Schangensbiffe ber Eiferlucht, jenes Eeles, ber unsere Wegagungen bep bem fleinten übermaße gemichtet — Bergift bu beren aller i

Alle. O nein, aber ich vergeffe auch nicht, daß Alles jett genannte — wenn bu das Lette aubnimmft — oft Qual in biefem, und Wonne im nächfen Augenblid ift. Eben biefes Stahnen der Sehn fucht, wer gebe es dabin, wenn er zugleich bie füße Soffnung bingeben follte! Eben biefe Gluth ber Eiferfucht — lege sie auf die eine Waglfole, und bringe auf die andere das Entjüden des ausgeschneten Migverftandniffes, du wirft bald sehen welche von begben Scholen ben Ausschlag gibt! — Eben biese Angst vor Zusschen, wie doppelt reigend

macht fie jeben gestohlnen Ruß, jebe leife eröfinete Schlafgemachetour? Gestoft ber Mankelmuth ber Mabden? warum schmählen wir fo bitter auf biefen, ba ja
uns felbit Alwechslung so erwünschtift. Barum begebren wir ewige Treue von ihnen? ba wir alsbann
entweber bie einigen Treulofen fenn wurben, ober
lebenstänglich nur Eine Rosenwange fuffen mußten,
indes ich jest wenigstens bie Drepfigste fuffe.

Men. Das glaube ich gern. Ich Thor, ber ich mit einer solchen Frage auch eben an bich mich verwantbe! Ber batte wohl Urface, so mit ben Beibern gufrieden gu fenn, als bu, an bem fie bichter wie die Beeren an einer Beintraube hangen; ber in jeder Gefellichaft jugleich sommt, und fiegt; und bem Geburt, Guter und berperlicher Reig Anspruch auf jedes Berg ertheilen ?

Ale. 3ch bin ju bantbar gegen bie Ratur, als verlaugnen ju tonnen, bag fie mir allerbinge hierin ein vorzügliches Coos befchieb; aber nicht biefe torper- licen Eigenschaften allein -

Men. (einfellend.) Freplich , nicht fie allein! benn auch biejenigen, bie auf folche außere Borgige nicht feben, bie geiftreichten, ichwarmerischten Damen ichlangen fich felt zum bich.

Ale. Laf Die fe jest! eben bergleichen Schwatmerinien, beren Seclen ewig auf Monbitrablen tamgen, ober in Bithbladden gerfliegen, burften zuweilen die Begierigften insigeheim auf unfern Korper feyn.
Aber bu unterbrachft vorhin meine Periobe. Alle biefe außern Borgige, wolke ich sagen, find nur Erleichterungsmittel beym' In g riff, felten beym gorte gange. Man wird bes Mannes bald gewohnt, ber ein Mabl die Frenheit erhalten hat, unangeklopft in Bab und Schlafitube hereintreten zu duten. Er habe Unfangs taufend Mahl ein Gott geschienen; sobald die Madgen aus Überzeugung wiffen, baß er ein Mensch fep, laffen fie auch ibre Grillen an ihm aus; und nur innere Worzüge, nur gewiffe Grundfase schühen ihn dann vor Mismuth und vor jenem schwerzslichen Gesubt eines verringernden Auslandes.

Den. Und biefe Grunbfabe find?

Alc. Sa! ba! ba! Gieh bod, wie fclau! Willft bu beute nichts Geringeres, als meine Runfte mir ablernen ?

Men. Ber tonnte Das? Dem Bercules feinen Bogen entwenden, heißt noch nicht, ihn auch nugen, auch fpannen tonnen.

21 (c. Und boch entwendet man ifn nur in der 26ficht, ju verfuchen wenigstens, ob er fich fpansnen faife?

Men. Rebnertunfte! Deine Grundfage follft bu mir fagen.

Alc. D fie find die planften von der gangen Belt. Ich genieße beute, obne gu gribeln, ob ich auch more gen das Nahmliche genießen werde; feb' bep bem Mabden, beffen Antlig ichn und beffen Bufen flach if, fo flate, so innig auf jenes, baß ich diesen und seine Febfer darüber vergeffe; vermeibe die Miene jebes Urzwohns; bin stets warm, aberhöcht seiten glüpend; sein stets dar die Klagen, ihrem Wanten nicht Vorwurfe, ihrer Untreae nicht troftlose Bergweiffung entgegen; sondern bergefter reblich Gleiches mit Bleichem: erbobe die Dosis meiner Geits gewöhnlich um ein Paar Gran; und beile oft meines

Schmerg, indem ich ibr felbit Schmergen errege. - Sit-aber mein eigenes Feuer erfaltet, bann trenne ich mich mit ber füßen iberzeugung, bag bie unerfchöpf- liche Natur wohl noch ein anderes Madben erfchaffen baben wird, bie es neu anzuginden vermag; und trinte Chierwein, wenn ber aus Spratus verzehrt worben ift.

Men. Wahrlich Grundfage, eines Alcibiades würtig! Doch auch mbglich nur bey biefem flichtigen Buverficht zu fiegen, fo bald man fiegen will. — Zber ift, was du jest fagteif, nur bas Lebrgebaube deiner je hige en Liebe, ober deiner Liebe aurchs gange Ceben? Warft du, fobald du Reigung für jenes Geschiecht empfandft, auch schon so weife?

Alt. Eine sonberbare Frage! Belder Ochiffer wird ein vollommener Ochiffer, ohne zuvor Oturn, vielleicht gar Schifferuch erlitten zu baben? Rein, lies ber Menebemus, auch ich fing, ebe ich noch in Alfpafiens Ochule tam, meine Laufbahn mit biefem schwiere fied aufge, biefer tiefgehohlten einssel bigen Oprache, biefem Erbeichen und Arothwerben, biefem finechtichen and kothwerben, biefem finechtichen andere Stuberdens an. Erft Erfahrung und Ochmerg führten mich bie Mittelftraße, auf ber ich mich nun se ziemlich wohl besinde, auf ber ich mich nun fe ziemlich wohl besinde.

Men. Lieber Alcibiades, ich bin doch heute ein Mahl im Fragen. Bergeih also meine Reugier, wenn ich darin foerfahre! Wenn bu auch och mergen ber Liebe erfahren haft: welcher davon war wohl der beftigfte ? burch wen und wie erlitteft bu ibn ?

MIc. Menebemus, wer ließ bid heute mir gur Qualios? Suchft erft meinen Glauben an bes Lebens

erfte Bobithat ju erfcuttern; und ba bu ihn unetfcutterlich erfinbeft, verfucht bu wenigstens Bunben aufzureiffen, die fcon halb vernarbt waren ?

Men. Richt beghalb; sondern nur um in eigenent Trübglaten mich ju tröften. Siehe mein Bart ift son loetiger, als mir fieb ift. Oft haben mich Madhen scho verschanabt; oder durch Untreue gefrankt. Gern hatte ich fitt die Zukunft einen Toft in dem Bemußtigen i daß selbs ber schönste Mann nicht damit verschont geklieden sen,

316. Schmeidfer! Meinft bu, ich verstände bie Codfefife nicht, bie durch Cobeserbeungen naber das Bogeichen zu firren sucht? Aber sie würden vergebens fepn, hattest du nicht vorber ichon meine Oprachfelige feit aufzubiethen verflanden. — Cage, haft du vor vier Sabren Myrchinen gefannt?

M en. Myrrhinen? Rein! Du weißt ja, bag ich nicht lange erft wieder in Athen bin.

 thib biefes Mabdens Allgewalt war eigentlich mein' Bert; benn fie war verftedt in Staub und Glenb, war verfannt und arm, bis ich fie hervorzog.

Men. Du jogft fie hervor? Und wie Das?

MIc. Giner meiner Frengelaffenen, ein icon alts licher Mann, geltend unter feinen Rameraben für einen erflarten Beind ber Liebe, marb ploglich aus eis nem febr orbentlichen Bermalter meiner bauslichen Bes fcafte , ber unordentlichfte , ben man nur fic benten Bann, Bas ich ibm auftrug, warb gar nicht ober nur halb beforgt. Gein luge fab nicht; fein Dbr borte nicht; fein Bang felbft mar ber Bang eines Schlafen= ben. Er marb roth , wenn ibn Jemand fragte : mas ibm feble ? und ale ich ernftlich in ibn brang, erfubr ich enblich . mas ich frenlich mir batte eber einbilben ton= nen , bag er verliebt fen. - Die Barme , mit ber er, nach einmabl' abgebrungenem Gebeimnif, von bem Begenftant feiner Ochwachheit fprach, machte mich neugierig. 3ch fragte ibn , ob feine Buniche gemabrt wurben? Er fcuttelte traurig ben Ropf , und wies auf feine foon weißlichen Saare. 3ch befahl ibm , mich ju feiner Geliebten ju fubren. Er brachte mich in ein elens bes Deft , mo ich in balbverfdliffenen Bewanbern, ben Beidaften ber niebrigften Sausgrbeit, ein Dabden erblidte; ein Matchen - vergib mir, Freund, ich muß ein Daar Secunden fcmeigen , foll ich nicht wieber in einen Strom pon Lobeserbebungen ausbrechen.

Meu. (tadeind.) Laf fie bertreten, wenn fie nur beine Erzahlung nicht hindern!

MIc. Das murben fie; murben auch mir Erinnes rung jurud bringen, Die ich verloren fur ewig muniche

te. - 36 faunte alt ich biefen Bettffreit ber Durf tigfeit und Coonbeit, und ben volltommenen Gieg Diefer Lettern etblidte. Salb mar mein Ber; benm erften Sinfeben; gan; ben ihrem erften Befprach babin. Daß bet Diener jurud trat, ba er fich verfomabt und feinen Geren als feinen Rebenbubler ere blidte, verfieht fich von felbft; und in wenig Sagen batte fich Morrhinens Urmuth in Uberfluß verfehrt. Dit ibr theilte ich von Stund' an jeden Bortbeil bes Standes und Bermogens; Eclaven, Lapeten, Bes . mablte, Gerathe von Gold und Gilber, eine Bobnung , beren Beriffes fic nicht batte icamen burfen : eine ledere Safel, und bie ausgesuchtefte Befellicaft. Bon ibr fprach gang Uthen; Gie nur pries gang Uthen für gludlich. Bas ibr Muge begebrte, ober auch nur . ju begebren fdien , mard berbengefdafft ; und bod verlangte ich, ich ber Ochopfer con biefem Allen, nichts von ihr jur Bergeltung , als ein bantbares Berge bas einft mein werben follte.

Men. Sa! ha! fa! Nichts mehr ? — Sa! ha! ha! Alcibiades! haltft du mich fur fo leichtglaubig, daß ich ein folches Mahrchen bir glauben foll ?

Alc. Glaube es, ober glaube es nicht! Pepm Beift meines Naters, ich ergafte Wahr he it! Awar begriff ich mich felber nicht; aber ber Alcibiabes, ber ich ba mabls ju werben begann, gleicht bem, bet jet mit bir fpricht, so wenig als ber Winter bem Commer. 3ch bep bem in Liebesplanen jont nut ber Mund ju schweren pflegt, fublte auch jeht das herz mit biefer Geuche angefiect; batte ben selben Gurvurf, erft Myrchinen auß Entscheifte zur Ersten ibzes Geischeichts au bilben, und bann im Angesichte gang

Athens ihr meine Sand ju reichen. Bas man bem Der riffes ben Alpafien verzief, Das, hoffte ich, wurde man noch leichter mir ben Myrthinen verzeiben, die Alpafien noch ju übertreffen versprach. — Ja, bekannt mis meinem eigenen Leichtsfun, schwur ich mir selbst, bamis ein Glud, bem die Reuheit fehle, mir nicht minder reizend bunte: Myrthine fep mir ale Och werfter heilig, bis zum Tage, wo ein festliche Opfer sie aur Gefabrtinn meines Lebens einweiht.

Den. Ein fcmerer Gib!

Alc. Imfonf empörte fic Alles, was nur von Beitem die Chre hatte, mit mir verwandty ig fen, gegen diefen Worfas. Bergebens ließ fic Gobrates felbst, Trog unserer langen Entfernung, zu einem Abgesandten und Abrather brauchen; vergebens erfausten meine beie fitzenhen Satyren wiber mich 3ch bestand auf meinem Enwurf. — Ein einziges Gespräch mit Myrrhinen machte die bitterften Tabler schameth. Ein Auß von ihr schen ben Sohn bes Sophonistus selbst auf einige Augenblick zu beraufchen. Neine Kreunde schwiegen endlich; meine Berwundten juckten bie Uchsel. Alles war bereits zum Tesse bereitet. Da — ch! ba — —

Den. Mun ? und ba ?

Alc. Noch blieb von meiner gangen Wermanbticaft ber einzige Ariphron, mein ehemabliger Wornund, meiner Wermablung juwiber. Werbiet ben tonnte er nicht; aber auch fein Migfallen wünfche ich ju beben; benn ich fühlte mich ihm für taufend Dinge verpflichtet. Enblich gelang mir feine Gewinnung, und von Entguden eilte ich sogleich zu Mprefienen; ibat es in einer Stunde, wo ich noch nie gu

tommen gewohnt gewesen war. Eine Sclavinn vor ihrem Gemach schien außerst erstorecht, als sie mich prasch, wie ein Windhauch durch den Worsaal schläde pfensah; sie wollte vor die Thirt teten; wollte sprechen; wollte lügen. Ich hörte nicht darauf. Mit der linfen hand tieß ich sie weg; mit der rechten hatte ich Ehre köffnet. husch; war ich hienin, und fand bie Thir köffnet. husch; war ich hienin, und fand band meine tugendhafte — angebethete — (mit sietem Laden.) hal ha! ha! den halb brech ich dir, Mendemus, wenn du mit sacht - fand meine forgfältig geschonte Myrtfine in den Armen eines Andern.

Men. Entfehlich! Und bein Erstaunen, — bein Born! — Warft bu Meister genug über bich, Bepbes nicht im Blute bes Berbrechers und ber Berbrecherinn abgutublen?

Mic. Der Elenbe ichien Dieft zu befürchten. Er flob in ben außersten Winfelbed Zimmeres; feine Sanbe, ich weiß selbst nicht, mit welcher Rienigsteit, die in Bufall ibn ergreifen ließ, bewassnet. Auch die Richtswürdige wollte meine Knie umfoffen und um ihr Eeben stehen. — Dieß erst war es, was mich wecket; benn noch fand ich start, wie Riobe. — 3ch fließ mit dem Bufe sie um. — "Schänliche! einst dauß; "Dieß mein Cohn! Aber gittre nicht! ein so nichtsnütznisses Blut soll meine Janbe nicht besteden. 3ch übernlasse Blut soll meine Janbe nicht besteden. 3ch übernlasse bich der Rache der Götter, deinen Gewissenswissen und der Lebe deines Eutstiebenus."

Men. (ersaunt.) Guthidemus ? - Bas fagft bu ? Euthidemus ?

Mic. Mun ja bod! Go bieß ber Jungling, ben ich in ihren Armen fant.

Meifiner Mteib. 1. Th.

Men. Doch nicht Guthibemus, ber Gobn bes Steuthions?

MIc. Der Cobn bes Steuthions.

Men. Euthbiemus, jener weichliche Schweiger, ber bie fechig Talente feines geitigen Baters in brey Jahren gludtlich verprafte; jum Schmaruger berabs fant, und neulich erft, bey einem Schmaule, von feinem Benner, ertappt auf einem Becherbiehfahl, jo behanbelt warb, daß erin wenig Tagen brauf ftarb? Der Euthibemus?

Alc. Richtig! Chen feine Richtswürdigkeit - eben ibre icaniche Babl verdoppelten meinen Schmerg; machten mich auf zwen Monathe - Lag uns von etwas Anderem fereden!

Men. Rur noch bie Frage! Bas war Myrrhinens

MIC. Berforenfenn in Dunkelheit! Gie verfdmanb wenige Beit nachher. Mus geheimen Abfichten forichte ich lange und viel nach ibr; aber vergebens.

Men. Shabe, bag fie nicht Berplis fatt Mprerbina beift: benn bann -

Mic. (haftig und mit funteinden Augen.) Bas alfbann? — Rebe! Sie heißt auch Berpflis! Rebe! Bas ift alsbann?

Men. (gans betreten.) Alcibiades! Bas widerfährt bir? Was schwärmst du? Warum foll sie nun Berplis, heisen, da du bis jest sie Wyrrhine nanntest?

21c. Jenes war ber Dahme , mit bem ich fie fant; biefen hat fie mir ju verbanten , und unter folchem lernte gang Uthen fie fennen.

Men. Sonberbar! - Run bann , fo freue bid Alcibiabes! bu bift geracht.

MIc. 36 geracht! Durch wen ?

Men. Durch Diejenigen , benen eigentlich allein bie Race giemt , burch bie gerechten Gotter. Ich fenne fie, diese font fo gefchrliche Berollis. Ihr Lood ift Elend, ihr Erbibeil Schanbe , ihre Sabe balboers hungerte Kinber, ihre Geftalt eines les benbigen Geriopes.

MIc. Sa! unmöglich!

Men. Berlaß bich barauf, ich fenne fie! Sie wohnt wenige Schritte von meinem Landbaufe. Eine Bettlerinn, welche bie Bordbergehenden um einen Obobius anfpricht; nicht ohre Spuren ehe mab lig er Reizige; aber feinen einzigen Bug mehr, ber noch geg en wartig reigte. — 216 ich, erweicht Don ihrem Jammer, ihr neulich eine etwas beträchtliche Gabe reichte, erzählte sie mir: bag Euthibemus sie verfuhrt, geplunbert, verlaffen habe; sie fluchte feinem Schatten so grafifich, daß meine Haart mir flarrten: und ihr Auge schien deinen zu wollen, ohne selbst einer Ehrane machtig zu sepn.

Ale. Gut! Gut! obifon nicht fo, wie ich's wollte. — Bad ich am a fis empland, tonnte leicht eben fo viel fenn; und bod empfand ich's unvericule bet. — Laf mich jest allein, mein Lieber! Taufend Gebanken burchtrugen meinen Ropf. Aber morgen verfpruch mir, mich binguführen! verfprich mir Behulflichfeit zu meiner Nache!

Den. Alcibiades, ich will nicht hoffen - -

Alc. Berfprich mir's , wenn bu anders mein Freund bift!

Men. Bie ? Du tonntest eine Darniebergetretene # 2

noch tiefer barnieder treten? Eine ohne alles Dag

Alc. (ungenutig.) Statt aller biefer Salbfragen, Salbauerufe, gib mir bestimmte Untwort: Willf bu mir bebuffich fenn ju meinem Worhaben, es bestehe auch worin es wolle ?

Men. Benn nur nicht -

MIc. Ohne Befchrantung ! Go werth bir meine Liebe ift.

Den. Die ift mir allerdings unendlich icatbar.

(Sag barauf.)

(ganbliche Begenb.)

Alcibiabes, Menebemus (bath nachber) Berpflis.

M e n. hier wohnt fie. - Diefe angenagelte Thilv ift ihr Eingang. - 3ch will voran gehn. Bude bich! benn bier ift Borficht nothig.

21c. Man follte foweren barauf, bu wolltest mich in die Jobfe ber Armuth fubren. — Bermettert! babe ich mich boch noch nicht tief genug gebudt, um nicht angustofen?

Den. (an einem verfchlofinen Stubden ober Rafig wielmebe.)

Ber. BBer ba? (pon brinnen.)

Men. Einer, ben bu ficher icon an ber Sprache tennit; und noch Einer, ben bu mahricheinlich auch gleich erkennen wirft.

Ber. (aufmachend', jurudbebend, bende Bande vor ihr --- Angeficht folagend.) Gotter, allgewaltige Gotter! 2lici ---

All C. (bitter.) Du haft allerdings fein Recht mehr ihn auszufprechen, diefen Rahmen, ben bu Meineibige ebemahls fo oft entweihteft !

Bet. (auf bie Anie fairjend, mit aufgebefenen ringenben ganben.) Auch Das noch? Auch biefe - Diefe verbienten Bormufre noch aus beinem Munde ? D Dief fehlte noch, mein Elend ichwerer ju machen, als inenschliche Schultern es ertragen tonnen! Bollenbe - vollenbe! und töbte mich! benn beghalb famst bu boch wohl bierber!

MIc. (mit bitterm, aber etwas gezwungenem Rachetn.) Mich boch! Rur ium beine Commercuofnung, bein Lanbhaus ju befeben. - 3ch tobte Die nicht, benen ich ebemafis foon bas Leben foentie.

Men. (unwillig.) Alcibiabes!

Alc. Schweig bu! Laf biefe Bebe reben! - Berplis nennst bu bich wieber ? Sprich boch, fcone Berplis!

Ber. Alcibiades, auf meinen Rnien, mit feurigen Thranen bitte ich ich: Nimm bas erfte beste tobe liche Gewehr; durchfloge biefe treulofe Bruft! Mur ichone meiner mit biefem gräflichen Spotte! (auf iber Rinber geigend.) D wenn bu bich biefer erbarmtest; biese vor bem Jungertod befchütztes; bann wollte ich noch mit meinen letten Blicken bic fegnen; bann follte mein erstes Wort in jener Welt Gebeth fir bich fegn.
Du schweigst? bein bohnifces Lächeln sagt mir, was bu benift. O vortrefficher junger Mann! ich babe ger linbiget, unenblich mich verfündiget an bir; aber wenn auf bem Register beines Lebens auch vielleicht wenn auf bem Register beines Lebens auch vielleicht

Den. (rorbittenb.) Liebffer Freund! --

2(1c. (fic eine Ebrane aus ben Mugen mifdent.) Stebe auf, Beib! Du vertennft mich in beinem Argwohn. Bas bu fur Laceln bielteft, war Bemubung eine allgus rafche Thrane gurud ju gwingen. Steb auf und bante, mas ich fo eben bir fagen will, biefen Borfprechern,-(auf Die Rinder Deutenb.) Beib! als ich bich fand in ben Armen eines Unbern, ba munichte ich nur, bag bu bereinft felbft beine Ereulofigfeit eben fo bren: nend beifi empfinden modiceft, als ich fie empfanb; ben bungertob ju fterben munichte ich bir nie. -Deine Beliebte wohnte bereinft in Marmor, af aus Golb, und fleibete fich in Durpur. Die Bitwe bes Euthidemus wird frenlich fich mit Leines mand und irbenem Gerathe begnugen muffen ; aber wenigstens foll feine Noth burft ihr mangeln. Gebe auf mein Landgut am Meere! ber befte Deperhof all= ba fen bein ! 3ch fcbente bir ibn ; fcbente bir einen Gclaven, jum Unbau bes Felbes, und foviel Bugund Maftvieb, ale bu notbig baft.

Men. Bortrefflich, Alcibiades; ebler vermögen bie Gotter felbft fich nicht zu rachen, als burch Bobletbaten!

Ber. (bate außer fic.) Alcibiabes! Alcibiabes beine Gite - beine Grofmuth - o laft noch ein Mall mich voll unaussprechlichem Danitgefühl beine Anie umfaffen!

Alc. Reineswegs! — Much haft bit noch nicht bie Bebingung gehort, unter welcher ich bieft Alles bir Beben gebe. Es ift ein Umftand baben, ber vielleicht in einer Bepben Augen bas Gefchenf michtig berabfest. Denn fieb, ich bin nicht so flos, mit ben Gotteen mich meffen zu wollen; obifon tiese feibit ben ihrer unbeschränktes fien Bergeibung wenigstens ben Stachel beseignen Gewiffens nicht abzustumpfen pflegen. Meine Bebingung also —

Ber. Du machft mich gittern. (mie angelichem Blid auf ibre Rinter.)

Alt. Das follft bu nicht. — Meine Bebingung ift: Da alles, mas bein Saut , bein Felb und Gutin fich einichliefte, mir zugebot, auch über ben Zu fput beiner Stube nach Willfur ichalten ju blirfen. — Beflieft bu ein Bildnif von beinem Cuthibem?
Bet. Rein.

Mic. Bewiß nicht ?

Ber. Gewiß nicht. Ich habe Alles verbrannt, was - (ag er fie fare anfiet.) boch nein! nein! ich vermag es nicht bich ju belugen. Ich befige noch Eines; aber bort liegt es im Wintel, fieb es felbft! beschwunt und halb gereiffen!

Alc. (es autbedend, mit bitterm Ladeins) Schade! wirklich Schade! Es trägt ben Charafter bes Parthalius ; bat auch das Berbienit, baß es, Trog bes Glaft und Glanges seiner Barben, gang ben Schutten bezeichnet, ben es vonftellt. — (es wegwerfend.) Liege hiet noch ein wenig, liebes Gemablbe, und gebulbe bich! Balb will ich bich ju Ehren bringen.

Ber. (erftaunt.) Du es ju Ehren ?

MIc. Erinnerft du dich noch an jenes Bild, bas ich bir ichentte, am Tage beiner Geburtsfener ?

Ber. Bohl erinnere ich mich beffen; es war bein eigenes; war bas einzige Gefchent, bas bu guruck forberteft.

Alc. Und was ich noch habe; was ich jeht treue lich bir wiedergeben will !— Roch mehr, Berplits, ich befehle dir fogar bie se Be p be in beiner neuen Wohnung gleich neben einander aufzuhängen, und jeden Tag zu vergleichen, wen du ebemablis dir erwähltete, und wen bu dagegen verwarf st.

Ber. Gobn bes Rlinias -

Alc. Sore mich aus! - Dieß fen die Tapete und ber Schmud beines einen Ammers. Die Bierde bes andern fen bein eigenes zwepfaches Bilb. ich bestige bich noch, in ber vollen Bluthe beiner Schön, beit, ber Liebesgöttinn gleich; sassche Unifuld auf ber Mange und wahrer Götterreiz im Auge. Eben ber Meister, ber chemahls bich mabtte, ber foll es auch jest in gegenwärtiger Käglicher Gestalt thun, und wenn du dich dann gegen einander hatfit, so speich ber bit selber: 3enes würde tich noch fepn, ware ich die Gemahlinn bes Alcibia bes; aber Dieß ward ich, und verbiente es zu werben, als Bublerinn bes Eucht be muß.

Ber. Sa! Gro famer, und bas nennft bu ver-

MIc. Ber hat von Bergeben gefprochen? bich erretten vom Lobe und Mangel, Das will ich; Das muß Alcibiades als Alcibiades thun. — Aber meine BR ache? Wife, die gebe ich felbt in Wohltchen nicht auf; und wenn ich das Nagen des Jungers ftille, will ich desplats nicht auch das Nagen deines innern Gegert ftillen. Selbt in bem Gebanken: Der er halt mi ch ben ich einst verrieth! Was würde er dann thun, wenn ich mich feiner werth betragen hattel — Son in biefem Gedanken liegteine Holle, der ich bich nicht zu entreisen gedenke. — Gernug für deute und immer! Mich felbt fieht du, foricht du wenigstens, nimmer wieder. Aber mein Landgut erwartet dich übermorgen, — morgen, heute — wenn du wilks! Auch die Gemählbe sollen nicht lange ausbleichen. Ger entern fab.)

DR en. (ber ibm mit ftummem Grftaunen jugebort bat und netforge.) Freund, ift das bein Ernft ?

MIc. Gang gewiß.

Men. Deine unwiderrufliche Bebingung ?

MIc. Unwiderruflich; fuße barauf! Men. Und foll bas Bobitbat ober Stra-

fe fenn ?

A1c. Beybes! 3ch fcmur ihr einst ewige Rache. 3fr Anblid, und icon bein gestriges Gesprach erweichten mich; und ich beschlos: auch in ber Rache ber Unerklatiche gu fenn, fur ben ihr mich ja sonit in allen anbern Dingen ausgebt.

Den. Aber wenn fie nun lange genug gebuft bat ?

MIc. Ift biefel Leben — biefe Spanne Raums ! wallen ben ber ben bei ben bei bei Be bei ben Teniloffaleit Raun fie benn nicht als Mutter, und La Landwirthin noch das Glut des Lebens, mehr als

fie verbient, empfinden, wenn ich auch die Rube ber Frau, und bes verliebten Beites unerfestlich gertrummeret Aber laf mich! Die Schneit ber begben Anaben, so verwilbert fie auch waren, fief mir auf. Anaben bes Euthibiemus, und boch um ber Mutter Billen so foon! Was wurden fie erft gervefen fenn, wenn — (er batt inne.)

Men. (tageinb.) Wenn fie auch noch einen fo foonen Bater, wie bich gehabt batten ? Richt wahr, Das bachteft bu, ob bu es gleich nicht aussprachft ?

Ale: Ein boppelter Grund, mich nun von bie zu trennen, ba bu anfangft, in meinen Gebanten gu lefen. (ab.)

Erläuterungen.

1.

Einft , als er ben Zang bes Dabalus aufführen half. -

Dadalus erfand sum Andenken des Labyrinths einen eigenen Zang fur die fcone Ariadne gu Gnoffus; und ibn abmten die Griechen in vielen andern Tangen nach. Gin Madden und ein Jungling führten ibn, ein Band in ib: ren Sanden, auf, und die Ubrigen folgten alle Paar fur Paar. Oft theilten fie fich in lange einzelne Reiben; fage ten fich jest , trennten jest fich mieber; tangten im Birtel; und befdrieben eine unendliche Menge von Rrummungen und labnrinthifden Bugen. Die Runft der Tangerinn befand darin , daß fie fich endlich ploblich aus ben verfclungenen Reiben mieber berausmidelte ; und das fliegende Band in ihrer Sand fpielte bann auf ben 3mirnfnaul an, ber einft ben Thefeus errettet batte. Thefeus felbit tangte Diefen Tang querft mit Ariadne auf Delos, und noch gu . ben Beiten Dlutards mar er ben den Ginmobnern Diefer Infel fittlid. - Dan nannte ibn fonft auch ben Kranich.

2

In den pprrhichifden Tangen 2c.

Die Griechen hatten einen friegerifden Tang. Porre bus, ber Sohn Acills , befannter unter bem Rahmen

Reopiolemus, erfand ibn, und gabihm feine Benennung. Er theilte fich nachmasse in verschiedene Tange; aber alle wurden in Weiffen, und unter Schwingungen von leichen Schildern und Schwertern, nach ber Jide getangt. In Aenopon Boffereibung des beröhmten Nachquag ber Schntaufend, sieht eine weitläuftige Stelle davon. Wer sie nich leien Sann, oder nich gup -Ann hat, fehr Sungen ber Schntaufend, sieht eine Bentleich und Steaten fangen ihn noch jeht; und überhaupt fatten fangt alle alte Wolfer iber Reingekage, die unter geschwungenen Baffen, wie auch bep den Deutschen gefahn getant mit bei ber Leichen gefahn getant mit bei ber ber Deutschen gefach

3.

Schlacht ben Artemifium.

Dieß mar die erfte Seefchlacht, in der die Athener unter Anführung des Themistoffen, im Rriege gegen dem Aerres, ein Geschwader der feindlichen Flotte überwanden. Jhr folgten bald darum mehrere Siege nach. Plutauch felft rügmt die Anferteit des Klinias in diesem Arcsfen.

4

Phidias.

Der größte Bilboauer Geichenlands. Er hatte die Oberaufficht über alle Beete, die unter dem Perilles von den größten Baumeistern und Rüufltern damahsiger Beiten gebauet wurden. Seine Meisterflüde waren eine to-loffalische, aus Gold und Elfendein geschnigte Bilbiaule Mincevens, und noch mehr die Statue des olympischen Jupitere, die zu den siehen Munderwerten der Welt gezählt ward, und wog. omer die erfe Joe issungegeben sollen durch auf de Macher war er vortreffich,

5

Periffes.

Mar wirflich ein febr genauer Freund bes Phibias. Das Bildnis, das biefer von ihm mahlte, war allgemein berühmt; und Periltes bediente sich bes Ainstliers, wie wir icon oben gesagt, in allen seinen Bauen. Aber eben biefe Freundschaft ward nacher das Unglind des Phibias. Er hatte auf dem Schilbe Minervens eine Amagonen, soldach vorgestellt, und darin seinen eigenen Ropf und ben Sopf des Perilles auf bin füngt eingekoch. Die Jembe des Lestern lagten ihn des flag an, und brachten ihn ins Gefängnis; wo er, und zwar, nach Einigen, durch Gift farb.

6.

Umifla ic.

Plutarch rechnet es unter die porguglichften Bludfe: ligfeiten bes Alcibiades , bag man felbft auf Rleinigfeiten, wie s. B. ber Rabme feiner 2mme ift, aufmertfam gemefen fen; ba man ben anbern, fonft auch berühmten Relbberren , meit michtigere Umftanbe vernachlafigt , und pom Ricias. Demoftbenes, Thrafpbulus, Phormio, Theramenes und Undern nicht einmahl die Rahmen ihrer Dutter auf die Racmelt gebracht babe. Amilla felbft mar eis ne Sparteripn ; benu man nabm bie Ummen am liebe ften aus Cparta, meil man glaubte, baf fie pprefiglich bem Rinde Gefundheit und Rrafte gaben. - Rur muß man ben einer griechifden Umme fich nicht eine von uns fern beutigen , großten Theile liederlichen , und immer gemietheten Dirnen benten. Gine Frau, Die ein Rind in einer guten Familie gefaugt hatte, galt nun felbft fur ein Blied ber Familie; und wenn ihr Cangling eine Tochter mar, verlieft fie folde nie; marb ibre Auffeberinn, ibre Bertraute, und felbft nach ber Beirath noch ibre Freun-

Timmore/Jums

dinn und Saushofmeisterinn. Aus diefer Ursache erfchies nen die Geldinnen in den alten Trauerspielen fast nie obne ibre Amme.

7

. Im Eurotas gebabet morben.

Gurotas hieß ber Fluß, der ben Sparta vorben fioß; und es war ein Gefet bes Enturgs, die Rinder gleich nach ber Geburt im talten Baffer, ober auch im Weine gu baben.

8.

Geiner Abstammung uneingebent ac.

Es war eine der vorzüglichten Pflichten ben den Rinbeen der Sparter, ohne Alagen die heftigften Schmergu
u ertragen. Sie wurden baber jabeflich öffentlich fogaar
mit Ruthen bis anf's Blut geftaupt, und flarben oft unter diesen Streichen, ohne einen Seufzer gu verlieren.
Die Mütter selbft pflegten dann diefem graufamen Schanfpiele gugufen, und, uneingebend ber mitteelichen Batelichteit, bie Peiniger un fatteren Erzichen aufgumntern.
Das Bepfpiel det Anaben, der wegen einem gestohlenen
Jude fic lieber ben Leis aufragen laffen, als seinen Raub
geftehen wollte, ist bedannt genug.

9

Mur bas Bezeigen bes Timons.

Man tennt biefen besondern Mann, der fich bie Miene gab, oder auch vielleich wirflich als Unglud hatte, das menschliche Gefchecht im Durchfchnitte zu haffen ; und der noch nach seinem Tobe auf seinem Leichensteine ben Borübergebenden fluchte. Seine Liebe jum Alcibiades aber und die Uefache desselben, gibt Plutarch vollig so dur, wie hier und meiter unten in einer andern Scene vordommt. - Shalfpeare's vortreffliches Schauspiel machte, bag ich nicht mich unterftand, ibn öfter einzuweben, wie ich Anfange mohl Willens mar.

10.

Dbeon.

So hieß ber prächtige Schauplat für die Sanger und Dichter, ben Perilles danen ließ, und ber unter feine vorziglichfien öffentlichen Gebaude gerechart wirb. Et lag in der Gegand ber Etade, die man Geramicus nannte; war inwendig mit vielen Sculen agelert, und mit Gigen reichlich veriehen; feln Gipfel aber lief immer fomäler und endlich veriehen; feln Gipfel aber lief immer fomäler und endlich von dem Beite des perflichen Königs antiehnt, sondern auch das Seignert an bemilden von den über beitöften vereffichen Idlete hoben nehmen laffen. Dier wurden jährlich Singliele gehalten und Richter wurden jährlich Singliele gehalten und Richter gefest, bie unter den Rämpfenden entsgeben mugten. Pertiles mar der Erfie dereilben; und in den folgenden Zeiten wurden, auch öfter als ein Rahl im Jahre, allda Jelts gefepert.

11

Und gefiegt.

Eine Abmeldung von der orbentlichen Gefcichte, tie ich dem Artiter lieber felbt engeigen, ale ism die Freude gönnen will, fie mir mit der Miene des Unterweisens vorzuruden. Die Athener verloren dieß Gefecht, das indes doch von teines fonderlichen Bichtigkeit mar, und das men nicht mit dem fpatern Treffen gegen König Philipp von Macedonien vermechfeln muß.

Mit euerm Sauferbau.

Benm Plutarch ift die Bleine Abweichung, daß diefe Anaben Burfel fpielen. Gin Spiel, wo fie mohl eher aus dem Bege hatten geben konnen.

. 3

Den Grund biefer und ber nachfolgenden Scene — bie ohnedieß eine der schmlerigsten im gangen Budelein seyn burfte — ift aus der Schmabsschift des Aurthopa ges nommen, in welcher biefer, dem Plutarch zusolge, dem Alleibades ben Bormurf machge, de Ber eint als Anade entlaufen fer, und bey einem feiner Liebhaber, dem Demotraces, sich verborgen habe. Ich dergreife nicht, warum Plutarch dergleichen Beschuldigungen so gar unwahrschiellich findet; dem Gharafter des jungen Wolluftlings widers freechen sie allerbings nicht,

14.

Uber bie Thrane, bie in meinem Auge glangt.

Man ruhmt an dem Periktes die Standhaftigkeit der Seele, die ihn felbf in den größen Ungluddfällen nie werließ. 216 er in einer fhoredlichen Polit feine meiften Freunde und nächften Berwandten verlor , wegoß er keine Tháne, jetze ber ihren Grüdern keine Trantige keit; fide endlich auch fein leigter eheligte Sohn, Paras lus, ftatb. Da erft brach er, indem er feinem Leichnam den Krang auffeste, in häufige Thánen aus, mas er mie bie Gefchichtschreiber fagen — bisber im gangen Lesben noch nicht gethan hatte. Im Tert felbf finder man weiter unten, ber Gefenpfelt Afpairen, darauf angefpielt Zenn um derentwillen ficht Pulatach und Ambete ihn jum gwogten Madle weinend auf. Auch die Seene ber Polf finder weitläufiger- im zworten Auch die Seene ber Polf finder weitläufiger- im zworten Polit ihren Plaß.

Bar's nicht Minerva zc.

Minerod mar die Effinderint der Flotes inft fpielte fie auf ihr in der Berfammtung der Gotter; und die übrigen Gottinnen ichgelten über die Werziehung ibred Munde. Bornig — benn auch eine Gottinn ift eitel — marf ile folde hinnen, und verfluchte Den, der ste aufrechen und fie; und brachte es bald aif fie zu einer grögen Bolliem berieben ber der die gegen benn er hommengeht. Aber auch bald wiede ber Fluch; benn er herrhob fich feiner Aunft, serberte den Avollo zum Wett- Tampf auf, ward beffen Judon von ihm, oder vielnehr auf beffen Berfot, indendig geschunden.

16.

Er fiegte brepfach auf ein Mahl.

Reine andere Privatverson — fagt Plutarch — felsft from and folden, wie er, sieden Wagen ju ben olympitien Spielen Auch führt biefer Tiogsarap aus einem Bebidie, das Eurivbes auf ihn gemacht, folgende Stefe fe an: "Dir. Sohn ber Rifnias, mill ich figgen! Schon 3ift die Eriangung bes Preifes im Wettdampfe; dach iche met ist, mad keinem Griechen noch außer die zu Theil zward, mit feinem Wagen der preife ohne Mitg erhale zehn na zuo gene Wagle beträngt, zwey Magle vom Pereid sich auch zu der gene Magle vom Pereid fich ausgerung zu feben.

17.

Bethen wir nicht ben Thefens unter ben etften Detoen zc.

Thefeus hatte bekannter Magen felbft über Athen gebertfcht; aber man vergaß bort lange feiter. Erft, als in ber Schlacht ben Marathon febr viele Athener ibn in Reifines Auch. 1. Leuts. glangenten Woffen gegen die Berfer freitend geisen git aben glaubten , befabl nadmable ein Dract Diefem Brephact, feine in der Infel Strios gerftreuten Gebeine gu fammeln und in ein ehrenvollte Grabmabl gu bringgein. Aue durch viele Mube, durch Erieg, und dueg ein neues Munder glaubte Eimon fie gefunden gu paden, nund beache fie im fepertischen Pumpe uod Atfen guird.
Man beerdigt fie alba mitten in der Stadt, ertlärte den Ort iprer Bube gur Frepflätte für Sclaven unterbridte billsbodirtige; und fellte den Iberlei felbi als ipren Schuggeift und Retter auf, der das Aleben beides Gelieden guidd ja antägne.

18.

Micias.

Man mirb die Schilberung, die bier Alcibiades von feinem nachberigen Rebeububler macht , boffentlich bem Charafter, ben Thucodides und Plutarch bem Dicias geben, angemeffen finden. - Uriftoteles fest ibn amar unter Die bren rechtschaffenften Atheuer, Die eine mabre Liebe gegen bas Bolt gebegt; aber auf feinen Relbaugen mar mehr Glud ale eigenes Berbienfi. Er geigte von Jugend auf eine Couchternheit, Die oft in gurcht ausartete . und gemann eben baburth , baf er bas Bolf su fchenen fcien, bie Gunft besfelben. In feinem Charafter mar eine Mifchung von Aberglauben und Angftlichfeit, bie mabrhaft großen Dannern fonft nicht eigen ju fenn pflegt. Gin Wahrfager, ben er fteto ben fich hatte, entichied fiber alle feine Sandlungen. Er mar frengebig gegen Diejenigen fomohl, die er liebte, als gegen Die, welche er fürchtete; und Lafterhafte machten fich baber noch ofter feine Baghaftigleit, als Rechtschaffene feine Großmuth, gu Ruge. - Chen befregen ließ er fich felten por bem Bolte feben, . gitterte ben jeder fleinen Berleumdung, lieft immer burch feine Rreunde von feinen vielen Arbeiten fprechen, und widerrieth jeden Rrieg, meil er pon jeder Rabrlichteit Die

Bertrummerung feines Unfebens fürchtete. Proben von allen Diefen in ben folgenden Theilen!

29: Rocht ben Mokale.

Eine Seefchlacht mit ben Perfeen. In eben bem Tagia Pausantas und Arifities ben Maddinis, meichen Kerres qut Unterjodung Griechenlands hinter fich gelassen hatte, ben Plataa zu Lande schlugen, grifen Leotichibes und Anntippus auch die perfisse Flotte den Mortale au; und als die Teinde sich aufs Land zogen, und ihre Riate verbrannt; so daß alle jant geschlagen, und ihre Tiotte-verbrannt; so daß alle in einziger Tag auf zweg. Setten pugleich die Teopheit Griechenlands sicherte.

20.

Much Comenfitten und gefallen laffen gu muffen.

Ariftophanes hat Diefe Stelle, auf Die hier Thrafpll anielt, im vierten Auftritt des fünften Afte von feinen Frofchen: Gie heißt im Gangen alfo: "Wie denft aber Die Stadt von bem Altibiades?

Afchylue. Wie foll fie von ihm benten! Gie liebt und haft ihn, und begehrt gleichwohl feiner. Doch mas ift eure Meinung?

Gurip. Ich haffe ben Burger, ber langsam gur Bulgie bes Baterlandes, raid ju beffen Beleibigung ift; ber leicht fich felbft, fower bem Staate ju belfen und ju nugen verftebt.

Bachus. Und du? (jum Michrius)

Afchylus. Man ergiebe nie in der Stadt die junge Bucht eines Lowen, noch weniger den Lowen felbft ! Sat man ihn aber icon ergogen, fo ichide man fich in feine Beife."

Dag übrigens diefe Rede des Thrafplle bier ein tleiner Unadronysmus fenn durfte, will ich nicht geläugnet haben.

Den Pothius felber ichatt.

Es ift betannt, daß das belphifce Oratel ben Sotrates, als fein Schiller Rtelipon bie Priefterin Apolls befragte, für ben Weifeften unter allen Errelliden err Natte. Sopholles, fprach fie, ift meife; Euriptdes noch weifer; aber Setrates am weifefen unter allen. — Gine Antwort, mit der er gwar nie fich rühmte, die ihm aber eine gewaltige Left Reibes gugeg.

22.

Das Gefchlecht bes hercules auf dem Throne von Sparta.

Das tönigliche Beifolicht ju Sparta fammter vom Ariftomachus, einem Urentel des Berenles, ab, und man fab mit außerster Strenge barauf, baß es mentgeliligt bleiben möchte. Aleibiades seihß beskette es in der Jose, einem werden; aber der Solge eine met in der Jose siehen werden; aber der Opper, ben der schlaus Wollifting bent Agis unterschop, mard eben bestalb von der Regierung ausgeschlossen. — übrigens bitte ich, wenn min agsenwärtiges Gefprich gang verstehen miß, den erften Aleibiades des Plato nachgulefen zu ich frenzlich mich immer barauf begogen habe, und begießen mißte.

23.

Etwas freger ihre Rolle gu fpielen befahl.

Eine Anfpielung auf jenen, bem Sokrates fo oft jum übeiffen ausgefegten Rath, ben er einst einer pantomimie foen Tangerinn ertheilte: ibre Rolle noch ein wenig woffliger in nehmen ; und welchen Arnoppen in feinem Caftnable anführt.

Potbagoras.

Diefer Weltweife galt allerdings für einen ber größten Meffünstler feiner Zeie; und man wird diefe ihm bier gueffchreiben Zirbeit um besto weniger unwahrscheinlich finden, da er fich jugleich unter feinen Candbleuten am meifen in der Welt umgeleben, und von feinen Reifen ber die Lage und das Berhalteis ber Deter und ganben ziemlich genan tennen tonnte.

35.

Unferm letten Giege über bie Gamier.

Der Rrieg gegen Die Samier mar eines von den mich. tigften Greigniffen unter ber Regierung bes Perifles. Gr foll ibu auf Bitten ber Ufpaffa angefangen haben, und er mard mit einer Graufamteit geführt , wie man fie taum von dem fonft fo milben Perifles vermuthet haben follte; benn die Athener brannten auf Die Stirnen ber gefangenen Camier ein famifches Schiff , und biefe bingegen mieber auf Die Stirne ibrer Befangenen eine Rachteule. Endlich , nach mancherlen Abmechblungen , bebielten bie Uthener boch bie Dberband, und es tam gu einer langmeiligen Belagerung, ben melder Perifles fich, burch Benbulfe eines gemiffen Artemons, febr tunftlicher Dafchinen bediente. 3m neunten Monath ergab frch die Stadt, und verlor ihre Mauern und ihre Schiffe. Perifles aber rubmte fich mehr gethan gu haben, als Agamemnon, ber gebn Jahre an einer barbarifden Stadt eroberte, ba er in neun Monathen bas machtigfte Bolt in Jonien beflegt habe. - Ruhmredig Blingt Dief freplich ein menig; aber Grund hatte er allerdings, ba, nach bem Thucydis bes , Samos bennahe ben Athenern Die Berrichaft gur Gee entriffen batte.

Das Berres anführte.

Paufanias, ber Cobn bes Rleombrotus, mar ber amente Ronig su Gparta, als Ferres Griechenland angriff; und führte nebft bem Ariftides bas vereinigte Beer ber Athener und Spartaner an; ben Plataa Fam es jum Treffen , und Die Griechen erfochten ben berrlichften Gieg, ber über gwen Dabl bundert taufend Perfern das Beben getoftet haben foll. - Go rubmlich diefer Sieg fur ben Paufanias mar, fo febr beffedte boch Stols und Tros Diefes Beerführers Charatter, und lentte Die Bergen aller Bundeverwandten von ibm, die fich fammtlich unter ben Sous Uthens begaben. - Doch nicht nur feinem Baterlande , fondern auch ibm felbft gereichte feine Gitelleit gum größten Schaben. Denn ba er fich's einfallen ließ, bee Rerres Tochtermann gu merden, mard er gum Berrather, und erboth fich, Sparta und gang Griechenland ben Derfern gu überliefern, wenn ihr Monarch ibm feine Tochter und die Oberberricaft über bas verrathene Band gabe. Berres milliate ein; bod ber Unichlag mard entbedt; unb obicon Daufanias bas erfte Dabl von ber Antlage frens gefprochen murbe, fo erneuerte er boch balb nachber feine Unterbandfung mit Urtabages , einem ber pornehmffen Catrapen , und bas Schidfal gab ibm jest ben Lobn , ben er perbiente. Gin Sclave nabmlich , ben er mit Briefen nach Uffen abfandte, fafte Berbacht, Da er feinen feiner Mitbruder, benen icon abnliche Bothichaften aufgetragen morden, gurudtebren fabe. Gr öffnete baber ben Brief: fab ben gangen Unichlag, und überlieferte ibn ben Enbos ren. Paufanias flüchtete fich in ben Tempel Minervens, mard allda vermauert , und mußte Bungers ferben. Geis ne eigene Mutter trug Steine gut feiner Strafe mit herben.

Ebeobata.

Lefer bes Zenophons merben in ber nachfolgenden Scene bes Gofrates mit Theodaten leicht bas eilfte Rapitel des britten Buche feiner fofratifchen Dentmurdige feiten, bas bier faft mortlich überfest gum Grunde liegt, ertennen. Die Philosophie Des Cofrates über Diefen Dunct fcbien mir mit einem Dlas im Alcibiabes fo vertraglich , baf ich icon ben ber erften Auffage biefen Auftritt überfeste , und unferm belben - ber frenlich benm Zenophon Feine Rolle barin fvielt - anvafte. Rachber leate ich fie gurud, weil ich forgte: Dan mochte ber fo Fratifchen Auftritte allau viel ju finden glauben. Doch ba ich feitdem gang bas Gegentheil erfuhr; ba mir nicht nur Refer, fondern auch Leferlunen vorgeworfen : ich hatte ben Cofrates allgu fonell mieder abtreten laffen, fo mage ich, Diefe gurudgelegte Arbeit bier eingufchieben. Gin Rath ; ben ber Beltmeife Theobaten gibt , bat gmar ent. fernte Abnlichfeit mit einem andern, den Alleibiades in ber Rolge auch Rifareten ertheilt. Doch nicht gerechnet, baft er eben bem Golrates ibn abgeborgt haben tann; fo Blingt auch ein und eben berfelbe Gab gang aubere in ber Berbindung : andere in dem Munde eines greifen Beltmeifen und eines jungen Wolluftlings.

28.

Apollobor, bes Sofrates jungfter Ochuler.

Und offeubar fein ichwächter! Er mar es, ber bem Bortes noch tur por seinem Tode einen toftbaren Mantel brachte, mur profeinem Tode einen toftbaren Mantel brachte, mur boldem zu fterben. Gen er, der über mehrebauerte: als das Schrates so un gerechter Weise umtommen muffe, webhalb ibm auch Diefer lächeln fragte: De er iteber wollt, daß es mit Recht als mit Unarcht geschöfte? und im Phabon ift er ber Einzige, der ein weibische Geheule ausfrögt. Da für war desto mehr Eutsmithzeit in feinem Charatter.

In Untiffbenes Mantel.

Die bekannte Rede Sokrates, da er ben Autisthenes jn einem ju eleuben Gewande gehen fabe, und austieft bag er durch die Löcher biefes Mantels ben Stolg bes Autifibenes ichimmern fabe.

30.

Unfere Obrigfeiten fic angunehmen weigert.

Portiba fag an bem thermolichen Meerbufen, und war eine Pflaugftabt ber Korinther. Gie hatte fich nachber mie Aren in Sindville einzelaffen, und brach es, da Althen ip ein Bindville einzelaffen, und brach es, da Althen ibr zumuthete, einen Aphil ber Mauern niedergureiffen, ich gand pon Rorinth ju trennen, und beifeln nach Althen ju fenden. Gie verband fich num mit ben Chaftolinensfera und Bootieru, und hoffte auf ben Bepfland Sparta gine lange Belgartung zwang sie endlich jur Ubergabe.

51.

Dicht ju vortheilhaft fur ben Micibiabes fpricht.

Die hier angezogene Stelle ftest in Zenophons Denkwürdigkeiten im zwopten Rapitel bes erfen Buches, und Kenophon fucht allba im Jufammenhange zu beweisen, daß bie Beite bes Kritias und bes Alfablades bem Sofrate niche zur Baft zu legen waten, sondern daß, gleich vom Auffange her, Beyder Ginn auf die herrichaft im Staat abgezielt habe.

52.

Bobin bu milft.

Rahmlich auf bie Regierungeart Athens flicheln; mo nur mehr als ju oft bas Bolt über feine Demagogen ton cannifirte; verdiente Manner burch ben Offracismus ven bannte; ja wohl gar bie Felbberren, nach erfochtenen Gies gen, oft der gezingften Kleivigteit wegen mit dem Tobp belobute.

33.

Berfeinert von ihren Gaftmablern jurudtebrten,

Mutacch führt das Zeugniß des Älchines an: daß, als feibst erft nach dem Tode des Perittes, Litytles, ein Schafhändler, mit Alpidsen in Umgang gekommen, er durch solchen aus einem ungestieten verächtlichen Mans bald einer der vornehmten Attener aemorben sen.

34

Den Meerzwiehelfopf Periffes.

So nannten ibn bie atfenifchen Dichter off jum Spotl, wegen ber febr langen, ungestalteten Form feines Ropfes, bie Goulb mar, daß man in ben atten Dentmaßiern ibn immer mit bem deime abbilbete. Auch Rephalegeret (einen Robffenmaler) nannten fie ibn.

35.

Mit Samos und Megara.

Alpass war, wie ich im Terte feiße feben gefagt bes be, eine Mieferinn; die Camier aber weigerten fich, bem atheinischen Anteng zweiber, ben Rrieg, ben sie mit ben Miesten führten, aufzubeben, und reigten dodurch ben Dorn Alpassen gegen sich. Bon ihr bewegt, wußte Perfie les das Wolf bald auch wieder zu bewegen. Mie wichtig biefer Arieg gewoden, sagt Vro. 28. Doch der Krieg mit Megara ward es noch mehr, benn durch des Derert gegen dies Stadt nahm der große peloponnessige keinen Aufang. Man glaucht, und Arisspares sagt es auch : der Rauf, den in Paar Megarer an zwo Schaffung

Afpaffens begangen, die vornehmfte Quelle von dem Saffe ber Breitles mare. — Benigftens war biefer Saf febr ernflich; benn fo eifrig Sparta auf bie Auffebung obst Detreits brang, fo fest bennoch Perilles allein es gegen alle andere Borfellungen durch, und brachte allein es gegen alle andere Borfellungen berben Stabten nicht nur eine uns verfohnliche Teinblichen berben Stabten nicht nur eine uns verfohnliche Teinblichen berben Statten bei bet Megarer ber Betetzung bes attifielen Gebiethe fein Befen weileren folle te; soubern bie athenlichen Feldperren mußten zu ihrem gewöhnlichen Gibe noch ben fligen: jährlich zwen Mahl in Das migarische Gebieth einzufalen.

36.

Den erften aller Runftler im Gefangnif fterben.

Die Gunft des Periffes felbst gereichte wahrscheinlich dem Phibias jum Untergange. Man febe davon die fünfte Rote.

37.

Mit ben fcmargeften Berleumbungen.

Periffes war in Vermaltung feines eigenen Bermögens sehr haushälterlich; Aanthippus, sein ältester Sohn,
hingegen werschwerberlich, und mit den kleinen Summen,
die der Bater ihm gab, sehr ungukteden. Er borget daber auf den Andemen besschen Geld, und de Periffes sich hieß zu gabsen weigerte, auch den Gläufiger seihft verklagte; so ward der junge Arachspop, der überbeis der Batet einer etwas eitsen Achsenzian war, so sehr daburch erbitteer; daß er nicht mir die Liebe des Periffes zu den Sophiften auf das lächerlichte abschilderte, sondern ihn sogar beym Bolte, als habe er einen unerlaubten Umang mit feiner Schwiegeröder, verleumdete. Eine Keinlichaft, die der Sohn auch ber bebielt!

347 ~.... 38.

Ifofrates.

Ein berühmter Lehrer in der Beredfamteit, ber auch febr viele Reben, und unter andern eine für den Aleibiades, geschrieben hat; der aber au furchtsam mar, als por dem Bolte felbft aufgutreten.

39.

Den Beve in ber Migbe fpielen.

Die Stelle, die sier Afpalla im Sinne hat, burte weite des eines finden Buche des Den Bitte bes viergehrten Buches ber Allabe fiehen: wo Juno, mit bem Güttel ber Benus bewafinet, bas berg des Bess vom Krieg der Trojaner und Griechen zu dem fanfteru Kriege ber Liebe lenkt; og gewalthatig lenkt, daß der eilende Bess — Man fur fie fie der felbe, wenn man mehr wiffen will!

40.

Daß men bich Juno Afpafia nennte.

Es mar Dieg ber gewöhnliche Titel, den die gugels Tofe athenifde Romodie ihr gab. Auch die neue Omphale und Deianira ward fie oft genannt.

41.

Onthia.

Es bedarf taum einer Ertfarung, daß fo die Priefferinn Apolls, Die den Fragenden bas Dratel ertheilte, genannt warb.

42

216 fie icon bie Baffen niebergelegt hatten.

Es ift Dieg einer der Sauptvormurfe, den die Alten bem Alcibiades gemacht, bag er burch feine Bepflimmung

ben grausamen Schluf von Riebermefelung aller mehrpaften Manner ju Melos bestätigt habe. — Die Sache
felbft geschaf in der wahren Geschittigt habe. — Die Sache
felbft geschaf in der wahren Geschittigte etwas später, als
fie gier angesibet wird; nahmlich im schaefter und fiebe, abenden eigenten Jahre des herhopennessisches Melos. die
gehnten Jahre des herhopennessisches Webes, diese
Abtunt und Intel. war eine Golonie von Sparta; diese
Abtunt und hie hartnäckige Best brachte bie Figera unf;
nacher ward fie durch Althener wieder bewolkert. — Ob
die Wendung, die hier Alchiches nimmt, befriedigend
ift, überlasse ig dem Bereier wieder der ist es, daß
man es ihm wirklich gum Berdienst anrechnete, daß er
eine von den gesangenen Messerinnen zu feiner Bergflüsserinn nach m.

43

Dein Enbymion ju werben.

Mide wohr, meine Beferinnen, Gie udomen mir est übel, wenn ich Ihnen erfe erduterte, mod Diana mit bem Endyminn vorzumehmen beliebte? Doffentlich werben fis alle wenigignen Micheland trefffiche fom i che Er ga he tu ng en tennen; und Diefenige von ihnen, bie folde noch nicht gelefen, die möchte ich nicht gern auf mein Gewiffen nehmen.

44

- in Agnpten gar Ppramiben erbauten.

Sine der größen Sopptison Pyramiben war, wie man aus dem Diobor und andern erichen tann, entwe der auf Untoften ber berigmten Biglerinn Rhobope, ober wie Andere fagen, ibr zu Ehren von einigen Statthaltern erbaut worden; so baß ibr, in diesem Puncte also, mit den Königen gleiche Ehre wederftiger.

- Roniginn ber Umagonen.

Bur ben Beiten bes Altibiabes glaubte man noch, bag es ein triegerifiches Weiberreich unter biefem Rahmen gebe; Dieg bemeift anter Anderem, dag man noch fleift von dem Altramber das Fabelichen, als habe ibn die Reniginn berfelben, Thajefrief, aufschieft, aufschuch, abereitete.

46

- fo mafiger Mann bagu bat tommen tonnen.

Poriffes befließ fich einer fo außerst eine Gaftergen , mn magigen Lebensart, bag er an teinen Baftergen , Gefulfchaften und Ergeglicheiten Toell nagm. Die gange lange geit feiner Graatbermaltung über, tam er, wie Dietarch gat, zu teinem tingigen feiner Freunde zu Tiche; nur ben ber hochzeit eines feiner Bettern, Euriptolemos, erichien er; blieb aber auch ba nicht langer, als bis bas Teintern nach Alfe anging.







